





ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵԿԱՅԻ

Է.

Անանիա Նարեկացի, իր վաճառի փոռոթն զատ, պատմական կ'ապագան զգաց զ'եւս, աշխարհէ Հնադրեցրական, որ կրնար դռնաւ նշնա՝ քան ճիշդական՝ Նարեկացիներու ամբողջ տոհմին ճամբար:

Ժ. դարուն, բիւզանդական կայսրութեան պաշտօնակալներուն խելքին փնջ յոյժապատճառ՝ նուրիկներ յայտարարել տալովն պատմին՝ քանի՞նչուն ճամբար իրենց շարուարդներէն իշխանուն՝ թխտած է՞լ: Եւ ճնշումը այնքան աստակացուցին, որ Հայերը սկսան զանդուածով դաշմել զէջկ մայր երկրի: Անշուշտ եղան շատեր լալ, որոնց շարժական իրենց անդէմ՝ յուզելով լեզւ ամէն քան, կայսրած կամ հողային հարստութիւնս՝ Հայ - Հռոմէոսին ին աստիճ: Իայն ին այնպէս այս Հայ - Հռոմէոսին եւս մաս մը, չկարենա՝ լով հանդուրժել Յոյներու ծիսաւորութեան եւ օտարաւորութեան(1), մասնաւորաբար կրկնա՝ իմրտութեան խելկապանութեան, յետագային լեզուն այնքան ին, թթիւիկներ փռելն իրենց ոտքերուն վրայէն ի Հաստատուեցան Հայաստանի ներքին զաւատներուն մէջ: Դժբախտութիւն է որ Հայերն այ խելկապանութիւնը խելկապանութեան փոխարինելով՝ կրկին մկրտելով անոնք որ պոյս՝ մը, տկարութեամբ կամ լուրջով բաժնուի իրենց հողերէն, ընդունեն ինչ յուսադաւանութիւնը:

Այս զարթոյններն էին զխաւարարար որ քաղիքականութեան սերունդ ցանցելն, թոյնըն Հաստատուելն, կասկած ու վերապահութիւն չը՝ բուրիկեցին, մասնաւորաբար Արքիդոնեաց Թա՝ դատարութեան Զ սահմանադրութեան մէջ, Բյուզանդիան Եւ Անձապագայ աշխարհը: Բոլոր այս կասկածն լինելը ուղարկաւ Հայաց կողմէ կը կոչուէին Ե Ժայլ՝:

Աղբարին, երբ Վանանիկ կաթողիկոս զա՝ չնկնիլ կը հռչակուի՝ այն ամբաստանութեամբ թէ հրամայել է յոյժական ինքնունը կախել Հայաց ինկեղիցիներուն մէջ՝ զբառ շոտոմոց ստանալներն (Սորբէլեան, Բ. հատոր, էջ 32) կամ վախճն ու՝ րոգնան աղանդային Բաղիկներէն, (2) եւ աւել ծածր զոտարարութիւնն մը վախճնալով իսկա՝ ցուցնել կը համարի փախելով, իբրեւ ապագով վայր կամ ապաստան ուրիշ տեղ չի դնելը, բայց ի՞նչ Արքիդոնեաց Բաթապարքութիւնը, Վապարքութեան մէջ, ուրիշ նշանք կը կարգաւ արդարեւ կաթողիկոսին: Եւ ա՛նա իտքերնայ կաթողիկոսը, Ստեփանոս Սեւանի, կուգայ Բյուզանդի, Վանանիկի իսկը տուն կանչելու ճամբար, բայց Արեւ - սասլ Արքիդոնի Թաթարական եւ զանճնից կաթողիկոսին հրամանով՝ կը ձերբակալուի Ստեփանոս կաթողիկոսը, կը նստուի Արքիմանրի քանոնը, յետոյ Գողոթնը բոլորը, ուր կը մեռնի: Բյուզանդ պայմաններու մէջ:

Ուրեմն, ինչպէս այս իրողութիւնները ցոյց կուտան, քաղիքականութեան թոյնը հա՛ստատուեց ինչ Հայաստանի մէջ, եւ մասնաւորաբար infecit շրջան մը որ Արշակունիքը, ուր արդէն կը իշխաւորուէին իբրեւ Նշանաւորագրին ծայրի՝, արդար կամ անարդար, այն ժամին՝ յետադարին: Գրիգոր Նարեկացի հայրը, Խոսրով, որ նշնա՝ իսկ թաղարկեցաւ: Անահիտ կաթողիկոսի կողմէ (Օրմանեան կը խրէ): Արքիմանրար Խոսրովի զաւարտութիւնն է պատճառը, որ նոյն ժողովրդական կասկածը իրենցայ Անահիտ Նարեկացիի վրայ, ազգականութեան թիւղադրանով:

Բայց Անահիտ, ինչպէս եւ Նարեկացիներու տոհմը, չենք նաեւ ուրիշ ծածր ամբաստանութեան մը տակ, — Բոնդրակցիկներու աղանձն այ դարձակն իր Վապարքականը, այնքան որ Անա՝ ծիս Սուրբն կաթողիկոսը պատճառ կ'ապագի Անահիտ Նարեկացիի ընկալելու վրայ եւ իր պատճառէ՛ր զբարբ զաւարտապատմութիւն մը Բոնդրակցիկներուն մասին:

Անա այն ասիւն է պատարաստուած Գիր Խոստովանութեամբ զորքը:

Առաջին անգամ Սիբիթարեաններն էին, որ կը հաստատուէին այս ծածրակեր զոյրթիւնը: Խորա՝ իբր ծանօթ իր իրենց, բայց էլին կեցած գտնել ձեռագրել: Անպէս եւ իր փնտելին կ'որոնէին ա՛մէն կողմ, որովհետեւ Գրիգոր Սաղաւորոսի եւ Ներսէս Շնորհալորի վկայութիւնները փոխին թէ Անահիտ Նարեկացի այս զորքը Բանդկարին մասնաւորութիւններ կրնար առ թոնդրակցիկներու հոգեթէն եւ վարդապետութիւնէն, Բէն: Զարպա՝

ՃՐԱՆԱՍԿԱՆ ԱՐԴԻ ԳՐԱԿԱՆՈՒՄՈՒՄ

(ՏԳՎԱՌՈՐԹԻՒՆՆԵՐ)

Հետաքրքրական չէ թերեւ Փրանսական արքի գրականութիւնը շատերուն ճամբար, մասնաւորաբար անորմութիւնը:

Արքարեւ փոխար ու անմատչելի կը թուի են երբ ընթերցողը զուրկ է որոշ գրադարանէ մը, մութ ու քաղց եւ հասարակութեան քաղաքակրթութիւններ կը մատնէ դիտակէն ընթերցողին: Գրողները շատ տարուած կ'ընեան նորմալուն: Թեան հոգեթէն եւ անխնայ են, կ'աճապարեն, կ'իշխան պարագայարարութեան եւ կ'ընթին մէջ յաճախ, ինչպէս եւ կ'ընթ արդիականութեան մէջ: Մոլորում, որոնում, յուսահատութիւն եւ այլա՝ սերունդը իր տեսնելը շատ անգամ: Կը տեսնենք կամ ծարր այնպիսիութիւններու նորն պատճառն իր շնակութիւններն ու թիւթաւորութիւնները: Շատեր ինքն կը կապուին:

Եւ անկախ աշխարհ ամէնէն լանճեան դրա՝ կանտիլիկներէն մէկն է ան: Ու. Փրուան, Ժիւր, Բյուստ, Ափոլիկեր, Մ. Ժաղաղ, Բոքթը, Մոն - թերս, Մարտ, Ժ. Իրեն, Պէնանտ, Վալերի եւ ուրիշները քաւական եւ ապագովելու ճամբար, անոր մեծութեան ճամբար:

Շահական եւ ալ իբրեւ տաղանգի գրականութեան, իր քաղաքական եւ հակապաշտական յեղաշրջումով, որոնումներով, մասնաւորաբար մա՝ նաեւաղբ յանդուղ ճամբարաւորութեան եւ ցաւերով: Ան կը ձայն կուգե՛ր տալ դարուն յուսահատութեան, դաժնալ կորով եւ ցաւիթիւն, խորճամիր խոտովանութիւն, ապա, հարաւ եւ մարդակայնի կեանքը մը ապրելու: Կամք եւ կը փորձէ իրելի կերպը անկախէն:

Ու ան է դարձումը որ կը յուստարքէ մէջ՝ երբ կ'ուզենք ըմբռնել աշխարհի այստուրեան քանոնը եւ յոյսերը կը փնտնենք: Ամ արտապատմութիւն է ոչ միայն երկու պատերազմներն անսման, գրաւում, ապաստարան, ստապան եւ օտար աշխարհէն ծծունււ, ներսէն ցնցուած Փրանսայի տաճին, այլեւ ճամբարակայնի մաքին ու մաքո՛ղ էակին:

×

Անորանայի է այդ տաղանգը: Ան կը սկսի 80ական թիւականներէն, իրական թանտեսիկներուն - Թեան հասնելու հնդով մը Պոտլեյ, Մայարթէ եւ Ռէյմոնդ Նիստուրեան եւ անոր երեք զուգըր: Այդ հնդով կը շարունակուի միջին աշխարհը շախմատ քանդակներով:

Անորանայի է այդ տաղանգը: Յուսահատութեան մը կը կայ որ ծայր կուտայ դարուն սկիզբին, որ յանդի մասնաւորութեան եւ չեքիքիքայա՝ տուրթիւն, կը լքի ինքն իր վրայ՝ հակապաշտութեան մը անձին: Գրողը ծանրաշարժ արտաւ՝ դրութեան օրերուն, կ'աճէ տարբեր՝ ըմբաց մը դարձեալ՝ ինչպէս կը տեսնենք զոյգապատմութեան մէջ:

Այս տաղանգը, գրական եւ քաղաքական, կը բաշէ վերջինով մութ խորհրդապատմութեան ղէպ ի անկի մութ խորհրդապատմութեան, ունենալով պարզութեան սիւնարները, ի վերջոյ կը հասնի

նախեան սրայ դուշակութիւն մը կ'ընթ որովհետեւ կուրթեան մասին՝ Սակրա, 1892ին, երբ ինքնուրիշ մասնաւորաբարին ձեռագիրներուն մէջն երեւան կ'աւ փնտնումը այս զորքը՝ զոր Միլարան (Փարուս զգիր Տըր - Միլարիկեան) ամենիւրաքէ հաստատուեց Արարատի մէջ, յետոյ՝ աւանձնեց, ընդհանրաւ յուսահատութիւն պատճառեց մեր բանասերներուն — այս անկախ զորքը, որուն բուն խաղաղիկն է շեքիքիքի չար Անահիտը: Գիր Խոստովանութեան որ շարագ օտաւ կարծեմքն որ ի վերայ նորա, ո՛ր մէջ նորութիւն կը բերէ Բոնդրակցիկներու արդունքին մասին: Նախ կը թուցանուի ապագովելու նորմը մը Բոնդրակցիկներուն ղէմ՝ յետոյ՝ հաստատարման փորձ մը եւ սպասան — ամենիւր՝ լուրջէ մասն այն է ուր կ'արտապատմութիւն վերադարձուն հոգի մը ցաւը զանքն՝ դաշնի ընկերով մը ղէմ, որ կաթողիկոսն է՝ կ'աւանտարդն է ան պատմապաշտ:

Եւ անկախ, Միլարիկեան եւ Շնորհալորի գովաբանական վկայութիւնը չէր կրնար կորսնցնել իր արժեքը, ա՛նա թէ ինչէ՛ր Եւ թանտեսիկները (Կորստը) կը կարծեն թէ Անահիտ Նարեկացի, այս անկախ գրութիւնէն զատ, որ կը թաղանգայ 13 ապագովելու մէջ, դրամ թ արժեքաւոր աշխատութիւն մըն ալ, ձառ ընդդէմ Բոնդրակցիկաց, որ արտաւան է Իսկ ուսման նշնակի կը պրկեն թէ Գիր Խոստովանութեամբ ա՛յնքա եւ վերագրելու ուրիշ Անահիտի մը:

Ինչ որ ալ ըլլայ, Անահիտ Նարեկացի գրաւորն որ ի վաճառումն է իր գրքը՝ իր ճառ՝ կը ղրէ Բոնդրակցիկներուն ղէմ, որոնք պատճառ մը վարաւան են Սակայ եւ Անձապագայ աշխարհէն: Թիւք Թերեւս թէ իր նախիւր կ'ըն վայրաբաւ -

Փրէլէրի օրոգրական բաւերով թանտեսիկներուն - Թեան: Ան կը բաշէ նաեւ իր դարուն Հարցերուն հետ: Վերջին իրուն տարիները՝ եղան ալեկո՛ղ վերագրով եւ վարդապետութիւններով — ընկեր՝ վարդապետ, համայնակարութիւն, Գալաթիան - Թիւն, Նաղաղականութիւն, համայնաբնական երկու պատարկները, յեղափոխութիւններ եւ անքը՝ - Հատ կ'ընթարձէ՝ աշխարհի գրականութեան մասերուն վրայ: Գրականայ՝ այլ տաղանգներ անորմով յատարկութիւնն դիտութեան եւ ճարտարութեան - տի: Գեղը է ինչի տակալին ըմբոյցը, Տիւրքիյն ու Պերկիոնը, Անթիոնը, անոնք որ երեւան թերեւ մաքոյկայնի մաքին, մարմինն, ու չորիկն եւ ընկերակայնի կեանքին բարդութիւնները:

Անորանայի է այդ տաղանգի թերա՛ծ խոտանակութիւնը եւ Փրանսական վերջին իրուն տարբերութեան զգալականութեան մէջ կը տեսնենք յեղաշրջում մը որ բաւած է բանականութեան ժխտումով ղէպի թանտեսականութեան, անհաստատարութեան, անամանականութեան, զգալական արտաւանք ղէպի իրապատմութեան: Եւ հակապատճառները ինքն կը խաչանուն տակալին այսօր:

×

Այդ գրականութեան նայող կը պարմանայ ա՝ մէջին տալ պայմարին վրայ զոր մարդիկ վաճեն են Փրանսական պայման չնայողում մաքին ղէմ եւ հակապատճառ ուղղութեամբ կատարում հյոր ճիւղն լքայ:

Գեղը է ընդդէմը: Անորմանի՝ որ այդ պայման մարդ փորձ մասնաւորապէս թանտեսիկներուն մէջ: Վալերիի պէս մասնով գրութեան իսկ ա՝ դատ եղան հակապատճառ չողէն: Ու փոխ իր պատմերն որ ուրիշները քաղաքական իրեն իր գրութեան իմաստը:

Փրանսական արդի գրականութեան պատմա՝ ղերկերէն ունեց այս կամարում միւրիկներ կը վերադարձն խորհրդապատմութեան արտաւանք մա՝ յուսան ի վրայն: Բանասերները կը նման խորհրդերով մը: Կանտակներով խօսիլ, իտալական թաղարարութիւններէն: Ըլլալ մասնաւոր ինքնա՝ տալ:

Այս տեսակէտը, ըլլալով հանդերձ ճիւղ, կը մայա անարարար: Գրանքը թէ մարդկայնի չողին անկի քաղց է քանիցները դարուն մէջ եւ նորու - թիւն նորութիւն, որոնում, որոնում, բանա՝ տեղծները հասան են քաղց ըմբռնում մը, ինչպէս եւ յուսանցա՛ծ մասնա՛ծ:

Կ'ուզեն ըլլալ անկախ՝ աղա՛տ՝ իմացական կամ ընկերակայնի արտերին:

Ատեղ, Մայարթէն վերջ, խորճան են թէ կա՛րել է քաղաքական իմաստներ այդ գրականութեան մը եւ ընթերցողը կրնայ զորքին մաքին չանցած մը - տաճիկներուն ու զգալականութեան ունենալ գրականութեան մը արժեւ:

Բայց մեր բանականութիւնը, տալալ, ոչ միայն յարաբերութեան իր այնքա տաճիկանութեան եւ զգիւրդապատմութեան մէջ, այլ եւ կ'ընթերցի աղբիւր մասնաւորութեան ու ղերկարարութեան ղէմ էին բոլոր անոնք որ մասնաւոր կը ղրէն, ղէմ անքան քանի նաեւ որ մասնաւոր կար: Իրենց փա՝ փաքն իր մարդը ըլլալ աղա՛տ արտապատմութեան - Թիւք իր ընթերցողականութեան աշխարհին: Լոթ - Թեանն է Ռէյմոն Խաչալ գրողներ էին իրենց հա՛

թեամբ պատմել էին Բոնդրակցիկները, — զալ՝ ունենալներն խորան կը զարեին փոքր ճակա՝ տին, կ'ալերին զալեկ երկարով (3): Ժամանակն ու պատար այնքան վարակում էին, որ Գրիգոր Նարեկացի եւս, հեղանցներ. ճամբար ամբաստանութեան, որ հորէն ետեղ՝ աստիճ իր նաեւ մօրը՝ Զորիքը հոգին, կը տկարի Թուրքը կը ղրէլ հեղա՛ծ փախել փախա՛ծ, ցոյց տալով զգոյնական զարգացում պղծութիւն անիւնի Սմբատայ Բոնդրակցիկներ (4):

Յայրենով վերագրել մը՝ համարելու ճամբար կատարումը պարզապէսն է Ժամանակները Անահիտ Նարեկացի մասին, յետոյ ներկայացնելու ճամբար Խոսրովը, հայրը Գրիգոր Նարեկացիի՝ Ե. ՆԱՐԿԻՒՆԻ:

(3) Անկի ուշ, Գրիգոր Մագիստրոս, որ կը կատակարար վապարակալան աշխարհը Բիւզանդիանի հալումը, բանակի զլ գոյնիկ անցած՝ իտալա՝ եւ տարով բնակեցնել ամբողջ Բոնդրակցիկները: Գրիգոր միայն կրցաւ խոյն ալ ղէպի արեւ - մուտ ալ հալաւ:

(4) Կնակի վրայն եւս կը գտնուի Սմբատ աշխարհին մէջ, «ԵՅԻ՛ր» դիւցալ լքալ պաշտումը (խորհրդաց): Սակայ ինձնաշարքեր, որ չեքիքիք ըմբռնութեան մըն իր հիմնաւորականութեան օրինակ, ապաստան դարձաւ, յետագային, կոնկալական փախտովանութեան (Գալիկիայի անաճարիկներ), բաղադրական զգոյնականութեան՝ ինչպէս վարդապետ Մուսիկոնեան, որ, իր cyclostychos խոստանումով, պատճառ ինքնապաշտարար՝ ապօրինու խմոր լինեմունք վրայ (Թուլի. Արքիմանր, էջ 82), եւ անկի ուշ՝ Բոնդրակցիկներուն:

(1) Այս հայաժամանկոր այնմամբ տեսակացած էին, աւելի վերջերի՝ հայկի կաթողիկոսի օրով, որ յոյժական Հայաստանի մէջ անգամ կ'արգելիին Հայաց մասնաւորութիւնը:

(2) Օրմանեան այս վկայութիւնը, սիւնանման քաղաքով, իր թերթ Մուստէլ Անիցիէն, էջ 101: Իսն կ'աւանտարդիկալան, էջ 49:

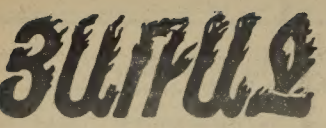












Գլխավոր գիտարկությունները հարկադրված ըլ-  
լուով, կը կարծուէր թէ մեթոդի եւ հարակա-  
տելու հրեքները պիտի վերականգնուէր երկէ, երկու-  
շարքի :

Վեց ժամանակ միմաստութիւն էր վերը,  
գործադուլի կողմ. կոմիտէն յայտարարեց թէ  
փոխադրութեան նախարարը իր վերջնական պայ-  
մանները ապահոված է : Այնպէս անհրաժեշտ  
մեթոդի հրապարակած էր երկէ, երկուշարքի,  
այդ առաջարկները չմտնուէր եւ վերջնական որո-  
շում տարու համար :

Կատարականութիւնը կ'ուզէր յանդուրձնէր կա-  
տարել համաձայն իրաւաբաններ զաւարտագրի  
բաց կը մերժէ վճարել գործադուլի օրականները :  
Բաց փոխանակ մէկ ապահովել կարելու այդ վճա-  
րանները, կ'առաջարկէ չնոյն առարկայով կա-  
տարել յետաձգուած, իւրաքանչիւր ամսու վար  
շնորհով երեք օրական :

Քերթնէր կը բերէ թիւերը եւ հանքա-  
կանը գործադուլը 800 միլիոն ֆրանք արժան էր  
վարչական, միլիոն չորսստ օր : Այսօր 19րդ օրն  
է : Կը վարչարարի որ նոր յանձնարարել կատարուի  
փոխադրութեան վրայ, զոգեւու համար այս քա-  
ցիւրը :

Շարքի օր թղթատարական պատուհան-  
ներու այս սեպտեմբերի երկուշարքի է Այնպիսի  
Դաւանդութեան, գործադուլի հրապարակ իր ան-  
գանգները, ՀԱ ժամանակ համար : Վերջին տեղե-  
կութեանը համաձայն, գործադուլի շարժումը  
հետզհետէ կը թուայտ արդիւր իրերին մէջ : Լո-  
ռնի մետաղադրական աշխատանքները վեր-  
սկսան աշխատանքը, 10 առ հարիւր յանձնար-  
տանալով :

Պատուական պատուանները գործադուլի պի-  
տի յայտարարել շնորհշարքի օր, երբէ զոչանգում  
շտանալով :

Քերթնէր կը բերէ թիւերը եւ թիւերը զիւրի երբ  
գործադուլի կոմիտէն ընդունած էր աշխատա-  
վարքի յանձնարարել որ պայմանները, կէս չիւրերին  
հրաման տրուեցան զիւրիային աշխատանքներուն  
որ իրենց գործիքը դուրս գտնուի, իրեքները  
վերականգնու համար յարկը օրինակ : Բաց յետոյ եւ  
անուեցան այս հրամանը, քանի որ կատարուա-  
րութիւն վճարած կը մերժէ վճարել գործադուլի  
օրականները :

Կիրակի օր մեթոդի աշխատանքներուն 26  
առ հարիւր կը քանիւն : Հնդգանի աւելի մեծ  
թիւով քանուեցան կը վերադուլի աշխատանքը :

ԿԱՌԱՐԹԻՒՆԸ ԻՐԱՆԻ ՄԵՋ

Պարսկաստանի հարակալին (նախագիծ) շը-  
րանի մէջ կայտնութիւն երբեք չի ծանոթանալ,  
ինն օրն է վեր շարունակուող գործադուլներու  
պատճառով : Չարք, այդ շրանի եօթն կէտերուն  
վրայ պարտական վճարել աշխատանքները  
թիւերին յանձնարարած է Անգլիականներն ընկե-  
րութեան ընդունել թանկութիւնը պահանջները :  
որպէսզի կայտնութիւն աւելի ծանոթանալ : Բան-  
քիւրներու պահանջին վրայ, նախարարական եռա-  
նգու յանձնարարած էր քաջած է նախագիծ շը-  
րանը, կայտնութիւն տեղադրել վրայ ստուգելու հա-  
մար :

Իսպահանի մէջ, ուր ինչպէս գործադուլի հրա-  
պարակած է, չմահադուլի որ կատարուած է Իրանի  
Թաւրիզի հօրեղբոր Դաւանդ Պարթիւրի վրայ  
վերադուլի վիճակ ծանր է :

Ուրդուարան, երկէ սկսալ թնկել կատարա-  
րութեան արտակարգ միջոցները կատարուա-  
րութիւն թափաքիլ, ծերակալութիւնը կատարած  
է Ֆեհաւաթ Բայամ հարմարակալութիւն եւ  
Թուզէն ՀԱ շամայաւար կատարելութեան շար-  
քներուն մէջ :

Վերջին լուրերու համաձայն գործադուլը  
հետզհետէ կը մեղմանայ :

ՆՈՐ ՆԻՐՏՈՒՄԵՐԸ ԱՅՈՒՆՈՑ ՄԵՋ

Իստախի պաշտական (ազատ) շրանակներու  
տեղեկութեանը համաձայն, խոտուրիւնները  
հետզհետէ մեծ համաձայնութիւններ կառնեն Այ-  
պահուլի մէջ : Այս պատճառով այս Սովետները,  
յայտագր օգտանալ զրկած են Այպահուլ, իսկ  
միւր կողմէն օգտանալ են ապահովութեան ու-  
մեքը : Խոտուլի ազատ Այպահուլներու կայմա-  
կերպութիւնը շարունակ արմակալութեան կը ժո-  
քուր եւ օգտանալու միջոցով նախահամայնալ  
գործակիցներ կը նմեն երկրին շըր կողմը :

Ինչպէս Հոսան վարչապետը լայնալ էր վեր (հինգ  
տարու առաջ), քաղաքական պատճառներով զեւ-  
կանարան էր չնոյն շարքա Այպահուլներ  
եւ տար շարքա ուրիշներ այս քանտարուած  
են : Այնպիսիք ծաղկալի չափերու հասած է :  
մտնանալով վերջին երկու շարքներու ընթաց-  
քին : Թուզէրը, վերջերս, 5000 զինուորական, ծո-  
(Լաքիւր շարանակութիւնը կարգալ Գ. Կը)

Նախագահին կողմ  
ի նկատման աղատարեան

Երկէ, Գ. Վեհան Օրիւլի Ուշնիկներն այն-  
լուծեան վերջին օրն էր : Կիրակի օր, նախագահը  
բոլորովին հանգստացաւ վերջին օրերու իր յոգ-  
նութիւնն էր. ունէ այնչիւր լընդունեց : Երկէ, ա-  
մերիկեան խորհրդարանի կազմակերպ իտալի-  
ներկայ գտնուելու եւ ճամ քալ իստիկ վերը,  
երեկոյեան զէմ մեկնեցան Նիւ Եորք, ուր այսօր  
պիտի ընդունուի տեղադրել իշխանութեանց կողմէ :  
Շաբաթ օր, Գ. Վեհան Օրիւլ ներկայ իշու-  
ամերիկեան 21 հանրապետութեան արտակա-  
նախարարներու համաժողովին եւ ընդունուելու  
մեծ պատիւներով : Առաջին անգամն էր որ տար  
երկրի եր պիտի ներկայ կ'ըլլար այս համագումա-  
րին : Գ. Վ. Օրիւլ խոսք անուելով կող ըրաւ միջն-  
ամերիկեան համագումարի անդամներուն գործակա-  
ցիլ Արեւմտեան ընդարկի Հեռ, համայնալարեա-  
րութիւն պարտութեան մատնելու համար :

Այսպէս, ըսաւ, կը փորձանայ հետզհետէ :  
Երեւոյանով օրեւէ կէսին վրայ ցնցում ք  
կերպի քանիւլ մարդը տիկները : Քաղաքակր  
թութեան սպառնացող վտանգներու առջին, եւ. ը-  
նդուալ եւ Ամերիկայ պէտք է փոփոխ իրենց աշխա-  
հարգական սահմանները եւ միմաստ : Առաջինն  
ոչկէանսօր ՎԵՐ Մոյնն է (Մոստ nortum), իբրեւ  
նոր Միջերկրական մը : Ձեր աշխատանքար մեզ  
համար յոյսի փորտն էր է, ինչպէս էր ժամանակ-  
կէն Գոյովպոյն, կամ մեր յառաջագաւ աղատա-  
րարները համար : Փրանսեան եւս, ինչպէս յայտնի  
ամերիկեան երկիրներ, խաղաղութիւն եւ քաղ-  
րութիւն կ'ուզէ, բայց զորպիս կ'այս պատերազմի  
սպառնալիքը, Փրանսա պէտք է վերադիմուի : Սո-  
թեալեւ պիտի լրջալի պարտականութիւնն է-  
րուա մէջ, երէ չմտնուել խաղաղութեան եւ ա-  
ղատութեան սպառնացող վտանգները :

Գաղտնիկներով այս ճառին, Հայթիի պատ-  
ուիրակը, արտակալ նախարար Գ. Փաշ Լէճէ,  
համագումարի անունով, ըսաւ թէ Գ. Վեհան Օ-  
րիւլ, Փրանսեանի դիմադրական հակադիմում-  
նուր աշխատանքն է : Վժռտ անունին ամերիկեան  
պետութեանց կայմակալութիւնն այ կերպ զաւա-  
նայ անհրաժեշտ ուժ մը, Ազգաժողովը ներշնչող  
սկզբունքներու գործադուլութեան եւ պահպանման  
համար :

ՀԱ ժամերիկեան համագումարի թաղաքա-  
կան եւ դիմադրական գործակալութեան յանձնա-  
խումբը թուրքական հետեւեղ քանակներ — 1)  
Դիմադրել համաձայնութեան, 2) Արդարաւե-  
րմաներիկեան գործակալութիւնը եւ 3) Ստեղծել  
միմաստեան սերտ գործակալութիւն եւ խորհրդա-  
լին պատասխան յարմարեան մը զէմ : Արեւմ-  
սիկի պատուիրակութեան համաձայնութիւնը, այս  
առիթիւ, յաղակալ ուղարկաւ երկու եւ թուր  
միւս պատուիրակութեանց ընդ մտիւրեան ար-  
ժանացած է :

ՄԱՐՏԻՆԻ մասին լուրագիլ լուրեր հրատա-  
րակած էին երկպառօն թերթերը, յոյնիկ պն-  
դելով թէ Փրանսականները ուղարկուած են մեք :  
ժամանակին հերքուեցան այս լուրերը : Այս ան-  
գամ Պահլէրի մեծ արքայները, Վեյ Լիւքսմանն է որ  
կը խոստանայ թէ Վեյի պաշտական մատուցող զոչ-  
քացած է մեկնալութեան մը : Եւ կը քաջատր  
թէ օրեւէ ինչպիսիական թերթ թղթակից լուրերու  
վրայ օրեւէ, այդ անհիշել լուրերը քաջած էր  
փախուցանուել : Ո՛՛՛՛ Ֆեյալ ուղարկուած էր,  
ոչ ալ քալ մը ինչպիս էր զգիկներին : Բոլոր շն-  
գերը կը մասն անկախ մը :

ԻՆՏԵՐՆԱՏԻՆԱԼ ՎԵՐԱԶԻՄԱՆ ՀԱՄԱՐ 40 հա-  
ւելք անընդհատ կը քանիլ, զիմամբեր փոխադրու-  
ելով, համաձայն պաշտական տեղեկագրի է :  
Անիկ քան մէկ միլիոն թու զիմամբերը զրկուած  
է անցեալ տարի, քան երկիրներու : Համար : Ար-  
զէն զրկուած են 5500 հարստային, 11 հարաւ քա-  
նապահ կաղեր, 750 օգտակար, հարիւր հաւելք եւ  
երեք հարաւ խոշոր թնդանութիւն : Շաբաթի հա-  
մար միլիոն տարիքի զիմամբեր եւ հանրեղանի  
կը պատրաստուի ամերիկեան գործադաններու  
մէջ :

ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԵՒՆԻՄԻՆ շարժանքը պիտի  
ներկայանայ մոտորս, Ամբիոյի մէջ : Այս ան-  
թիւ խոսք պիտի անեն զոր : Թորոն մ. ուրիշներ :  
Մանրամասնութիւնները յաւորը չարքու :

Հասիկը Պոլսոյ մէջ

Պոլսոյ վերին թաղաքներէն կը քաղիկ ենուե-  
կալ տեղեկութիւններ, հասիկ ընդունելութեանց  
առիւի (27 Մարտ) —

Գարեհիկ պատրիարք Գառիարեարանի զա-  
ւանքի մէջ երկէ ընդունել զապահական պատուա-  
կան շնորհակալութիւնները, պատկառալու :

Համապալարի միջոցով օր մէջ : Տարիներ, եր-  
կարսան ընդմիջումէ վերը, առաջին անգամն էր  
որ վերանորոգուած պատրիարքարանը յայտնի  
կը քանար իր զոնքեր հանքային մարմիններու եւ  
պատուանեան կազմակերպութեան ներկայացու-  
ցիկներուն : Գառիարեար իր մէջ օր առաջ ընդու-  
նած էր ժողովուրդը երկէ զրկալաց ընդունել  
ազգալուր մարմիններու պատուիրակները եւ իր  
շնորհով ու իստեղծ ոգեւորեց քանակը :

Գառիարեարանի զաւանքի երկէ յորդեղե-  
արտատուր թաղութեան մը, եւ հնդգանի ալ-  
համարյի փութեանցի պաղատարական ժողովի  
անդամներ, թաղական խորհուրդները, վարձա-  
րաններու տնօրէնները, երգչախումբները, օթա-  
ղաները, Հիւանդանոցի հոգաբարձութիւնը, եւ  
կիցեցական խալերը, ամուշք մուծութիւններ, տե-  
սուլ մարմիններ, եւ. :

Եւսմէ կեն ինչպէս Պալիսեան որքանով  
մայրը, կանանի, կեղծութեան տնօրէնները,  
կեղծութեան, համան եւ Արամեան Սանդը Մի-  
ուսները, Հայ Բողոքական հասարակութեան ներ-  
կայացուցիչները, Սիիթարաններէն միւսանա-  
կան պատուիրակութիւն մը Հայր Համարեանի  
զիւրակութեան, Խոտուլեցիներ եւ զաւաղա-  
րաններ, որոնք պահ էր կը նստիկ Մարգարեան  
մօտ եւ կը լսէին անոր օրնալով թեւադրութիւն-  
ները :

Գառիարեար իմաստալից հոտ մը խոսեցաւ,  
խաղաղութեան միջոցով մը ստեղծելով : Իր  
ճառին մէջ շնորհել մասնաւորապէս անիլիշարքա-  
րանի, տեղեւար մոտալու կարեւորութիւնը, հա-  
մարեալութեան եւ վերադարձութեան քաղաքի  
պաղատելով սիրով պատուիրակները եւ անուր-  
թիւնը վերապալելով միւր կործանարար տա-  
լութեան զէմ : Յիշեցու թէ Թրքալի կիցեցիկ  
պէտք ունի վերականգնուել եւ մալուսան ու ան-  
հաղթ հալիւրներ, եւ իբր այդ անհրաժեշտ ան-  
անց Պալիսեան մը հիմադրութիւնը : Իր իշու-  
րար ծրարութիւնն էր մէկ Դարկիւնքը, որ երբ  
լուրիկանայ, պիտի յիշեցի երբեմն Արաւալ, որ  
այնքան պատուարեալ սերունդներ պարեկեց մեր  
կեկեցակալութեան :

Հատիկ պատարալէն վերը, որ տեղի ունե-  
ցած էր Մայր Եկեղեցին մէջ, Գարեհիկ պա-  
րեար ընդունել Յուսան եւ Արեւիկներու պա-  
րեարեալութեան ներկայացուցիչները :

Նոյն աղբիւրին համաձայն, Թուրքիոյ  
Համարեալութեան նախագահ, ճեւղ Պայր,  
խոստացած է ունիկորդութեան ընդունիլ պա-  
րեարը : Մանրամասնութիւնները պիտի ճշդուին  
օրա- փալը :

Մարտալ կը գրէ թէ պատրիարքը պալու-  
նալը կը ուղղելով Նիւրդ արք. Արալսեանի,  
պահանջած է միւրեւ յորեւրեղի ժամը 15, (28  
Մարտ) պատրիարքական յանձնի թուր Կարա-  
պալի պատիւ յոյնը — առաջնորդ, ժուրէ-  
ներ, հալիւրներ, զոր հալլը : Նախկին տեղապա-  
ր խոստացած էր, ուր առաջ երբայ այս պահան-  
ջին :

ԲՈՒՐՔԻՆՈՑ ԿԵՐԿԱՆ նախարարը յայտարա-  
րեց թէ համայնալար տուրքներուն հարկադա-  
րալը պիտի շարունակուի : Վնոյն էր կը փորձէ  
քաղաքական ճաղուեցուող գործի գարմիկ երի-  
տասարակութիւնը, անկէ քանալու համար  
մէջ կը գտնուին : — Աղաքալի իրաւալիական  
համարալարներ մէջ 70 տնտեսողներ հարցուր-  
նուելով, 35 հոգի հակողութեան տակ անուեցան :  
Առաջող մը հետեւեղ խոսքը գրեւ է համարա-  
րանի հիմնիկներն էինուլ վրայ — Եկեղի ճեւ-  
կանութիւնը, կեկցի համայնալարութիւնը եւ  
ՄԻՋԵՂԱՅԻՆԻՆ ամերիկեան տնօրէնը, որ  
կը քաղալար 17 մարտանալեր, նոր ուժեր ստա-  
ցաւ : Թերթերը կը բերն թէ նաւատորմի մէջ,  
քաղի ինքնալար գրահարները, կը գտնուին առ  
նուալն երեք օգտանալիները :

ԿԱՐԻՆ ԵՒ ԿԱՐԱԳԻՆ ԳԻՆԵՐԸ քեղեկեցան :











վայելն եւ արհեստագիտական մասնագէտներ զըր-  
կան եւ Ալպանիայ, խոփուութիւնները զպոկելու հա-  
մար : Ամէն անգամ որ թառցիկներ կը նետուին,  
էլիսաւորութիւններ, իրենց ընկալարաններուն մէջ  
կարգեալաբար զարգացողները եւ ապառն կը  
ձգեն զանոնք այն տանն, երբ բուրբ թառցիկները  
հասարակած են :

Յուդայական եւ վալիսիայ որ ալպանական  
խոփուութիւնները պատրաստելով, Սոփիաները  
կընան յարմարում դործել իր վրայ :

**ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂԱՎ**

ԻԲՄ ԼԵ ՊԵՆԻ արեւմտի ընդհարումներուն  
տաթիւ, «ԼԵ Փոփիլիս» կը զգէ թէ պատահաւոր  
նշանները ուսանողները իրենց են: Քաղաքին  
խաղաղ ընկալութիւնը զարթոյցած էր տանելով ա-  
նոնց անկարգութիւնները պաղտոկներու, սրճա-  
րաններու եւ փողոցներու մէջ: Վեր կտարէին կը  
թափէին, մենաւոր աղջիկներ կը մերկացնէին  
եւայն յ:

ԳԵՐՄԱՆԻՅՈՅ ՎԵՐԱԶԻՆՄԱՆ ՂԵՄ Խոնցաւ Գ.  
Տալատին, նախկին վարչապետ, առաջարկելով  
նախ Թրանսիան եւ միւս զինակիւնները զինել, շնո-  
րէն ձեռնել վրայ շնտաքները այն ռազմիկը որ  
այնքան արշաւանքներ կատարեց մեր երկրին վը-  
րայ յ:

ԲՈՐԻՆՈՅ մէջ համապայմանական նոր յար-  
մարտին մը կը ապաստել, նկատելով որ համա-  
թմարաններ կը կատարուին առնամանակին վրայ :  
Շարաթ որ ամերիկեան հրատարակչի անցան առ-  
մանաբերը (36րդ զրազահեական), բայց յետոյ  
վերադարձան, կրակ սեղանք վերջ :

ՓՈՒՆԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒ Մոդիլի մը 5 ռդ շարաթը  
մտաւ երէկ, երկուստքի: Թերթերը նորէն լաւա-  
տես կ'երեւան: Շարաթ որ ամերիկեան պատուա-  
րակը ճաշի հրաւիրած էր իր պաշտօնակիցներին է:  
Այս առթիւ Գ. Գրոմբո խայտ պատասխաներ է,  
կեր միւսները առաջարկեալ են նոր միջ մը փոքրիկ,  
համաձայնութեան մը յանգելու եւ օրակարգը  
պարտաւորում համար: — Մոսկուայէն հեռագիր  
մը կը ծանուցանէ թէ Գ. Վիլիսիակ ապաքինել  
սկսած է եւ արդի կրնայ մասնակցիլ արտաքին  
նախարարներու Բողոքին, կեր համաձայնութիւն  
դոյնալ :

**ՅԱՏ ԻՆՁ ՕՐԻՆԱԿՆԵՐ ՄԵԱՏԻՆ  
«ՆՈՐ ՔՆԱՐ»**

Պատկերարար, ձախարհագրական եւ ընդարձակ  
երգարաններ (640 մեծ էջեր, 715 երգեր, 109 նկար-  
ները) Գեորգիոյ կողմէ, այս շատ արժեքաւոր  
գիրքը տեսնելու համար դիմել հրատարակչին,  
«Յոտալի» հասցեով: Գինը՝ 1500 ֆրանք, կամ  
— իւրի, Բղթատարի մալաքով միտանի :

**ՄԵՆՍԻՐԻ, ՄԱՆԻՐԱՄԱՆ ԵՒ ԳՈՒՆԱՏԻՊ  
(ՀԱՆԻՔ ԳՈՅՆԱՎ)**  
**ՔԱՐՏԵՆ ՆԱՅԱՍՏԱՆԻ  
ԵՒ ԴՐԱՅԻ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ**

Սեւ Մոլէն մինչեւ Տաւուր եւ Եփրատէն մին-  
չեւ Կասպից ծով: Հին Հայաստանի եւ Կիլիկիոյ  
յաւերուածական կից զարդանքներով: Արդի եւ  
պատմական անուններով ու վիճակաբանական տա-  
րակներով: Մեծութիւնը 84x120 սանթիմէր:  
Արդիական ապագրութիւն (Գեմանիան): Ընտիր  
Բուրձ: Լինգրորդ տպագրութիւն: Կապեց ԱՐ-  
ՏԱՇԵՄ ԱՐԵՆԵԱՆ:

Դիմել «Յոտալի» հասցեով: Գին 500 ֆրանք  
կանխիկ, Բղթատարի մալաքով մէջը:  
Գին՝ ՈՒ ՆՈՒՐԻՆ ՆԱՆԻ ԲԱՐԵՎԱՄՈՒ:

**ԳԻՏԱՆԵ ԳԻՐԶ ԵՐ  
ՈՒՂԱԳՐԱԿԱՆ ԲԱՈՒՐԱՆ**

Արտաշէս Արեգեանի  
Գին 200 ֆրանք: Դիմել «Յոտալ» ձի հասցեով :

**Հանրաժամութիւն Roquefort  
ընկերութիւնը**

(GRANDES FROMAGERIES ROQUEFORT)  
Եւ իրենց ներկայացուցիչը Գ. ՍԻՐՈՒՆԵԱՆ  
դատարան անհրաժեշտագոյն իրենց հաստատութիւն  
յաւերուածներուն թէ վերաբաւեալ են իրենց ձեռն-  
— ՄԱԿ ՊԱՆԵՐԻ արտադրութիւնը, զուտ ոչխարի  
կաթով, վերջին կատարեալագործութիւններով եւ  
տնօրէնի զիններով:

**Պ. ՍԻՐՈՒՆԵԱՆ**  
1 Rue Mondétour, Paris (Հին հասցէն)  
Հեռաձայն GUT. 55 - 49

**ՄԻՍԱՐ ՄԵՆԱՐԵՆՏԻ  
ԵՒ ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԴԱՆԻ  
ՕՐԸ ՓԱՐԻԶԻ ՄԵՋ  
Նախաձեռնութեան Սեքսուալ Մարտն  
Ուսումնարանի, Ապրիլ 15ի հիւրակի երեկոյ,  
Salle Géographie, 184 Bd. St. Germain :  
Նախազանութեան Գ. ԱՐԵԱԿ 20ԳԱՆԵԱՆԻ:  
որ կը խօսի ՎԱՐՈՒԴԱՆԻ մասին  
ՄԵՆԱՐԵՆՏԻ մասին կը խօսի՝**

**ՀԱՄԱՐԵ ՄԻՍԱՐԵԱՆ**  
Գեորգիոսեանական բաժնին կը մասնակցին՝  
երբ՝ Օր. ԻՐԻՍ ՊԻԼԳՐԻԼԵԱՆ, Օր. ՄԱՐԻ ԿԱՌ-  
ՎԱՐԵՆՏ: Դանիէլ ՎԵՐՈՒՆԻ ձեռնածնէ: Արտա-  
սանութիւն՝ ՏԻԿ. Ա. ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ եւ Ա. ԳԵՄ-  
ԲԵՐԵԱՆ, ինչպէս եւ ուրիշ կարող տներ:  
Տոմսերը կը ծախուին հայկական դրամաւն —  
ներք, Հրաբու Մոսկուէ, 51 rue de Prince,  
Միտիլի Գարսամեան 46 rue Richer, Հրաբու Բալա-  
եան 43 rue Richer :

**ՏԵՐԵԿՈՅԹ ՊԱՐԱՀԱՆԵԴՍ**  
Շալիկի Ճը. Կապ. Խաչի վարչութեան, Վա-  
րդոյ Նաչի Օրշաւան տաթիւ, 8 Ապրիլ, կրակի  
ժամը 16հն 24, զարգացողատարնի արահը, rue  
Stalingrad 5 :  
Ճիւղ Վիճէ, դերամատուի զինով, Անուրդ  
Հկայ :  
Գեորգիոսեանական բաժնին կը մասնակցի Հ.  
Թ. Դ. Նոր Մերուտը: Երգ, մենքը, եւ զաւառ  
մը :  
Մուտք 100 ֆրանկ

**ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԽԵՂՈՅԻ**  
Ճը. Կ. Խաչի Լիւնի մասնաճիւղը կողմակե-  
րպէս է ընտանեկան հասարակ մը, Զատիկի տա-  
ներու առթիւ, ԱՊՐԻԼ 8ին, կրակի կէտերը վերջ,  
ժամը 3ին, 5 rue Bonnefoi, Յոյեկերուն արահը:

**Փայտն ցարգանադիւ**  
Հ. Թ. Դ. Նոր Մերուտի Մարտիլի «Գիւր-  
խոնդանեան» խումբին կողմէ, հովանաւորու-  
թեամբ Հ. Թ. Դ. Նոր Մերուտի Երբ վարչու-  
թեան եւ Հ. Թ. Դ. ընկեր Կարո երթաւորներին :  
Այս շարաթ իրիկուն մինչեւ լոյս L'Ermitage  
արահէ մէջ:  
Բանախոսութիւն, երգ, արտասանութիւն Հ.  
Թ. Դ. զարգացի Ռոտալի խումբը պիտի ներկայա-  
ցնէ ԳՈՒՆՄԻ ՎԱՅԱՌԱԿԱՆԸ:  
Կէս զինքնի վերջ հայկական եւ եւրոպական  
պարեր Գուլլար Օտտոյի խումբեան խումբ  
նուազարտութիւն դիվանաւորութեամբ :  
ՄԱՅՈՒՍ — Առեկի Գրաւ Խէրէշ 26 եւ 26պատէ  
հանրակուսերը եւ ինչիւ Plateau de la Vister երկ-  
րորդ կայարանը :

Կոմարտ. DEF AGOPIAN Է7 rue Damesme - (15)  
Le Gérant: A. NERCESSIAN

**ՅՈՒՇԱՆԵՏԻ**  
ՄԵՐԱՄԱՏԻՅՈՅ Մարտն Ուս. Միութիւնը ընդհ.  
Բողոքի կը հրաւիրէ անգամ եւ ոչ անգամ հայրե-  
նակցները, ապրիլ 8ին, ժամը 3.30ին Նիւրնա  
դպրոցը :

**ԱՊՐԻԼ 11-24Ը ՏԵՄԻՆ ՄԵՋ**  
Նախաձեռնութեան Զ. Թ. Դ. Նոր Մերու-  
տի, Կը տեսնել Ապրիլ 22ին, կրակի: Կը խորհուր  
նկատի ունենալ :

**ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵԱՆ — ՏԵՄԻՆ —** Վազարա-  
կանի Հայր. Միութիւնը կը տեսնէ իր փառահեղ հե-  
րոսամարտի 36րդ տարեկարծը, Մայիս 5ին, շա-  
րաթ օր, կէտեր վերջ, Հ. Թ. Դ. Տան մէջ :

**ԲԱՍԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ**  
ԳԻՐԳՈՐ ՎԱՀԱՆԻ  
Երկու կատարեալագործը  
Ա. ԳՐԵԲԵԱՆ

**Ազգային ցանի**  
եւ ՏԵՐ Եւ ՏԻԿԻ ԼԱՐԵՆԵԱՆ  
**Բարխան Նիւր**  
Որդաթ 13 Ապրիլ ժամը 20.30ին,  
Théâtre d'Iéna, 10 Ave. d'Iéna  
Տոմսերը ապահովել սովորական վարչերէն :

**ՔԱՓԷ՝ ԱՐԹԻՐ**  
Քաղաք, բարակ աւաքներ  
Ընտիր, համաձ... անուն տոյր,  
Առանց վախի ա'ն, կու տար,  
Վաճառանքը՝ մեր ԱՐԹԻՐ  
Ո՞վ հաստատել խաւարը կայ,  
Յիսուս հազար նուր կայ,  
Շարիւր պարապ տարակիւն  
Երբ մը օդի նուր կայ :  
Հասցեն անա', առ պաշէ  
Շուտով գրէ', քոյ զրիկ'  
ԱՐԹԻՐԻՐ արտիմ ժաքի  
Մարմն ալ ԱՐԹԻՐԻՐ փառմ է:  
Հասցէ — Boyadjian, 6 rue L'Escot Romans (Drôme)

**RAKI DUZE**  
Զուտ խաղող, անխմել,  
Մասնաւոր ալմապիկ  
Պարաւտաւոր է իմա՛մով,  
ՏԻՌԻՔ ՕՂԻՆ անուր — հասա՛ւ :  
Տալափիւնեմ Որդի  
Պարաւտաւոր ՏԻՌԻՔ ՕՂԻՆ,  
Ի ցեղերիւն անխմել,  
Սրճարանէ վերջի տա՛ւ :  
ՄԵՆԱԿԱՆԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԳԻՄԵԼ  
N. PAPAZIAN  
2, Rue Félix - Faure, Paris (15) Tél. Vau. 26-69  
DALAKUPEIAN FILS AINÉ  
Maison Fondée en 1933, MARSEILLE  
ՈՒՇԱՆԵՏԻՐԻՆ 1-1 Միակ ՏԻՌԻՔ ՕՂԻՆ է  
որ կը պատարաւ Թրանսայի մէջ, Հայ ընտա-  
նիկն ծնով :





(Լուրերու շարունակութիւնը կարգաւ Դ. էջ)



ՆԱԽԱԿԵՐ ԱՄԵՐԻԿԱՅԷՆ

# ԱՆԳԼԵՐԵՆ ԴԱՏԱԴՐՈՍՈՒԹԻՒՆ ՄԵ ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻ ՍԱՍԻՆ

**ԳՈՍԹԸՆ.**— Մարտ 15ին ընկեր Ժ. Մխաթեան դատախազութիւնի մէջ տուաւ Փրոքթըրի մէջ Վիկտոր Սթրաքթիլի անդամներուն, Հայ Ժողովուրդին մասին մասնաւորաբար ծանոթանալով ներկայ կայսրութեան մէջ ուղեկցող վրայ։

Ընկեր դատախազը նախ քանի որ բառերով պարզեց մեր Հին օրերու պատմութիւնը եւ քաջատեղեց թէ այն օրերուն երբ տակաւին էր իսլամաբան եւ թեւեւ ընկեր վրայ, մենք ունէինք ինքնուրույն ժողովուրդ եւ բարաբարեկրթութիւն։

— Եւ Այս պարագայի վճռադատական հաստատումով է օտար պատմականութիւնը եւ հնազանդութիւնը կողմէ շնորհիւ սեպկային արձանագրութեանց որոնք նախ քանի որ տարի տարի երեւան եկան։

— Ապա արդի քանի որ Հատուկաներ կը դառնա իստութիւնը որ տեւեց յետոյ վարչական։

— Եւ Դիւանութիւնը է որ Հայ Ժողովուրդը շատ քիչ անգամ առիթի կ'ունենայ որ պատմութիւնը, կը տեսարանայ եւ կը զգտնուի ինքնները պատմութիւնը օտար ունեցողներէր։ Անոնք առիթ է մեր անկողնային Սեփրիկներուն ու Անգլիացիին, Գրառահայի ու Լեւին։ Շատ քիչ միայն, այս կամ այն շարժանքին միջոցով, թղթաւոր են մեր պատմութիւնը։

Մարդկութիւնը աւանդ չընան որ կը բոլորէ ներկայիս Անտանիոյ փոթորիկը որ կրնայ յանդիման իր տալ արդիւյն տակաւին։ Այսօր, Հայ Դատը, որ որ պիտի արձանագրէ, ալ ընդհանրապէս, պիտի պղծուի մեր լեզուէր՝ հասանելի չհասնալով նամար ինքնապաշտպանութեան շարժեք որդիք զի փոքրեւն մեր պատմութիւնները, մեր անանգործութիւններն ու մեր բոլորեւն, որ երկնքին տակ ալ պատմութիւն այս վերջինները։

Եւ սակայն, պէտք է ծանօթանանք փոքր Ժողովուրդներու պատմութեան, լսենք անոնց ցաւերն ու զանօրէնները։ Արդիւյնքս որքան ալ անհայտ ըլլայ այդ Ժողովուրդները իրենց ինքնական արժեքներով, անոնցմէ իրաւաբանութեւր կը դեր ունենայ պատմութեւր վտանգներն առջեւ։

... Ընդ նոր ու ընդ սուր անցու մեր Ժողովուրդը, Բայց, որ պատմութեան ամենէն աւանդ օրերուն իսկ երեւան թերաւ բաշխուին որ որ յատկանշին է որ ազգային ինքնագործին մէջ է որ կը յաջատարական պայքարէ որ կայսրութեան վրէժն յանձնէ տակաւին իրոյց իրենք չէ յանձնէր։ Դատաւարութիւն ին անոնք որ բարոյական քաղաքականութեան վարժարաններու զինքը զնախաճախով որ սովորեալ Հայաստանութիւնը Արաւոտեան եւ Ժողովուրդատեմութեան սկզբունքներուն։

... Շատեր արշաւեցին մեր երկրէր զարեւոր ընթացքին։ Կողովակցին, ասերցին, Կարգեցին թէն ամէն տանն ալ իրենց զինացի գտան ունեցու ու անոնք զին արդիւյնքս մէջ։ Անոնցմէ մեր փառքի ինչոյնն առաւ պարտութեան օրեր։ Եւ սակայն միշտ մնացելը պատմելի վրայ։

... Ուստիւր Ժողովուրդ մեր Հայրենիքը Ժժ. Գործունէ Թուրքի կը տարաբար տարածեց մեր հողերուն վրայ։ Նկատ անոնք որ երբ Եւրոպայի զբոսականները փորձեցին օգնութեան ձեռք մը կարեւորէ մեղին Խոսեցան Բարեկրթականներու մասին, խոստանալով չափեցին, քաղաքներէն որ կ'ուրուի իրենց իրողեան։ Նկատ անոնք որ երբ դաշնադրով մը Հայաստանի մեր քաղաքներէն մեր անկախութեան հողերուն վրայ եւ նուիրագործեցին մեր անկախութեան։

... Գոտաւոր եղանք։ 1920ին Լեւին ու Մուսթաֆա Բէքմա մեզ ձեռքէր նետեցին իրենց արեւելոս թախք մեր մանրանգար Հայրենիքին վրայ։ Իրենց սպառնալիքն քանակներէն մեր շինաւ հանձնարուն արեւելոս ողորդեցին մեր դաշնութիւն։ Եւ անոնք զինքն հնուէն ու ինչոյն ձեռք զինացի մեր նորային հանրապետութիւնը յանձնելով յոյժիւրի մէջ։ ... Հին օրերու Հայաստանը երեւան տարիքի մէջ փեր մալ կը կարճէ Դարաբային Սուլթանին մէջ։ Դատախազը քաջատեղեց թէ ինչու Սիւլթանին Համալիպարութիւնը իր հանդուրդներ փոքր աղիւրու անկախութեան։

— Եւ Համալիպար ընդունեցին վարչապետութեան, երկու տեսակ անկախութեաններ որոյն ինչին կրնան ունենալ — ազգային եւ մշակութային։ Արդային անկախութիւնը աղբորու դարացած անհամապատասխան կայսրութեան է, իսկ մշակութային անկախութիւնը անարժան է որովհետեւ, նախ արեւելոսական է եւ անդորոնական, երկրորդ կը ստեղծէ ազգային ինքնաշարժականութիւն եւ զարկ կուտայ ազգային ինքնուրույն յասակներէր։ Բոլշակիկան վարչապետութեան տալ անակախութեան քաղաքական հաստատում է կուսակցութեան 1923ին Ապրիլ 23ին Համաժողովին մէջ՝ Սիւլթանի ընդունով։

Այդ Համաժողովին մէջ, կարմիր վարչապետ

# Կասկածելի շարժումներ Թուրքիոյ մէջ

**ԽՍՐ.**— Վերջին ուսումնական ցոյցերուն առթիւ, Թուրքիոյ վարչապետը հետեւեալ յայտարարութիւններն ըրաւ (Անատոլիոյ ըզրմայտու — քիւն 23 Մարտ)։

— Մարտ 21ի դէպքեր, 3—4 հարիւր ուսանող հանդիմանական արարքէ մէջ զոտուեցան։ Թերեւս առիւ ցաւալի արդեւնք մը տաւ զոր եթէ պատական իշխանութիւնները չմիտնային։ Շնորհիւ կը տեսնեն որ կարգ մը շրջանակներ այս դէպքերուն հեղինակները զոգարանելու չափ տաւ զգացած են։

Ուսանողները Հայրենիքի զաւակներն են, որոնց հանդէպ կասկածաբարութիւնը ինչ տէր ու Համալիպար պիտի ստեղծէ, անտարաքայլ կասկածաբարութիւնը պիտի ստեղծէ անոնց որդիքի կողմէ մոլոր է եւ աշխարհին տանածն է իրենց պատասխանատուութիւնները։ Սակայն բացարձակապէս արգելուած է ուսանողներուն խռովանքի բարաբարականութեան։ Օրէքքը մասնաւորաբար արդեւնք է հիւրեւային Համալիպարները։ Այնպէս ալ մէկ կողմէ օրէքքը դուրս կը նկատուի ուղած ասանք ուղած տեղը Հայաստանու, եւ գործելու եղանակը։ Դէպքեր, հակառակ անոր որ ցաւալի հետեւաններն չեն ունեցան, չէ կորսնցնել անպիտի որ լուր հանդամարնէ։ Այս կարգի Համալիպարները մը ռեզիլ շարժանքը չունի։ Մասնաւոր մը անարեւելում միտնուր մը ուղեկցին ստեղծել։

Ներկայացուած պատմադարանութիւնը լուրջ է։ Կարծես թէ ինտելիգենցիական վտանգ մը կար եւ օրինական միջոցներով Հայաստան չէր եղած այս վտանգին տալովը անոնք։ Կասկածաբարութիւնը երբեք պիտի չմիտնայ որ օրէքքը օտարութիւն է։ Դեմոկրատ կասկածաբարութիւնը ինչ տէր տարի ալ, ուր կը ներկայացուցած ծաղրով Թուրք Ժողովուրդին խոստանալ էր խոճիկ ապստամբներ։ Ոչ փողոցային ապստամբներ, ոչ ալ քաղաքականութեան ինչին կայացողներուն չզգուսութիւնները չեն կերպար մէկ եւ կենցիկ մեր Ժողովուրդ զօրագործել։

Գնաց չ'ունայ որ անընդհատ քաղաքներէն ինչին իստիլ է կարգ մը արարձեքի իրրի օրէքք ցոյց տալ՝ անտեսանք բացարձակներուն վրայ ընկնելով քանկներուն Համալիպար է Միւր կողմէ, Գնալով ամէն զոյմ այս կամ այն արարքը ինտելիգենցիական ցոյց տալ՝ կը նշանակէ կրօնքը գործիք դարձնել զաղաքականութեան։

Որքան տան որ ինտելիգենցիական արարքէ մը չեն հեղինակը ծանօթէ չէ, կը նշանակէ վարչապետ կասկածաբարութիւնը, ըսելով թէ ինտելիգենցիական կայ։ Այս ձեռով առիւ կը վտանգարանեն միջկուսակցական յարաբերութիւնները, փոխանակ բարու չ'ըլլու, մասնաւոր կը տանք փաստերը Թուրքիոյ։

որ ըսած է նաեւ — աղբոր ինքնուրույն իրաւունքներն զոյմ նաեւ բանուր դատակարար ինքնուրույն իրաւունքներ։ Անոնցմէ պէտք է տեղ տալ երկրորդին, ազգային ինքնուրույն իրաւունքը պէտք է արդեւ հանդիմանալ բանուր դատակարար մենապետութեան իրաւունքներին։

Եւ Կայսրի ըլլալ որ Մուսթաֆա Կարաթաքան մանան ժողովակցները, ինչ աղիւ ալ պատկանէ, ոչ ինչ ուղի սերտին համալիպարութեան աւել տարանք։ 16 հանրապետութեան երեւակայական պատմութեանց մասին ճառէ լսալէ։

Դատախազը, ինչոյն քայապտեղ թէ որքան լազաւ չեն Ժողովուրդները ընդունեցին լուրջ տակ, Խ. Հայաստանի եւ միւր հանրապետութեան թեւեղ մէջ։

— Այսպէս է որ թուն աղբորին Սիւլթանի արեւելոսական ծանօթ։ Այսպէս է ձեռք ուղած ձեռով ու մեր ուղածին չափ անհիւրու։ Արեւելոսական քաղաքականութիւնը եւ մշակութիւնը եւ Հայ Եւրոպի մեր այն յարեւելակցիներուն դէմ որոնք իրաւեց ապաւ Հայրենիքներուն մէջ Համալիպարի մը մասն Ժողովուրդապետութեան խախտին։ Այսպէս էր Ժողովուրդները մեր մայրն ու մայրը, մեր եղբայրն ու բոլորը, մեր ցաւակները երբ այս վերջինները, յուսանալութեան մը պարտին, աղբոր մը պակաս կ'արտասանեն Մարգարի ու Լեւինին Համալիպար։

Եւ Բայց ապա չէր Ժողովուրդները իրաւունքն ու Մարգարիքը մեր քաղաքներուն մէջ՝ երբ գող էր։ Այսպէս էր Թուրքիոյն Արեւելոսական աղիւրութիւնը մեր հեղինակութիւնները՝ երբ արդեւ անտեսանալ էր։ Այսպէս էր քաղաքները մեր արգիւն ընդհանրութիւնն ու բաւանքները, որովհետեւ ընդհանրութիւնը մեր քաղաքները չ'ըլլաւ մեր մայրին ինչուն համար։

Եւ Մեր հեղինակը։ Անիցի կաթողիկոս մը որուն կողմակցները կը խաղաքուն Մուսթաֆային մէջ։

Ընկեր ուսումնական Հաստատեց կարգ մը յաւանդիմութիւններ որոնք կաստատուն են վերջին երեւանական ընթացքին, բայց չ'ընեցուց

կը պնդեն թէ կասկածաբարութիւնը մեղք կը շարժի ինտելիգենցիական հանդէպ. առիւր լաւք է քայքայութեան։ Միւրեւն մեր մենագործ նշանակէ է Թուրքիոյ մէջ արմատացնել Ժողովուրդ — պետութեան բոլոր պատմութիւնները եւ նպատակ զաղաքական կասկածաբարութեան յարաբերութիւններուն բարեկամութիւն։

— Փոխ — վարչապետ Սուլթան Արապուր, որ օգտանալով Պոլսի ցացած իր Բեկարիս կասկածելու համար, կուսակալութեան պաշտնատուութիւնը հրաւիրելով ուսումնական միտնուրին, լուսարարութեան իրաւունքները համար։

Փոխ — վարչապետը նախ յայտնեց թէ զինքն ինչին Համալիպարները արդիւյնքն են օրէքքով։ Ուսանողութեան ցոյցերուն նպատակն էր ինչու — ինչու ինչինը ստեղծել։ Սակայն կը հարցնեն ձեռքի. Յետադիմութեան մը գործութիւնը փաստող ապաւ — ցոյց մը ունի՞ր։ Յետադիմութեան կայ թէ չկայ։ Գաւառականներն։ Երկրի մը մէջ անդորոնները որքան ալ անտար հիմքերու վրայ ըլլայ, միշտ ալ զողբի պիտի գտնուին։ Գնալով ինչինը մէջ քանի մը հողի կ'ուրեն որ ինչինը յարաւ ճարտար, սակայն կայսրի անտարիկ մը եկաւ՝ Ժողովուրդն եւ քանդակութիւնը։ Յետադիմութեան զոյմ վերջիններն պէս օրէքքին թախք կ'իյնէ ինչինը Սեւացի որ օրէքքական յանցանք է որ յայտնի փակուրդ էր յայտնի։ Այսպէս ինչինը ձեռքէ կ'իյնայ, երբ օրէքք — ներսուն չենք Զարադուր։ Այս աղբոր միշտ ալ Համալիպարի պիտի մնայ Սիւլթանի իշխանութեան եւ ինչապիւրութեան։ Պայման է ամէն քանի տալով, պատմութեան պատմութիւն։ Սա միւր ինչինը, համալիպարութեան ու Զարադուրութեան ձեռք փաւաւ — վաւան լինէ ընդ։ Ձեռքէ շատ քանի, կը սպաւ — սերը։

— Գնալով մոլորին մէկ զինքն մէջ Արապուրի մէկ հեղինակութիւնն աղբոր փորձն են։ Կուսակական հետեւեալ ձեռքով կը պատմէ զհարցը։

— Մարտ 16ին Արաւոտ զինքն զարդերն մէջ զէպ մը պատահում է։ Զարադուր մը էր կասկածաբան Արապուրի մէջ հեղինակութեան վրայ, այլ լուսանակներին վրայ։ Գնալով մը զինքն զինքն ներս մտնելով զարդերն կուտար — պատմահանք, Բիւրապարի նշանն են։

Անոնցմէ 23ամաւ Եւրոպի պաւ մը դանակը բաշխելով, պատմի որպէս զինքնուրույն Արապուրի լուսանակներին վրայ նշանակութեան փոքր կայ — տարանք։ Եւ Այս արեւի լուսանակներին դէմն ու քանապաղ տեղերը կուր կուր կուր են։ Եւրոպի նոր իրար կասկածաբան է նաեւ վաւանարի տախք տակին վրայ։ Ինչոյն բոլորը մէկ չ'ընեն են։

— Արապուրի թուրք Մուսթաֆային Արապուր, Արապուր մէջ անտեսանքութեան դատ քաջաւ Քիւլիւր Ծորաւ պարեմաբանութեան իմ քաղաքի Նեւիկ մուրդը Գրաւորեցին դէմ Արապուրի դէմ Հրատարակուած գրութեանց առիւր։

— Հանրապետութեան նախապէս մէկալ Պաւար ընդունեց է Քիւլիւրի իմ քաղաքական Ալի

միւններն տանն թէ ինչ որ իրաւորութեան է աղ — զինքնուրույնութեան եւ մշակութիւն աղաքներին մէջ, կընար կասկածել նաեւ արդաւ վարչապետի կը տակ, որովհետեւ Հայ Ժողովուրդը ինչապար է եւ աշխատանք։

— Եւ Մենք հակառակ ենք Համալիպարութեան, որովհետեւ կ'ատենք բոլոր տեսակի քանակներ — ինչիններ։ Բոլշակիկը աւանդ չարքէ մըն է, ոչ թէ նշանակ Ժողովուրդներն եւ կրկուած դատաւարութեան շահներուն պատկանութեան նուր — ուսած վարչապետութեան մը։ Կը սերենք մեր Հայրենիքը, բայց չենք հանդուրդներ արդիւ վարչապետ — մեկին որ հիմնուին տարք է մեր ընդունակութեան եւ բարեկամութեան։ Համալիպարութեան նուտեւան կան զորութեան մըն է որ Բիւրք քանակները զարուր, բարոյական ու հողեկան արդեւնքն եւ ամէն երեւելով կը քայաքար ինչինական տեսակներով։ Խոսելով օրուան կայսրութեան մասին, դատաւար քայաքարք թէ Խ. Մուսթաֆան ներկայ յարձակութեան քայաքարականութիւնը ներշնչուած է Համալիպարութեան ինչապարութեան պատմութեան։

— Եւ Մուսթաֆային ժողովակցները կը պնդեն թէ Խ. Մուսթաֆային կը ստանալուր ընդարձակութեան Համար մը որ հետզհետէ դէպի արեւմուտք կու — գալ։ Մուսթաֆան է, կ'ըսեն, միջոցներ ձեռք աւելի իր անհիւրան պատմութեան Համար։ Բայց միւրեւն էր պէտք է նաեւ ինչինը քաղաքականութեան ներքին, որովպի չ'ընենք զինքն պայաւան զգաւ — Մանչի արեւելի կամ միջկուսակցական թուրք պիտի տան այդ պատմութեան ինչին... Երաւակցելով, Ընկեր Մուսթաֆան բաւալ թէ Եւրոպայի ու Արեւելի կան պատմութեան գտնուին անհիւրանք արեւելոս — հեղուրութեան մը կանակները։ Համար։ Բուտահատուած ընկեր, ամէն վեճ, ամէն թիւրիմարութիւն կրնայ հարբել իր յաղաքի ու անորին միջոցներով։ Պէտք է մասնակց պատմութեան մասին, բայց պէտք է ըլլալու յաղաքի ու ընդուն։

Դատախազը կը ճառէ վերջ պատմական ու անանդներու հարցուններուն։



Գաղութ գաղութ

ՀԱՅՏԵՐԸ ՊԵՐԼՈՒՆԻ ՄԵՋ  
Անցորդը որ հետեւեալ տեղեկութիւնները կը հաղորդէ Պերլոնի այս գաղութի մասին. —

Պերլոնի արեւմտեան շրջանին մէջ կը զբոսնային 180 Հայեր: Կան 13 մանուկներ որոնք չեն կնքուած: Եւրասիական վարչապետ Ի ժիւնսկի չորսըւղ ճոն երթալու, Վիեննայի իւրիշեան վարչապետ Եւրասիական էր վերընթալ, այս պարտիկները կը խնայէ ճամբա:

Վերընթալ երկու Հայեր ճամբանադրուած ք եւ միւս չըմարէ փոխադրուած են:

ԻՐԱՔԻ Կարօտեալուց ինձամակալութեան (Կ. իւսէ) շուրջ տարեկարծութեան հետ 10հն, Պաշտատի մէջ, նախապետութեան Բ. Բալայանի ներկայ եղած են առաջ. տեղապահ Գրեքոր աւար Գեղ. Տէր Յակոբեան, Մ. Օրշանեան եւ Գ. Գալուստեան ճամբանադր: Օրուան քանակաւ թուելուէն Բէլլի Արաքի (Չիքեան), քաղաքի խօսքին մէջ քանք եւ Մ. Սիւրբաբի Հայուքիցը այս միջոցին աւելի եւս պէտք է մասնէ իրերօրու. թեան մասին, վառ պահելով ազգային դիտակցութիւնը եւ զարդացնելով մեր նախնիներուն մեղի ձայնը փառաբանութեամբ: Այս չնչում է որ՝ Բէլլի մենք իրեն, ազգ ցրուած կ'աղբիւր, սակայն մուրհուրուած չենք: Ունենք մեր քաղաքին լիզրու, մեր եկեղեցիները եւ զպրօնները: Կարօտեալը կ'առաւ ըստ զորքը մը նման մեր չնչում օրին, որուն անհրաժեշտութեան կ'աղաղակուածնք կը զոյգենք մեր թիկն ու բերանը: Ենթ զաղբի կանացի այս Միւրիանայ զորքունէութիւնը եւ օժանդակութիւնը, այս աստի եւ որ չեղածմէ կ'ըլլայէ:

21 միւրեղով զորքարարած կախանադակէն զօրացած է 53 տնայն:

ԳԱՄԱՐԱՆՈՒ Պապ Թումայի թաղը շուրջ տարի ունենալ էր մահկանանքներ, իրենք մէկ ճիւղը զաղաքին իմացեալ վարձարանին: Գործը յաղորդութեամբ դրուի ճամբէ մէջ Միացեալ վարձարանի Պապ — Թումայի մասնաձիւղը էր 92 անդամներով:

Նաճիք Գորաճեանը եւ զայն ճաշի զայս դրած: Գորաճեան այսպէս կը պատմէ իր տպաւորութիւնները:

— Եւրօպիայի նախադասին խօսքերէն այն եզրադակներէն յանդիսայ թէ ներկային երկրին մէջ յետադիմական եւ միւրեղանքական ճամբան խօսքը շարժում էր զկայ: Միայն չհրէն միացեալ թաղապետներ կան, որոնք ընալիւն եղած չեն տակաւին: Փոքրեթիւ իմ խմբի մը կ'ուզէ օգտուալ որքան ալ ընկրկները, եւ մեր պարտականութիւնն է աշխուրդութեամբ ճետելու մաքրագործել զանոնք:

Անուանալ շարժառիւթներն է պնդել թէ Պե — միւրեղանք իշխանութիւնէն ետք յետադիմութիւնը զրուի ցնցած է մը: Այս աղբային արթնամտութիւնը եւ օրէնքները քաղաքը եւրօպիայի մը են այս ուղղութեամբ: Գաղափարի պատուութիւնը պահելով ճամբանը, ի նախկին կնքանք օրինական նոր միջոցներ ձեռք առնել: Անշուշ կէզէ:

ՏԻՄՈՒԳԵՐԻՆԸ Պոլսոյ թերթերուն կը գրեն թէ Մարտ 14ին Ս. Վիկտորի մարտան ներկայ ապակիները խորտակուած են գործիքային ճամբան — ճամբէ: Ստեփանեանները տեղին վրայ ճամբան — տան է գործիքային: Անմաստ շարադրածները զոյգած են կնքեղեցական անօթները, շէնք մէջ անուանած փառներ, ճամբանային փերներ, սեղանի ճեղքի ծածկացը, քահանային ճիւղերուն, Անե — տարանի թոնիքն եւ դրամ պարտանախը զանաճ — նակները, որոնք մէկուն մէջ 70 ոսկի կար, իսկ միւսները չէր ճամբան: Գործը ճեղքուածն էր քաղաք մը տանելով, պատին իրենցըցած են եւ զմէկ մէկ լիւրջ ապակիներ կ'առած են: Տխարակիւր թէ թաղ — խորտակուած է ճամբանը զիման եւ Գորտայ տեղիքներուն որոշեցիկ է թէ իրենց ներկա — շարժուի կնքեղեցական անօթ մը, լուր տան ոստի — կանոններ: Գործուած անօթներէն մէկը Ս. Նշաւի բերեալ էր ճամբան եւ որ ունի երկու փորքի զուգար, քանդակագործութեամբ երկու ճիւղապակիներով, մէջ տեղը ծակ եւ լուր կողմը բռնուած ծաղիկներով: Վրան կան յոսիքներն եւ յուսարէն զիրար:

ՏԻՄՈՒՆԸ — Գործերէ մէջ մեծած է Միւրաքէ Նորաստեղծեան: Մանք մը Պոլսի եւ իր պատկանի Նորաստեղծեան զերգաստանին: Գրած է զիրք մը ապահովագրութեանը մասին: Վերլուր ստանձան էր Գործերէ ճակ — կնքեղեցիկ նորագործութիւն:

Սոփիայի մէջ մեծած է Թոգայի Պէրնան, որ լայն փողով զարդանալիս իր փայլիկ Պէն — լան թառախարակներին մէջ եւ մեծ խաղաղամտութեան անդամած էր:

Ընկեր Յակոբ Տօնիկեան մեծած է Գորտայի մէջ (Միւրաքի) Փետրուար 9ին: Գորտայի մէջ զաղաքին չին եւ ճիւղադրի անդամներն էր եւ անդամ 2. Գ. Գալուստեան: Եր — նած էր կ'օժանդակ — Թումայը, 1890ին:

ՔԱՐԻՆԻ ԴԻ ԱՐՏԱՆԻՐՈՒԹԻՒՆ

Գարսիաստանէն ճամբան տեղեկութեանը Հա — մանայն, Գարսի վարչապետը իշխանին Այա կը յանձնի եւ մը գտնել այս կացութեան մէջ, որ տեղեկութեան: Այս իշխանեան զարդիկ ընկերութեան մեծաշուքի զաղաքային ճետանքով: Վարչապետը կ'ուզէ յոյսաւոր ճամբանով տալ յիշեալ ընկերութեան եւ կամ յարաբերելի երեւոյթ — փողովը որքան զօրքաղաքին: Այս կար — մէջով, մեծաշուքի աղաքայինը պիտի նշա — նակէ պարսկական զարդիկն զիւր Անգլիան եւ Մ. Նահանգները:

Ճանակն է դիտաւ, թէ ճամբայարձային արտադրութեան ճետ ճամբանախով, ինչ քանակութեամբ զարդիկ կ'արտադրէ Գարսիաստան: Անցեալ տարի, պարսկական զարդիկ տարն — կան արտադրութիւնը աւելցաւ: Հինգ միլիոն թ — նով եւ ճաւառ 32 միլիոն:

Աղբ, նոյն տարին, Մ. Նահանգներու մէջ, շրտուած զարդիկ արտադրութիւնը ճաւառ էր 270 միլիոն թոնի: Խ: Միւրիկը արտադրած է 37 միլիոն թոն, Սուրբ Արաքիին 27 միլիոն եւ Բուլգարի 17 միլիոն: Իսկ Վենիզուէլան, Մեքսիկան, Ինքը, Բուլգարիան, Արմանիկը եւ Գալուստան, միասնաբար արտադրած են 100 ճաղար թոն զարդիկ:

Կաթիլի, օրթոթոք, միւրեղեանակ, մոլոնաղ կղեր եւ ապարտաւոր դարձի, պարծեալ ու փորձակ, թերեւեղական արքունի ու իտալական Բոմբոյիլը, առ ուսի անկեղծ միասին կը կու — ունէն Օսմանեան զորքին զէմ, Կ. Պոլսոյ պատ — նէլին, Եւրօպայի վերջին պատաւանութեան կէ — տին վրայ, անկեղծ այ պատարտ մինչեւ յետին կաթիլի թաղանթ իրենց արքուն, Վառսուսի փառքին եւ Գրիստոնէութեան ճամբանաղ պատկ — ճին ճամբա:

Աղբիլի երկրորդ օրն ալ յիշատակելի թուա — կան մը եղաւ: Վալք օրն էր, կ'ուէր Գարսիայ, մեծաշուքաւ կաթիլ ճամբանով, վենիզուէլի Պաթթոյօմէ Սոյիկո առաջիկայ անդամ ըլլալով դը — ռալ այս ճամբանաղ զըլթան, որ ամէն պատկանելի փառքի պարսկական կը ծառայէր նաւահան — դիտանի մեծաշուք փայլելու անօր մէկ ծաղիկն միւր — քա, այսինքն Սուրբ Եւրօպայի աշտարակէն, արք — ին չին պարտան (Սաարա) Գործին: Հրօսանդանին մօտէն, մինչեւ Կաթիլայի նաչ կ'ուրած ալտա — րալը, զաղաքին պատկանելի ներքոքը, գրեթէ Մոմաճիլի ճիւղադրան ճամբանային տեղը:

Այս աւաղի, ճարտարութիւնը թերեւայ չը — քան, որ արքան զիւրերն ու ցերեկներ թիւր — կան տարբեր զիմար, իր հոտեր Սոկեղիլի մէջ զիւրած յոյն եւ իտալական նաւերուն կա — տարան պահպանութիւն շնորհիւ, կազմուած էր, կ'ուէր Գարսիայ, փայլած աւաղին կ'որ զիւրակ — ները, որոնք խաղը կ'ուրած եւ երկաթէ շրջանի — լով իրարու աղաւազած էին: Երկու ծաղիկը ճիւղադրան երկու օղակ կար, որոնք մին լայա — թիկ պարսկային հին մէկ աշտարակէն Գարսուած

Հարցը, սակայն, արտադրութիւնը չէ միայն: Նոյնքան կենսական կարեւորութիւն ունին նաեւ զարդիկ գտարանները, որոնք շրտուած զարդիկն էր պատարտան ճարտարականութիւն մէջ զորքա — ուղալ նախախին այլ արտադրութիւններ:

Ախարաքի ամենամեծ գտարանը կը գտնուի Գարսիաստան, Ապասանի մէջ եւ սեփականաւ — թիւն է Անգլիանեան զարդիկ ընկերութեան: Ունի 25 միլիոն թոնի տարեկան արտադրութիւն: Երկրորդ մեծաշուք գտարանը Միւրաքի Օյլի սեփականութիւնն է եւ կը գտնուի Արաքայի մէջ: Ունի 18 միլիոն թոնի արտադրութիւն: Կէս երկեղեցակ մը մեծ գտարաններ կան նաեւ Ս. Նշա — նանգիլի մէջ — Ինչպէս Պաթանի մեծ — որոնք ամէն մէկը տարեկան 10—12 միլիոն թոն զարդիկ կ'ընայ գտնէ:

Անգլիանեան ընկերութիւնը Հարկերին 50 լանգարման ունի Բուլգարի Օյլ ընկերութեան մէջ: Բուլգարի արտադրութիւնը, որ անցեալ տարի ճամբան իր աւելի քան 17 միլիոն թոնի, գրեթէ ամբողջութեամբ եւ ճամբանով արտադրուած էր: Մէկ կամ երկու միլիոն թոն միայն գտնուած էր տեղին վրայ:

ԼՐԱՏՈՒ ԱՐՈՒԵՍԻ

ԺԱՆ ՍԵՐ

Վերլուր ճամբորդ ունեցանք այցելելու երբ — տաւարը ներկայի մը ցուցանալուէն՝ Galleries Doucetի մէջ:

Արուեստագէտը, առաջին առթիւ իսկ իր ներ — կայացիկ աւելի քան երեսուն պատկաւ, ուր կը տեսնենք արդէն զեղեցիկ խոստանքներ:

Իր աղաքային աւելի ճամբատուն եւ ճաւառն է nature morte-ը եւ paysages-ը մէջ, ուր գիտի — կէ զոյն յաղաղ ներգրանջութեան մէջ մը ճաւ — պուրէ զիւրած: Անցին իր ճիւղադրանը ուր կը գտնէ ինքնապաղ արտադրութեան մը զով տեսակ մը ճիւղ նորութեան մը փնտռելու, պահ — լով երկիւթական ճիւղ մը:

Միւրեղեցի Lampre, Grangee, Cabane aux chèvres, Port Riva Bellad:

Նուազ ճանկին է ճալիական Հարսիկը որ կը պատկանի ճալիական թաղապետին: Ընդհանուր առաջով խոստանքային աղաքային մը, ինչպէս կը ճաւառուէ նաեւ տեղական մամուլը:

«Galerie Doucet մէջ, յայտնութեան մը — Ժան Սեմը, (Ե. Սեմընեան) երեսունէն պակաս մը որ կը մօտենայ զիւրիպետին: Ինչ ալ ցուց կուտայ — զիւրական տեսիլք մը մարդոցմէ եւ խիստ զմա — դրութեան մը կը միացնէ զոյն նուրը ճալիակ: Իսկ մը ունի ըսելիք, եւ զայն յարապալալ ու — թեղ մեծով:

ԱՐՇԵՍՏԻ ԳԻՏԱԿԻԾ

Յամբանդը — ճաղադրութիւնը զարդանի ու յա — ուրաղամարն եղերքները թուրքոյն պատուել է: Եւրօպայ — Իսպանիա, իմ աղաքան մաք — րել եւ արդուել է: մաքրելու ճամբա ինչ որ ան — հրաժեշտ է, ստիպուած եմ ընել:

էր, գրեթէ այն կէտին վրայ ուր այսօր Առողջա — պահական վարչութեան նոր շէնքերը կը քարծրա — նան են միայն ալ՝ Պոլսոյ պարսկային, Սուրբ Եւ — դիկայ դարձը քարծրութեամբ, Հիմալան ծաղի — լեռի թուած տեղը: Անմիջապէս ետեւը այս շը — քային, որ Պոլսոյ ինքնապաղապատութեան դը — ծին մէջ այնքան կարեւոր դըր մը պիտի կատարէր եւ որ գրեթէ ճիւղ ու ճիւղ այսօրուան Լայալիկ կամուրջին գտնուած տեղը ճաւառուած էր, ճիւղապալ փորքի ճամբանով կը գտնուէր զիւր պաշտպանելու ճամբա: Ճաւր մեծ նաւը, ու — թիւն ճիւղ ճեղքուական, երեք քանդանքան, մէկ Հաւ ճամբանային եւ մէկ Հաւալ ալ կայսերական տեսարաններ: Բոլորն այ կազմով շարքերին ճիւղ շրջանին երկաթեղ, իրենց ինտալիքները դէպ — քան զարդանք, եւ անցեղ եղած պարսկային եւ — թիւն օղակն ճամբա քանի մը Հաւալ ալ երեք կարգ թիւր ունեցող երկար ցուկանակը յաղապացին:

Բ.

Մարտի երկրորդ Սուլթանին պատարտաւ — թիւնները գրեթէ աւարած էին: Եւրօպայ եւ Ասիոյ թուր արտադրելի քանակները, Հեռուստ — թէ ձիւրը, Արքիաւորապետ ճամբաներուն էին: Անէն մէկ զարգացող փամաւուն, զայն կը քանակէ զանազան քանակներուն մէջ որքանց — մանք ինքնապաղ զիւրած էին, ուրեքին պար — տալիքներով եւ որ մէկը՝ աղբիւրով, ունեւ ալ՝ դրաւ կը կ'ընէ եւ այլ պատճառաւ: զրահապատ զինուոր անուր կը տրուէր անոնց:

(Եւր.)

4. ՊԱՍՏՈՅ ԳՐԱԿԱՐՈՒՄԸ

Ա. — ՊԱՍՏԱՐՈՒՄԸ

« Ե. Կալուրը, երաժշտութեան վեհաւ, ռուս Վենսիկցիներուն թէ Պոլսոյ քաղաք աւելի իրենց ձեռքն էր քան թէ Յուններուն եւ թէ՛ երեւ ճամբա խորունկ ուսումնասիրել մըն էր դուռներու քաղաք իրենց յանձնելը »:

Այս առիթով, Գարսիայ, ճարտութեան զե — ղեցիկ չնչում մը անուանելու կուտայ թուրք — կան Հայերիկանց Վենսիկցի արշտակաւաններուն, որոնք երաժշտ. վեհալ այս յիշատակի պարսկան: « Այսպէս, պատմութեան մէջ աղաքին ան — դամ ըլլալով, կ'ուէր Պ. Սորթման, Բաթլանեան զարտուրէ մէջ, Աստիղապի խոտիճաղան խոտ — թերեւս զէմ մը անուած արքանայի կորնիքին է վեր, իրենց զէմութեան իսկ ապահովող փոտնող թուրք զաղաքակիր Մուհրը կը մէջ օժանդակ վտան — զին զէմ անհաշուաւ կորնի մը: Այս մասունքն էր որ միակ զէմով մը քննելով այնքան ստեղծ — թիւները, ու այնքան երկարատեւութիւնները, քու — ռը զաւազագործը, ամէն կարգի, ամէն պարսկան վերաբերման անհամարելի ճաւաղական գործունէ — ութեան մը կը մէջ »:

Թոյն ու ձենուրք, Վենսիկցի, Բաթլան, ի











Հ. Մ. Ը. Մ. Ի ՓԱՌՍԱՌՈՐ  
ՄԱՐԶԱՆԱՆԴԵՐ

23-Ո ՄԱՐԶԱՆԻՐՈՐ, ԱՆԻՆԻ ՔԱՆ 20 ՀԱՅԱՐ ԱՆԻ-  
ԴԻՍԱՎԱՆԵՐՈՐԻՎ... ՀԱՅԳԻ ՆԱՀԱՆԱՊԵՏՅՈՒՆ  
ՈՒՆԵՐՔԸ Հ.Մ.Ը.Մ.Ի ԵՆ ՀԱՅ ՓԱՌՍԱՌՈՐԻՆԻՆ

ՀԱՅԳԻ, 25 Մարտ, (Յոսաթ) — Անադոլական  
հանդիսարարութեան և համադորդարային հա-  
մախարհից ցոյցերու մէջ, այս տարին եւս տեղի  
տեսանում է. Մ. Ը. Մ. Ի շնոր ժիւղմանաբերային  
մրցումները Ջառիկ երեք յաջորդական օրերուն...  
— 24 Մարտի Շարաթ, 25 Մարտի Կիրակի, և  
26 Մարտի Երկուշաբթի օրերը, Շուսառաղքի եւ  
բաղադրականութեան դաշտերու վրայ, որոնք նեղ  
կուգլային անհամար քաղովութեան է։

Մասնաւորաբար Երկուշաբթի օրուան հանդիսա-  
րարութեան մէջ տեսնուած, քաղաքագիտութեան ըն-  
դարձակ դատար կը պարզէր մարդկային ծովու մը  
տեսարանը։ Անկի զան զան շարժող, խելը-  
նելէ վերը բրայիւններու մինչեւ յետին անկերը,  
կը յորդէր զբաղմունքի ներքեցիները։

Որեւէ անկարգապահութիւն կամ անախորժ  
դէպք չպատահեցաւ։

Շարաթ եւ Կիրակի օրերու մրցումները, զոտե-  
րի մը մրցումներն եղան անկի, նաեւ՝ պատգեթիպի  
աղիւնանց եւ մանրեղի խումբերուն համար զան —  
զիտարի խանդավառ դաշինք։ Երկուեւ հոն զան —  
մեթիքն մը ներկայ եղաւ միշտ բոլոր մրցումնա-  
րուն, ծախիսարեւուն համար մը մարդիկները եւ  
ողջունելու համար ամեն ինչ յաւանտարար։

Երկուշաբթի, 25-ին լին անկախ, Ժողովուրդը  
պոզողաբեր կը շինէր արդէն քաղաքագիտա-  
րանի դպրոց — հակառակ պատահալայտ ամպե-  
րուն, որոնք, 1949-ի եւ 1950-ին պատճառ դարձաւ  
մին անախորժութեան եւ ընդհանուր յուսահելու-  
մի։ Կը խումբի քաղովութիւնը դաշտ, խոնիկն ու  
ռանց նկատի առնելու առաջին կախիկներ անմեթ-  
իքն։ Ժամը 2.30ին, ամբողջ դաշտը կը ծիար  
մարդկային կախիկներով։

Ժամը 3ին, կը հասնին հայ թէ օտար հար —  
երեւաններն ու պատմութեանները, ներկայացու-  
ցիները՝ քաղաքային եւ զինուորական իշխանու-  
թիւնները։ Բացի ճանաչողաբար ծուռտ ակէ Հա-  
լայիկն եւ թաղիցի զինուորական հրամանատա-  
րէն, ներկայացուցիչներն եկած էին կրթական, կա-  
խարարութեան, մարդկային ֆէլոքայութեան, հա-  
մախարհայտան դրամայիցի դրամանկներէն, կու-  
սակցիկներէն, եւս։

Հանդէսը կը հովանաւորէր ճաշանդապիտ  
Ծուռտ ակէ Հալայիկ, որ մրցումնա եւ տոնաշնչե-  
միւրը, յուզուած ու խանդավառ, զերեցիկ ուղե-  
ծով մը դուռուցիւրը հիւանջ է. Մ. Ը. Մ. Ի-ի Բ  
Ժողովուրդի բարոյական արժանիքներուն։ Կը նա-  
խապահէր Առաջնորդը Ջարեք եպիսկոպոս, որուն  
կ'ընկերակար նաեւ Հայկիկ յոյն օրթոտոսներ —  
բուսաղնիքը եպիսկոպոս։

Հարկերանքներու առաջին շարքին վրայ տեղ  
կը դրաւէին Ազգ. Դիւանութեանց, հայ թէ օտ-  
արական մամուլի ներկայացուցիչները, թէ Մ. Ը.  
Մ. Ի-ի Երբ. վարչութեան ներկայացուցիչները, եւ  
Հ. Մ. Ը. Մ. Ի-ի համակերպիչները Մեթիքանիկա-  
Առաջնորդին (կրտսեր եղբայրը), որ արհիւրը հետ  
նորայայտին մասնաւորաբար փութացած էր հա-  
լայիկ, ներկայ ըլլալու համար մարդկային հանդի-  
սութեան։ Պ. Առաքելեան մարդկային բոլոր հան-  
դիսութեանց շարժանկարը առաւ։

Հանդիսական հրաւերեանները կարդիկ էին,  
նաեւ, Յուսառաղքի եւ Ներկայողի Հ. Մ. Ը. Մ. Ի-  
ներու ներկայացուցիչները երբ. Գ. Ներկայեան եւ  
Վ. Շահինեան։

Ոստիկան բարձրաստիճի բացուած յայտարա-  
րեք երկուշաբթի մարդկային հանդիսակիւնները,  
եւ մրցումները սկսան Պէլլուքի եւ Հալայի Հ. Մ. Ը.  
Մ. Ի-ի Փոխարին առաջին խումբերու հանդիսա-  
րար։

Պէլլուք եւ արձանաբեր ամմիկապեւ, թէ Հ. Մ. Ը.  
Մ. Ի-ի խումբը բոլորովին նոր տարբերով  
կ'ընէր զգալու։ Պիլաուր ուժեղը ծին մասնակի-  
ցեր։ Այստեղանկը, Պիլլուքի իրենց ախոյեան  
երաշխիսներուն դէմ՝ անոնք կարելի զեղեցիկ խա-  
ղաբիկները զայտ տուին, եւ 4-1 արգելափակ  
պարտութեան։ (Պէլլուքի Հ. Մ. Ը. Մ. Ի-ի Փոխ-  
արին Հ. Հալայը, այս տարի ախոյեանն է Լիւրան-  
իկը, մինչ Հալայի Հ. Մ. Ը. Մ. Ի-ի Փիլիպոսի եւ  
Հալայի ախոյեաններն մրցումներուն մէջ)։

Ներկայ քաղաքահայրը հանդիսակիւնները,  
բուսն ծախիկը որդունեցին երկու խումբերու  
պատասխար այս յաղորդութիւնները։

Ս. Խոսրոսի այս հանդիսակիւնները միւրը, կըր  
հոտուս նաեւ եւ Վ. Խանդավառար, յայտարար —  
ուցեալ թէ միտր սիպ աւանդական տաղանցը եւ  
23 մասնակիցները 2.200 մարդիկներու, սկսաւ —  
ներու, արժանիչներու, արժանիչներու եւ զայլիկ —  
ներու ժամանակը քննարկ եւ սկսաւ տալան եղբ-  
Արսէն Դանիլեանի անաղնուրութեամբ։

Արդարեւ, զանի մը վայրկեան միւրը, սկսաւ

ՕՐՈՒՄԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ԷՆՏ

Արաւեսիակները կը խառնին

Խորհրդային մեծ ստեղծութեան շուրջ հար —  
ցումները կը շրջին շարժական բերէն բերան։ Մի-  
թէ՞ Խ. Միլիթիւրը որոշած է հեռացնել առեկ-  
սասակներին պաշտպանութիւնը։ Եւ, ինչպէս ու  
մասն է միշտ կը պնդեն, ի վիճակի՞ է յարձակելու  
արեւմտեան աշխարհի վրայ։ Թէ, ընդհակառակն,  
մասնաւորաբար է քաղաքական եւ տնտեսական այն —  
պիտի քիտաբանութեանց, որոնք կը ստիպեն ժամա-  
նակ շահիկ եւ կամ, խոնիկ, բանակցութեանց  
ձեռնարկել։

Համապատ արդիւններէ կատարուած հետեւ —  
եայ զուգորդը պիտի օգնէր, կը կարծենք, պար-  
բերու որոշ շարժի խորհրդային դիտարարութիւն-  
ները եւ հանդիսանալու պատասխան մը՝ ամբողջ  
աշխարհը անմեղութեան մէջ պաշտող վերլուիչաւ  
հարցումներուն։

Զուգեցերիական «Տի Վէլթ» Թերթը, խառնելով  
Գիւմրիայի համայնաբար կուսակցութեան մաս —  
նուած տարաբանի շուրջ կը գրէ։

— Կուսակցութեան պիտի, Թալման, ստիպ-  
ուած է հաստատել, թէ Արեւմտեան Գիւմրիայի  
խորհրդարանին մէջ կը ունենան 15 երեսօտիտե-  
ներու խմբակցութիւններ, մէջ թուող միայն կը  
շնչէ։ Անոր օգնականը, Բուրթ Միլլիթը միշտ —  
կատարած է Արեւմտեան Գիւմրիայի մէջ եւ պարտա-  
նախալ լրտես որակուած է։ Պետին միւս փոխ —  
նորը, Վալթեր Ֆիշ, որուն յանձնուած էր կու-  
սակցական դատարարութեան պարտութիւն, հի-  
մադրուած է Եւրոպացիութեան եւ Թալման — Վէլթ —  
Փալիկն ներթափանցութեան համայնաբար հա-  
ուսին նախապէս՝ Փալու, Վիրթիմալիկ  
Պարսիկներ՝ Լայպպահտ, Թալման — Փիլապիլեր  
Նիւրբալլ եւ Հէնսիլիկ։ Օսկար Միլլիթը։ Երեւ-  
անի Նիւրբալլի այ հեռացուած է կուսակցու-  
թեան մէջ ունենաց իր պատմութիւն։ Ասոնց պէտք  
է միայնակ նաեւ բազմաթիւ ուրիշ պատճառներն —  
բուս, շնորհագրիկներու եւ հրաժարածներու ա-  
նունները։

— Սոյաթաթաններու այս քաղովութիւնն է որ  
անցաւ շարժել, Վարդ քաղաքին համար մէջ հիւնաց  
Մոսկովայի միջնաւորութիւնը ծեփող համար —  
մարեկներ Անկախ Բանտարական Կուսակցու-  
թիւնը։

Արեւեկեան Գիւմրանիկ մէջ ալ զգողները

չբերթի՞ տպաւորել, յուզել եւ խանդավառել  
միւսմամական։ Մինչ ուսնա կը ծախաւարէն եւ —  
բուսաղնի, ուրիշներ կ'արտասուէին։ Եւրոպայի իր  
պաշտմանակին հասաւ, կըր խումբակը ներկայա-  
ցուց, տոնաշնչեկ թաղերին մէջ, Արեւմտի եւ Տէր  
Զօրի տաղան եւ աղիկները, երկաթէ զայլուրով,  
պողպատեայ կուրծքերով եւ կրակեփայ ճողովով։

Տարիները կը դառնային, եւ աշխեր կ'աւաղտե-  
րէին։ Երկիւղած լուրերով կը խաղէր միայն Հ. Մ. Ը.  
Մ. Ի-ի ֆանֆարոնի քայլերը։ Առաջակի մեր  
անմահ տարին ու աղիկները՝ Ազգեւոր, Ամ-  
մանեմ, Գաւրդիւրեմ, Ջալիլեմ, Թիքիլիլեմ, Համ-  
սեմ, Հալայեմ, Նոր Գիւլեմ, Լայպպահլեմ, Մու-  
սա Լեւեմ, Բապիկ Այնեմ, Բալալայեմ, Տէր Ջո-  
րեմ, Տեղուրեմեմ, Պէլլուքեմ, Դամախիլեմ,  
Հաւառեմ, Հալայիլեմ, Զարալայեմ, Թիլ Լ-  
պիլալեմ, Արար Գաւալեմ, Թիլ Պարսեմ, Քիւսա-  
պեմ, Պարսեմ Համալեմ, բոլորն ալ հարաւ եւ լու-  
սանալաւ։

Մոսաւորապիս 40 վայրեան, չբերթը կը շա-  
րունակուի։ Չեղբեր կը յոգնեն ծախաւարել,  
արցունքով կախիկներ կը յորինան աշխերու կեցերը։  
2200 մարդիկներ, սկսաւտեմ, արեւոյշներ, ար-  
մուկներ եւ զայլիկներ, գուռաղող դրոշմներով,  
զինուորական կարգապահութիւնով եւ ընդհանուր  
լուրերով մէջ, բարձրաստիճի ճաշանդ կը տա-  
նան իրենց պիտէն։ «Պետուր առ»...

Սուրբական եւ Լիւրանեան քայլերը կ'ընեն  
միւրը, «Յուսաթ ճաշանդայ» եւս կը շնչէ, զան  
հաղաթ աւելի հանդիսակիւններու յոտակալութիւն —  
ուսնեմ մէջ։ — «Յուսաթ...»։ Օր մը, փաստա-  
օրէն, յայրենիքի ճամբուն վրայ լսեցին աղ խոտ —  
միւրը, համաղող եւ խանդավառ չբերթ... «Յուսաթ»  
դէպի Լեւան Մարիս, դէպի Հալայ Ալթալեմ, մեր  
Ժողովուրդի անմահ Վարդանաւորութեան ու կա-  
րտապիտէ զուգորդը միւրեցիւր...։ Որդունիկ եր-  
բունիկ Մարջ ճաշանդայ, կը հաղաթուսեմ նա —  
հաստակներու կաքիթ արեւան հեռերուն վրայէն,  
իր անահման երկնային կապուրդին տակ իր այլա-  
տեսակ եւ ստեղծարար ժողովուրդի նարմա —  
դիւք ցրեաններուն, անհուն դաշտերուն ջովն ի  
փրք...։

Այնքան խոտով է պարս, որ ճաշանդապիտ  
ծուստ ակէ Հալայի կ'ընէ ամպիտեմ եւ կ'ար-  
տասան իր արեւաթ խանդավառիկ ճաղը։

Հանդիսակիւնները միւրը կը գտնեն որոշում —  
դրոտ ժառանգութեաններով եւ օրուսն թաղուհի

շնն զոհանար մերթնելով խորհրդային միջնաւոր-  
ութեան, այլ յարձանարանի ալ կ'անցնին։ Եթէ հա-  
ւատանք շինու Եւրո թաղերի տեղեկութեանց,  
անցաւ Յուսաթալեմի Ջիւլիան պողպատի  
պատահած են Պրանսիալուրդի հոն հինգ մեծ հնոց-  
դարեաններն մէջ։ Դիտարարու էր այնպե-  
րի, Գործարարին քաղաքը կատարուած էր անց-  
նաւ Դիւլաւ։ Հին եւ արժան էր 60 միլիոն արեւե-  
կալ Դիւլաւ։ Հին եւ արժան էր 60 միլիոն արեւե-  
կալապիտայ արտարարութեան քաղաք, որ կը պալա —  
նայ ձայնողեցիկ ձգաւառ ժողովրդին դրոտ —  
դրուքիւրը։ Ամէլ մէկը հարկաւրական թոնոնց  
ճողմները մէկը միւրեւ ետեւէն մարքան։ Միւրը  
վերաբարուցեալ երկտաղար բանտարարու աւ —  
ճարակութեան, զանի որ առ ի ճաշակեանք իրենց  
կուսակցական հաստատարութեան, անոն յանձ —  
նուած էր դրոշմարար աշխատանքիւ պատահաւ —  
նատուութիւնը։

Լուսնոյի «Օպպորթունիզմ» համաձայն, արքան-  
կանիկներ զգողութիւնը արդիւրէն է մեծ մասով  
Խ. Միլիթեան յարաճուն ճիւղերին։ Սովետներու  
լուսաւորութեան քաղաքականութիւնը, որ սաաւ —  
կացաւ այս ձմարն, ողնաշարք իրենց դաշակից —  
ներուն քաղաքականութիւնը։ Ներկայի, այս  
լուսաւորութեան մեծեցիկ աւելի կը տուէին ձեռ-  
պարիկը։ Առաւ պալար եւ մասնաւոր գիտնա —  
լինձոր արտադրող այս երկրին մէջ ուսուիրը կը  
սոր արեւաթ զիւլէ, որ ամբողջ ընակցութիւնը այս  
անօթի վիճակ մը ունի, իսկ այս կամ այն ձեռով  
նախորդ քաղաքանիկն հետ կապ ունեցած մարդիկ  
կը ուղարկին սով մասնաւոր են։ Այս կաղովութիւնը  
հոռւեմբուս մարդկային հետեւան էր իշ մայրն, այլ —  
եւ Սովետներու այն իրաւ ստիպելն, որով ձեռ-  
գործակից կը պահանջուի իր ուժերն աւելի ձեռ-  
քանակութեամբ անհաղթմբուս զրկի իւս արքան-  
կանիկներ եւ յատկապէս Արեւեկեան Գիւմրիայի։  
Այս պատճառով ալ բոլորովին ծիծաղելի կը զուս-  
տար մարդաշարք Խաղաքի այս յայտարարութիւ-  
նը, թէ Հոռւապարս, հինգ տարիէն, ճարարար —  
ուստակներ մեծ պիտուի թիւ մը պիտի դառնա...։  
— Եւ Եւրո թաղաք եւս կը լրացնէ այս ան —  
ղեկութիւնները, յայտնուող թէ հոռւապարական  
կապալարութիւնը ստիպուած է ընդհանուր կոլ —  
խաղաքման քաղաքականութիւնը, ներքի (ստան —  
սական նոր քաղաքականութեան) ժողովուրդը ու-  
թիւն մը կ'ըրարիկու համար։

Հեռագրական կապալարութիւնը ինչն ալ կը  
հաստատէ անդեղեցիկ տաղանային զոյգութիւնը։  
Զուարճալի են սակայն այդ տաղանայը արդարաւ

Տիկիկ Արեւեկեան կը բաժնէ ախոյեան խումբերու  
թաղանիկը։

ՆԱՀԱՆԱՊԵՏՅՈՒՆ ՈՒՆԵՐՔԸ

Ահաւանիկ ամփոփումը այն զեղեցիկ ուղեք —  
մին, զոր արտասանեց Հալայի ճաշանդապեալ Ն.  
Վ. Ծուռտ ակէ Հալայիկ։

— «Յաւուն սուրբական կառավարութեան,  
կ'ողջունեմ Հ. Մ. Ը. Մ. Ի-ի այս զեղեցիկ ձեռնար-  
քը, որ վկայութիւն կը հանդիսանայ Հ. Մ. Ը. Մ. Ի-  
ի կառավարչական եւ կարգապահական անխի-  
թարեկին յատկութիւններուն։

«Տեսարանը որ պարզուեցաւ մեր աշխերուն  
աղիւն, արդէն ցոյց կուտայ թէ որքան գիտնա-  
լի աշխատանք ու ճիշէ թաղութեան այս ձեռնարկին  
համար։

«Կը հաստատ, որ Հ. Մ. Ը. Մ. Ի-ի ողեն եւ  
մարդկային դրոշմը, իրենց ներշնչումը կը տանան  
կենտոնակ, աշխատանք եւ ստեղծարար Հայ  
Ժողովուրդին, որ մեր պատառաքական պաշարի  
ամէնէն փառակ ու հակապատական օրերուն՝  
մեր կողքին կանգնեցաւ, եւ որուն օրինակեմ հա-  
րկունակի եւ հաստատեմ տարբ արժանիքներով կը  
վստահուի միշտ։

«Հ. Մ. Ը. Մ. Ի-ը կուտան է հանդիսանալու,  
մասնաւորաբար այստեւեմ, մեր զայրենիքի  
բարօրութեան համար լաւագոյն տարբեր պա-  
րտադիր կառավարչութիւններն մը։

«Եւրոպայի միւլիւններ մարդկային այս մեծ  
ընտանիքի ղեկավարութեան եւ յաղորդութեան  
չիւր մարդկայինը ք։

«Նաճանդապիտեան ներկայ եղած է նաեւ եւս  
կուսարարի զեղեւրան պարտանշտիւն, ուր եւս  
չիւր արտայայտութիւններ ունեցած է մերեւոր  
կան զոյգեւրու ընթացիկը։ Կիրիւնէ միւրը իր  
խանդակող զգայունութիւնը, Ծուռտ ակէ Հալայի  
մանրացած է Հայ ժողովուրդի բարոյական արժա-  
նիքներուն վրայ, իրազեկումը որ հայրենիքը Մու-  
րիդ համար բարեբար տարբ մը հանդիսանալ է եւ  
կը մնայ, արժանի ընդհանուր համակարգի եւ  
դրադրութեան։ Յայտնած է նաեւ, թէ կը մնայ  
ցերեկուս հանդիսակիւններով իր կրած դրական  
եւ մեծ յուզումն ասկի։

«Հ. Մ. Ը. Մ. Ի-ի Պատգմ. Ժողովն ալ զու-  
մարուեցաւ Հալայի, Բաւեմ Երիւթ ձեռնարկին  
մէջ։ Կը մասնակցին 22 մասնակիցներ, 53 պատ-  
գաւատարներով։

ԹՂՍԱԿԻԾ



ցնելու համար յառաջ դրած պատճառները :

« Արարես, կը դըք Հունգարիոյ Տեղեկատու Պարբերականը (Մարտ 16), 1950ին, չափաքի արտադրութիւնը աւելցաւ հարիւրիկ 25, ծանոթի՝ հարիւրիկ 21 եւ ախորհրդ՝ հարիւրիկ 41, բայց եւ աւելցաւ, Հայաստան արտադրութեան այս շարունակութեամբ, 1950ին վերելքը ծայր տակին անցաւ որդեաւորութիւններ անդադրութիւնը որով տեսակներուն կապակցութեամբ: Ահա թէ ինչու —

« Այս վերջին շարաքիներուն, հունգարական կառավարութիւնը, պահեստաւորման արտադրութեամբ ապահովելու նպատակով, հրամայեց, կարգէ, կը կարեւոր անդադրութիւն չի թերեւ ճամար հաստատուէր բաժնիւն չափային դրութիւն մը: Այս դրութիւնը, բաւարար չափով չափարի, հարպի, ժախ, ախորի եւ օծառի բաժնիւն կ'ապահովէ թաղաքացիներուն: Օրինակաբար ինչպէս է սեւ չուկան, ճաւահի որ իր բաժնիւնին դուրս, ամէն մէկը, իրաւունք ունի ուղարկել չափ եւ աւանց կարողի դէպք չափար, ախոր, օծառ, եւս, որոնց դիմերը թէ մը աւելի սուղ են կարծուել տնտեսականներն դիմել — լինէ: »

Այս եւ որչի պատճառներով, դժուար է լաւատես ըլլալ Հունգարիոյ ճամարայար կուտակ — ցութեան ապագային մասին: Ահա թէ ինչ կը դրէ « Թայմզ » այս առթիւ —

« Հունգարի երկրատարութիւնի վարդապետարարութիւնը, շատ աւելի դժուար դրութիւն է, քան իր խորհիւն ճամարայար կապակցութեան հարկերէն: Կարծիք թերեւ իրենց կը դրեն, թէ երկրատարութեան կեդրոնական կառավարչութեան թիւն զոյգական խումբերը, զարմարութիւն անկարգապահ կեցուածք մը ունին: Իրականին նախարարը, Չ. Տարլայ պատմական է, որ Հունգարի երկրատարութեան ընկերակն եւ թաղաքական գաւառայարութիւնը պէտք չէ իրարործուի ի վրէժնաւ իրենց զապալարարտական ու կը թրական զարմարացիներուն մէջ իսկական արաններու տնօրէններն ալ ինչ հակիրդէորէ կ'աւանդին պէս ուսու — քիչնեմբա դրութեանութեան միայն :

Այժմ տեսնենք, թէ ինչ է կարցութիւնը Զինուորավարութիւնը, որուն կրճատ տալիսը թողաքական մէջ մ'աւան: Արդիւարարական տնտեսապէր նորէնք աւանդ է: Մոլորապէս համաշխարհ կուտակութեան պաշտօնաթիւրջը ՉԲԻՄԻՄԻՄ էր ծածկիր այս իրողութիւնը, երբ կը դրէ. — « Հանգարեւիկ լինիքիք » արտադրութիւնը, Յունկարիկ, չէ հասած Եւրոպայի հարիւրիկ 80ին, իսկ երկրորդին, հարիւրիկ 90ճէ վար մնացած են: Մանր թեքնիկներուն ճարտարարտեսական մէջ շատ մը աշխատանքներ կ'սկսուին մնացած են: Կարգ կանոն չկայ նաեւ թեքնիկ թեքնիկներն եւ գործիւներն արդիւարարութեան մէջ: Անոնց որ — խաբէր բարեկամ մը կ'է կայ սակայն թիւական ճարտարարտեսական ու երկրական ղեկի արտադրութեան մէջ: Թեքնիկ ճարտարարտեսական մէջ եւ մնացած են փայտեղէնի գործարանները, իսկ ձգարեւիկ, կաշիք, սէլիլոյդի եւ թուղիքի արդիւարարութիւնը հարիւրիկ հարիւր դուրս է չէ հանուում :

՝ « Ռուստանի կարեւոր երկաթահանքներուն մէջ, Երազիւրը չէ գործադրուած, թէնեւ հանքաքիւր —

2ԱՅՆՆԻՐ ԳՄԱՌԱՌՆԸ

Հ. Ե. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐԸ

ՍԵՆՔ ԷԹԻՒՆԸ — Մարտ 18ին Հ. Ե. Դ. Նոր Սերունդը տեսնց զինուորական ճարտար — դարձը: Հանգարեւիկներուն արահէր դարձը իր երկրատարութեան ժամադրալարը: Բարեւ — կամեմբա, ընկերներու բաժնուրթիւն մը կ'սկսէ իր համակարգը յայտնելու: Հ. Ե. Դ. Նոր Սերունդին, որ, կը պաշարի ծուլութիւն դէմ եւ կ'ստան իր մնայ Հայրենիքին պատասխան եւ անբողկացած, իրեն արմատի հետեւորդները այն անձնուրջ հետեւորդներ, որոնք իրենց զոհարարութեամբ կերտեցին Ազատ եւ Անկախ Հայաստան մը: Իր բացման ճառիկ մէջ՝ ընկեր Պ. Արքանճան թիւն բացատրեց Հ. Ե. Դ. Նոր Սերունդի դերը այս օտար քաղաքին միայն, — « Այսօր զաղկապէս ենք, քաղաք պիտի շարունակենք մեր պայքարը մինչեւ որ իրականանայ մեր խելալը: »

Գեղարարականութեան բաժնիքի մասնագէտն արտաստեւ թիւններով, Ալպէն Ներսիսեան, Ծաւրութիւն Շարիքիկան, Արամ Քիլիկիկան, եւ Օր. Ա. Ստեփանեան, ինչպէս նաեւ փորքիկ Կարապետ Սեդրակեան իր մեծախօսութեամբ: Օրդանքն քաւախաթք՝ ընկ. Մարկոյ Ընդհանրեան՝ քաւա Քիւրքի մը յարաթք առաջ տանցնելու Կարանանց պատրաստի 1500 մետրեր: Այդ օրերուն Մայ Ժողովուրդը աւանդարարութեամբ Կարգան Մանկիկներուն պայքարեցան իր կրօնական եւ ազատութեան ճամար, իսկ այսօր Հ. Ե. Դ. Նոր Սերունդին տակ պիտի պայքարենք, մինչեւ որ հասնենք մեր մայրիկն օրորուն :

Նոր Սերունդի աղաքը ներկայացուցին ըմբ — կու ծայրալիցները : Շաղկէ էին ընկերներ Յով. Փիլիկեան, Ե. Շառեան, Վահան Բիթոյ — անին, Անկնճիկ Պողիկեան եւ Պ. Ե. Յովսէփեան որ արդէն ծածկոթ է մեր զաղկութիւնը իր զերանանակալ շնորհիւրով :

Խնկնուցին մէջ Պ. Յարէթ Բիթոյեան, խորապէս աղոյշան՝ իր գնուանակութեան յայտնին եւ թալարեցին երկրատարութեանը որպէսզի շարունակեն մեր պաշտնական աւանդութիւնները: Խնկնուցին տեսնց մինչեւ կէս դիւր: Նոր Սերունդան — ներք սիւսայտար գոհացում տուին թուր ներկա ներուն: Մ. Մամուկեան

ներք, մինչեւ հարիւրիկ 190 համեմատութեամբ համաձայն կ'ապահովուին: Պատճառը աշխատող ձեռքերը անարարարութիւնն է (նախաճառանքէն հարիւրիկ 30 պակաս): Բնակարաններու չինեւ — թիւը, ալը շրջանին մէջ կը դանդաղէ: Կը պակսի նաեւ որչի յարմարութիւններ: Փեղեղով չըբնար ոչ մէկ արարարուած ունի իր զանազուր — թիւնը քաղաքայինը: ճամար: Հայկական հանդիս — սատար խոստովանելու, այս շրջանը չէ իրազոր — ծած աշխատող ձեռքը պապահովելու իր յանձնաւորութիւնը: Ետառ տակի մ'ալը է սակայն պատերը Ալպայի եւ Պուլկարիոյ մէջ : Թ. Ա. Թ.

ԿՄՐԻՄԻՔԻ ԵՆ ՏԱՐԱՆԻՔԻ  
« Ե Ա Ռ Ա Ջ » Ը

ՓԱՐԴԻ Զ. Մ. Մ. Ի ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐԸ

Փարիզի Հայ Մարզական Միութիւնը իր յաղթանակներու զապահովութեան հասած է արդէն 4 կրակի, 18 Մարտին, իր զալարին վրայ հակառակ — ցուս: Բայժարի դէմ որ մեր դասակարգին երկրորդն է:

Հ. Մ. Մ. Ի մարզիկները ցոյց տուին իրենց ճարպիկ ու նուրբ խաղաղութիւնը: Ժամը իրն պահանքին զալար կ'սկսէ: Բայժարի պահանքին դէմ: Խաղը շատ կանոնաւոր եւ հանգիսէ, մեր տղաքը տաւոր հողով մ'ապահովեց իրենց կարիքին լինել, դժբախտաբար պարտուեցան 3—2:

Ժամը 15.30ին մեր պարձանքը՝ Ա. Ե. Դ. Նոր Սերունդը աւանդը: Հայկական սատարիկ հոգին մեր մարզիկները յարձակողականին անցան կաշտակի արագութեամբ: Խաղին ամբողջ տես — զուգիւն տիրապետեցին Հակառակորդին թերթին վրայ: Խաղը վերջացաւ ի նպատակ Հ. Մ. Մ. Ի — 2 — 1:

Կրակէն Ալպէր Լին ճակատեցան Սէն Սիւրի Լին դէմ, հակառակ տեղադրարի անձերին եւ կարիքներին, զալարէն դարձաւ յաղթական դուրս կ'սկսէ 4 — 3:

Այլեւս առաջին թիւները ապահովուած է եւ քուր — տուրական թիւները զոհաբանողով կը խաբէր մեր միութեան կարգապահութեան եւ վարպետ խաղարարութեան մասին:

Փարիզի Հ. Մ. Մ. Ի հակառակ իր երկու մըրցուններու յաղապարհ, արդէն առաջին տղաք կը դրաւ: Միջանակի մէջ առաջին Հայ խումբն է որ Փարիզի պիտիականութեան մըրցանակներն պիտի մասնակցի: Մեր տղաքը պիտի է որ Հարաւ ըլլան այս յաղողութեամբ, որովհետեւ ազգային այս — տին է որ կը բարձրանան մարզական ապաքը — ղին մէջ: Վարկ է կ'ունենան մասնաւոր իրենց մարզիկի հարազատ ու անհաշտանքի ընթացողով ձգարի մը որ արտաուորուած է որչիւնեմբա կողմէ:

Պատու ձեռք, Հայերիկներ, շարունակեցէք մեր զոլիք ընթացող: Ամէն Հայ պիտի Հարաւոր — նայ մեր յաղողութեաններով: Թ. Դ. Դ. Դ.

ԼՐԱՏՈՒ ԱՐՈՒԵՍԻ

Յաւանիկայ արդի 10ին քաղաքը կը կառարարուի Տիկիէ Էլիզ Մէհմեդեանի նկարահանողէն, Grande Galerie մէջ (214 Բ. St. Honoré): Տիկիէ Մէհմեդեան միայնաւ ղիմակարիքի իր տալան — ղին կը միայնէ դրին եւ ղիմի ներդրական ճաշակ մը ուր կը տեսնէ իրական զգայութեան մը լաւաւորն արտադրարութիւնը: Իր գործերը տեսնողները զանազան առիթներով զննատանն են արդէն իր արտեսանքն եւ հանդիպում կը կարգաւոր La Revue Moderne մէջ իրեն նուիրուած ղոյախանակալ տողները: « Տիկիէ կը ձգար անկեղծութեան, պարզութեան, ինքնութեան արալ արտախալու — թեան, եւ կ'ունէ իր մօտէլներուն արտաքին թէ ներքին լիցուն կ'սկսէ իր ճաւանքն եւ նկար — հանդիպումը Արեւմտ, Պոլսի եւ Փարիզի մէջ: »

Անուշտ արտեսանքը հասարակութիւնը պիտի տիրապետէ ընդէն իր ղնահասանքը, մեծաթիւով Հայկական տաղանդին լաւագոյն արտախալուրէն — ղին մէկը — Ա.

« Ե Ա Ռ Ա Ջ » Ի ՌԻՐՈՒՆԸ (20)

4. ՊՈԼՍՈՅ ԳՐԱԽՈՒՐԸ

Բ.

Գրեթէ անկարելի է թէ շատ քիչ օրը մը Նոր Սերունդի Սուլթան Մէհմեդի անձեան քանակին ճամար: Զանազան հոգեխաններու տուած թիւերը չափազանց կը տարբերին իրարմէ: Ամէնէն արժանահասար զիշարութիւններուն մէջէն ինչ առաջ պէտք է յիշատակել ամենափաստելին պատմաւ — ղընը, վեներեղիկ Պարպարոյի տուած կարճ ու կարտիկ թիւները: Ըստ այդ վիպարութեան, Պոլսոյ տակն հասած օրը, Մէհմեդ — հարիւր միայնուած Հապար մարդ ունէր հետը, որոնք Մարմարայի եւ ղերբը քանակին էին: Թիւրքական ամբողջ քանակին էր արտիկ, կանոնաւոր եւ անկանոն ղիմուրները միայնակ, մէկ կողմ Քոլոյով նաւատարանին նաւատար միջին եւ Միլին Դարուն մեծ քանակներուն մէջ միջոյ այնքան քաղաքային ոչ — պատերազմիկները: Այդ թիւը որչի ղնականտես վիպայ մը, Թիւրքալի տը կը հաստատուի :

Բանակին կանոնաւոր մարդ հաւանաբար այդ ժամանակուան Նորայարդ լաւագոյն ղիմուրական ուժը կը ներկայացնէր: Ամէնէն կարեւոր մարդ, որ մասնաւոր Անտուրանքը հասարակութեան ղիմուր — ներք կը քաղկապեց, Ներքերկուրը. համբաւաւոր

զուլանք էր, աշխարհւ մէջ մինչեւ այն ստան նման ղիմուրանք ղիմուրական կառավարչութիւնը մը կը ձեռնադնէին, առանց նոյնիսկ քաղաքային ճամարելու՝ Տանարականները կամ Հիւսնիկանոյի աստիճանները :

Իրենց անձնուր թուրքերին ղեկավար կը նշան — կէն ըմբ քանակը: Առաջին անգամ Սուլթան Օր — խանի օրով էին կազմուած ԺԻ. դարուն. առաջին կ'սկսէին: Զմարտի պետութիւն մը էր ղին պետութեան մէջ: Իրենց ղուլըրը ամէն քանի վեր դուս — ղու եւ իրար բոնուրն ողին եւ քանակապալիքի իրենց ուժը. քանակը իրեն պատկառող իւրաքան — ղիւր Ներքերկին ընտանիքը կը կազմէր, եւ ալը պէ — սուլ ալ իրենց տիրով՝ Սուլթանին անդիմարղելի ուժ մը կ'ուտար :

Պատմութեան ալը շրջանին Արեւելիք ԺԵ. դարուն ալը կառարարակ ղիմուրները կանոնաւոր կ'աղկալով եւ մը միայն պարտուած — քրիստոնէակ աղերները աղոյքով կը հասարակէին եւ ղիմուրուր — ղին անկախաւոր կրթութեան ներքուրում էին, իրենց ուժական ղարգաւթան ղապահովակտին էին հասած: Ժամանակակից վիպարութիւններու համեմատ՝ տասնեղանի Հապար մէկ էին ստանք:

Ինչպէս պիտի տեսնենք, դժբախտաբար ղարգաւթան ու յարձակման մէջ ամենակարեւոր դեր մը պիտի ունենան ստանք, ինչպէս արդէն այդ ժամանակուան օսմանեան քանակին քուրք — ղին յաղթանակներուն մէջ ունեցած էին: Անոնց շնոր — հիւ էին շաւտան վաւարի եւ Բոնոպայի մեծ յաղթանակները ըստ Հիւսնիկանի դէմ: Ահա այս — պէս, քրիստոնէականներուն ճամար ամէնէն ղարգաւ — ղելի վաւանք քրիստոնէականը ղիմուրական քանակ —

(Շար.)



ները — Պրեզիդի նաւարանին բաւոյնները ամէն աշխատանքի դարձեցան քան 13 օրէ քի վեր: ԵՆՐ ՏՈՒՐԳԵՐԻ ԴԻՄԱ ՃԱՐԵԼՈՒ ՀԱՄԵՐ

Տեղական թերթերը կը գրեն թէ կատարաւ — թերեւ չհետեւալ տուրքներ պիտի առաջարկէ, 657 շէրտա Քրանքի քանց մը զոգոցելու համար:

4 տա հարկի տուրք մէկ միլիոն Քրանքին աւելի կ'աւանդուին: Վրայ, առանց ընտանեկան կոնսուլտանքի կատարուի — Յաւելու միաբնակ քիներու (15 միլիոն Քրանք) — Յաւելու թղթատարական սակերու (հետանքի) 15 Քրանք) — Էտալա (3—5 Քրանք իւրաքանչիւր խորի վըրայ) — Յաւելու աղտի եւ ըմպիլիթի քիներու: — Տուրք նոր կ'աւելուի վրայ — Յաւելու ընկերութեանց տուրքերու: — 2 առ հարկի յաւելում ընկերային ապահովութեան տուրքերու: —

ՆԱԽԱԴԱՀԸ ՔԱՆԱՍԱ ԿԵՐԹԱՍ

Համաձայն լրացուցիչ տեղեկութեան, ան — նախընթաց էր Գ. Վ. Օրիոյի կ'պատիւ ընդունէր — լուծիմը նիւ Երթի մէջ: Ութ Քրանք հազարէ աւելի ծաղիկ կ'աւանդուէին նախագահ Պորտուէյ պալատային եւ միւս փողոցներուն մէջ: Գ. Օրիոյ, զիսց զարգացած տարան եւ զարգացած յոյժանքն Պատուոյ Լեգիոնի հրամանատարի չքա — նաւոր:

Ազատողովի ընդհ. քարտուրք Գ. Թրիկիլի Լիի տուած հաշիւներին ներկայ ըլլալէ վերջ, Գ. Օրիոյ այցելեց Գորմալիս համառարան, ուր զանի հաշիւներն զատուողալ վարչապետէ: Այստեղ խոսեց ճառով, նախապէս յայտարարեց, թէ Ֆրանսա, խաղաղութեան յաղթանակին համար անկէ կարելի աշխույժեան պիտի ընծայէ սպա — ըրախտ զօր: Այդըհետեւորին (որ համալսարանին իւրաքանչէն է):

Նախագահը, իր հետեւորդներուն հետ այսօր կը մեկնի Մոնթրալ (Քանադա), ուր մեն պատ — բառաւոր թիւներն տեսնուած են զիմարտելու հա — մար Գ. Օրիոյի: (Մոնթրալի բնակչութեան հա — ըրիւրն 600 քի քրանախոս է): Յետոյ պիտի անցնի Ռեթիպալ, Քանադայի մայրաքաղաքը: ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՈՐՈՎ:

ԶՈՐԱ ՓՈԽՆԱՌԴԻՆԵՐԸ ամուլ նիստ մը եւս պիտի սկսինք կործանել: Երբեք Երթի պատ — ուրիւրիւ, Գ. Օրիոյ, նորէն ճառեր խոսեցաւ: Առաջիններն դաշինքին, թիւիւթիլի եւ ուրիւ խնդիրներու մասին: Այս անգամ իր թարգմանիչը որտա աշխիւ էր: Թիւթիլի կը գրեն թէ Կրտիքոյ յաւանք կը յանդիմանէր միւս թարգմանիչը թէ իր ուղեւորն պիտի կ'աւանդէր անգլիկերէն թարգմա — նուիլիւրին: Ֆրանսայի պատուիրակը, Գ. Փա — տուրի, զիսց տուաւ թէ Գ. Կրտիքոյ պարզապէս զարդարեալիւ կը կատարէ, ինչու արժանիով լոյն ինչորիւրին: Այս առթիւ քաջարեք թէ Վա — յալանտանի դաշինքը ստեղծուեցաւ: Իրազեանս մեր պաշտօնութիւնը վստահուած էր: Երբեք մեր կը կարծեն թէ Գ. Կրտիքոյ նոր հրահանգներն պիտի ստանայ այս շարքին:

ՈՍԽԻՐ իր բարձրանալ քանի մը օրէ քի վեր, ի նախապետութեան նոր տուրքերու եւ թղթաւումի յաւելումն: Աւելի օր նախապետը 4360էն քարծա — ցած էր 4440 Քրանքի, իսկ մոյլ ուղին 12-000 Քրի: յաւելումը կը ցուցնէ (քիլոյի վրայ): Մարտ 15էն ի վեր, քիլոն 520-000 Քրանքին քարծացած է 567 հազար Քրանքի: Օտար թղթաւումիին այ բարձ — րացան: Տուարք, օր 383 էր մարտ 16էն ի վեր, քարծացաւ 400 Քրանքի, ինչ օր չէր տեսնուած իրկար տակէն ի վեր: Սթիւքի կ'արժէր 970, դուլիւ: Քրանքը 92-35 են:

ԱՐԵՆՍԵՆԱՆ ԵՐԹՄԱՌՈՑ Թարգմանները ընկեցին կարգ մը հարտարգործութեան վրայ զաւանաստուած սահմանափակները, բացի ուղա — մական արտարարութիւններէ: Գործանքները այսու — ընեան ազատ են նաւեր շինելու, առանց արարու — թեան, տարրարութեան կամաւալի սահմանափակ — ման: Գրեան պողպատ արտադրել տարեկան 11-000-000 թունիւն աւելի, ամէն տեսակ մը ընդա — ներ եւ գործիքներ շինել են: Գործանքները ու — թախ են օր աշխատանք պիտի ճարուէր տասնեակ հազարաւոր գործաւորներուն:

ԳՐԱԲԱՆ ՄԸ ՄԻՆԻ ուժերը, 15 քիւմ: Էր — կար ճակատի մը վրայ անցած են ՅՂԻՂ զուգահե — տակները Ուուլի վերու: Զօր: Մէջ Բըլքը, զօր: Ինձեւէի ընկերակցութեամբ այցելեց սահմանա — գիծէն աղին: Եւրոպայի մէջ հեղուհեան իր զօ — բանայ այս համադրում թէ կ'սկսէ ժամանակի պատերազմի դարձեցնելու:

ՄԱՏԻՐՍԻՄ ՄԸ ռուսականոր ինչ ցուցիք սար — քեցին, բողոքելու համար իրաւարարան սակերու յաւելումն զմ: Քարեցին կարգ մը հանրակրօն — քան ապակիներ եւ ապակիներն ուղիւնք: Նստակի դործարարներն այ տեղի կ'ունենան Ման Սեպա — թանի հիւստանդեղին գործարարներուն մէջ:

ԲԻՐԱՅԱԼԱԿԱՆ կառավարի թիւեր ճարտար — կեց Արիտանի Գրքը մը երկրի տեսնուած կայու — թեան մասին: Կը նախապետուէ թէ յառաջիկային եւս պիտի պակսի արտադրութիւնը, պիտի սղեն աղբուրու պայմանները եւ աւելի մեն գիւտարու —

## Ճերկոյք-պարահանկոյ

Ճ. Կ. ԽԱՆԻ ՊԱՆԵԿՈ ՔԱՆԱՆ: ՄԱՄԱՆՈՒՂԻ Այս կիրակի կէս օրէ վերջ ժամը 4էն 12, 77 rue de la Voie Verte, գեղեցիկ սրահին մէջ:

Paris (14), ժմերը Փարթ մ'Օրէլեան:

Գեղարուեստական խնամքով բաժնի: Եւրո — պոկան եւ հայկական նուազ:

Պիտի նուազէ Թոմսիլի Գապարեան (Թաւ): Պիտի պարեն Թոմսիլան Նարայրեան եւ Օր. Ֆիլ — ան Հախիման:

## ՅԵՐԵՅԱՆՔ ՊԱՐԱՀԱՆԴԻՄ

Համիլի Ճ. Կապ: Խաչի վարդաթեան, Էյա — արտ Խաչի Օրդուան Երթ, 8 Ապրիլ: Կիրակի ժամը 16էն 24, զարգացած տարանի սրահը, rue Stalingrad 5:

Ճոխ լուծիլ, դիւրամաշինի քիլոյ, Անուրդ Էլայ:

Գեղարուեստական բաժնին կը ժամանկէ Զ. Թ. Դ. Կ. Նոր Մերուզը: Երթ, մենիւր, եւ զուշու — Մաւոֆ 100 քիւմի:

## ԸՏԱՆԵԿԱՆ ՆԵՋՈՑ

Ճ. Կ. Խաչի Լիոնի համալսարանը կ'աւանդէր — պոն է ընտանեկան ծառայող մը, Զատիկի տ — ներու տեղի, ԱՊՐԻԼ 8, Կիրակի կէս օրէ վերջ, ժամը 3էն, 5 rue Bonneli, Թիւրինան սրահը:

## Փայլուն զարգանալոյ

Զ. Թ. Դ. Նոր Մերուզի Մարտիլի Էրիւ — խաղաղութեան խաղաղի կողմէ, համալսարան — թեան Զ. Թ. Դ. Նոր Մերուզի Երթ: Վարչա — թեան եւ Զ. Թ. Դ. Երթի Կարօ երթարարութիւն: Այս շարքի իրկուած միջնա լոյս Լ'Armataց արշաւի մէջ:

Բաժանաւորութեան, երթ, արտաւանդութեան: Զ. Թ. Դ. Զարգաց Ռուստով խաղաղ պիտի ներկայա — ցան ԴՊՈՒՄԻ ՎԱՆԱՍԱՅԱՆԸ:

Կէս դիւրեք վերջ հայկական եւ եւրոպական պարեն Գուլիւր Օտուրի: խաղաղութեան խաղաղ ծառայողի կը կ'աւանդուի խաղաղութեան: ՄԱՍՈՒՄ: Անկիլ Փաւս մէջէն 26 եւ 26 պոնէ համալսարանը եւ ինչիւ Plateau de la Vistie երկ — րոր կ'աւանդէ:

ԱՌԱՅԻՆ ԱՆԴԱՄ ՓԱՐԻՋԻ ՄԵՋ:

## ԱՄԵՐԻԿԱՆԱՆ ԵՐԶՈՒՂԻ

## ՀԱՐՈՒՅԻ ԷԼՍԱՍԵԱՆԻ

## ԵՐԳԱՀԱՆԴԻՄ

Հովանաւորութեամբ Հայի: Թանգարանի նա — խաղաճ ՆՈՐԴԱՆ ՖԻՐԵԿԱՆԻ:

Ապրիլ 7, շաբաթ իրկուած ժամը 9ին, Salle Chopin — Pleyel, 8 rue Daru, métré Ternes:

Տոնակը կը ծախուի զբոսուած 2. Սա —

մուլէ, Պարսման, Բալուեան, նաեւ Օր:

Գալֆայանի միջոցաւ, Տրք. Արամ Հան —

չէր, եկեղեցւոյ դիւանը եւ յանձնարարութիւն:

անգլաւորներու ժամ:

## Հանրածանօթ Roquefort

## Դնկերտակ

(GRANDES FROMAGERIES ROQUEFORT)

Եւ իրենց ներկայացուցիւր: Գ. ՄԻՐՈՒՆԵԱՆ պատերա ռուին տեղեկացուցին իրենց հաստարու յանձնարարներուն թէ վերալուծ են իրենց ձեմ — ՄԱԿ ՊԱՆԻՐԻ արտադրութիւնը, զուտ ոչխարի կաթով, վերջին կատարելագործութիւններով եւ անմըցիլի զուշուրով:

## Պ. ՄՈՐՈՒՆԵԱՆ

Rue Mondétour, Paris (14) հիւս հասցին)

Հետամայն GUT. 55 — 49

Թիւրի պիտի ծաղին բրիտանական առեւտրի հաստարարութիւնը պարզապէս համար: Այս կարգութեան հետեւանք է վերալուծած մաքսերուն եւ հում միջերու յաւանքան սղութեան: Բրիտա — նացիները զոնէ տարի մը եւս, եթէ ոչ աւելի, պի — տի կրեն այս դժուարութիւնները:

110 rue D'AGOPIAN 17 rue Damesse — (14) Le Gérant: A. NERCESSIAN

## ՅՈՒՇԱՅԵՐ

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵԱՆ — ԱՖԹՈՐԻԼԸ Զ. Թ. Դ. Նոր Մերուզի Օրը Մայիս 6ին:

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵԱՆ — Ապրիլ 22ի կիրակի օրը, Լիոնի Ազգ. Միութեան քրոշած ըլլալով 1915

Մեն Եղեռնին Համալսարանի Սպասուք կատարել: Կը խնդրէ Լիոնի կառավարութիւններէ հանդէ — առ իրենցինքն չկարողանալով այդ օրը:

ՄԵԴԱՄԱՌՈՑ Մուրաւ Ուս: Միութեանը ընդհ. — փողովի կը հրահիլէ անգամ եւ ոչ ժամանակ — նախկինը, ապրիլ 8ին, ժամը 3.30ին Խրիսեան զարգը:

ԴՅՈՒՇԱՅԵՐ

## Հ. Թ. Դ. Նախաւորութիւններ

Հ. Թ. Դ. Կերթ: Դիւանի մէջ կը ծախուի:

Հ. Թ. Դ. Պատմութիւն Ա. հասար 900

Հ. Թ. Դ. Պատմութիւն Ա. հասար 500

Հայի. շաբաթ. Նախապետութիւն Ա. 700

Ի. Բ. միւսիմ 700

Բողոքը Երթարով պատմ. մէջ Ա. 350

Մեր փիլիսոփայական աշխարհայեացքը 250

Ընկերով. Միջազգ. եւ միջազգ. 150

Հայ Զաւ. մտիկ զարգացումը եւ Զ. Թ. 150

Թալաւր փաշայի սպանութեան դատա — վարարութիւն 200

Փետրուարի 18 125

Համալսարանական տանին: Հասցէ — K. Balayan, 16 rue des Basseres (Montmorency (S.O.))

Կարիւրի Կ. Իրիկի նաեւ Վաւալիլի:

## Վախարարութիւնի ձեռնարկներ

## 367-7 ՏԱՐԵԴԱՐԸ

Կը տեսնի մեծ շաւիմ, Cercle Militaire մէջ, Կերպի, 15 Ապրիլ, ժամը 16ին:

Նախաւորութեան ՎԱՍՊՈՐԻՄԱՆԻ ՆԱՅԻ. ՄԻՐՈՒՆԵԱՆ եւ Խոլանաւորութեան: ՀԱՅ ՆԱԽ — ԿԻՆ ՌԱԶՄԿԵՆՐԻՄ ՄԻՐՈՒՆԵԱՆ:

Մանրամասնութիւնները յաւերգով:

ՀՈՐԳԵՀԱՆԴԻՄ — Գալֆայան, Ինչեհեան եւ Փէլքը ընտանեկանը կը ծախուցանեն թէ ողբա — նալ:

## ԶԱՐԵՀ ԳԱԿԶԱՆԻ

Մանրամասնութիւնները կը ծախուցանեն այս կիրա — րի յաւարտ պատարարի հոգեհանգստանալ պաշտօն պիտի կատարուի, Նիս, Մատուլէին Հայոց Ս. Ստուտանի մայրանք մէջ: Կը հրահիլուին իր յիշատակը յարգողները:

## LYON, HORLOGE ԻՍՏԱՆԻ ՄԵՋ

ՄԱՍՈՒՄ 13իւ

Գեղարու. ՀԱՅԿԱՍՏԱՆ

Մեն պատարարութեան կը ծախուցանեն Բաքիի — ՎԱՍՊՈՐԻՄԱՆ (4 արար, 3 պատկեր)

Կը ինչորուի նկարի ունենալ:

## ՍԱԱՄԱՆ

## ՊԱՆԴՈԿ ԵՒ ՃԱՇԱՐԱՆ

1, RUE D'ALIX ՍԱՐԴԵՐ

4, Rue du Mont de Piété, MARSEILLE

Téléphone: COL. 41-92

ԱՐԴԻԱԿԱՆ ԲՈՒՐՈՒ ՅԱՄԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԵՐՈՎ

ՀԱՅ ՄԱՐԻՈՒՆ ԵՒ ՏԱԳՈՒՆԵԱՆ ՄԱՐԱՆ, ԱՌԱՋԱԿԱՆՈՒՄ ԲԱՐՄ ՄԻՆԵՐՈՎ, ԽՈՐՈՎԱՆԵՐ

ԶՈՒՏ ԿԱՐԴԱՆՈՎ, ՊԱՏԻՐԱՅՈՒՆԵԱՆ ԱՐԵՒԵՆԵԱՆ

ԵՒ ԵՐԹԱՐԱՐԱՆԻ ՄԱՐԱՆ, ԵՒ ԱՌԱՅԻՄԱՆԻ ՄԱՐԱՆ

ՆԵՐ ԵՒ ՄԱՐԶԵՐԿԱՆԻ ԵՒ ՊԱՐՄ ԶՈՒՆԵՐ, ԽՈՐՈՎԱՆԵՐ

ԵՒ ԸՆԴՈՒՐ ԳԻՆԵՐԻՆԵՐ

Ընկերակցութեան իր յարգելի յանձնարարները զուգարեւ փախաղով, հաշիւին առաջ ՍԱՍՈՒՄ

ՍԱՐԴԵՐԻՈՎ, Կը պատարարէ արտարար ըմպե — լիւնը, ժամանակը համարաւոր ՌԱԿԻ ՏԻՆԵՐ:

## ՊԱՆԴՈԿ

Ամենակարգին կահաւորումով մեր արդիւ — նան պարզելու մէջ պիտի զուշու ընտանեկան, սուր եւ պարզ Նոր քարեղեւ Կահաւորան սենեակն մէջ: յոյս յարար պիտի ընդ:

Որքիւ կարողով մերկայացող յանաւորը — ներաւ մանաւոր զնէ:

Այցիւրեց եւ փորձեցէ մէկ անգամ համոզ — ուելու համար:



# ՀԱՐԱՏԻ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur-P: Opriétaire : SCH. MISSAKIAN  
17, Rue Damesme — PARIS (13)

Tél. GOB. 15-70 Գիծ 10 փք. C.C.P. Paris 1678-63

Vendredi 6 AVRIL 1951 Ուրբաթ 6 Ապրիլ

ՕՐԱԿՆԵՐԻՆ

Խմբագիր Ե. ՄԻՍԱԿՅԱՆ

27րդ ՏԱԽԻ — 27 Année No. 6425 — Նոր շրջան ԲԻԽ 1836

ՄԵՐ ԽՈՍՊԸՐ

## ԱԶԳԱՅՆԱՅՈՒՄ

Պարզ է այս բառին իմաստը՝ Եւրոպայի եւ Ամերիկայի համար։ Նորի իսկ շատ մը առիակներ եւ ասփրիկներ երկիրներու համար։

Կը նշանակէ պետականացնել, ազգային սեւ-փականութեան վերածել այն բոլոր հարստութեան, հաստատութեաններն ու ճարտարա-ոճականները որ կայս ունին ազգի մը ամենբարձր կեանքին եւ բարօրութեան հետ։

Այդ հարստութիւնները բնական ըլլան թէ ստացաւ, պէտք չէ ծառային անհասանելի կամ ընկերութեանը մասնատու շահերուն եւ քաւաւն չափագործանք։

Այս տարրական պահանջը, որ կը դառնորէ ամեն ընկերութեան, նորիսկ կարգ մը ապտաւ — կան կուսակցութեանց ժողովրդներուն մէջ, շատոց իրականութիւն դարձած է։

Վերջին քանի մը տարիներու ընթացքին, որոշակաւ չափաւոր ձեւերով եւ հաստատութեանները դարձան ազգային սեփականութիւն, Պրան-տայի, Անգլիոյ եւ ուրիշ երկիրներու մէջ։ Երկրակաշիւ, համե, ածուխ, ժնտագաղութ-ծուծիւն, նաղորդակցութեան եւ փոխադրութեան աշխատանք միջոցներ, նպակական գործարարութեան բաժնետիրական ընկերութեանց կամ շէքերու հա-րիւր ընտանիքներու ձեռքէն սեպան ազգին։

Ոչ մէկ արտակարգ ջնջում այս փոխանցումներու առիթի։ Կառավարութիւնները օրէնքներ տալաշարկեցին, եւ իւրաքանչիւր երկրի խորհրդարանն լիարժեք, յետ մանրակրիտ քննութեան։

Անոնք որ միաստու կը համարեն իրենց դասակարգային շահերը, չէին կրնար դիմադրել արդիական եւ արդարադատ զարգացումներու յա-րաւան հոսանքին։ Հոգ չէ թէ բոլորովին դիմա-թափ կարծ չըլլան։

Եւ ահա տակի արեւելեան երկիրներն ալ մէկ խորքին, սկսելով իրանք եւ իրազեկ։

Այս անգամ, ընկերային եւ տնտեսական պահանջներու հետ, քաղաքական տեսակէտներն ալ փճական դեր կը կատարեն։

Ուրիշ խօսքով, Երեւելի կ'ուզէ տարին տե-րապետութիւնը թեթեւիկ կամ կ'ըստին նաեւ այս գիտնելի վրայ։

Այս տեսակէտն, մասնաւորապէս նշանակա-կան է Պարսկաստանի անցուցարար։

Անգլիականներն Գաբրիէլ Ենկերութեան ազ-գայնացումը կ'արձարծուէր երկար տանելի մ'իներ։ Բայց, յաջորդական կառավարութեանց հետ, խորհրդարանն ալ կը վարանէր փճական քայլեր տանել։

Եւ սակայն, առտու ուր օրենքը զուգարկուե-ցաւ, իրաւանքութեան վարչակարգի մը եւ նախա-րարի մը սպանութեանն անմիջական վերջը։

Պատշտական արդիւններու համաձայն, ահա-րեկները կը պատկանէին ժողովուրդ ազդեցիկ մը։ Միեւնոյն ատեն զրուցաւ թէ ազգ յետադիւ-րական խմբակցութեան ետին կեցած է ձախա-կողմեան հոսանք մը։

Ինչպէս ալ տրուած ըլլայ ազգայնացման ու-րույնը, փամանակի նշան է Զըրուսթ՝ Ծառը մե-նջանքները ընկելու, կամ առաւելագոյն փոխա-րկութեանն ստանալու (սեփական իրազեկ մը)։

Այս անցուցարարն առիթի, Անգլիոյ արտաքին նոր նախարար, Պ. Մորիսը, ազգարարացը որ զայս շուրջն քրիստոնեական առիթին պարզը։

Միեւնոյն ատեն չեանք թէ անձնական շա-հաղորդական եւ ժողովարանի, Թուրքիոյ եւ ի-րանի նորային արդարութեանը, ինչպէս մէկէ ա-ւելի անգամներ հաստատուեցաւ վերջին տարիներու ընթացքին։

Կը նշանակէ թէ ամուր կառայն են իրենց տնտեսական եւ քաղաքական շահերուն, Մոսաւոր թէ Միջին Արեւելի մէջ։

Բայց եւ ինչպէս, կ'ըմբռնեն թէ կարելի չէ անփոփոխ պահել զնազան ձեւերով ստացուած տնտեսականները։

Գիտեն որ Արեւելին ալ արթնցած է, եւ քա-կան հարստութեանց ազգայնացման պահանջները իր միայն տնտեսական, ապէս քաղաքական ճան-դանքին ունին։

Երեւելի Եւրոպայ շատ քան կործանողացած է իր երբեմնի ձեռքերն եւ տեղականութեան։

Ամէնէն յետմնաց ժողովուրդը ալ կ'ուզէ ի-րական տնտես դառնալ իր երկրին մէջ, ոչ թէ վարձակալ։

## ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ԱՅՑ ԵՐԿՈՒ ԱՅՏԱԿ

Եպարեիին Արէլ տասնամիւրդ մը եւս կը պատ-մէր 1951 Յունուար 23ի խմբակցականին մէջ (տես երէկոսան թերթը)։

«Այդ օրերուն եր որ Զ. Թ. Դանակցութիւնը առեւտրի կ'ընթարկէր նոյնիպէս հայ աշխատատե-րը, աղքիւրին համար անմիջ ժամուրդ կ'ընէր։ Միայնիւն կուսակցութեան մէջ։ Այդ իսկ է իմար չափ իշխանական զարդանք մէջ եր, որ դատարարականացաւ, ի շարք արշիւններ, նաեւ մեր ժողովուրդի պանծումը զանկներէն միմի՛ւր Մու. Շանուանմը, որուն տնտեսական մը վերջ պիտի յամանուր կ'ընէին ճախալանած ծա-ղովրդական կառիւքները 1917 թ. Գիկիտ. 30ի հրամանագրին զորդարութիւնը։

«Յուսարարք այստեղ ալ ապակի մը կ'իջե-ցնէ (10 Մարտ)։

«Բիճամմի վարժ հայաճամ առումը, սրայիմա-կանքներու հանքի դաճումը համար, ԱՄԿՈՅ Էմբրաշի զարգացումներէն կը դարձնէ Եւ-րոպական եւ անոր պատարարի կը կարգէր Միւրի-ըր, երբ իր յիշատակած տարիներուն Շանուան-ըր քէ՛ տարիվը մեծ եր Միւրիվին, քէ՛ հաւաք-ինք մեծացաւ եւ քէ իր քրատւ զինով կուսակ-ցութեան մէջ։

Միայն 40-45 տարի տոնջուան իրողութիւն-ներէ՛ր որ մեր վրէ մ'այր կը շրջուին Այս նազարի գրչին տակ։

Հապա կը դարձանաւ, ցնդաւանութիւնները վերջին հինգ տարի տարիներու պատմութեան մասին։ Զարանցարներ որոնք Պերլինով կը սկսին եւ Անդարապով կը վերջանան։

Երբեմնի վերադարձը շատ քան դիտել որ Դանակցութեան ոչ կառավարական շարժում սարգան է դեմաւական դրաման շրջանին, ոչ արաւանք Եւ Միւրիվին դէմ, ոչ ալ որեւէ յանձ-նաւորութեան տանածն ոչ՝ հիփոքական իշխանու-թեան հաղթել։

Գիտէ որ այդ եղբարական օրերուն բուն դէ-մաքարական ճակատը — ինքնապաշտպանութիւն-ը կը ներկայանէր Դանակցութիւնը, յատեն հայ ժողովրդային պատկանութեան։ Եւ ատոր շնորհիւ ոչ մէկուն թիւր արեւելեան այս զարդուն մէջ։

Գիտէ որ լմամ չորս տարի Դանակցութիւնը կայս ունէր Դանակցի երկիրներուն հետ, երբ ինք շահեւ չաքար ծախելով զորացած էր։

Գիտէ որ Պերլինի մէջ քանի մը ամիս զորներ է ոչ թէ Անգլ. Խորհուրդը մը, ալ պար յանձ-նաւորութեան (gremium), զորի որեւէ իրաւասու-թեան։ Հարցանքն է թէ ինչ է՛ փութեանց շնոր-հաւորին անոր իմաստութիւնը եւ հեռաճանա-թիւնը...»

Գիտէ թաւ բոլորը եւ դեռ աւելին։

Եւ սակայն, կը շարունակէ ստել, խեղաթիւ-րել, յերկրել, զրդեւել, մրտուի եւ մատուի։ Ոչ միայն Հայաստանի, ալ եւ Երանասիայի Թշնամի ներկայացնէր Դանակցութիւնը։ Անոր այս կամ այն անգամը։

Դեռ ուրիշ կեդիք մը։

ԹՈՒՐԿԻՆՆԵ Զատան վերջին լուրերի կը հաս-տատեն, թէ կարմիրներու դիմադրութիւնը հետ-դեւեւ էր ստակական։ Ամերիկան նոր զօրաբա-թին մ'ըն ալ անցած է 38ը զարգացողական եւ յաւաքական է 8 շիւր՝ Գ. զաւի։ Կարծիք միջայնի-նայ պատրաստութիւնները կը շարունակուին, նոր եւ ունէր զոր՝ մը եւս տայու ՄԱԿի ուժե-րուն դէմ, կը գործնական հակառակուածին վրայ։

ԲՈՒՆԱՅԵՆ Զատան վերջին լուրերի կը հաս-տատեն, թէ կարմիրներու դիմադրութիւնը հետ-դեւեւ էր ստակական։ Ամերիկան նոր զօրաբա-թին մ'ըն ալ անցած է 38ը զարգացողական եւ յաւաքական է 8 շիւր՝ Գ. զաւի։ Կարծիք միջայնի-նայ պատրաստութիւնները կը շարունակուին, նոր եւ ունէր զոր՝ մը եւս տայու ՄԱԿի ուժե-րուն դէմ, կը գործնական հակառակուածին վրայ։

ԲՈՒՆԱՅԵՆ Զատան վերջին լուրերի կը հաս-տատեն, թէ կարմիրներու դիմադրութիւնը հետ-դեւեւ էր ստակական։ Ամերիկան նոր զօրաբա-թին մ'ըն ալ անցած է 38ը զարգացողական եւ յաւաքական է 8 շիւր՝ Գ. զաւի։ Կարծիք միջայնի-նայ պատրաստութիւնները կը շարունակուին, նոր եւ ունէր զոր՝ մը եւս տայու ՄԱԿի ուժե-րուն դէմ, կը գործնական հակառակուածին վրայ։

## Նոր օտարեր

ՀԵՆՈՒԱՅԵՆ, ՀԵՆՈՒԱՅԻՐ ԵՒ ՄԻԱՆՔԱՅԵՆ ՆԱ-ՄԱԿԱՆԵՐՈՒ ՍԱԿԵՐԱ ԱՆ ԿՄԱՆԵՆԱՆ

Պատշտական թուրքի մէկ հարստացող եւ խաղաղական խորհուրդի մէկ հրամանագրող, որ կը բարձրացնէ կարգ մը սակիւր հաստատա-րեւելու համար թիւթապատական նախարարութեան կեւնուրը, (թիւթապատական պաշտօնաններուն թիւթաներն ալ անկուցած են)։

Այդ հրամանագրին համաձայն, արտասաւ — մանի նամակները (առ տասնիկ 20 կրամ) պիտի արժեն 30 ֆրանք փոխանակ 25ի։ Ներքին նամակ-ներուն սակը (15 ֆրանք) անփոփոխ կը մնայ (մէջէն ըլլալով զարթալայններու հետ փոխանակ-ուած նամակները)։

Այս նոր սակը դիտել զործարարին յառաջիկայ ժամանակ սկսեալ։

Տեղական հեռագրային սակը 12 ֆրանքն կը բարձրացուի 15ի։ Քաղաքէ քաղաք խաղաղութեան — Թիւրքիոյն ալ կ'ուսանան նորի համաձայնութեանը (25 առ շարիւր)։ Այսպէս, երեք վարչական խո-սակցութեան մը Էրեւն հետ պիտի արժէ 195 ֆր. փոխանակ 156ի, իսկ Մարտիկի համար 225 ֆր. փոխանակ 180ի։

Ներքին հեռագրային պիտի արժեն (մէկ քա-րը) 12 ֆրանք, փոխանակ 10ի, որով նաղարարին քաղաք բաւի համար պիտի դանձուի 120 ֆրանք։

Այս փոփոխութիւններուն ենթակայ չեն Փը-րախայի եւ Ալմերիոյ, Մարթի, Թուրքի, ինչ-պէս եւ մամուլի յատուկ հեռագրայինը (Լրա-դիրներու առաջման ծախքն ալ անփոփոխ կը մնայ)։

Այս սակերը պիտի զործարարին յառաջիկայ երկուշաբթին սկսեալ (9 Ապրիլ)։

Միւրիվին նոր նիստ մը պիտի դուռնար շարք, վերջնական թանձանք մը պատրաստելու համար տուրքերու յանձնարման մասին։

Իր տաճարներէն մէկն է 5 առ հարիւր բա-ցաւորի տուրքը եւ հաստատուի 500-000 ֆրանքի տա-ւելի եղան կեւնուրներու վրայ։ Երբ մէկը տա-րեկան 600-000 ֆրանք կեւնուր տանեն, 5000 ֆրանքի քաղաքի տուրքը մը պիտի վճարէ։ Կը յուսին 15 միլիոն ֆրանք ճանքի այս տուրքերով։

Ուրիշ յանձնարար կը նախատեսուին հարեւր մի-լիոնի անմիջական քաց մը զոգնու համար։

## Չորսեր կը յուսա շարդողի

Չորս փոխանորդներու փողովը հրամարեց իր 23ըր նիստն ալ, թանձանքելու համար մշակուելու օրակարգի առաւելի հարցը։

Այս առիթով, յայտարար, Մուկուպէն նոր հանձնարարք տեսցած ըլլալով, Գ. Կրոմիքո ներ-կայացող առաւելի հարցի մասին իր թանձանքում մը, որ թաւանակը մ'օտանայ արեւմտեան երեք պետութեան տեսակէտներուն, թէեւ բոլորովին ալ ընդունելի չէ նկատուի անոց կողմէ։ Եւ Մի-ւրիվին կ'առաջարկէ քննել ներկայ յարաւան հա-ցութեան պատճառներն ու հեռաճանալի եւ յորս պետութեանց յարաբերութեանց քարկական մի-ջոցները, նկատել տանելով նախ Գիւրմանիոյ ա-պագիւնումը եւ յետոյ կ'արգել յորս պետութեանց պատգապիւնումներուն ու թանձանքելու հեռաճա-մը, սպառապիւնումներու եւ քանկներու յայտմա-մակարարող, կընտան համաձայնարներն ու զա-յինքներն թիւր պատրաստութեանց զործարար-ութիւնը եւ պատրաստելու պատմակէրն ու յորձան-ման վախիկ քարտառով։

Երեք դաշնակցները սակայն կը գտնեն, որ Գիւրմանիոյ ապագիւնը կը ներկայանալ որպէս քննել առաւելի հարց, իսկ սպառապիւնումներու եւ թանկներուն մակարդակն ալ կուգայ անոց կըը-նաւորան հարցն վերջը, ինչ որ թան արժանա-նական չէ դաշնակցներուն կարծիքով։ Եւ յետոյ, ինչպէս ասորային կը դարձնուի միայն չորս մե-ծերու սպառապիւնումները եւ ոչ թէ սպառապ-իւնումներու հարցը ընդհանրական է։

Դաշնակցի երեք պատուիրակներն ալ այս է — մասաւով պարզելին իրենց դիտարկութիւնը եւ աւելի լայն ուսումնասիրութեան մը անհրաժեշ-տութիւնը չեղեւով, յայտնեցին իրենց վերա-պահութիւնը։

Գ. Կրոմիքո պատուիրակի իր նոր թանձանք-մը եւ անիւններու, անգամ մըն ալ պահանջը՝ Թիւրքիոյն, Առաւելագոյն դաշնակցի եւ Եւրոպայի մէջ ամերիկան յարաբերութեան հարցերը անցնել օրակարգ, Գիւրմանիոյ հանդիմ. որ զաշնակցի — երբեք վճարուի եւ մերժան այս պահանջը, Թիւր-թիւր կը արժէ, թէ Գ. Կրոմիքո, որ այս պահան-ջն կ'ուզէ իրեն զփոխանակութեան նիւթն արժե-ցնել, ընդունի յաւուր համար դէ՞մ Գիւրմանիոյ եւ սպառապիւնումներու մասին առաւելագոյն կը բա-նանձնուի։

Գ. Կրոմիքո, երէկ, մեծերական հաջերիւթ մը տանալ խորհրդային ղեկավարութեան մէջ ի պա-տի, արեւմտեան երեք ներկայակցողներուն եւ այս ամիս իր կարծիքներուն փոխանակութեանը կատարուեցան, հակադիր կողմեր իրարու մօտ-եւ իրարու հեղով։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարգալ Գ. Էջ)



ԴԱՐՁԵԱԼ ԿԱՊԻ ՊԱԿԱՍԻ ՄԱՍԻՆ

ՕՐԴՈՒՄԸ ՇԱՐՇՈՒՄԻՆ ԼԵՏ

ԱՅՐԱՆԻՍԻՆԻՐ ԴԱՅԻՆԻՐ  
ԵՆ ՅՈՒՆԻԱՍՏԱՆ

Կապի ապահուար դադուրթէ գաղութ, զորադա-  
կանն եւ ազգայնք մշակութային գնահի վրայ, ու-  
նեցած է ցաւորէ հետեւեցներ, ու դարձած է  
պատահաւ շատ մը շարքերու :

Այդ պակասին հետեւեցող, հայի, կեանքը  
արձանագրած է ցաւայի կարգ մը երեւոյթներ, ու-  
րոշեց կրնան շարժանկարէ, ինքի երեք չզտուի  
կեանք կապի պատշաճման :

Գաղթի, զանգուածային կուրուխտ, աստի -  
հաս խոշոր տեղակայութիւններէ, կը մնան պիտաւ  
մեր քաղաքներ :

Ոստան ենք այդ մասին ու չենք ուզեր կրկին  
բռնադնելներ :

Կանդաղաւանք այս անգամ կապի պակա -  
ւէն յառաջ կեանք սխալ մշակութեանք են. հայի  
կեանքը պակասաբար պատկերացուծեցող ապուր  
հապտեման :

Կր դանեմ, որ բծախնդրութեան պակասը մեր  
մարդին մէջ եւս կ'աւանտանգէ յորտեսգործերն-  
եր, թիւր երաժշտայութեան, ինչպէս է պարս -  
դան թափախներու :

Շրմարի կան, որ հայերն թիւրերն չա -  
տեղ կը մտնեն միայն թաղաքաբնակներէ ներս :  
Այդ շրմարներուն մէջ գործիկն ունին կուսակա-  
կան արահետ, ազգային կամ Հայրենակական ա-  
նկումներ, որոնք երեսն անգամ չեն տեսներ տա-  
րիներէն ի վեր հաստատարուող հայերն թիւրն -  
բուս. Հետեւեցող քաղաքային զոքո քրոջներ, չեն  
իսկ դիտուի թէ ինչ կ'անցնի կը գտնույ Հայկական  
Միութեան այս կամ չբնակի մէջ :

Անոնք ունեցած ծանօթութիւնները, ասուե -  
ապոյն պարագային պատահական թղթակցիցներու  
կամ թերթերու կողմէ կարգ մը գաղութներու ազ-  
գային գործերու մասին արուած համառատ լուս -  
բեր են :

Այս շարքին դուրս կը մնան յառնալ հոտաւ -  
րակութիւններ, մշակութային ձեռնարկներ եւ  
աշխատանքներ, որոնց մասին լրին ծանօթութիւն  
ունենալ աստուի հոգեւ, որ կը պիտանէ համա -  
դաթիկային հաշտելու շուրջ տեսութիւններ ընկ  
ու կարծիքներ յայտնել :

Վերջին դարձումներ կարգադրելու Գոյիս  
լոյս տեսող շարժանքներ մը մէջ յորտեսման -  
դրի մը գտնողներ, որ կը վերադարձնէ հայերէն  
նոր դասագիրքերու պակասին :

Հաստատուէ յորտեսմադրին ակնարկութիւնը  
Գոյոյն մասին էր, քայլ իր յանդուրէն եղաւալ -  
ցութիւնները, պիտի մեղմանային ու իր պատկաւոր  
պիտի դարձնէր ըլլալ աշխարհին, ինք. Առեւտր  
մատակարարի անհրաժեշտ կապերը, աւ գիտեալ,  
թէ 1923-ին ի վեր Սփիւրի քաղաքային շրջաննե-  
րուն մէջ հայերն լեզուի վերադարձուլ լոյս  
տեսներ ոչ պակաս քան երկու տեսակ աղաղակներն  
էր. քաղաք տարերի հեղինակներու կողմէ ու քրի-  
թէ լրիկ դարձրեցողք :

Կենթադրեմք թէ զանաւորող յորտեսմադրէ  
թէ տեսած անոնցմէ եւ ոչ մէկը, ու արձանագրեմ  
տակերական կարծիք մը. Ասիկա այլապէս փնտա-  
կար է մեր գրականութեան համար :

Ընդհանրացուցե՛ք այս պատկերը ու աս կը  
դառնայ համապակաս եւ որբերգական :

Գոյիս նստող զրէշ չարժողը, քաղաքական եւ  
ալլ պատճառներով, ծանօթութիւն չունի Ամերի-  
կա կամ այլուր լոյս տեսած հեղինակութեանց  
մասին, ու Ամերիկա նստող զորող լսած չէ հա -  
ւանորէ Գոյիս հաստատարուած նոր շատ մը դի-  
քերու տեսնել :

Կարելի է զի պահանջի անուշաւ թուրքին, որ  
տեսած լրիկ գտնուել կամ լսած ըլլան անոնց մա-  
սին, քայլ անուշաւ անբարեխոյանութիւն է հրա -  
պարտող կարծիքներ յայտնել կարգ մը երեւոյթ-  
մանին մասին, որոնց համար որոշ ծանօթութիւն -  
ներ ունենալ պայման է :

Թերեւ միայն մշակութային մարզին չի պա-  
կասիր : Քիչ մը ամէն կողմ մէջ թափախածութիւ-  
նը կը մնայ փայտ :

Ու այս բոլորը կապի կամ հետադարձութեան  
պակասին տեսույ :

Հատկութեւն եւ մասնագիտական պատրաստու-  
թիւն չի պահանջուիր բոլորէն : Կենթադրեմք սա-  
կայն որոշ քաղեկներէ ի վեր կարգ մը պարզանե-  
րու մէջ, երբ կ'աւանդէ կ'անդադարաւան հասարա-  
կական եւ մշակութային շահերու վրայ :

Կայ հարցեր քաղաքական կողմի մէջ եւս ան-  
հրէջ կարծիքներ կը յայտնեն, ուրազան կ'ըլլան  
իրողութեանքներ, որոնց նպատակ պիտի մնայ  
դիմադրուել ամէն մարդի վրայ մեր կատարած  
նուազաններուն :

Այս ճիմարտութեան նախանձանդիդ՝ զորս -  
ցնեք թուցե՛ք կապերը :

ԱՐՄԵՆԻԱ

ԵԿԻՊՏՈՍԻ կառավարութիւնը նորէն կը վար -  
մարթ Մուսայի եւ Սուէր ինդիւրները : Անոնք  
արտաքին շերտեր տեղի տուլու երկու հարցն -  
բուն մէջ ալ :

Անդ. Թերթի մը Ամէրիկ թղթակիրը, տա -  
բարկան կը գտնէ, որ մեծ պիտութիւններու աւ -  
կանին չեն որոշած Առաջատանի զաւեյներն մէջ  
տանի Նիւ Եաստանը : Եւ կը քայքայէ թէ ինչու  
տնտեսութեւն է փութիւններ որոշումը, տանիլադէս  
անդամագրելով զայն :

Հիւսիսային Առաջատանի անգամ պետաւ -  
թիւնները կը մտնան որ, կ'ընէ, իրենց զորքը մի-  
այն Առաջատանի շրջանից պաշտպանէ չէ, ալլ  
ամբողջ եւրոպայի՝ որեւէ յարձակողը դէմ է, որ կը  
այսլ յոյնացի դիւրեւանք հարուածել թէ հա -  
րաւէն եւ թէ հիւսիսէն եւ որ, ինքէ չանի, կ'ընայ  
այլի - որքն ամէն ինչ :

Յունաստան կրնայ աղմուսադաւ ինքնին ժո-  
ղովրդապետութեանց լաւագոյն քանակներէ մե-  
կը : Մինչ, կարող է եւրոպական երկիրներ չեն  
ուզեր կուտել եւ պիտի չկուտեն ինք պատերազմ  
մը պաթիլ, Յունաստան պատրաստ է եւ պիտի  
կուտի ցմահ : Ան ունի այսօր 130 հազարանոց  
բանակ մը, որ մասամբ մեքենայէն է եւ ունի բրի -  
տանական զորքեմար մարդուն հարուանող  
խումբեր : Եւ, առաջին հրամանին իսկ, կ'ընայ  
աղմուսադաւ ինքնին կէս ինչիւնոց քանակ է, որոնց  
բոլորը արեան միջուկովիւնը առաջան են  
արդէն հակառակադարձութիւն մէջ : Համայնաւոր  
ներու դէմ կուտած կը գնդադիրներու քաղաքական  
տանէն քարծն է այսօր եւրոպայի մէջ :

Յունաստանը Առաջատանի զաւեյներն մէջ առ -  
նելու, ամառագիտական տառապելութիւնը շատ մեծ է,  
որովհետեւ յունական քանակի պատակներուն մի-  
տիկ քայլը երեւոյթ. ազդեցութիւն մը պիտի գործէ  
Պալատներու մէջ :

Յունաստան կը գտնուի սպառնալիքին տակ  
խորհրդային չորս քաղաքական երկիրներու - Հուն-  
գարի, Ռուսիայի, Իտալիայի, եւ Ալպանիոյ -  
700 հազարանոց միացեալ քանակներուն, որոնք  
խորհրդային սպանիւնով զորացուած եւ ծանր դէ-  
քեմով ու խոյանցող օգտակարով սպառնալիք -  
ուած են : Յունաստան միակեղ պիտի մնայ, ինք  
Ամերիկա լըրթէն չորացուցի իր սպառնալիքները,  
նոր չեղնելով եւ ոչ թէ Բ. աշխարհային արեւել-  
ցեանքով : Միակ կարելի տանին քայլն է տալ -  
կա զինակցութիւն մը ապագային. համար Յու -  
նաստանի, Եւրոպայի, եւ Թուրքիոյ մէջնէ :  
Յունաստան կ'է միջինին դէմ Եւրոպայի տե-  
նի այժմ 200 հազար (պատերազմի պարագային  
600 հազար սակեյ) եւ Թուրքիա 400 հազար (պա-  
տերազմի պարագային 400 հազար սակեյ) : Ե՛ք այս  
երեք պիտութիւնները կարելի ըլլայ միացնել, Խ.  
Միութիւնը երեք պիտի չկրնայ օգտագործել իր  
արաւետակները - ինչպէս քաւ. Քորէայի մէջ -  
արեւմտեան պիտութեան մը վրայ յարձակուել  
համար, առանց ինչպ պատերազմելու : Եւ Ա-  
մերիկա պէ՛տէ է ձեռնարկէ Յունաստանի վերա -  
դիման նսեւ քաղաքներու համար ուրիշները,  
որոնք այժմ կը կարծեն, թէ Ամերիկայիները պի-  
տի լցնել զայն :

Ե՛ք Յունաստանի Առաջատանի զաւեյներն մէջ  
եղած ըլլալ, ինքնաբարեբար պիտի դարձան  
դիւրեք Եւրոպայի, որ այսօր Ամերիկայիները  
տարաբեր կը թափան :

Թիթօ - Սթուլին մէջը կ'ընայ զարագաւոր կը -  
կու ուղղութիւնով : Նպատակներն է այդ Յու -  
նաստանի համար, որ այլեւս Եւրոպայիային  
յարձակում մը չի տեսներ : Միւս կողմէ սակայն, ինք  
Թուրքիա յարձակի Եւրոպայի վրայ, Թիթօ  
երեք պիտի չկրնայ պաշտպանել իր դաշնակցի,  
իսկ այն տեսնէ, Խ. Միութիւնը պիտի յարձակի  
Յունաստանի վրայ, որպէս, Սթալինի դիմա-  
ով, կորէ Եւրոպայիան արեւմտեան աշխարհ -  
էն :

Ե՛ք Յունաստանի վրայ եւս տարածուի խոր-  
հրդային իշխանութիւնը, Թուրքիա, ինքնաբարե-  
բար պիտի անտուի աջացի երկու լեզուակներուն  
մէջ, որք պիտի երկարէն ճարտանէլն եւ Կոմ -  
կասն : Եւ այն տեսնէ, ամբողջ արաւազայն ա -  
խարթէ եւ Մերձարեւ Սրեւելի ծովերեքները  
պիտի քաղուին Սովետներու առկէն : Միւնիլուն,  
Ե՛ք իրականացուի Պալատներու եւ Կոմկաթ ու-  
ժիկ պաշտպանութիւնը, Յունաստանն սկսելով,  
Իտալիա, երկու անգամ պիտի խորհի Թիթօին դէմ  
յարձակելէ առաջ : Թերեւս այն պիտի վարանի որ  
եւ յարձակում գործել Եւրոպեան եւրոպայի  
վրայ, ինք անսակուն ձախ կողմ գտնուի արեւել-  
եան - միջինեքսպանի ուժիկ ճակատի մը  
սպառնալիքներն առկէ. Պրիւրի, Սկրուիլի եւ  
Տարուսիլի իրենցական խաբարիներուն միջոց -  
նայ օդադադարում պիտի չեղանցէ հակաբար -  
ձակողական մը դէպի Դանուբի չովկուր, որ խո-  
հրդային կայսրութեան անհետացելի կէտն է եւ  
որ, Չերչիլի նշանաւոր նմանութեանը, Վերո-  
պայի կապուր որովանի էն :

Բապայանք է որեմն, որ Յունաստանը զինել  
տեղական շարք մը չէ, ալլ սերտորէն կապուած է  
Արեւմտեան եւրոպայի պաշտպանութեան հետ :

Արդեւս, Ամէրիկ, այսօր, հաւանաբար եւ -  
բողոյի այն միակ մայրաքաղաքն է, որ չի վախ-  
ճար տուական պատերազմէ : Ու արաւալ, Յու -  
նաստան մէջն է այն փորձաթիւ, երկիրներէ, որ  
բուն հանգեջ Ամերիկայիները ընդ հնչեցած աւ -  
նին :

Ամէրիկ գտնող Ամերիկացիները դիտեն, որ  
Փափախարդուել քայքայութեան քրոնոմատան ար-  
դէն իսկ ինքնաբերական է վերաբարձական զորքն  
զուրկեան եւ համայնալարեման ինչիւրը մաք -  
րուած է անոր մարմնէն : Սկիւռ ամէնեքսպան, Յու -  
նաստան ունի այսօր զորքորտութիւն մը նոր տեղ  
եղած հիւանդի մը բոլոր ախտանշանները - ար-  
եւան կրուստ, մեծ թուրութիւն, քայք միտեղ -  
մայն պատկերներու փայտաւորութիւն : Ու մինչ քանակ  
մէջ այն ունի, Յունաստան չի կրնար միայն հաջող  
ու ձիթապատուող ապրիլ : Մարդիկ ծրարադով ա -  
նոր արաւադարած օգնութիւնը կրտսեցին, ինչ  
որ դաշինկուրիկութիւն մըն էր, որովհետեւ Յունաս -  
տան այսօր այլ ամէն քանակ կարծիքին, իր տա-  
րի գտնուած է ան պատերազմական կարգութեան  
մէջ - քրտաւով եւ քրտաւորութիւն, որ վերջապէս  
1943-ի Սեպտեմբերին, Վիլիլի եւ Կրամմուի յաղ -  
թանակութիւնով :

Եւրոպայիայիներու դէմ իր երկր տարուած  
կուտի ընթացքին, Յունաստանի կրտսեցող 60-000  
քաղաքացիներ (պաշտնեւած), առաջին հաւանելու  
պատերազմին մէջ ինկած դիմորտի ընդ Մանի քաա  
750-000 զիւրապանի քուուցան իրենց ք'աշխարհ  
նիւնն է Իրբեւ պատակող անուստանները 28 հա-  
զար յոյն մտնուելին : Ասիկ քան 40 հազար տու -  
ներ եւ ապարանքի քանդակներ : Օրը հանուցեան  
կեղաթիւղիցները 400 հաւորներն - եւ այս քո -  
լորը, դիմորտական դրաման արաւաքներէ վերջ :

Այս բոլորը սակայն չեն կրցած մարի Ամէրի-  
քի յաւեթական կարգը, որովհետեւ Յունիքը դիւ-  
րին յուսաւաւոր չեն դիտեր : Իրենց ներքուին  
որ տեսան իսկ օրերէն, երբ Արաւիկէ քաղաքա-  
ական ալիքներն եւս մղուցան Մարաթիսի ճակա-  
տակարարին մէջ : Պատերազմի ամէնեք կառույթի  
չրջանին իսկ, Սկրուս եւ Պիտուրն կը շարունա -  
կեն խուսալանք Ամերիկի մէջ : Պրիւրիլիս փոքր -  
վորապետութեան հիւրեր կը դնէ : Սփուրիլիս կը  
պատնեղներ արմկական թաղուրներ : Իսկ Պրիւրիս  
կը ստեղծագործէր քարի ձեռնադրին զլուս - զոր-  
ծողը : Ինչպիսիքն տեսա՞ք :

Ինչ ճիւղ, երբ պատերազմը կը պատնեղ  
իր սահմաններուն վրայ, որքան երկար կ'ընայ  
զիւրապէս : Համապատկարութեան դէմ իր ետման  
պատերազմը երկու տեսակ գիտանք հնչեցող է -  
րին : Յունաստան ոչ միայն կործնուց ինքնական  
իմաստով ամէն ինչ, այլեւ կործնուց փամախ -  
կը, որու միջինին եւրոպ. ուրիշ աղբեր կը վե-  
րալինէին իրենց երկիրները : Այնպէս որ, այժմ,  
Մարքիլ կորտուսած օգնութեանը, քաւական եւս  
մնացած է իր վերջնական ծրարիկներու զոր -  
ծարարութեան մէջ : Լոյս, անուշաւ 300 միլիոն  
մարդ օգնութեան կը կարտուի ան :

Այս բոլորն վերջ Յունաստան ինչու՞ն. չան -  
զամացիր Առաջատանի զաւեյներն : Փանի կը  
պատնեղներ զիւրաքուր այն է, որ կարգ մը պե-  
տութիւններ չեն ուզեր իրենց զիւրեք կապի Պա-  
լատներն հետ, որովհետեւ կը վախեն որ պիտի  
ստիպուին հաստագրել, ինք Պալատները յաղ -  
ձակուլ կրնն :

Ուրիշներ ալ կը պատնեղարանեն, թէ Առաջ-  
տանի զաւեյներն մէջ, աշխարհաբական պատ -  
մանութիւն, պէտք է միջինկրականութեան պետա -  
թիւններն առնել : Ինչու՞ երբ այդ զաւեյներն կ'ան-  
գամացի խորիքներին, որ կը գտնուի ու թէ Առա-  
ջատանի, այլ Հիւսիսային ծովերեքը :

Վերջնական պաշտպանութիւն ինչու՞ն, Յու -  
նաստանը պէ՛տէ աննի Առաջատանի ուսալան  
մէջ ծարը, Ամերիկա մայրաքաղաք. տեսնելու  
այս նախաձեռնութիւնը, քայք հասարակապ  
դասապարտելի է նսեւ Բրիտանիա, որ եւրոպա -  
կան զորքերը վերադառնա անաղական դիրք ունի,  
մինչ Մ. Նաւանգները տակաւին խորխորանու  
վրայ են :  
Թ. Խ. Թ.

ԼՍՏՈՒ ԱՐՈՒՆՏՈՒ

ԱՄԵՐԻԿԱԼԱՆ ԵՐԿՐՈՂՈՒՄԻՆ, ՏԻԿԻՆ Զարու -  
հի երկանան, Փաբլիկ զաղութին կը ներկայա -  
դառն ճիւղ յայտադրով մը, հայկական թէ միջնաղ -  
նային :  
Քալիֆորնիոյ գանաղան քաղաքները մէջ կը  
տեսան երազանդեմներ լայնորէն զնաւաւորու-  
մէ արձանագրուած են հայերէն թէ ամերիկեան  
թերթերու մէջ : Անուշալ իր արտուած նոր ըն-  
մութեանը պիտի գնահատուի Փաբլիկ երաւա-  
սէր հասարակութիւնէն վարուած երազանդեմով  
(շարաթ, Սայ Եդիպին) :  
Լ.

ԿԱՐԴԱՅԵՐ ԵՒ ՏԱՐԱԵՆՏԵՐ  
« Ե Ա Ռ Ա Ջ » Ը



Մեծարանք Եանիսարունի

ԵՐԻՊՏՈՒՄ ԿՐԵՆՐԸ ՆՈՐ  
ԻՄԱՌՈՒՄԵՐԻ ԿՐ ՊԱՆԱՆՔԸ

ԼՈՐԱՆԱՅԻ ԲՈՒԺԱԿՐԱՆԸ

Ե. Եանիսարունի յօդուածին թիւադրութեան տակ, այս արտեւանքի խումբ մը բարեկամներ վերջերս քանի էր խորհրդակցութիւն կատարեցին Փարիսի մէջ: Այսպէս որոշուեալ իրենք մեծարանքի հրապարակային արտադրութիւն խնամածով յայտարարով հանդէս եր կազմակերպեցին, այդ աշխատանք տեղի տրին ունենալ Ապրիլ 22ին, կիրակի երեկոյ, Սայ ա՛նի՛նայի մէջ:

Հանդիսին իրենց մասնակցութիւնը պիտի ընէին Փրանսացի հռչակարար Կարտառեանցանքի ինչպէս կապի Մարլէ եւ Միշէլ Սիմոն: Իսկ Ռոնէ Բիշէր կը յայտնէ որ եթէ շրջակայի Փարիսի ներկայ պիտի ըլլայ իր ղոյններ ըսելու համար, և եթէ քաղաքային հեռագիրով պիտի ըզնէ իր ոգւոյն: Վերջոր ծրարանք եւ թիւն խումբ եւս խոստացան ինք մասնակցել հանդիսին, եթէ այդատեանք մը էր հետագայ ըլլալու Փարիսին: Մասնակցութեան խոստումներն եղան ինքեան ուրիշ Փրանսացի մեծ արտեւանգէտներու կողմէ, որոնց անունը պիտի տանք յառաիկային:

Հայ արտեւանգէտներու զարով կը մասնակցի Օր. Աճէմիսլա, նշանաւոր պարտէի Մէթրո-փոլիթի թաղանթի: Նոյնպէս իրենց սիրաշատ մասնակցութիւնը կը ընեն մեր Ժողովրդական երգչուհի Օր. Թարոսեան, ինչպէս նաև Օր. Ի-րիս Պիլիպիտիանն եւ Օր. Կարմիր իշխապետի, ծնունդ Յուլիանայար Տիլիլի Աղապարեան:

Ասկի դատ, Տաշխաթուի եր փառաբեր ղէ՛ք տաւոր վայրենիան տեղուրթիկները տեսարան մը ընծայեց Տիլիլիթի, մասնակցութեան իտուրին Ալեքսանեանի, Տիլիլիթի, Գիլյոր Գլանանի, Լուիսիանի եւ Ֆրէ՛յիանի: Յանձնարարով շատ խնդրէ որ մեծ գերաստանագետը հրատարկ այն ծրարքը՝ իր հիւանդութեան պատճառով, բայց Տաշխաթուի եր պնդէ թէ առեւ գերաստանագետ տեսարանի ճամնամար՛ այն վերջին ներկայութեան ցումը պէտք է ըլլայ իր տաղանքի հողաբանդին՝ տը: որպէսզի դերասանը իր հոգին զոգայնէ:

Մեծարանքի այս ցոյցը, եթէ մէկ կողմէ գերաստանագետ վայելք էր պիտի ըլլայ միանալու Փրանսացի մեծ արտեւանգէտներու մասնակցութեան, միւս կողմէ միտքիքանքի եւ բարոյական ուժի աղբիւր էր պիտի դառնայ հայ մեծ դերասանագետին համար:

Պ. ձորն Մարտիկան, կարգալով Ե. Նար-դուրեանի յօդուածը այս առիթի, տաւոր հարաք Փր-ընական էր Տաշխաթուի՛ իրեն ունեցող, դժամա-տալկան ընծայ նամակի էր հետ:

Հրապարակ հանուան են 660 տոմսակներ, 200 տոմսակ 300 ֆրանկին, 200 տոմսակ 500 ֆրանկին, 200 տոմսակ նուերաստաններու համար: Գին են անդուշտ տոմսակները, բայց չէ՛մբնիլ պատճառներով կարելի չեղաւ աւելի հանել: Ճո՛ւստեանը հայթաթիլ յանձնարարեցին անդամակներն, Օր. Արփիկ Միսաքեան, Ե. Նարդուրեան, Ալտո Միսաքեան, Ալտո Տէր-Կարապետեան, Զարեհ Մուրթիսեան, Խ. Վառդան, Նուպար Յովհաննէսան 14 rue du Soleil, Մարգար Տէօֆոնէան, 23 rue Beaurepaire: Նուերանքը ուղղել այս վերջիններուն, որոնք զանապապահներն են:

Յանձնարարութիւն

Երկրորդին կինը, աշխարհ ճաւառքը գողացանք իրաւունքներ կը պահանջեն, երկուստեան ի մեր Վերջոր 1500 կինը, Վերջոր էր Նիշ (Նիշորի Աշխարհ) կազմակերպութեան նախա-դաւուրէ Տիլիլի Տորիս Եանիսարունի Կարտառեանցանքը: Մարտապի լինելուարտեւանքի նախա-դաւուրէ Տիլիլի Տորիս Նուպարայիլի աւանդորդութեամբ, Նիշկապտոսի արդիական պատմութեան մէջ, ընտարանք իրաւունքներ պահանջող կիներու տնդարանի ցոյցը կազմակերպեցին Գահեթի երեւոյթ: Ժողովին տուին:

Անոնք խմորին դիմեցին ղէպի երեւոյթ. Ժա-ղով լէնքը կեղծով որոշեց, որոնց վրայ արարեցին դրուան էին հետեւեալ նշանաւորութիւնը. — Ո՛ր մէկ երեւոյթ. Ժողով տեսող կիններու, Վերջորը դատարարը դառնէ հայ, Միսաքեան կիններու արարածներու աղբի իմաստակաւութիւնն ու բարոյականը:

Նիշկապտոսի կինը կը պահանջեն քուէակերպի իրաւունք, բազմակրթութեան ջնջում, օրէնքով սահմանուած ամուսնաւուծումը եւ աշխատանք ու վճարուելու հաւասար պատկերութիւններ:

Արդիական ու արարածով Նիշկապտոսի էր լինէր աղբիւր, թէ ինչպէս համար անդարգէտ ու տղտու զիպաքէ մը, Ղ1 տարեկան եղան տանէ կը ստանայ քաղաքական իրաւունքներ, իսկ ինչ որ — չէ՛ր ունէր թելիքի խորհրդարանական ընտրու — թնայն ինքնակրկով կամ ընկիւ՛ք՝ երկրի քաղաքական կանգնէ ձեւաւորանքի մէջ:

Տիլիլի Տորիս Եանիսար, որ Սորպոնէն ընթանալու մը է փորձած է ցարդ սահմանադրական թուր միջոցներ, իր նպատակին հասնելու համար եւ մինչեւ իսկ խոստումները ստացան է քաղաքական կուսակցութեանը պատերն, որոնց կարգին եւ վարչապետ նշանաւ փաշայէն: Բայց, ոչ մէկ աղբիւրն է:

Այս մտադրանքին վրայ է որ որոշեց կազմակերպել ցոյց մը, որուն մասնակցեան տանք իսկէ կինը — իրաւասաններ, բուսնացուհիներ, համալսարանական ուսանողութիւնը, օրադրողներ, վաճառորդութիւններ, եւս: Ուղարկար կիններու թաղմութիւնը, տիլիլի Տորիս Եանիսարի ճաղը լսելէ վերջ, առաջին անգամ ըլլալով ինչպէս փողոց եւ յառապաւա ղէպի երեւոյթ. Ժողով լէնքը: Ստաի-կոնոյթի խումբը աղբիւր լէնքին ներս մուտք: Կինները սկսան աղմկել — ձկնայ որորդարանքը ինքնակրկով աղբիւր կէսը միայն, — ձկնային խորհրդարանները ուր կինը չկան, եւս. քաղաքականութիւններով կը թնդային փողոցներ: Ի վերջոյ, առանց միջոցաւոր ցուցեան ցուցարարներու Բաղմիկները քննադատելով, Տիլիլի Տորիս Եանիսար իշխապաքի Գուրանի հաւատան մը, ուր կըտուի թէ իսկ մը կըրնայ չորս կիններու հետ ամուսնանալ, զայնամայի որ արդար ըլլայ իրաւունքներին հանդէպ: Այսպիսի քան մը, կըսէ տիլիլի, մարդկային անհարելիութիւն մը է:

ՄԱՐՏԻՍ ԹԱՐԷՆԻ կինը, որ Մուստապայէն լինալուած էր, կը յայտարարէ թէ հիւանդ էր — պաքէնամ է եւ այժմ էր դանտիլ ծովագերանայ շրջան մը, կազմարդուելու համար: Կրնայ երկուր պտուղներ կատարել զաւազանքի մը կը լինելով մեծ:

Առանձնէ (Լիւանան) Աղբ. բուսնացուհի զար-թեան վերջին տնդկերպներն կը քաղենք հետեւեալ տեղեկութիւնները: —

Բուսնացուհի 1950 Յուլիանոսի դաճական եր — կինները ունեցան է 128 հիւանդներ, որոնց 97ը Հայերն եւ 31 օտար: Մինչեւ 1950 Յուլի. 31, մասուն են 168 հիւանդներ, մինչեւ 136, միւսան 22: Հայ հիւանդներուն ընդհ. թիւը եղան է 115 որոնց 73ը այր, 42ը կին:

Բուսնացուհի Օպուսիանի Ամերիկայի յանձնարարութեան (Նիւ Յորք եւ Քալիֆորնիա) մասնաւոր հանգանակութիւններ շնորհիւ անցանք տարի սկսած խոհանոց — միջանոցի լէնքը աւարտուն է եւ քիչ տանէին կաւաւորումը մարդկայնելով, պիտի գործածուէ: Այս լէնքին գեանաւորը պիտի ծառայէ իրեն լուսարարան (լաթ չորցնելու ար — դիակաւ արանով), կատարուն, սառածարան, կեղք: Յերմանոսի կախարչի համար, եւ իր — ընէ Ամերիկահայերու նուէր, մէկ մարդ պիտի կուտէր Քալիֆորնիա Յարկարամին ի գնահատութիւն յաւ Նուէրներն եւ Տրեգնոյի զոյգ ամասնակցութեան չորսպիլի մասնակցութեան:

Ամերիկայի ինքնակրկ Մէլէրանան (Կոնստանցի) նուէրամ է միայրիկ արդիական լէնք մը, որ տեղադրանք են 27 հիւանդներ ծօթի սենեակներուն մէջ: Ենքը լինանք ըլլալով բոլորի մը կուսակց, գեանաւոր մասին մէկ կարգի եղան է լինել բուսնացուհի պաշտօնաներու 3 սենեակ, ընկալութեան համար:

Մատուոյի ինքնակրկ որ սկսած էր 1949ին, վերջանք է:

3500 մէկը տարածութեամբ նոր խնուղիներ լինուան են բուսնացուհի չուրի: Կերպարանք ընթացիկն գտնելու, աշխատանքներն ալ սկսած են: Ե՛ք ճառադպիտ կատար Ամերիկայէն տարապաւած նոր մեքենան չուտով կը հասնէ: Իսկ Օր. Լիլիս Գարակէօրեան նուէրամ է Ե՛ք ճառադպիտ ղերարարութեան մը:

Բուսնացուհի տացան է նաեւ ինքնակրկ Chevrolet Pick սքը որ արդէն Պէլլուիկ հաստ է: Ամերիկայէն հաստ են նաեւ քան նոր մահաւ — կարնը: Ենքորի նոր ծօթերի եր բուսնացուհի այլեւ պիտի կըտար օրակա 24 մամ երեկարակա-նութիւն ունենայ, ինչպէս եւ երեկարակա մաս — զոյգ մը:

Բուսնացուհի դրադարանք ունի 862 հատար զիրք, 298 հայերի, 202ը արարեցին, 68 Փրանսներն եւ միացանք կապեցին ինքնակրկ: Բիշիլ-կներս քաղաքանք ունի 134 զիտակալ հատարներ: Կը ստանայ 62 օրաթիթ եւ պարբերաթիթ, ու — որոնց հիշիւր մայր թաւաճարակութեամբ, մընացանք մը:

Ամէն մէկ ձրի հիւանդ տարեկան 500 տուրի կը նստի: Հնուստար կարելի է մահէն որորդել, կամ անդոյրի ծարաքն մէկ մարդ հոգայ, նշանի ունենալով որ մարտովի հիւանդներուն թիւը կը պակսի եւ քերկներուն թիւը հնուցանէ կանանք: Բիշիլիներու, հիւանդանոցահիւանդներն եւ պաշ — տանակներն համար անհրաժեշտ է լէնք մը:

Բուսնացուհի 1950ին ունեցան է 648-029, լիւր-սովի մուտք եւ իր: (Յիմաստաւոր դադուրէն տացան մէ ժիւլին 9 լիւր. ոսկի...)

«ՅԱՆԱՍԻՆ» ԹԵՐԹԹՈՐԸ (21)

Կ. ՊԱՆԱՆՔ ԳՐԱԿՈՒՄԸ

Բ.

Իրորանի ուրախութիւնով մըն էր որ ճշմարիտ հաստատեցանքի կը մասնակցի այն անհուն զո — հունահայերի մասին որոն շնորհիւ դրադարի դընքը պիտի քաղուէին՝ եթէ նշանաւոր ինչպիսի: Իսկ անոնք որ միմիայն հաստատեցանք լէնքին, կըրնային զոն էին ղէքի՛ն անսահման կորոպուտի մը հետապատկերէն:

Գին շար Նաբորիկ հաշի կը ունենայու հա — մար, պէտք է մտաբերել թէ պարզանք ամուրջ տեղուրթիկներ միջոցին անպարար նոր արաշխա-ղաւէ կամարանք կը հասնէին Սուլիանի քանա-կաւորներ, մասնաւոր աւարք յոյսէն զուտած, քիչ մը այլ վեհապետին հանձնի ըլլալու նպատակով: Իսկ ոչ պարտադրութիւններ թիւին վրայ պէտք էր աւելցնել նաեւ մօլլաներու, սօֆիաների, տը — վիշնիւր եւ ուրիշ շատ մը արարող անհուն քաղ-մութեան մը, որոնք ղէպի քանակի վազած կեանք էին ամէն միջոցներով ղիտուորանք միտնանողութիւնը ղզգուանք միտքով էր Կար նաեւ ամէն տես-նակէ պատառապանք քանակի:

Այդ 1453 տարուան Մարտ ամսին իսկ՝ Սուլ-իւր, կը անհուն կայտարարեան ամէնէն հնուար

նաւ կըտէ թէ Յուրի, Լաւրիներ, Գեդրաններ, Գեանիւրցիներ, Գահեթիցիներ, բոլոր քրիս — տոնեալ աղբիւրն կամարանք վազած կեանք էին Մէհմետ Բի-օղլունի մաստաւանելու համար:

Մինչեւ հիւանդներն կը լինէին եւ իր խորհրդ-աւանդներ իրենց խղճան ինքնակրկ հսկայ գող-աքցին պատառապանքներ կազմակերպել կ'աշխա-տէին տեսանքը, երկաստար Սուլիանը եր Ար — քիանտարար թանակին մէջ, ճարպիկ դորուն — նիւտիկներն կը ցուցէին: Բուսնացուհի փա — խան էր: Ամուրջը ղերկերները յայտարարեամբ կ'անդրեցին ինքնակրկին յատակները աշէ տն-ցրելով ու այդ քաղաքին պատառապանքներն փա — խանակներուն հետ խոսակցելով: Իր արտաւտ — իր պարարտութիւններուն լուրջ մինչեւ Պալիկ հանձնով արարքի կը տարածել հետ: Մանաւորա-կալարացանք քրիտոնապէ մեքենակներու կող — մէ ձուլուած մարդու թնդանքներու լուրջ տակ-նայալ կ'ընէր մարդաբանքը: Արդեւ մասնաւոր երկրակալութիւն ունէր, մեծ ու պարկի շատ մը հրա — դէններու լինութիւնը կը ձուլէին ինքնակրկ պա-տարարներն բոլոր հնուարանք պայմանները, տնդը հնուարա ամուրթութիւնները:

Արդեւ իսկ Մէհմետ Բի-օղլուր՝ Սուլիան Մուրաւ ալ անարկա նոր գիշերներ դորածանք էր: Իր հանձնարող զակին վերապահուած եր առ-կար իսկ ճարպիկ ղիտուորն շնորհիւ նոր քա-ղաքալու մը քանալ առաջադիտուան դրոքներուն մէջ:

(Շար.)







27րդ ՏԱՐԻ — 27 Année No. 6426—նոր շրջանի քիւ 1837

Խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԻԱԿԵԱՆ

ՄԵՐ ԽՕՍԿԸ

ԲԱՑԱՌԻԿ ԵՐԶԱՆ ՄԸ

0 9 2 0 1 1 2

ԱԵՏԱՐԱՆ ԸԹՏ...

Հնարական օրենքն իմեարեկոհն

ԴԱՀԼԻՃԻՆ ՀՈԳԵՐԸ ԶԵՆ ԹԵԹԵԻՑԱՄ

«Անարկոյ վստօց վո»

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԾԱՆՐԱՆԱԹ

ԾԱՅՐ. ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԻՋ



# ՈՒՅԵՆԱՆ ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ

(ՇԵՆՆԵԱՆ 100ԱՄԵԱՆԻ ԱՌՔԻՒՄ)

ՈՒՐ. — Ամբիոնում էին՝ խոսում էին մասնավոր  
1950 Նոյեմբեր — Պեկտեմբերի թիվին —

Կրթական նշանավոր դարձել և զատառարակ  
Ռեքթոր Պեդագոգիկական Դպրոցի Պրոֆ. Ստեփան  
Աղաջան աստիճանի գլուխը էր։ Գլխի տակը —  
կան էր կրկնապատ չափը, և իր աղաջանի  
մաշկը իր ձեռքի մաշկատանցով մեծացել տպան  
։ Նախնական ուսումը ստացել նրան թաղի Ներսիս-  
յան վարժարանը , աշակերտելով յուրյան չափ —  
կորսած Գրադարանի 16 տարեկան էր, կորստ —  
աշուկով զարդեր գարեջրացի զոհի չափ —  
նապրկապատմանը խոստովանելով չափ զատա-  
տուրական ապաշխար ասպարեզին մէջ։ Նրկար  
չմաց հոն, վերադարձա Պրոֆ. և նուիրեցական  
աղաջանի վարչական և կրթական ասպարեզին։  
Ընտրուեցան երեսմեկական, վարձք աղաջանի գլուխ-  
գլուխ պաշտօններ, բայց իր դիմատուր ապագային Ե-  
րան Աղաջանի Ուսումնական Որոշումները, որուն  
անդամ և յետոյ նախագահ ընտրուեցան։ 1876ին  
Հինգեր Պեդագոգիկական վարժարանը, որու տնօրէն-  
ը և դաստուր ուսուցիչը եղաւ ինք։ Այս դարձրոջ  
մէծ ծառայութիւն մատուցեցին աղաջան Պրոֆ. Կրթական  
կրթութեան տնօրէն և աղաջան վարժարանը որե-  
րուն անցան իր տնօրէնի խոհանարար շնոր-  
հի պատճառ իր գոյութեանը, առաւ աղաջան շա-  
րիւրտուր կրթական երկրաստանները։ Ուսումնա-  
կան Որոշումներ նախագահ եղան առան Պեդագո-  
գիկական ասպարեզական զգալական կանոնադրելը, զոր  
բոլոր արեւմտեան ուսումնարաններու զարգա-  
ւան ծրարելու եղաւ։

1901ին Պեդագոգիկական տնօրէն իր զարդեր 25ամ —  
կան յոյժեղներ, իսկ 1907 Ապրիլին մեռաւ, իր  
տնօրէնը կանգնել նուիրելով ուսուցչական ապա-  
րելին։

Պեդագոգիկական գործունեութիւնը կը  
սկսէ 1870ին, երբ գրեց «Աւուստ», «Հեռիկ ի Պէն» և  
«Անկարի ջո և ժպիտ» ոտանարանները և Դար-  
պոյց վերադարձով աստեղծատնութիւն, որ խոսան է  
նախնային Ներսիսեան դպրոցի տարեգրքին հան-  
գիծներէն։ 1871ին Պեդագոգիկական իր մտնէ «Գործն-  
գիծներէն» և Այսպաւր ։ Քերթի իմարդուր, —  
իկան մէջ և եր ճշտարանէ մանկ իր արտադրու-  
դարձեր, ի մէջ այլոց 1ամարեկան և Մահ Սոկրա-  
տաշ քանապատմութեան զարգաւոր ոտանարան  
Թարգմանութիւնը։ Միևնույն ատեն կ'աշխատակ-  
ցէր և Մախաբ, «Գործ», «Բնագիտութիւն» թիւթերուն։  
1877ին կը ճշտարանը իր աշակերտ գրական հա-  
ւաքանծան (Աւախին Տերեւը), որու մէջ կ'ամփո-  
կէ ինչեւէ այն ատեն ճշտարանական կամ անփո-  
ղականաց գրութիւններ։ Հնոցուհեմ կը գրէ, «Երե-  
կա քանապատմութիւններ», «Հնոցով պատմութիւն»,  
«Գործունեան» «Հնոցանները», «Մարտիկ և իրք»,  
«Երեւոյ», «Բնագիտութիւն» և խոսքերը, «Բնագիտութիւն»  
և խոսքը, «Բնագիտութիւն»։

«Աւախին Տերեւը» կը պարտւումէ 33 ոտա-  
նարտ յորդեղէ յորդք Թարգմանական, «Բնագի-  
տութիւն», 10 ամարեկան թիւթին, երկու պատ-  
մական տնօրէնութիւն, քանապատմական ընդարձակութիւն  
մէջ «Աղաջան» իր Օմբոյն կատարողութեան վրայ  
և կարց մը լրագրական քանակէն։

Բանաստեղծութիւններու նիւթը զիստուր —  
ուղեւ նախարարական, սիրային և չափերային —  
կան է, որոնց մէջ ամենէն շատ յայտնիներն են  
և Լուսին, «Երեւոյ», «Բնագիտութիւն», «Աւախին»,  
ի խոսքը։ Չեյալ ամենի քանքը զարգանք քան սերը։  
Մէր ամենացորէ է, անոր ասով տարիները կը  
մոռցնին իրենց ընթացքը, կանգնել դաւանութիւն —  
նիւթը կը հալին, ամենէն ալիքները՝ ծաղիկ, փո-  
թորիկները, զիստուր կը դաւանեն, կոյսի ժպիտը  
խառնար մէջ լուսն կը ցոյցնէ, սիրահարը ճակա-  
տին դիտուած տիրութեան ամպեր կը փայտան,  
ան պարտաւան է կոյսի հետ ամեն արեւելք աստ —  
թուր կոյսերու և կանգնել ապագայէի մէջ ամպեկեր  
ոտանք յայտնալու։

Գին երեստարը, Պեդագոգիկական կը կորցնէ  
ժայռն ալ, որ կ'ըլլայ իրեն ճանար անդարաններէ  
վրէշ, կը մոռնայ կոյսի սէրը, մորց ցար յուսա-  
հատութեան մէջ կը գնէ գալիս, ուրիշ չափքը մը-  
թիւթարուի և անոր կը նուիրէ զոյժի մը յորդակ  
ասարի։

Անճարանութիւնները երեք դիտարան նիւթի  
լուրն են, զարդք, կանանց ճարք են։ Հայրենիքի  
սեր։ Իրեն ճամար զարդքը ամենէն մեծ հաստա —  
տնութիւնն է, «Լուստ» վարտան, զարգալիկութե-  
ութեան օրորոյ ձեւային։

Կանանց ճարքը մասին Պեդագոգիկական ունի ամ-  
նէն արտադարձ զարգալիկները։ Սնոր ճամար կը-  
րը մարդկութեան զատարանին է, զեղարարութեան,  
սոյնականաց զարգանքները և զարգալիկութիւն —  
իւր կոյս ոտանք մեծան են։ Երբ մարդը իր նիւթա-  
կան թիւթները կը պարտը ճարք եւ մորք, քարո-  
շական մարդը գրեթէ ճարք ձեռնակարն է, անոր  
ձեռքին դրամը կը կրէ։ Կարեն խոլակաղնոյն մէջ

է, և ան ապագայ մարդկութիւնը օրորանին մէջ  
ինկ օրորանք կոյսը շոյնական տակը։ Իսկ երբ կը-  
րը կ'ըլլայ և իր կոյսան ու պատուին տարածան  
զեր կը կատարէ, ասոր յայտնալը կ'ըլլայ մայր  
մարդու վրայ, որ դիտան է գալիս կանգնել հարդ-  
զարգալիկութեան աստեղծատնական անոր դարձրոջ-  
գալին ու զարգալիկան աշխարհի մէջ, տունը ու —  
նոր ճամար քանտ և դարձանք ևս դրամը գալիս  
զատարանութիւնն։ Բայց բոլրէ աղաջանը զարդ-  
նիւթ, տունը անոր վերադարձ կրթութիւնը և կ'ըն-  
դիտի քանքանային։

Հայրենիքի սիրով ճամար Պեդագոգիկական ունի  
շատ զարգալիկ շնորհք։ Ան կը տնան իր «Հայրենի-  
կան» զարգալիկ զգոյն ունի իրեն հայրենիք... Արամ,  
Արտուշ, Տերեւ, Տերեւ, Տերեւ Հայ էին, բայց ու  
տունը լուի յիշատակներ են այստեղ տնանք ան —  
դուրեկին մէջ սողանք, զայտ հայրենիքը ծուխն  
ծուխն պատուաւան է և իւրեանց սերունդն ընդ-  
դրոյտ տնանք զեր և քան, իրեն յայտնալը  
ժարի մի տնանք, զոր ճորդի կը վարէ յայտնա-  
լուան։ Հայն այլեւ աղ չէ, երեւելք մի է։  
«Բայց կը գտնէ որ աշը երեւելքն ալ այլեւ ուր-  
չուի, ան գոյութիւն ունի Կիսին երեւելքն  
պատերին ներս»։ Հայ երեւելքն երկու տնի մի —  
այն յաւալ կը բերէ — կրթանութիւն և անոր —  
բերին։ Կրթանութիւնը կը փայտին երկրական  
լուստարութեան, որովհետեւ, Հայապատմական  
է չէ, իսկ անարարները մէկ կոյսը ձեռնով կորս-  
տան զարգանքը ապաւ ալ զարգն զգալի աղալ ունի-  
ցան ամեն տեսակ կապերն ու պարտաւորու-  
թիւններն։

«Երկու Բանաստեղծութիւններ մէջ (1880) Օր-  
ուստեղծութիւն և Դուրէ» արեւը կը ճամարութիւն  
մարդկային զարգալիկութիւնութեան 2 ճորդարան  
տարրեր։ Երկրորդին է Պեդագոգիկական և Կանգնել  
մէջ կը նկարագրէ իրարու հետ ունեցան ներ-  
քին յարաբերութիւնը, արտաւանքը, ճամարա-  
պատմութիւն, զարգալիկութիւն, ներգալ-  
թիւն, երեւելքութիւն, քանապատմութիւն և Կան-  
ցանք կրթել նշանակութիւնը մարդկային ճակա-  
տարանի վրայ։

«Կնոյ Գաղտնաբխիւմ յօդաւորաւորը, որ  
պարտան է ճերմարանը» հանդէսի մէջ, 1883ին,  
կոյսը զարգալիկութեան պատմութիւնն է։  
«Մարդիկ և իրք» (1885) ճամարանք է  
և Հայրենիք ծածկանուով ճերմարանը ճանգնէ  
մէջ որու նախապետին մէջ կ'ըլլէ թէ հինք ճամար  
զարգալիկութիւնը ճանապարհութիւն է։ Գրադոյթ  
օգտակար լլլայու պարտաւորութիւնն ունի։

Իր արտաւանքը պարտաւոր է դնել իր ապաւ Ար-  
գալին, ճամարութեան և Իրանաց։ «Արտա-  
ւանք» արտաւանք ճամարը նշանարան կը հերթի  
նայ։ Չեմ ընդունի որ զարգանք անարար ըլ-  
լայ յայտնի թարքը, լուստ և խառնել կըր —  
տայ, յաւալակութեան գալիս։ Երգահայտան,  
պէտք է որ իրեն յաւալակութեան զինուոր մարտն-  
չի լուստ ճամարը են։

«Մարդիկ և իրք» կը ներկայացնէ առաջին  
չարքերու մասին արագ գրով, զոյժեղիկ, բայց  
ոչ սերեկութեան ոճով դրամը խոսակցութիւնն —  
ուր յարք մը, որոնց մէջ կը բնութիւն և կը դա-  
տափախութիւն շարք անտան քանքութիւնները  
մանարութեան անտանական գոյութիւնը, կա-  
թորիկականաց ճարք, այն սրակ կամքերը թէ աշ-  
տակարանութիւնը դրամական ճարտարութիւն  
կը հաշուելու և ոչ թէ մարդ քանքութիւն, կրթու-  
մարդ քանքը կոյսան հաշուակ, անոր ամենակ  
զարգանք, թէ ճամարի ճերմարանութիւնը ձե-  
ւապատմութիւնն է, այլ Հայապատմութիւն, եր-  
բայրութիւն և հոն։

«Դրամ» (1886) պարդի ստորակ մը որ կը  
պարտանալ Պեդագոգիկական տնտեսագիտական քա-  
նախօսութիւնը։

«Դատարարական մը խոսքեր» (Վեհենա 1901)  
կը պարտանալէ 22 ճար և 4 զամբանական։ Բոլոր  
ճարերն ալ ունին մէկ նպատակ — պարտաւոր  
աղին և շնորհ մարդ։ Պեդագոգիկական Պեդագոգիկական  
ճամարութիւն և Բարիք մէջ կը փնտնէ մարդու —  
թիւն խոսքը։

«Խոսիկ և յուր» (Վեհենա 1904) ոտանար-  
անքը հայաքանք, զրուած կոյսը մարտան տո-  
թիւն։

«Կարգ և Կարգութիւն» (Վեհենա 1907) ա-  
տուր ճարտ մը, որ հայաքանք են թիւթերու  
մէջ հայապատմական յօդաւորանքն ու ճարեր։  
Ունի երկու մաս — «Երթնական նիւթեր» և «Երթ-  
նական նիւթեր»։ Այս վերջինի մէջ կը խոսի դա-  
րար և ճարտարագիտութիւն մասին, ուր ճարտար-  
գիտութիւն կը գործանքին դատար լլլուած։ Պեդագո-  
գիկական կը դրամէ կը կնքի, և անորանքին քան։  
«Դարք» և «Դարձրոջ» (ճարտարական) և  
«Երկրագործական» հանդէսի մէջ ճարական կնքանու-  
նով։ «Պարտ» մը զարգալիկաց աշխարհին մէջ,  
«Ընտանական» (անտիկ) «Վեհենական», Լամբ —  
նիկ «Բանք» հայապատմական ուրուքը և Կնքիւթի  
«Հեռական» և Դարձրոջ կը զարգալիկաց գալու —  
զիր ճամարան զարգալիկաց տնտեսութիւնն։

Պեդագոգիկական եղան է հին սերունդի արտա-  
ւանք

## Միջերկրականի Պաշտպանութեան խնդիրը

Արեւմտեան ուղղամարտութեան մէջ, Ռուսի-  
կ և Ֆրանսական հողամասին պաշտպանութիւնը  
զոր. Արքեպիսկոպոսի զլլատուր մասնագործիկներ կը  
կարծէ։ Բայց Միջերկրականին ուսպարը, մաս —  
նաւորաբար մը լինել, ներկայիս մեծ կարեւորու-  
թիւն կը ստանայ։

Միջերկրականի կեդրոնական մասը իմտա-  
պիտ շունեան, երբ ալ թեր խորտակուի։ Ան-  
կէ դաս, Միջերկրականի թիւթն միջոցաւ է որ  
կարելի պիտի լլլայ հակադարձագիտական մը կը-  
րարելի և Միջերկրական հարաւորան մասին դէմ։

Գաղտնութիւնը ցոյց կուտայ արդարեւ որ երբ  
Լեհաստանին այս պետութեան դէմ յարձակում մը  
գործուի, ճարտարական մասնութիւնը դատա —  
պարտութիւն է, նկատի առնելով այլ հողամասն —  
ուն անասանական տարածութիւնը։ Միևնույն Ռու-  
սիա, միշտ խոցելի եղած է իր հարաւորան մասին  
վրայ գործունեան յարձակութեան պարտալիւն։

Ապագայի նրկով պատերազմը։

«Միջերկրական հարաւորան մասին մէջ Տոնի  
ապարանք, ճարտար հողամասը, նուիրակ Մախիւ-  
թիւթը, ճարտարագիտականական մեծ կըրթու-  
թիւթը ուրաւագիտելու յարձակումին չեն կ'ընար  
զերծ ճալ, երբ այս օգտակարը Միջին Արեւել-  
քին է։

Այդ, ներկայիս, արեւմտեան պետութիւն —  
ները կը զարդին ներքալիկական ունէ յարձակողա-  
կանի դէմ ամբարաշխով Պաշտպանութեան և Իր-  
քի զարգալիկութեան հողամասերը։

Արեւմտեան պետութիւնները կ'աշխատակ տա-  
նուրութեան։ Միջերկրականի լուստակական ա-  
պարանք մէջ մեծ է դիւանագիտական և զինուոր-  
ական զործունեութիւնը։

Միջին Արեւելքին արտաւանք խորհրդական  
ծորք Բորքան, Պեկտար մէջ երկու տեսակու-  
թիւններ ունեցան մարդաբան թիւթին հետ, իր  
գործակիցը՝ Մաք կը Ներպատմ անքանք, իսկ  
օպալին նախարար Տիւրքիւթը ալ Ապարա դաս։

Անպիտի զարգալիկութիւնը Ռուսիւթերն ալ Դարձրոջ  
վարչութիւնը հետ տեսակցանալ և վերապէս մեծ  
խորհրդանորդով որ զարգարանալ Ռուսիւթեր  
մէջ, ի ներկայութեան ժամակը Պեդագո-  
գիկական և Միջին Արեւելքի բոլոր դիւանագիտ-  
անքան և զինուորական կըրթութիւնը։

Ճարք Անպիտի և պատմականական երկրներ  
ուր ընդդիմութիւնը արդէկ հանդիսանալ որ Ռու-  
սիական և Բուրքան Ապարտանական ընտանիքին  
մէջ ընդունուի։

Անպէս կը թուի թէ այս արդէկը երկար պիտ-  
տի շունէ, և ան պատմականներ պիտի պարտաւ-  
րեն իրեն տեսակները։ Այս վերջիններուն ճամ-  
ման, առաջով կարելի չէ, արաքական երկրները  
ուր ինչպէս նաեւ Բուրքանի միջին ընդարձակ հա-  
մաքանութեան մը ստեղծուի։

Մեծն Բրիտանիայ կողմէ փախաբանալ տա-  
նա ճամարանութեան ճամարն վրայ զարգալիկ ար-  
դէկներ կը ցցուին։ Հեռանքներ և Արաքներու  
միջին արաքարտութիւնները վերջ չեն գտած  
ցար։

Անպիտակներն ալ Ներպատմականն են ու  
ճարտարականաց մէջ են — ժաման զի այս վերջին —  
ները զարգալիկները, Մուրի շնորհք պատմական  
Պաշտպանութեան ալ Արեւելքի և Արեւմուտքի  
միջին արաքարտ զարգալիկութեան մը որքն —  
դրեն։ քաղի Յորդանան, իսլամ երկրներու մէջ  
չէրգալիկութիւն ճարտ մը կը տրէ։

Այս պայմաններն տակ զիտուր է բոլոր պե-  
տութիւնները ճամարանք, արեւմտեան պետու-  
թիւնները կարելի, հայապատմական կարգալիկութե-  
ութեան մը մէջ հետեւական Արեւելքի նախնայութիւն  
կը ճամար ամբարաշխ Յունաստան և Բուր-  
քան։ Այս երկու պետութիւններն ալ լուստ քանակ-  
ւանք

ՀՐԵՏԻՄԸ ԱՌՔԻՒՄ











27րդ ՏԱՐԻ — 27 Année No. 6427—Երբ շրջան քի 1838

ՄԵՐ ԽՈՍՏԻՐ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ԻՆՁՈՒ ԱՆՈՒՔ ԵՒ ՈՉ ՄԵՆԻՔ

Այս հարցերը տարբեր ձևերով ուղղով էինք Ապրիլի 4ին. — « Ինչո՞ւ անոնք եւ ոչ դուք » : Ըսել կ'ուզեցե՞ք ինչո՞ւ Վիշնյայի եւ Վենե-տիկի Միխիլարանց դիտումը կ'աճեցնե՞ր միշտ — կարգ վարժարանի մը հոգը, Մարտիլի եւ Մ. Նահանգներուն մէջ :

Այս քաղաքը հարցումը չի կրնար տեղի տալ որեւէ թիրախացիութիւն :

Այո, ինչո՞ւ անոնք եւ ոչ մենք : « Մենք », — այսինքն ամբողջ Հայ հասարակու-թիւնը : Ասանց սեռի, դասակարգի, կրօնական, քննրային ունի քաղաքական դասանմանքի խորտա-թան :

Միխիլարանցիները արդէն կրկնաթանկե-րը պահեն Պոլսոյ, Փարիսի, Միւխիլի, Նիշիպուսի, Սուրիոյ, Լիբանանի եւ արեւել հայաբնակ դուքներուն մէջ, ստանձնելով ամէն զոհողութիւն : Անոնք եռանդով փարած են իրենց կրթական ինչպէս կրօնական տառաւորութեան, եւ չարանակ չոր ճիւղի կը փորձեն, օրուան պահանջները զո-ւ հացիցով կամար :

Իրենց ներքիննա հետ, անոնք ձեռնահատու-թիւն եւ փորձառութիւն ալ ունին կրկնական աս-պարէզի մէջ : Մանաւորներ ե՞ք պատրաստուած են իրենի ուսուցիչներ :

Բայց, անոնք ամէն բան չեն : Եւ իրաւունց չունենք պահանջելու որ դուռնան Հայկական Ար-տասանմանը կրթական նպատարութիւնը :

Իրեն անգամները կրօնական Միաբանու-թեան մը, անոնք ապառ ալ չեն մեր բոլոր պա-հանջները զոհացնելու :

Ինչպէս մեր ժառանգաւորաց վարժարանն — ըը, անոնք կրթական հաստատութիւններն ալ են-թական են որոշ կարգաւորաբեր եւ սեղծ կանոն-ներուն :

Տակաւոր չինք խաբար ներթական կարգու-թեան եւ ուրիշ պարագաներու մասին :

Արդ, Միխիլարանցիները դուռն չկա՞ն ուրիշ ձեռնահատ, դործն տարբեր, տարբեր քաղաքի — քիանց կրթական հոգաւորութիւնն ստանձնելու համար :

Բոլոր աղբիւրները ցածեցա՞ն : Բոլոր ուժե-րը սպառեցա՞ն :

Երբ այն մը վանականներ անվճատ կը դոր-ւծեն, Հայկական բոլոր դեմաւորութիւնը, ներքին է որ այսպէսականները անհրաժեշտ, սնտոյ փոր-ուսակներով :

Ինչ կը նշանակէ փոխաւ — « Բուռ բացէք, մենք ալ կ'ուզենք » :

Միխիլարանցիներն ալ կրնան պատասխանել . — Դուք բացէք, մենք ալ ուսուցիչներ կը հարենք :

Եւ կամ — Ահաւասիկ վերաբարցնել ենք Մո-ւսու — Ռաֆայէլեան վարժարանը : Ո՞րք են մեր անները . . .

Գաղիքի էր անվերջ երկարել այս հարց-պա-տասխանին, առանց դործնական ելքի մը յան-չելու :

Հիմնականը հետեւեալն է. — Մեր դիմաւոր դպրութիւնները պէտք ունին միջնակարգ վարժա-րաններով :

Այս դպրութիւններէ Քրիստոսական ու ամերիկ-եանք ի վիճակ են ձեմաւորները բանալու իրենց միջնակարգ, նիւթական կէ՞ր քաղաքական :

Հետեւաւոր իրենց կէ՞րնայ ոչ թէ այս կամ այն վանքի դուռը գարնին, այլ արարաբ-տասանման ամէն նախաձեռնութիւն : Անշուշտ ա-ւ ջալացութեան հրաւիրելով բոլոր պիտանի տա-ր-րերը :

« Մենք չի եւ ռուս-չի ինչիդ չի այս, այլ համազգային պարտականութիւն : Սերույոյ փըր-կութեան խնդիր :

Կրտսերական դիրք րոնել այս կենսական հո-գին առեւ, կը նշանակէ փութիւնցնել տարաբնու-թեան, մայրաքաղաք յարկներով :

Կը նշանակէ դիմակցորէն վտանգել Հայրենի ժառանգութիւնը :

Հարցիդ մը կը սպասեն, երկամայ կամ ե-րոսմայ ծրարել մը յորինելու եւ շուրջ մը ձեմա-րանները բանալու համար դիմաւոր կեդրոններուն մէջ :

Պնտակաւորներ՝ կը կարծենք թէ տունը — շորդներն . . .

« ՋՈՒՐԻ ԳԵՍ ԲՈՒՐԻՔԻՆԷ ԿԸ ԽՈՍՈՒՆ »

Թուրք թերթները բացում են եւ իբրեւրու-հետ, զովաբանելու համար ամերիկահայ ծովա-ւ ին ներկայում մը, Վահան Լորտիկեան :

Առաջին անգամ թուրք թերթիկից մը կը նի-աբարբեր անոր քաղաքաբնութիւնները՝ Բորթալի մէջ :

Այս առիթն ալ լալ բարեւա հանրամատնու-թիւնները կը հարցորէին անոր թրքաբնութիւնի մասին :

Այսպէս, կը պատճեն թէ առաւել մեքթըրական նուազ մը լսած անոն, Վահան Ճաւնյանցի է . — « Պետեւալ » մը սանով — փարս վեր — տակ, այլապէս : (Զբի՛ կարծեցիք, դքսմ տուի-տի) :

Հայ սպան այժմ Թուրքիա փոխադրուած է, ժառանգոր պաշտօնը որ ստանձնած ըլլալով ամե-ւ ըրկեն Օսմանդուլութեան ծովային բաժնին մէջ : Եւ ա՛ւա՛ չոր զովաւանքներ, անգղակային կեն-սադրութեան հետ :

— « Այս նախ անգամ Բորթալի մեր օրագրու-նի ինս ինք շարքա-պարսն եւ յաւեան թուր — փերէն խօսած է ամերիկի վրայ : Բնաւ տարաբնակի պէր բուրբերէն չի խօսիր — քննախաւաղակ կնաւ — րացիի շնչովով կը խօսի :

Վահան երկրորդ գաւաղի — Տեր եւ Տիկին Խալաւաւոր Լորտիկեանի արմով 1911ին Սեպտեմ-բեր գաղթած եւ Նիւ Եորք հաստատուած են : Լոր-տիկեան ընտանիքին մեծ մայրիկը — բուրբերէն գատ արիւն լեզու — չղիմանով, բոլորով թուր — փերէն կը խօսին : (Ճէշի՛ Սպասէ, 1 Ապրիլ) :

Մնացեալը . . . ապուրիս կը հոտի :

— « Երբ ապուրիսի խօսք ըլլայ, Լորտիկեան խոշոր խոշոր կը բանայ աշխարհ եւ կ'ըսէ թէ իրա-ւաս ապուրիս կըրած է Ամերիկայի մէջ, քայց իս-լաւագոյնը պիտի աւտու : »

Այս ամբողջ փորձութեան մէջ ապուրիսէն անկի կ'ուս հոտ մը չէ՞ր տանել :

Թուրք կ'ուրախանայ որ Հայ քնտանիք մը Թուրքիայից պահեւ է մեծ մայրիկէն մինչեւ Բորտիկէ :

Մեր աշխարհում աղիւն ալ, հազարաւոր Հայ բն-տանիքներ իրար չ'են հիշողներ, օր առաջ կ'ու-րեւն համար իրենց դաւակններուն հայրենի պա-շարք : ՎԱՅԷ

ՊՈՒՆՈՒ ԱԶԳ. ԳՈՐԾԵՐԸ

Պոլսոյ թերթերը կը գրեն թէ Գաղիքի պատ-րիարք եռանդով դործն ձեռնարկած է եւ անակ-կալ այցելու թիւները կը կատարէ Թալէ Թալ, աշէ անցնելով եկեղեցիներ ու դպրոցներ :

Այսպիսի այցելութեան մը պահուն, Պոլսոյն դիւղի Երեց Մանկանց եկեղեցին ընկնելով, յարա-կից ընդարձակ պարտեցը յարմար տեսնել է ծրա-դրուած զպրիւանքին համար :

Սոսիսիկի տեղապարգ, Գեորգ արք. Արս-լանեան, փոխանակ անամբը ներկայաւորած եւ իր հայելները, դործներ են. յանձնելու, առաջա-ւ կեր է պատրիարքի վարչութիւնը ներկայացուցիչներ նշանակել, առաքելութիւն թէ հետեւի :

Վարչական փոխըլ անվերջ համարած է ներ-կայապարգիչներու անուանումը, ճանի որ պատ-րիարք կատարելապէս իրաւասու է յանձնումը ստանալու :

« Թուրքերն շէրիքիլիթ լրացիլը կը դէ-թէ Գեորգ արք. չուրք յանձնել Բոնաք պանդիլի (Թուրքիան), Շէրիլի գերեմամաստուն եւ ուրիշ հանրապետական կառուածներու սեփականութեան թուղթերը եւ թէ Գաղիքաբարեւելէ հետացած անոն միայն 70 ոսկի ձեռք է ստուելը : »

« Չափիւր քաղաքիկ չուրքով ստուան է Կե-տարիս Ս. Լուսարաբիկ եկեղեցիին մէջ եւ այս առիթի իր 40 միլիոն թիւները կատարուած են : Արարութիւնաց ներկայ եղած են կուսակալը, Տիկին եւ օգնականը, երեւոյ զոգապանի լիպա-ւ օրկութեան տնօրէնը, ուրիշ պաշտօնատարներ, ինչպէս եւ Թուրքիոյ ամերիկեան թիւղի Ուրիշը Նիւթին : Իրիկուն եկեղեցիին վերջ ամբողջ փո-ւ ղովորը գերեմամաստուն երթալով օրհնել տը-ւեր է գերեմամները : »

Վերսիլի կացութիւն  
Եւր. Արեւելիի մէջ

Վերսիլի լուրերու համաձայն, ամհասկացո-ղութիւնը հեռագրով կը խորանայ նախապա-րժուրդի եւ զոր. Մէջ Արթըրի ժինը, Մայրա-բոյն Արեւելի կացութեան ընթացումը : Դնչպէս ե-րեկ զբոյժելը, նախագահ ու ամերիկեան կառա-ւ վարութիւնը հակառակ են զարմարել տն ծրա-ւ գրին, որով կ'ուզէ ջանել Բայ Շէլի քաղաքները դրիկ Բորթա կարմրեներու դէմ : Մէջ Արթըր, իր այս զարմար յայտանք էր իր քաղաքներէն միկունէ հանրապետական երեւոյրիսին Գ. Մէր-թիին ուղղով համալով մը : Երեւոյթանքը համա-կը կը կարգաւ երես. Բորթոյն մէջ եւ այսպէս, զորաւորեն տեսակէտները կը դառնան հանրային սեփականութիւն : Մէջ Արթըրի այս քայլն ալ չղարդուութիւն պատճառած է կատարական շրջանակներուն եւ շատ մը թերթեր կը կշտառեն զորաւորաց, ըսելով թէ նախապահի դիտուն վրա-ւն գործըր կը տանէ :

Անշուշտ երես. Բորթոյնի մէջ ալ աշխատե-ւ արական երեւոյրիսին մը բաւանք մը առաւել — կեց զորաւորներն դէմ, յայտարարելով թէ այլեւս փաստականին չուտի անոր վրայ : Զի կարծուի-ր սակայն, որ երես. Բորթոյն ընթացց տայ, այս պահանջին, նկատի ունենալով Մայր. Արեւելի փափուկ կացութիւնը :

Այժմ խորհրդակցութիւններ կը կատարուին Գ. Թուրքիին եւ կատարաւորութեան միջեւ, զոր. Մէջ Արթըրի հանդէպ իրենց վերաբերման դիրքը չղիւրն համար : Ահաւաստական չի նկատուի, որ զորաւոր, ՄԱԿի ուժերու ընդ. հրամանա-տարի պաշտօնէն հրամաններու հարցն այլ քնն-նալի այս խորհրդակցութեան ընթացքին : Ամէն պարագայի տակ, Գ. Թուրքիին հակառակ է որ Տնօրէնագն դառնայ ուղղական գործըրութեան երկրորդ ճակատը եւ, խախտելով անոր չէղաք — թիւնը :

ԱՆԳՆԵՒԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՏԱՐԱԿԱՐԾՈՒԹԻՒՆԸ

Տարաբնութիւն կայ նաեւ Մ. Նահանգնե-րու եւ Միւսն Բրիտանիոյ միջեւ : Բրիտանական կառավարութիւնը կ'ուզէ համոզել Մ. Նահանգ — ները, որպէսզի անկի լայնամտութեան ժառանգ-կամքի Ձերտաւորներ հետ խաղաղութեան խաւա-ցութիւններ սերկուր հարցին, մինչ Ամերիկացի — ները այդպիսի բան մը կը կեանան քաղաքական տարաբնութեան նաեւ : Անշուշտ ըսելով որ Բորթիլի հակառակ են նաեւ Յըր զուգահեռական ճնշող-քուն ձեռնարկին, թէ եւ կ'ընդունին որ զոր. Մէջ Արթըր — կրտայ այդ բանը թնկի չ'ապրիկն ուղծա-ւ վարական պատճառներով : Ամէն պարագայի տակ, այս հարցերու շուրջ անդաւանդութիւնն տարա-ւ կարծութիւնը պնդան տար չէ, ինչպէս կ'ուզեց ջոյց տալ կարգ — ը անցնելութիւններ :

ՄԱԿԸ ԳԵՏԻՔ Ե ՏԱՐԱԿԱՐԾԻ ԿՈՒՐԻՐԸ

ՄԱԿի ընդ. շարունակութիւն Գ. Թերթիլի Լի յայտարարելով, թէ Բորթալի համալայնար ուժերը բանալու ոչ մէկ տարաւորութեան ջոյց կու-տան եւ ջորալիք այս է այժմու կացութիւնը, կ'ուր շարունակելէ զատ ուրիշ ելք չունին : ՄԱԿը երկու հիմնական նպատակներ կը հետադիւրէ Բո-րթալի մէջ, — առաջինը՝ եւս մեկ յարձակումը եւ վերահաստատել խաղաղութիւնը, իսկ երկրորդը կը ձգտի տանելով միացնալ, ապառ եւ Բորթալը — դաւար Բորթալ մը, որ առանց արտաքին միջա-մատեան կարեւոր իր գործերը կարգաւորել իր ձեռքով : Բորթալի պատերազմին վերջանալը կա-րուած ունի այս զուլ ըմ նպատակներուն իրականաց-ունէն :

Գ. Թ. Լի մերժեց որեւէ կարծիք յայտնել զոր. Մէջ Արթըրի յայտարարութեանց մասին, ը-սելով թէ այդ կը վերաբերի ամերիկեան դիմաւ-րութեան նախադրութեանց : Զի բաժնեւր սակայն այս մտաւարկութեանը, թէ այս իրաւաբանութիւն-ները կրնան երրորդ աշխարհապատերժ մը յանդի-ւր :

« Ծախսելիք արտաքին նախաբար, Գ. Ծու-ւ ման եւ յայտարարել, թէ հակառակ Ձերտաւորե-լուութեան, բոլոր խաղաղականութեան պէտք է ամէն ձեկի կը դործ զանի խաղաղութիւնը վերահաստա-տ անելու Բորթալի մէջ : Արդէն այս մասին կը կա-տարուին անհրաժեշտ խորհրդակցութիւնները :

Սուրիա-Խաղալի միջադէպը

Երկաթական կառավարութիւնը դիմել Մ. Նահանգներուն, Միւսն Բրիտանիոյ եւ Ցրտական պահանջներով վերջ մը տալ Հրեական յարձակման Մուրիոյ դէմ, ապաւանդում ըրանին մէջ անցնել-ուր պատճառ ընկերային առիթն : Այսպէս, աղ-դարարք թէ Երկաթաւ եւ արաբական միւս եւ — կիրիւր իրենք ձեռք առնել արեւն հարկ եղած միջոցները, շէրտանք զպոկիւ համար : Վարչա-պետ Նուհա՛տ փուլա եւ պատմական յայտարա-րութեան մը յայտանք թէ Հրեական այս յարձա-

(Լուրերու շարունակութիւնը կարգով Դ. էջ)







243 5', 244'8 ...

« В У Р У 2 » 4

( विष्णु - )



կումը սպառնալիք մըն է խաղաղութեան դէմ :

Հիմադարձաւ միջազգային յանձնախումբին տեսակետով կայսրութիւնը զգալիօրէն է եւ ծանրա-կէրօն, հետեւաբար կողմերը պէտք է խաղաղորդին լուծին իրենց հիմնը :

Իսրայէլի վարչապետը, Պ. Պէն Կարոնի, ըսել է Վերջ թէ Իսրայէլ, Սուրիոյ դէմ պատերազմ տեսու ոչ մէկ դիտաւորութիւն ունի, աւելցուցաւ : Ե Պիտի Հանդուրժեց որեւէ զրգուրդութեամբ ընթիւ Սուրիոյն հարցը չառնուի խնդարելի մեր խա-ղաղ աշխատանքները, այդ պարագային պիտի ի-մանան մեր զինուոր ուժերու զօրութիւնը :

Հրեական ուղիք աղբիւրները կը յայտնեն, թէ սուրիական զօրամասերու եւ հրեականի նոր հա-մախոյժմանը կը կատարուին ապագիտութեամբ շը-րջանին մէջ եւ կայսրութիւնը կը մտայ յարուած :

Դամասկոս իր կարգին կ'ըսէ, թէ Հրեաները շատ մը արագական տուններ ունենան իսրայ-գիտութեամբ շրջանին մէջ եւ Սուրիոյ մօտէն միջոց ձեռք կ'ունեն հրեական յարձակման դէմ իր սահ-մանները պաշտպանելու համար :

ՎԵՏԱՐԻ ԱՌԱՋ, ԱՂՋԻԿ ՄԸ ...

« Զառէ — Փռէս » (7 Ապրիլ) կը զրէ թէ ոստի-կանութիւնը յայտնած է երեսուն հանգի միջոցովէս տարի առաջ զործուած ոճիւր իր, ձերբակալելով տնոր երկու հնդկանիները, Ամաս Մերքէն, 35 տարեկան է. ժամ Գառէս, 33 տարեկան է. կը փն-տուռնին ուրիշ երկու հնդկանիները :

Հրատարակած տեղեկութեանց համաձայն, 1944 Սեպտ. 27ին յորս առաջակիցը ձերբակալելին 30 տարեկան թոփուրէն էր, Օր. Ալիս Կ... , յա-նուն դիմադրական ճակատի, իբրեւ Կեսմալիի զործակալ առաջադրուելով, առանց ապացոյցի : Դժբախտ աղբիւրը կ'արգելափակուի պանդուխի մը մէջ, Մոնիպառուս, կը բնակարարուի եւ շարաշար կը խոշորանայ : Յետոյ, անհետաքրքրելի վիճակի մը մասնունում, կը յալըղի փախելով պատուհանէ մը ցաւակելով : Բոլորովին մեղի, փողոցէ փողոց կը փախչի, բայց երկուստեք մը, որ պահակի պաշտան կը կատարէր, զինքը գտնելու կը փոռ զըն-դաղիքի կրակին տակ :

Հիմադրական դատաւորները ընդհ. դատաւ-խաղաղութեան յանձնած են թղթածրարը :

ԲԱՆԻ ՄԸ ՏԱՂՈՎ

ՍՊԱՆԻԱԿԱՆ Բառերախաղի մը ներկայաց-ման առթիւ, տեղացի եւ արաբացի ընկերվո-րականները բողոք ցուց մը կատարեցին զօր. Ծը-րանշարի եմ, Եւպիոյի պատանի աղջիկ : Ոստի-կանութիւնը միջամտելով արագ « պարզաց » եւ կարգ մը ձերբակալութիւններ կատարեց :

ԴԵՏԱԿԱՆ ՊԱՇՏՈՆԱՆԵՐՈՒ ԵՆԴՀ. զօրծո-ւ դուրս ներսուսափելի կը համարուի : Մասնաւորա-պէս իւրեւումներ կը նշմարուին երմական նա-խարարութեան եւ յարակից վարչութեանց մէջ : ԶԵՆՈՒՆՈՎԱԿՐՈՑ կառավարութիւնը որոշեց փոխել Ուշինիթիւն, Լոնտոնի եւ Փարիզի դէս - պանները, որոնք անխտանելի կը համարուին : ԾԱՆՈՒՆԱՅԻ ԵՊԻՍԿՈՊՈՒՆԵՐՈՒ Համազու-մարը, որ վերջապէս քանի մը օր առաջ, բանա-ման մը թուէարկեց միամաշութեամբ, պահանջե-լով որ կառավարութիւնը նիւթական նպաստ-յառկացնէ զբիւրոսական (կոմիսիկ) դպրոցն - րուն : Բանաձեւը կ'ըսէ թէ աղաքները չեն կրնար դպրոցական թրշակ փոխել, եւ միայն հարուստ-ները կրնան կաթողիկէ ուսում ալ իրենց գաւազ-նեղուն :

ՀԻՊԼԱԿԱՆ Իրտեսներէ Կրիսկէս ալ 15 տա-րի քանդակութեան դատապարտուեցաւ : Նիւ Եորքի մէջ : Ամբաստանաւոր ր 29 տարեկան է, զգլջալով իրատուական էր թէ Հիւլէական դպրո-ւչները իրաւունք ուր Լու Ալմասի փորձերուն ա-տեն եւ յանձնած Տէր եւ Տիկին Իոզնիւլեյկի, ո-րոնց մահուան դատապարտուեցան :

ՊԱՂՏԱՆԵՐ կը հետադրին թէ Իւրաք թաքի-չի ընկերութիւնը նոր ծրարել որ անաղբարեւ է, որուն համաձայն կառավարութիւնը պիտի բարձ-րացնէ իր մեծաշուքին փոխադրէր : Այսպէս կը յուսան աղաքացեան առաջիկ տանի :

ԵՊԻՊՏՈՒՆԵՐ ԵՒ ԱՆԳՆՈՒՆ ԵՒՆԵ. քանկելու - Թիւրքեր կը շարունակուին բարեկամաբար : Վեր-ջին լուրերու համաձայն, Միենի Բիւտան, իս հա-մաձայն է աստիճանաբար ետ քաշելու : Սուլէի չրկանի զօրքը, եթէ Երկաթառ յուրջ երաշխիքներ ընծայէ, յանձն առնելով այդ չրկանի պաշտպա-նութիւնը : Կր պահանջէ նաեւ որ քրիստոնէական զօրք զրկուի Երկաթառ պատերազմի պարագային : Գ. ԹՐՈՒՄԸՆ Ինքնուր բիւտա առաջիկ նոր փարք մը պահանջեց իւրեքդարանին, փրկալ ու-ծերուն համար : Նախադարձ փնտջում հերքեց այն լուրը, թէ այս տարի իսկ Փարիզ պիտի եր-թայ, Գ. Օրիոլի այցելութիւնը փոխադարձելու համար :

Imprimerie DER AGOPIAN, 17, rue Damesme (13)  
Le Gérant : A. NERCESSIAN

## « Ե Ս Տ Ա Ռ »

Ապրիլ 14ն սկսեալ (կիրակի) ՅԱՄԱՐԸ ԺՆ- ԲԷ կը ծախուի ՏԱՐ ՏԱՐԵՐԻ : Ուրեմն, բաժնեկիցներն ալ փախուած են : Արեւասիկի մօր գիները, Ապրիլ 14ն սկսեալ (Յատուի) վերնադասարակման մօր շրջանը) —

Յրանաւ եւ Գառաբիւնը — ՏԱՐԵՐԸ 2200, ՎԵՏԱՐԱՄԱՆԵՐ 1100 ՏԱՐԵՐԸ Արտաստեման — ՏԱՐԵՐԸ 3000 ՏԱՐԵՐԸ : Հայրենացի անկարի մը կը բաւէ, հասկնալու համար թէ այս բաժնեկիցները շատ վաթ կը մնան բռն գինէն :

Որոշեցինք առ այժմ գտնալով այս կրճատել գինըով, այն վստահութեամբ թէ մեր ընթերցող-ներն ալ բարեկամները պիտի ուզեն թիքիցնել իւր նիւթակալ հոգիքը —

1. — ԿԱՆԵՐԻ ՎԱՐՔԵՐԸ ԲԱՆԵՐԵՐԸ :
2. — ՆՈՐ ԲԱՆԵՐԸ ԵՐԵՐ ԶԱՐԵՐԸ :
3. — ԶԱՐԿ ԶԱՆՈՎ « Ե Ս Տ Ա Ռ » ՏԱՐԱՄԱՆ

ՏՈՆԵՐԸ :

Այս առթիւ կը յիշգրտի բոլոր անկարիս հա-շիւները փակել մինչեւ Ապրիլ 8, դիւրացնելով մեր զործանախիմները :

Ապրիլ 8Է՛ք վերջ հին պարտքերն ալ մօր աւ-կերով պիտի հաշուենք !

ՅԻ. ԿԱՊՈՑԵ ՆԱԶԻ ՕՐԸ

Կը տօնուի Փարիզի մէջ, Նախաձեռնութեամբ Փարիզի մասնակիցին, Ապրիլ 29ին CERCLE MILITAIRE (Place St. Augustin) մէջ, Ժամը 15Է՛ք մինչեւ դիշերը :

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ՄՐՅՈՒՄ

Այս կերպով, Աֆրիկիի Ֆ. 2. Մ. Ը. Մ. Ի. ա-րդիւնական կարողութեամբ, Տ. Օ. Charenton Ա. Խաւմարի դէմ : Աֆրիկիի զնախադի խուճը, աւելնէ զօրութեանցն մէկն է Փարիզի եւ չրկա-ններու հայ խուճերուն մէջ, արքանի ամեն քաղա-կութեան : Կը յանձնարարեն խնայ կարգապա-հուիթեան մըցունել ընթացքին : Հաղորդակցութեան միջոցներ — Charenton Ecoles, autobus 103, Իշիւի rue de Seine, Station Municipal :

ՅԱՆՎԱՅՈՒՐԸ — Տէր եւ Տիկին Միհրան Յովսէփեան եւ զաւակը իրենց խորի ցաւակը — Թիւրք կը յայտնեն Լիւնի մէջ մահացած որդաց — Եւսի Տօքթ. Գ. Ալիքի մեղան պարագաններն, այս նպատիկ կրողատի տարին եւ փորձն ծաղիկպա-հի 500 ֆրանք կը նուիրեն Այնճարի Յաւազ Ժա-րքարին :

ԲԱՆԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ

ԳԻՐԿՈՐ ՎԱՆԵՐ

Երկու կառավարողքը

Ա. ԳԱՐԵԹԵԱՆ

Ազգային ցարե

եւ Տէր եւ Տիկին ԱՍԻԹԵԱՆ

Բախիսին անկոր

Որքաթ 13 Ապրիլ Ժամը 20.30ին, Théatre d'Iéna, 10 Ave. d'Iéna Տօմեղը պաշտօնի, սովորական վայրերն է :

ՓԱՐԻԶԻ ԿԵՐԻՐԸ

PARFUMERIE — MAROQUINERIE

ԱՆ SAC PARFUMÉ

Տէր եւ ՏօՐԸ ԳԵՂԱՄ ԹՈՐՈՒՄԸՆ : Վերին ճարտարութեամբ քաղաքական ա-նարկանք, ֆանտազ գանդեղներ, կիւնար պա-յառուանք փարփոմն մաշակով եւ բնութի սը- vietteներ այցելուր համար :

ՄԵՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՄԱՐԸ ՎԱՆԵՐԱՆԵՐԸ ՄԵՆ ԸՆՏՐՈՒՆԱՅՈՒՐԸ ԱՐԵՐ ԿԱՐԳԻ

ARTICLES DE PARIS

106 Bld. Magenta, Paris (10) Tel.: Nord 05-78

Հանրածուկի Roquefort

ընկերութիւն

(GRANDES FROMAGERIES ROQUEFORT)

Եւ իրենց ներկայացուցիւ Գ. ՍՈՐՈՒՆԵԱՆ պատեր ընդն տեղեկացանք իրենց հաստատե- յառնողութեան թէ վերական են իրենց ձեր - ՄԱՆ ՊԱՆԵՐԻ արտադրութիւնը, զուտ դիւրա- կեթով, վերին կառաքելաբարութիւններով եւ անմեղել զինները : Գիւնի :

Պ. ՍՈՐՈՒՆԵԱՆ

Rue Mondétour, Paris (Հին Հանգէն)

Հիւտանքի CUT. 55 — 49

ՀԱՊԵՀԱՆԳԻՍ

Այրի Տիկին Հեմիլին Երիտեան եւ զաւակն — Ը՛ր Սուրեն եւ Ժիլբար, ինչպէս եւ կըրպիւններ եւ աղաքականներ կը ծանուցանեն թէ Հոլիւտան — զատան պաշտան արիւր կատարուի այս կերպիւ տաւալ Փարիզի Հայոց Կիւնիցին (15 rue Jean Goujon) իրենց ողբացեալ ամուսնոյն, Հոր եւ Եր- բօր :

ՎԱՐԱՄ ԽՐԻՄՆԵԱՆ

մահուան քառասունեան առթիւ : Կը հրաւիրուին իր իշխանաւր յարգողները :

MORY et Co.

3 Rue St. Vincent de Paul, Paris (10) (Service VACUQUELIN) Tél. TRU. 72-60  
Poste 89 et 80, métro Poissonnière, Gare du Nord  
Ամէ՛ք op, բացի կիրակիներ, 9Է՛ք 11-30 եւ 14Է՛ք 17, Երաթք 9Է՛ք 11-30

ԾՐԱՐՆԵՐ ԿԱՅԱՍԱՍԱՆԻ ՀԱՄԱՐ

(COLIS POSTAUX POUR L'ARMÉNIE)

Avec accusé de réception

Բոլոր ծախքերը կը վճարուին առաջման պա-հուն, Ծախքերը կը յանձնուին անապագ ռեւէ ծախ-քի կամ ձեւակալութեան, առաջունը համար :

ՀԻՄԱՆԻՏԻՒԹԵԱՆ ՊԱՏՃԱՌՈՎ ԵՒ ՆԱՌԻՒ ԶԵՐԱՍՈՒ Թայի մը մէջ Alimentation (Cours des Halles) ԲԱՆԻՒԿ ՆԱՌԻՒՄ ՄԸ

Ունի նաեւ քանկարան մը, երկու տնեակ, խոհանոցով : Իշիւի Aghabekian, 38 rue de Varennes, Paris (7) :

ԿՈՒՂՈՒՆԻՆ

Բոնիֆրատին լաւ բանորարներն, իրենց տան մէջ կ'առաքուին համար : Իշիւի Գ. ՓԱՓԱՆՆ - ԵԱՆԻ, 8 rue du Mulhouse, Paris (2), Հեռ. Can. 54-61 :

ՈՒՅԱԿՐՈՒԹԻՒՆ

Հաղորդագրութեան կամ ընտանեկան ԿԱՐԻ ՄԵՐԵՀԱՆԵՐ ԳՆԵՆՈՒ, ԵՒ ՆԱՌԻՒ, ՓՈ- ՆԵՆԻՒ ԿԱՄ ՆՈՐՈՂԵՆԻՒ ՎԱՄԱՐ Անկնայն վառարարութեան կրճալ դիւրի Հա-յիւրա շատ ծանօթ անսնամաշտի մը

E. DONAT

Mécanicien, 16 rue d'Aubervilliers, Paris (19) Tél. Bot. 59-57



CAFÉ MOULU • CAFÉ EN GRAINS  
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԵՏԵՏԱԿԱՆ ՍՈՒՐԸ  
Եւ ԳԵՐՈՒՆ

ՊԱՀԱՍՈՒՐԵԱՆ-Ի ՍՕՏ  
20, Rue Villoroy - 19, Rue Juliette-Récamier  
LYON



ՄԵՐ ԽՈՒՐԸ

ՄՐՁԱՆԱԿՆԵՐԷՆ ԱՌԱՋ

Բոլոր հասարակական միջոց հակադրելու համար, մի Միութենի այ հաստատում է շարժմը մրցակցական, մեծագույն պարզեցմանը։ Այսպես, Միությունից կազմակերպության Մրցա-նակ էր հաստատվում։ Սպառազինության ծննդյան 70ամակին առթիվ։ Բանի որ քաղցրեմը — դառն — մասերից աշխարհը ունի լուսնիական մրցանակ — հե, մեկը ինչու չունենանք ։

Հնուգործը հաղորդեց թե՛ մրցանակի արժանացան են Գեորգիյի և Կարմիր ազգայնեցը և, Տոգթ. Հելլերի ծնունդը, 78 տարեկան աներկաչի պատուհանի մը, ծանոթ դոմանակի մ. Ժոլյո — Գիլան, ծրարուհի մը՝ Խոֆին Գոթան, Գորգիյի Ժողովրդավար կենտրոն Միութենը, Տիկին Սուն Լուսի Ան, լարին Ձմեռանակի հարապատկան հիմնադրելու են ։

Իրադրանքի մրցանակի գումարն է հարկեր հաղորդողը (կըր 9000 ֆրանկ)։ Երեք աղբյուրի համաձայն, Կարմիր Աս — դրեցը, իր խորին երախտագրությունը յայտա-նակ է, տեսնելով որ կը զնառանի իր երեսուն տարեկան աշխատանքի ի խնդիր խաղաղության։ «Այ պագրեմի պիտի մեկ գիտ աշխի առը-ծորեմ այլաբերելու խաղաղական համար, մեղա-յան պատճառի մը արմաղը աշխարհի կը գտնակ պատերազմի վրանիկն առնել։ Խաղաղությունն է մեր անվերջ կենսական պատճառ ։

Ամերիկացի պատուհանի տարբեր ձևով կը տրամադրեն ։

— «Իս ըստ միակ պարզեցում խաղաղա-քրմուն է։ Բայց ես Ամերիկացի նմ, երեք Ամ-երիկան պատերազմի երթալ, այ մի միակ պի-տի երթան ։

Այս մրցանակաբաշխության առթիվ, Մոս — կույնի Կուսակցական պաշտոնակիցներ, Փրոբա-տան, հրատարակեց Կարմիր Ազգայնեցին մի հիշատակ լուսանկարներ, շնչելով թե՛ Եայս պարզեցումներն ալ կ'ապագույնանեն Ս.Միութ-ենի խաղաղագրական եղբայր ։

Եթե ստեղծելի աշխարհ առաջնեցն են քույր — փեկ պատերազմները հաստատվել իրենց խառնակ են դարձնել, խաղաղությունը շարունակ փրկում են Իրականությունը կ'ունի թե՛ խաղաղությունը վաղաժողով է անոր համար որ, բազմաթիվ եր — կիրեն եր Ժողովուրդները զբոսնվան դատա — պատերազմ ։

Այս, երկու աշխարհատեսակ պատերազմները վերջ ալ, բազմաթիվ երկիրներ եր Ժողովուրդները կը տարբերվի, կը տառապի, կը ինքնին բռնա — կալ եր արեւմտազանց լուծներու տակ ։ Այդ լուծներուն ամենին ահաբեկ են անոր — ցեղին քույրեկանային զինատարան է։ Իրեն տե — տեսվան են իրեն Իրականացում ։

«Կալ» երևտուն տարանա փորձը ։ Բոլոր կարմիր կամ ճերմակ առաջնեցները չեն կրնար Ժխել այդ փորձին ամենին ընդդեմ — քույրին պատահալ — Ապատեմիկան խախտումը ։ Ե. աշխարհի բոլոր զինակալներինը պիտի չընկան պաշտպանել թե՛ աշխարհ կրնալ խա — ղաղի առաջն ապագույնության ։

Եթե մրցանակներ են քաղցրեցնել են որ պի — տի փրկեն խաղաղությունը, մեր անմահ «ՏԵՐ Ողորդանք» շատ առեկի վճռական դեր կընար կա — տարան ։

«Տուր աշխարհի խաղաղությունը աղբերան առնել, մեր իմաստուն Ժողովուրդը միշտ ալ անոր հեջը ե ինչեզե չգոր աղաղակ մը, ի խորքը քրմու ։

«Ազգիս Հայոց ապագույնական ։

Երեք իսկ այս պարզեցումներն մեկ երբ հար — կաղորդել եր կարճ կապի, նոր իմաստ ունե — րը քրմունքը ։ «Բանասիրելից ապագույնական ։

Ինչու՞ քառասունհարյուր չունիլ այստեսակ իմաստուն — արշավանքներին, տաժանակից աշ — խարհակի դատապարտումը միջխառն քաղա — րականացում — արողը Ժողովուրդները ։ Ուրեմ, Ապատեմիկան, միշտ ես յաւիտեն ։ Մարդ արարածին միակ օրնունքներ, որուն Ապատեմիկան անգամ է համարական միջնակ ։ Ապատեմիկան այն երանություններ որ մրցա — նակներն արժանացան են, երբ իրենց ճնշվող իկորնություններն թունդան Ժողովուրդները փրկվում, խաղաղությունը շարունակ տպագրություն է ։

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ՓՈՐՁ ՄԸ ԵՄՁ

Այս տարի եւս փորձ մը կը հաղաթուրի, առա — հողերու համար Ապրիլ 11-24ի համադրային տա — նակադրուկներին ։

Թերեւս կը ինչեք անցնալ տարուանը ։ Երեք համայնեցնուր կ'ընտանությունը հրաւերեն ուղղե — ցին, Ժողովուրդը սարքեցին, բայց ի վերջո միայն իրենց միայն թեմին վրայ ։

Անկողը է քրդիկ այդ ողբերգության ծալ — փեր, որոնք սիրտ եր խառնեն ։

Այս տարի նախկին Ուսգիյիներու Միութենին է ստանձնած նախաձեռնությունը (միշտ Փարիզի համար), համադրուկները՝ Սպարից Միութենի հետ ։ Ե. խորհրդակցական Ժողով մը քարեք — այտոր, երեքսարքին ։

Այս առթիւ հարադրականում կ'ընէ զոր պի — տի կարգադր վաղը, կարող էր ինքնինքնին տեսա — կէտներ կը յայտնէ տեսակադրության մասին ։ Միեւնույն տանի կը ինչեցն թե՛ նախաձեռ — նությունը տեսական է — անին պրոպան համար ։ Կը մնա սպանել այստեսակ խորհրդակցու — րեանց արդիւններ, վերջնական երթակադրական էր յանգնող համար ։

Անշուշտ բոլորը ալ պիտի ուզէին որ Ժրաղ — քը յաղդեն ։ Գոնէ խաղաղությունը մը ցոյց տալ անցնալ տարուան վրայ ։

Մինչ ալ մինչ ալ, նախաձեռնություններ յա — տարուկներինը կ'երեւան արդեն, Փարիզի թե՛ դատարի մէջ ։

Կը թուի թե՛ այսպես ալ պիտի շարունակուի, մինչեւ որ... մեկները իրենք կարգի հրաւերին պատակովորեն ։

Իսրայելիստար ունեւր երիտասարդուին մը որ ի նարին պատրաստ է ամէն պատահալ — նատուութիւն ստանձնելու ։

ՎԱՍԻԿ

Իրան կը սերտէ Անգլիայ բողոքը

Պարսկաստանի նոր վարչապետը, Հոսեյն Ա — ն, Ապրիլ 8ին խորհրդարանի ներկայացուց իր կատարելության ծրարը ։ Հետագիւր կ'ընէ թե՛ Ժողովին ժեմամանությունը իրմապէս ծախա — Ժողով վարչապետ, իսկ ընդդիմադիրները զոհա — ցան լուսն մտաղով ։

Իսրայելի քաջին առթիւ, վարչապետը յայ — տարանք թե՛ կատարելությունը պիտի հետեւի խորհրդարանին տեսած որոշման ։ Յիտայ պարզե — րը ծրարողը որ կը պարունակէ հետեւեղիկ կէտեր ։

1.— Վերահաստատել բարեկարգությունը եր պապություններ արողը Երկրին մէջ, վերջ տա — նով անխառնութեան եր օրինադրություններ ։

2.— Ապագությունը հաստատել ամբողջ երկ — րին մէջ, ապագությունը զատաւորներուն անկա — խութիւնը ։

3.— Հաստատություններ երեւտուրը, Շնչել ա — նկողմը ծախսերն եր եկամտի տուրքեր դանձն, որպէս թե՛ ինքննայ լուծեւոր զատապարզին բեւը ։

4.— Չարի տալ արտադրութեան, մասնաւ — րապէս հողագործութեան, վարկեր տրամադրե — նով փոքր սեփականատէրներ ։

5.— Պարտաւորել կ'երեւթիւն հաստատել ամ — բողջ Երկրին մէջ եր քարոզել առողջապահական պայմանները ։

6.— Այստեղին զաղաքականութեան հիմք ըն — ղունիլ բարեկալականութիւնը բոլոր դրաղներուն եր ուրիշ ազդերու հետ, փոխադարձութեան սկզբուն — ղով եր համաձայն Արդարօղովի զայնին ։

Վարչապետը միեւնույն տանի ներկայացուց օրինակի մը որով կ'առաջնեցի շարունակել պա — շարման վիճակը իրմաժամանի բարեկարգը չըր — անին մէջ, որ խլարուներ չեն դադար տա — կան ։

Կատարություններ որոշեց զաղբեցնել պաշա — րման վիճակը թե՛ հրանքի մէջ ։

Միեւնույն ազգը մը յանձնելով բրիտանական դատարան, կը մարձ անոր բողոքը Անգլիական տանի զարդիլ ընկերութեան ազգայնացման մասին եր զիտի կուտակ թե՛ ընկերութեանը զարդ ու պատշաճ ուղարկություններ չէ ընծայած Իրանի օրինաւոր պաշտանքներուն ։ Ողբեր կը ջնդուի տակաւին եր կատարությունները կը սպասէ խորհ — դարանին վերջնական որոշման ։

Կաղարքներ Ծար. Արեւելիի մէջ

ՊԵՏԱԿԱՐ ԶՕՐ. ՄԵՐ ԱՐԵՎԵԼԻ ԴԵՄ

Վերջին լուրերու համաձայն, նախագահ Թրումանի խորհրդակցականներն շարունակ կը պահան — ջեն հրամարանել զօր. Մէ Արեւելի Ծար. Արե — վելի ընդէ. հրամանատարի պաշտոնին, նկատա — նով որ ինքնապիտի զորեկն կը կատարէ ։ Նախա — դարձ սակայն դեռ երկարապետեան մը չէ կեան ։

Այս ուղղութեամբ ամենին ուժեղ ճնշումը ի դրք կը դրուի արտաքին նախարարութեան կող — մը, որ կ'ընէ թե՛ Մ. Նախանգնուր ծարարութե — անկանակ զաղաքականությունը կարելի պիտի չը — լայ կ'երարել պէտք եղածին պէս, ցուրակ զօր. Մէ Արեւելի պաշտոնի վրայ կը մնայ ։ Միեւնու — թուրովոր ձեկաւորակ զօր մը ունին ընդդիմադիր հերոսապետականները, որոնք, խորհրդարանին ներկայացուցած են բառեւա մը, պահանջելով յատուկ ճնշել յանձնարումը մը զրդիկ Թագին ։

որպէս իր խորհրդի զորակարին հետ Իրեւանի պատերազմին, համայնալար Ձմեռանակի հար — ցին եւ առ Հասարակ Մար. Արեւելի կարգութեան մասին ։ Հանրապետականները, ամերիկան բա — նակի ընդէ. հրամանատարի, այսինքն նախագահ Թրումանի վրտուն վրային անցնելու այս փորձը կատարելով կ'աղաքարեն, թէ բառեն պաշա — րութի մըն կատարություններն զէմ, եթէ երբեք նախագահը պաշտոնակն ընէ զօր. Մէ Արեւելի ։

Կապուկեան բանակի կը գտնուի աղք. պաշա — պետութեան նախարար Գ. Մարշիլի ձեռքը ։ Նա — կապար անմիջապէս պաշտոնէ պիտի արանկէ զօր. Մէ Արեւելի, եթէ այդ իմաստով թիւարդու — րութի եր ըլլալ Գ. Մարշիլի կողմէ ։ Արդէն իսկ խորհրդակցականները կը կատարուին նախագա — հին, Գ. Մարշիլի եր միայնակ պաշակողոր պիտ զօր. Գեորգիյի միջեւ, բայց տակաւին վերջնական որոշումը մը չէ արեւմտ ։ Հաջորդ շատ փնդիկ է եր կ'անցնալ որ զօր. Մէ Արեւելի հետուցողը կ'ընայ բարոյալիկ ՄԱԿի ուժերը Գեորգիյի մէջ մասնաւոր այս օրնուր, երբ կը պատուի կար — մերեւոր նոր յարձակողականութիւն ։

Թեւ զայնամիջոց ընթանակները չեն միջմտեղ այս վեճին, բայց, քրիտանական պաշտոնական շրմանակներ, մասնաւոր հանրապետական, հետզհե — տէ առեկ կը ստատպայնեն իրենց զննադատութեա — լեց զօր. Մէ Արեւելի զէմ ։ Արտաքին փոխա — նարար Գ. Գեյնիլի ընկերը, ճախը մը մէջ ձաղկեց ամերիկան բարձր շրմանակները անպատա — խանաւոր յայտարարությունները, որոնք համար էլ ստացուած ՄԱԿի եր կատարություններն ունէլ նիւյն աղաղակ հաստատություններ ։

Միանախան մասունք ալ մտահոգ է այս կա — ցութեան առթիւ ։ Թերթ մը, առջի որ կը դրեն, թէ զօր. Մէ Արեւելի համայնալարային նոր պա — տերապի մը կ'ունի ։

Միանախան մասունք ալ մտահոգ է այս կա — ցութեան առթիւ ։ Թերթ մը, առջի որ կը դրեն, թէ զօր. Մէ Արեւելի համայնալարային նոր պա — տերապի մը կ'ունի ։

Միանախան մասունք ալ մտահոգ է այս կա — ցութեան առթիւ ։ Թերթ մը, առջի որ կը դրեն, թէ զօր. Մէ Արեւելի համայնալարային նոր պա — տերապի մը կ'ունի ։

Միանախան մասունք ալ մտահոգ է այս կա — ցութեան առթիւ ։ Թերթ մը, առջի որ կը դրեն, թէ զօր. Մէ Արեւելի համայնալարային նոր պա — տերապի մը կ'ունի ։

Միանախան մասունք ալ մտահոգ է այս կա — ցութեան առթիւ ։ Թերթ մը, առջի որ կը դրեն, թէ զօր. Մէ Արեւելի համայնալարային նոր պա — տերապի մը կ'ունի ։

Միանախան մասունք ալ մտահոգ է այս կա — ցութեան առթիւ ։ Թերթ մը, առջի որ կը դրեն, թէ զօր. Մէ Արեւելի համայնալարային նոր պա — տերապի մը կ'ունի ։

Միանախան մասունք ալ մտահոգ է այս կա — ցութեան առթիւ ։ Թերթ մը, առջի որ կը դրեն, թէ զօր. Մէ Արեւելի համայնալարային նոր պա — տերապի մը կ'ունի ։

Միանախան մասունք ալ մտահոգ է այս կա — ցութեան առթիւ ։ Թերթ մը, առջի որ կը դրեն, թէ զօր. Մէ Արեւելի համայնալարային նոր պա — տերապի մը կ'ունի ։

Միանախան մասունք ալ մտահոգ է այս կա — ցութեան առթիւ ։ Թերթ մը, առջի որ կը դրեն, թէ զօր. Մէ Արեւելի համայնալարային նոր պա — տերապի մը կ'ունի ։

Միանախան մասունք ալ մտահոգ է այս կա — ցութեան առթիւ ։ Թերթ մը, առջի որ կը դրեն, թէ զօր. Մէ Արեւելի համայնալարային նոր պա — տերապի մը կ'ունի ։

(Լուրերու ցարմանակութիւնը կարդալ Դ. Ե.)

ԶՕՐ. ՏԸ ԿՈՒՆ ԲՈՆԵՐԸ, Պ. ԿԱՍՏՐՈՆ ՓԱ — ԼՅԱՆԻՆ, ճառ ար խոսքով, յայտարարում — Կը թուի թէ Մեծին Բրիտանիա անգլիական զօր մը կը դրան արեւելու Միջերկրական երկու տակն — րուն վրայ, չէրզոցնելով Միանախ, ինչ որ կը կընար Ժողովուրդ խաղաղութեան դատման ։











ՅՈՒՇԱՏԵՏՐ

ՉՈՐՄ ԳՐԻՆԱՆՈՐԴԵՐՈՒՄ ՎԵՐՋԻՆ ԿԵՍՈՒՆ  
դաշնակից ներկայացուցիչները, պատմագիտականե-  
րու կրթամաս Նադիյի կապակցությամբ զբոսը պղնե-  
շի նախ քանին, թե իրաբանչիւր պետութեան  
գրեթէ ամբողջական ինչ ուժ ունի եւ ամբողջ վերջ միայն  
վիճարանիլ կը ամառն մասին: Խորհրդային  
պատերազմի կը Կոստանդնուլի միջոց շրջել եւ կը երեւի  
դիւրին ինքնը եւ նախապատուութիւնը ապա կը ամառ-  
մասն: Ժողովը բերել հաւ շարունակեց իր այլեւս -  
անսնանքը:

Տոմարը անդառնալից արժարանկան մայրերէն

ԱՊՐԻԼ 11-24ի Համադպարին Աղառանին հաղ-  
 անակերպողներն համար, Նախկին Ռազմական  
 Միության խորհրդակցական Ժողովի էր հրադե-  
 րույր յայտանախմբանին ու Այդ. համաժողով-  
 րականին ինքնախորհրդները, յայտ, երե-  
 շաբթի, 3-ամ 18ին, Փարիզի Հայոց Եկեղեցի-  
 ՅԵՏԱԶԳԻՄԱՆ Եւ Մարտիկ ԱՄՆԵՆԱԼ երգ  
 խորհուրդի Ապրիլ 29ի համաժող, ինչու հայեւ-  
 ական տառի: Կոր Յուսկանը էր յայտարարենք  
 արանն տառի:

## 3697 蘇聯共和國

Կը տօնէր մէջ շաբաթ, Cercle Militaire մէջ  
Կիրակի, 15 Ապրիլ, ժամը 15ին :  
Նախաձեռնութեամբ ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԱՅՐ  
ՄԻՈՒԹԵԱՆԻ Եւ հովանաւորութեամբ՝ ՀԱՅ ՆԱԽ  
ԿԻՆ ՌԱԶՄԱՐԿԻՆՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆԻ :  
Մասնաձեռնականութիւնները յաջողոյց :  
Եւ ինչպէս յայտնի է, ինչպէս յայտնի է, ինչպէս յայտնի է...

ՅՐ. ԿԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ ՕՐԸ  
Կը տեսնուի Փարիզի մէջ, նախաձեռնութեամբ  
Փարիզի մասնաճիւղին, ապրիլ 29ին, CERCL  
MILITAIRE (Place St. Augustin) մէջ, ժամը 15  
մինչեւ դիպեր ։

Քոնֆէքսիոնի լա. քանուարուհիներ, իրեն  
տան մէջ աշխատելու համար: Դրմել Գ. ՓԱՓԱՁ  
ԵԱՆԻ, 8 rue du Mulhouse, Paris (2), հեռ. Cer  
54-61:

Քաջուսւ, յարակ մ'աւուր  
 ընտիլ, հախլի... մեռնե տա՛ւր,  
 Ասանց վախի մ'ա, կու տուր,  
 Գտնաւանկը՝ տը Արթիւրի  
 Ո՛վ հաստատե խառնուրդ կայ,  
 Տեսնու հայաք նաւը կայ,  
 Հարիւր պարսաւ տապաւկեմ  
 Ե՛ի մը օդի ճաւէր կայ :  
 Հասցեմ անա՛, առ պսեռ  
 Ետնով զրէ՛, թող զիկ՛  
 Արթիւրի՛ն տարնիմ ճարճ  
 Մարմն մ' Արթիւրի՛ն փառէն է :

*Հայտն. — Boyadjian, 6 rue L'Escot Romans (Drôme)*

Մեկնամի պատճառով ծախս է ասել ժը 7  
լնի երկու յարկ, 8 սենեակով, այլապես  
լույսաբան, խոստով, և իւրորդակ պարզե-  
լի պատասխան ծախսով: Դիւրամտիկ զին և Եր  
Քննակի թուր յարմարութիւններ: Դիմել ամէն  
շաբաթ 35% վերջ: Bedrossian, 6 rue Nouvelle, Այ  
Փորթի: Aut. No. 103 Charenton Ecolesse, Դիւր/Bl  
Carnot լուս երկաթուղիի Gare de Lyon-է:

ՊԱՆԴՈԿ ԵՒ ՃԱՇԱՐԱՆ

1, RUE D'ALXİ ՍԿԻՋԲԸ  
4, Rue du Mont de Piété, MARSEILLE

ԱՐԴԻԱԿԱՆ ԲՈՂՈՐ ՅԱՐՄԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՎ  
ՇԱՏ ՄԱՔՈՒՐ ԵՒ ՏԱՔՑՈՒԱՆ ՄՐԱՀ,

ԱՌԱՋԱՆԱԿԻ ԹԱՐԻՄ ՄԻՆԵՐՈՎ ԽՈՐՈՎԱԾՆԵՐ  
ԶՈՒՑ ԿԱՐԱԳՈՎՈՒ ԴԱՏԱՐԱՍՏՈՒԱԾ ԿՐԻՏԻԿԱԿԱՆ  
ԵՒ ԵՐԻՐԱԿԱՆ ՀԱՄԵՆ ԵՒ ԱՌԱՏ ԿԵՐԱՎՈՐՈՒ  
ՆԵՐ ԵՒ ՄԻՋԵՐԿԱՐԱԿԱՆԻ ԹԱՐԻՄ ԶՈՒԿԵՐ ,  
ԽՄՈՐԵՂԷՆԵՐԵՒ ԵՒ ԿԱԹՆԵՂԷՆԵՐԵՒ  
ԵՒ ԴՆՏԻՐ ԳԻՆԻՆԵՐ

Ընկերություն իր յարգելի յաճախողներ  
պոհացնելու փափաքով, ճաշերէն առաջ ԱՌԱ  
ՄԷՋԷՆԵՐՈՎ կը սպասարկէ արտօժանած ըմպել  
լիներ, մանաւանդ հանրածանօթ ՌԱՔԻ ՏԻԷՋ

Ամենակերպին կաշառորումով մեր արդիւս  
կան պանդուկին մէջ պիտի դառնէք ջերմութիւն  
տաք եւ պարզ ջուր, բաղնիք եւ հեռաձայն սենեակ  
մէջ՝ շատ յարմար դիւնորով :

Թերթիւ կտրոնով ներկայացող յանախորդ  
ներում մասնաւոր զեղչ :

*Ստեփանէ Կ. Ժողովարէ Բէկ անուն Համար*

*re h, va*      *Σme d' me p*      ✓

\_\_\_\_\_

Imprimerie DER AGOPIAN, 17, rue Damesme (13)

Le Gérant : A. NERCESSIAN









ՅԵՏԱԴՄԱԿԱՆ ԽՆԴՐՈՒՄԵՆԵՐԸ ԹՈՒՐԿԻՅՈՑ ՄԷՋ

Պալատ բերքերն էր հազեմ Երեսուխայ տն - ղիկութիւնները (30 Մարտ)։

Գրեզգոր գաւառական մէջ Գառիբի արշաւն - ղին պատկանող 102 այր ու կնի արարողութիւն կատարած էր իրենց բռնութեամբ։ Կանխաւ ոտարի - կանուրթիւր միջոցներ ձեռք առած եւ պաշարած էր այն մզիկիքը, որ արարողութիւն պիտի կա - տարարէր։ Ժամը 22.15ին բոլոր յետադիական - ները ձերբակալեցին։ Եւսէ Պապայի կը հետեւորդնե - րը գաւառական յանձնեցաւ եւ անոնց տանելը խաղաղութեամբ։

Կանցաւորները դատարան հանուած էին ողբի, նրբացեցներուն մէջ յայտնեցին թէ ճամազը պի - տի անեն եւ շէգան՝ կարգալով աղօթեցին, յի - տոյ մտան դատարան։

Ամէնէն առաջ Կարգաւորութեամբ Եւսէ Պա - պան, որ յայտնեց թէ այդ մզիկիքը էր ձախըղձ - լիւն եւ, արտօնութեան դիմումը կատարած եւ Անգարայէն պատասխանեցին։ — Եւսէ իննէ մէկը եր զրկեցին, հետեւորդը արգաւ է հոն ձեռ - մազը թնկու։ Եւ Կաւեյնիէ — Կրօնքով քաղաք — Կրօնքիցը արտօնեցին թէ։ Ամէն հաստատեցաւ կրօնք միջնէ չորս կնի տանել։

Եւստոյ բնապատկերով կնիքը, որ մետաքսէ գրեպայ կը հաղնին ու աղաւ ճամարակ կը պտը - տի շուտ։

— Իմ հետեւորդներս ուղղութեան բերելու

մէկը Երեսուխայ իննէ, ձերբակալութիւնը անխու - սափեցին եւ ծեծի տակ հարկադրաբար պիտի յարտադրանք մեր թաքստոցը, ամբողջ Բողոքող - րէ բնաշինական պատճառ դրոնալով։ Մէկ խաղաղ - ականիք ղեր կատարած պիտի ըլլայ։ Արդ, աւե - լի լաւ է, այդ մէկին մահը, քան թէ ամբողջ Բո - ղոքողը ղին։

Այս խաղաղեցն վերջ պատարաստեցաւ ձին նստիլ Պաղատան մէկնելու։ Համար։ Անկիկեղ կերպով սուրհանդէսները որ նստակ բերու Երեսու - ինէ, Մարգար աղա Գրեզգորյաններն միջոցաւ։

Համարը կ'աւետէր Անգլիացիներուն մուտքը

Հայէն։ Այլեւս պէտք չկար Պաղատան մէկնելու։ Ժո - դողութեղ փրկուեցին։ Խաբանածքի որ մեծ էր մեղէ համար։

Մովսէս, երկաթուղիի ընկերութեան հետ հա - մաժամեղութեան գալով, յոգեկանը, ինչպէս նաեւ փառանքի իրն ամբողջ ծախքը կնի տանեցին, ինչ չարքանիս ընթացքին թուրք Բողոքողները փո - խաղաղեց Հայէն։ Հանդիմանումը եթէ ուզէր, որքն չարտօնանքուն նման պանել իր շահած զուսար - ները, անկախած շատ մեծ հարստութեան տի - րացած էր իրար։ Եւսկայն նախորդեց Բողոքող - ղին համար ծախսի ինչ որ կը չափէր։

Մովսէս Երեսուխայ թերեւս աղաւա, ասկայն բարդալէն եւ հողիով շատ հարուստ։ մեկնեցաւ այս աշխարհէն։

Յարգանքի իր յիշատակին եւ հանգիստ իր ու - ճ։ ԱՅՍԻՅԱՆԸ։

Թ. Գ. — Այս տեղեկութիւնները հազած եմք Մովսէս Ստեփանեանի խաղաղալիցայ Ստանոյ գիւղերն ընկն ջրղիցից Եւստոյ Պաղատարան - ղն։

Համար միշտ այդ կ'ըսեմ. եւ անձամբ կը ջանա - միւրեղանքներն ուղղութեան բերել։ Համարս խ - բուռնեցի ճամբան է։

Միւս հարցաքննողները բոլորն ալ իրենց պարագայութիւն խաղաղը կ'ընեցին։ Ի վերջոյ դա - տարաւք որոշեց ձերբակալի բոլորն ալ։ Դառաւ — վարութիւնը քանի որ օրէն կը սկսէր։

Եւսէ Պապայ յետադիական պարագայութիւնը իր հետեւորդներն իրենց աղկիկներուն հետ ամուս - նացած է։

Մերքակալութեանց ընթացքին, չափաւ — վաճառ մէկնէաւ, որ եւսէ Պապայի ապաղին կը պատակեցին, երբ իր պետի ձերբակալութիւնը կը տեսնէ, շէյխան գոչելով կը հեծեծէ, յետոյ զեպին ինչալով կը մեռնի արտի կ'սկսուած։

ՁԱՆԴ ԻՐ ԳԱՍՏԱՌԻՆ

ՏՆՐՈՒՆԻ

ՄԱՐՏԻՍԵՒ. — Մարտ ամսուն Հողին յանձնե - ցինք Մոյո Նապոլեոնի Գ. Մարտ Ղազարեան։ Հանդիմանալը 1912ին արցած էր Ամերիկա։ 1914ի ընդէ. պատերազմին կը ձգէ իր հանդիս - անքը, կ'անցնի Կովկաս, կը մտնէ հայ կամա - տարական զոյններուն մէջ, ծառայելով ազգին ու ժողովրդին միջին։ 1920։ 1921ին շատ չարտեղին հետ ան ալ հեռանալով Կովկասից լիւսիտանա - նայ եւ ի վերջոյ կը հաստատուի Բրաւաւ, Լա խի - թա փրկապաշտը, որ կ'աշխատէր նաւարկութե - անք։ Կազմով կը ընտանեկան համետ եւ օրինա - կիւ իրն ղին։

Թաղաւքը կատարեցաւ մեծ շուրջով։ Են - քաւ կնի բոլոր չարքանիցները Լա Միոնայէն եւ Մարաշէյէն։ Դամբանական եւ խառնեցաւ Մարաշ - լէն հաղաւթից փերը կարգադրանք, վերջի - լիով հանդիմանալին գոհարութիւնները հայրենի - քին հանդէպ։

Տ. Ս. Մ. Բ.

ԻՏԱԼԻՅՈՑ Համայնալար կուսակցութեան ընդէ. Բողոքողն մէջ, Գ. Թոյլիսթի մեծած մեծ ալ չեղան, թէ համայնալարները կը սկսեն խա - դարդութիւնը եւ սարսափին աներկեան աշ - իրաւակալութեամբ արքայ պատերազմին։ ՎՄԻճ պատարան ենք զորանալով այն բոլոր քաղաքի կուսակցութեան հետ, որոնք այտի ուղկիմեծով Առաջնական դաշինքը, անխառնել Ամերիկայի եւ մեզ հետ համայնալարին կազմելով, զորէ հետոյցին Տէ Կաստիլիան։ Կուսակցութիւնը փք - ընտրեց Բոյլիսթի կնի եւ օգնականը, որ մասնա - դէտ մեծ է երբեքին պատերազմի։

ՓԱՐՏԻՆ Ինչական նախկին ղեկավար Լուգաշէ - վիւ անձամասեան եղաւ։ Աշխիկներն մէջ, ինչպիսիք կարեւոր։

ՖԱՐԱՄԱՍԻ քաղաքապետներուն նախապետը, Կոստն Մաթիս, վերջես տունը իր ծննդեան հա - րաւանակը։ Մաթիս, 28 Յունուար 1878ին ի վեր, առանց ընդմիջումի, Էնէնի (ՕՖ - Սոն նահապետ) քաղաքապետն է։ Իր հակառակորդները ՎՄԻՅիս կը կոչեն զինքը։ Բնայ, կ'ընէր Մա - րիս, եւ անոնց բոլորն ալ թաղեցին։

ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԿՐՈՒԹԵԱՆ

ԱՊՐԻԼ 24Ի ՏԱՐԵՆԱՐԱՅԸ

ԿՈՅ ԲՈՂՈՐ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՆԸ

Ապրիլ 24ի Մեծ Սուգը համազգային երկիւ - ղանութեամբ կատարեց անդամակ հայկական պարտականութիւնն ղին է։

Մեռածներն եւ նահապետներն յիշատակը յարգելու համար, բոլոր զոյնները միասին կը - րան խնամեցին։

Նման տարեկարձ մը պէտեւ է, Նոյնիմբը 11է նման, իր անփոփոխ օրն ունենայ եւ քաժամաճորէ ուրիշ օրերու չափարու։ Ապրիլ 24ը, պէտեւ է առ - նել բոլոր ապրիլ 24ներուն։

Ահաւոր անհոգութիւն մը կը տիրէ նման մեծ աղէպի մը օգնելու ման կազմակերպութեանը հան - քէ։ Ամէն տարի, նախաձեռնութեան անդրանիս - անուով, միութեան փոխարէն բաժանունը ըս - տեղեցելով։

Այս դրութեան դարձան մը տանելու նպատա - կաւ։

1) Այսուհետեւ Հայ Նախկին Ռազմիկներու Միութեան վարչութիւնն է որ պիտի նախաձեռնէ ու կազմակերպէ իշխանակի այս պատերազմ, մաս - նակցութեան հարաւոր ուղղութիւնը բոլոր հայ կազ - մակերպութեան նախտիւ եւ իթէ կարելի է կազ - մելով միասնաւ մարմին մը։

2) Ապրիլ 24ի Սպասումը ամէն տարի պիտի կատարուի անփոփոխ կերպով մէկը իր թուական - նին, յարթութեան որ օրուս ալ հանդիպի։

3) Ապրիլ 24ի տարեգրաքը, ինչպէս որ Ձէ քաղաքական տան, Ձէ նաեւ զեղարկատեական հանդէպ։ Անխառնոր զոհերու եւ միջինտար անա - նուն մարտորդներու երկիւրած օգնելու մաս ու յիշատակի հասարակին է, որը պէտեւ է ունենայ իր ծէար. ինչպէս յաղթանակ կամարին տակ ան - ծանօթ զինուորի բոլորն արժապնուելու նոյնիմբը 11ին։ Սպասարքը պէտեւ է ըլլան կարճ, յարգա - րք մեծ, ընդհանուր, պէտեւ է կարգադրին ծանօթ նահապետներուն անունները, պէտեւ է ինչուի թի - ւր մարտորդներուն, պէտեւ է ըլլայ զինուորական նապախտումը, մէկ ժամէն բոլոր պէտեւ չէ - որ տեսէ։

4) Միութեան այս տարի համաժամանաբար Հայ Սպայից Միութեան հետ, Ապրիլ 24ը պիտի օգնելէ Ապրիլ 24ին, երբեքարքի երեկոյ ժամը 21—22, մեծ արգելի մը մէջ։

Մանրամասնութիւններ իր ժամանակին։ Վարչութիւնը հարաւորապէս թեան տալով արդէ ղերկուցը կը խնդրէ անփոփոխապէ անկախութե - յարմարութեանց կրօնապետներուն, մասաւ - րականներն եւ բոլոր հասարակական կազմա - կերպութեանց։

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅ ՆԱԽԿԻՆ ԽԱՅՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՄԻՈՒԹԻ ԲԱՆԱՍԵՆՄԻՈՒՆԻ Կապրէյէլ Մի - րեայ (Նոյնիմբի մրցանակաւ 1945ին) փորձա - ուրբան իր հասարակ։ — Էփորանուրիւն, կ'ըսէ, քաղաքին վերջ զնուած վիճակաւ աղէ - տոմակ մըն է։

« ԵՄԼԱՅ » ԹԵՐԹՈՐԸ

4. ՊՈԼՍՈՑ ԳՐԱԽՈՒՄԸ

Բ.

Այդ մարդը ամբողջ իր նաւատորմին ընդէ. հրամանատար անուանած եւ Կէլիպուրի կառա - վարիէ նշանակած էր։

Վէյր նաւերը, կ'ըսէ կ'ըստապուրէն, երբեք հա - բեր չիտան հատ էին, բայց փոխադրանքներն եւ ու - պատերազմի նաւերն էին։ Մարմարայի ծովի ի վեր ելան չափապէս արագ զանցելով մը եւ ու - թախանքան ապաղանքներու ու զօդակալի ապու - լի մը մէջ։

« Այս անձուն նաւատարմը Հելլենսպոնտոր անցած ըլլալով, ասորապի եւ ապուրթի տարա - ծեց պատերազմներուն մէջ, որովհետեւ, մարդ - կային միտքը չէր յիշեր երբեք ոչ մէկ տեղ աղ - տանակ նաւատորմ մը եւ այդ տեսակ ծովային համախմբումը։ Երբեք Հռոմայիցիները Շլոյն - ցիները անոր համար մտանալով տակի տարա - փեցան, որովհետեւ քնան էին սպանել աստիճա - րանի մը։ Ինքն յուսահատութեանը այդ պատճա - րան աւելի եւս անկայաւ եւ իրենց բոլոր յաջ - յորդ ջնդեցան։ Որովհետեւ միջինն աղջ օրը, նոյ - խորդ պաշարներու պղծում, միայն ցամաքէն իրենց զինքնը պաշտպանել զգարաւարտած էին ,

րիսի նետովն զործողութիւնը աւարտեցաւ իրիկ - ուսն ժամը եօթին։

Ամէնէն աւելի կը խօսի երեք հարիւր թօն - նոց խալը փոխադրանքներ մը վրայ, որ Սիւնիպէ կուգար՝ պատերազմական նիւթերով լեցուն եւ լիւնութեան փայտեւ եւ. բնօրաց։

Կայսերական պահակապետը, այսինքն Սուշ - անին անձամբակ զոնքը, շուրջ 15.000ի չափ րիտերիկ ենիւրէր, որ կայսերական վրանին շուր - ղը բոլորուած էր, մասնաւորապէ յաղաղութն - ցաւ պարագին ամէնէն կարեւոր մասին, այ - սինքն Սէն Թոմէի ղուռնէ միջին։ Արքանուր — պուլոյ (Կիւրնէկապիւ) ղուռը երկարող մասին ղէմ յարձակման զործողութիւններուն։ Ճիշդ ա - նէն տկար վրան էր, Լիւնուր հովիտը կը դուրեւրէ ԼԱՅՈՒՐԵՅԻ։ Սուլթանիին տաղաւարին ու պաշա - կաւի Բողոքողներին շուրջը անաղին եւ խոր փոս մը փորեցին ու անոր շուրջը նոյն չափով ցցապատեցէ մը՝ ի պաշտպանութիւն փոխին։

Մաս մը թորը ղրկեցին Սիւնիպիւս պտիկ ծովային քաղաքին վրայ, հակերու եւ թոյ յաղա - ճամար որ իր պահապան զինուորները եւ ընակի - ները Գ. Պոլոյն օդու թիւն ղան։ Թիւսպոյ մէջ ալ, Թուրքիոյ տիւն ղան ղանակով մը՝ հեղարի կործէ հերոս ինչեղանք պէկի Ալպանայէն չի - լիւնուր կը հակէր, եւ հարաքէն ալ Մարայի մէջ, կայսեր եղբայրները կը զայէր։

(Շար.)







# ՍՓԻԻՈՒԲԻ ԲԱՆԱՍՏԵՐՆԵՐԸ

## Մ. ԻՇԽԱՆ

Կը տեսնե՞ք որ, որքան ալ դժուար ըլլայ առնոր սահմանները որոշել, քանադասութիւններ ունի որ խնկական մթնոլորտը Այլ սահմաններէն շնորհե՞ք իր պակասի՝ զգացումը, երեւակայութիւնը, կիրքի, յուսկանք վերելքի, նոյն իսկ դժբերական վիճակի մը դժգոհութեան (սակ՝ կ'ուզեմ զգայականութեան) քննադէմները, պէտք է կասկածով ընդունելի անոր ներքերորական ուժը եւ ինքնական կոյտմը :

Ուրեմն այն քանադասեղծոր իր շարքերը առը մթնոլորտին մէջ, ցանցային տեղեկատու մը ըլլալէ՝ աղբիւր յանգնել : Մէջընեւ հոն ապրողը Թաղը՝ մանր կը դառնայ իր շուրջը Թաւալող ախարհին եւ կենսին, տալու համար մարդկային անցեւորքը ու ապրումները ճշմարիտ խորհրդաբեր ու առնոր կայքը տեղեկական գոյութիւն հետ :

Այս ամէնը ոչ թէ այդպէս, ինչպէս անոնք կը ներկայանան իրենց անտղային երկնայեանքը ամէն մարդուն, այլ իրենց տեղեկագործութիւնները, իր հոգիին իսկ խորութեան մէջ ծնունդ տալով, բայց ճշմարտութեան նոյն օրէնքներուն վրայ ինքնուտակ, ճիշդ անոյն ճշգրտութեան, ինչպէս որ բնութեան տեղեկագործութիւն մը կը մարմնաւորէ : Կարճ խօսքով, տաղանդին ու արտեսանի շնորհին տակ ղեկեցիութիւն մը տեսնելով, համապատասխան՝ իր մտքին ու հոգիին ծանրանքներուն, ու աղբարտաղի քանադասողի տիպոլոգի, իրենց եր - ղէր, իրենց մարգարէ, իր պատգամներուն արժա - քանոցը գտնուելու համար հասարակ ճակատագրութեան մը մօտեցնել, Շողիին ու արտին ծառարկ ու ակնկա - լող դրոշմներէն ներս :

Մ. Իշխան տաղանդաւոր եւ արտեսանող քանադասող մըն է, ալ մթնոլորտին մէջ իսկ ծնունդ տալով, տաղանդաւոր ու արտեսանող քանադաս թիւաբանը ընդարձակ ըմբռնումով : Կենսին երեւոյթներուն անտարբայութեան Թաղը՝ ամէն մէկն է, անոյն ակնկալով քանադասութեան մը մօտեցնող զատուած :

Իր լեզուն արտակամ է ու անսկիւնէն : Արտա - յայտութեան արտակամով մը որ կարելի եղածին չափ ծառ խնամաւորիւն ունի, ժամանակն ու զգա - ցութեան : Այնպէս ինչ որ ուր խնամական գոյակ - օրութիւնը բացայայտ է, բաւերուն եւ իրերուն, բաւերուն եւ զգայականութեան, բաւերուն եւ զգա - ցութեան մէջ :

Տոմարու Երգի էջերէն այս հաստատութիւնը կը գտնենք առանց զայն չափապացած ըլլալու :

×

Նկատելի հիմա թէ, քանադասողը Մ. Իշխան - նին ըրերտեսանողը ընկերներէն իրան խորհրդ - դատութիւնները զորս պարզեցին, ինչ պատրիստն հարապատ կապակցութիւն ունին անոնց աստիճան - նախակ աթիւններուն հետ :

Տոմարու Երգը՝ առաջին պատուէն է իր տա - դանակն ու արտեսանողն եւ իմ ըմբռնումովս լաւա - ղորիս՝ հրատարակուած չորս քանադասողութեան երկերուն :

Մտերմանալով այս էջերուն, կը տեսնենք թէ, հայ Ժողովուրդին մէջ տառար, ցարէն ու վարտ - անպատմիկ կոտորածներով Թաւալու է քանա - անոնքին իսկական վրայ, անդոր իմ նման :

Կը զողորդանայ այս դիւրեւոր կուտցին նախ - ճիւղները տեսնելով, անոր Շողիին, քստին ու մտքին ողորդանքուն մէջ : Որովհետեւ այդ էտ - թիւնը իր պատկանին ամբողջ հայ Ժողովուրդին : Նորաժողով մինչեւ աչքերը յաւիտեան փակելու պատառը ծնորդակն, ինչ զաստիպարի ալ վերա - քերին անուն :

Իրազմայիւր հայ անուն, իւրաքանչիւր հայ ընտանիք հոն պիտի գտնուի իր պատմութիւնը, հա - րապատ՝ իր խելովն ու վշտով : Իր յոյսով՝ նա - րուամբը սեւեւուն ղէպի ապացան, իր քաղաքին պայծառական փառապանքն ունեւէն կամ իր դիւրին համեստ հիշակմէն՝ մինչեւ անապատները, մին - չեւ ացարանները արեւծուտ քաղաքի թիւները՝ ինչն իր մէջ կիզուած : Անոնք՝ իսկ երեւոյթն մէջ պիտի ապրին վերջնական մթնոլորտ օրերուն : Հակադաս - անք օրերուն հանդիպել ու ապագով երդիքներու վրէժը հարկուն, անոնք՝ պիտի գտնուի կիտ իրա - կանութիւնը թէ, տակաւին ցարտիկ, կարտուն - անք է ինչեղք, աչքերը ղէպի հարկերէն սեւ - ճիւղն ու կարտին արցունքներով արիւծուն :

Մ. Իշխան՝ առաւ ինչ այս ըրերտեսանողն քանադասի տեղեկատուները ընկերներէն : Ոչ այ անտես իրապաշտ նկարագրութիւններն ինչ մէկ ե - ղնուն ղողապները ներկայացնող : Այլ խնկական քանադասողութիւնները, ուր ան Թաղը՝ անոր ղոտանի իր շուրջը Թաւալող ախարհին ու կենսա - քին, իր Շողիին խորութեան մէջ գտնուել ու թիւ - րեւոյցանով, տալու համար անցեւորքը ու ապրումը - ներու ճշմարիտ խորհրդերը, անոնց կայքը տիւն - ղերական գոյութեան հետ :

Որովհետեւ քանադասողը այն միակ անուն է

## Անիպա յուշ մը՝ Ա. Անարունեանի մասին

Հանդիպումի մը ընթացքին, Րուհի փառա - Ապտիկը Հատի կը հարցնէ ինձի :

— Ինչե՞ր կ'ապրէ Անարունեանը : — Հանցանք է՞ր դիմել, կը հարցնէմ ես :

Րուհի փառա - Ապտիկը Հատի Յորդանանի դա - վանքներուն մէջ յաղորդաբար եղան է արտաքին գործող եւ արդարութեան նախարար : Իսկ Ա. հա - մախարհային պատերազմին, Պոլսի, Օսմ. կա - ռայապետութեան արտաքին գործերու նախարարու - թեան խորհրդակցին : Անեւն մը եղած է Նորա - տունկեանի պատշտանակը, ինչպէս պատմեց ինչ : Անարունեանի դիւտարանը պատուիրակութիւ - նը երբ առաջին անգամ Պոլսի կը հասնի, Րուհի պէնին կը յանձնուի պատուիրակութիւնը ընդուն - նելու եւ պատուիրակներուն ճշեւած ըլլալու պա - րտը :

— Այո, կը պատասխանէ ինձի Րուհի փառա - լաւ, չառ լաւ կը ճանչնամ Անարունեանը, ան քա - նաստեղծ մըն է, եւ երբ Պոլսի կ'ապրէ ինձի նու - իրեց իր երկերէն մէկ մէկ օրինակ : Տաղանդ մըն էր ան :

Իմ կարգիս կը քաղաքագէտ Անարունեանի վեր - չին տարրերուն կրօն ֆիդայական հարաւանք ու տառապանքն եւ տխուր կամեմունք :

Րուհի փառա զգացումով, շարունակեց իր խօսքը :

— Ամէն օր միասին էինք, օր մը փափաքեցաւ Պոլսիները տեսնել, դիմելի Թալէթի փառային եւ ներկայացուցի Անարունեանի տառապանք : Ո՛վ, կ'ապրէ Թալէթի փառայականութեան տար եկեղեցի, թող տեսնել չէ՞քը, սակայն երբեք տալիք մի տար, որ Պոլսիներին հանդէպին : Անարունեան տարի եկեղե - ցին, օր մը մասնեց պահ մը, կը դադարէ, որ հայ քա - նաստեղծին աչքերուն եւ արտին մէջ կ'ապրէ կար, կ'ուզէր հանդիպիլ Պոլսիներին, կ'ար անկայ իրաւ ճարտար, օր պիտի տանէր ղիմըր եկեղե - ցին, բայց, առանց Պոլսիներին հանդիպելու, ձե - ւում մը դուրս պիտի գայինք : Անարունեանը եկե - ղեցինք մէջ հաշիւ քերարը պիտի բանար՝ կ'ընե - րուէր Պոլսիներ անունը, եւ ըսէ՝ այսօր այլ տեղեր իրեցաւ տարիպաւմէնք, ուրիշ տարիքով կ'ա - րաւք : Անարունեանին իմացալ աչքերէն հանկայ, թէ կ'ուզանք իր մտադրութիւնն եւ չաղիքը, զու - րիշ տարիքով ալ չիլիկեց : Օր մը, սակայն, այդ համալերին Հայոց դիւ կանչեց իր սենեակը, դուրս խտնել կոչեց եւ ըսաւ. «Բուհի պէն, ղուգը՝ Ա - րաք, եմ՝ Հայ, դա՛ք տեսնեմ, այս մարդոց խոս - քին կարելի է՞ փաստել : Յուզամաստ շրջներուս տարի եւ ղէպի դուրս ուղղուցաւք : Բայց Ան - րունեան լաւ ըմբռնեց զիս, այդ լեժիմին եւ այդ իմեկայիցին մէկ կարելի՞ք իր բերան բանալ : Ձի - րաք հանգած էինք, ու այս ղէպը օր մը Պոլս - անի պատրեարքին ալ պատմեցի Շրտաւաղէն մէջ :

Պաղեստինի քրիտոնական դրաման լրջանին, Րուհի պէն բարձր մարդկայութեան դրամաներէն

որ տիեզերքին շուրջ կատարած իր պարտունն - րուն միջոցին, կը սուղի ու կը կորստի իր էտ - րեան խորքը, ինչու համար անոնց զաղտիւքը, ու ինչու թեմաւարուած՝ իր Ժողակցին կողմ - արտառով դուրս գալու, քանեւ անկախ ուժով շուրջը պիտիւն, զարմանային ընդմիջութիւն - ներու նման, մեր Հայրենիք ներս նոր յարուսթիւն մը ծաղիկներուն համար :

Անոր շնորհուած է կասեցնել այդ լուսաղ - ղութեան վարկերանները, որքան ալ կարելի ըլլան անորը : Իր վերադառնելու ներշնչումով, ան այդ վարկերանները իր փոխանցէ մեկ նոր յայտուն - լինելով : Թէպէտեւ նոյն մը իր քաղաքով ախար - քին է որ կը վերադարձնէ մեկ քայլ այս անգամ ախարսք մը որքան ալ քաղաքական ու որքան ղե - ղերիկն է հայորդայանը . . . :

Բանաստեղծութեան մէջ, ցանցային պատ - ւելներուն մէջերկարները, որքան ալ իրապա - յանկարգութեան ու ճշգրտութեան կատարողն, լեզուի ինչ առաջինն ճշգրտութեան քանակը ալ զար - քարունքն, կ'ուզի իր ու զանաւորները որ տեսակ ղիւճական տողերու ձեւաձունութեան լրջապատ - ւին, քանադասողութիւն ըլլալէ հետո՛ւ իր միան :

Այս ամէնը կը պատկանին գրականութեան տարրեր հիւղերուն :

Որովհետեւ, քանադասողութեան մէջ մեծա - գործ երբ խաղայ՝ երեւակայութիւնը ծրե - անքութեանն է որ կ'ուստալ իր ղիւճ - անքներու, զգայաւորներու ներսութեան, ու հարա - քառ ցաղային թեան : Անկիւն շատ աւելի ղորեղ է քան իրականութեանը, քանի որ անոնք իրենք, ժամանակները եւ զգայաւորները անով միակ վը - լան կեղծակն գոյութիւններ եւ առանց մտա - ղեման անմոլապանքն եւ անոնք : Քանիք երեւակա - յութեան իր մէջ կը քարտալէ ճշմարիտ ու ճշ - ղրիտ վարկերականութեան զաղտեղեց ու միմիայն

## Իտալիի ԳԱՆՔԱՅԻՐՆԵՐ ԿԸ ՀԱՄԱՔԷ

Հիթլերական կառավարութիւնը Հիթլաներ հա - լանելու իր մոլորեցին մէջ, ոչնչացուց նաեւ ու - նոնց ճշակութիւնն եւ կրօնական վարկերակները :

Այսօր քուր այս գորտաւորները հաւաքու - անքաւ Նիւ Եորքի «Հրեական ղեկավարութիւնը» իրում մը մասնաճեղքին ղիւճակ է Գեմմանի, Ա - տալիա, Ֆրանսա, Հոլանտա եւ Իտալիա, որոշե - ցի հաւաքուն հանքային հաստատութեանց մէջ, ինչպէս եւ ժամանակներուն մօտ ամէն քան որ կ'ա - րուն ճիւղական աղբիւր — ղիւճի, տեղեկագիր, նը - կար, ղեմադրութիւն, եւայլն : Հաւաքուած տա - րուին ճիւղական աղբիւր, քանիք կամ մաս - րանկարաւան կը ղրկուին համաշխարհ մասնաճե - րանք : Անոնք պիտի կարմին ծերութիւնը ճիւղ - անքն ղիւճանախորհրդու իրական ճիւղը, ծաղու - մէն ղիւճին մը օրերը :

Կերտին Լիւթթայն որու գործունէութեան դա - րաք Փրանսան, Պոլսին, Հոլանտան, Կիւրանիսն եւ Ջուրեցիերան է, Օմբրպարի մէջ (Գերմանիա) դաւած է Ամբրա Ռոյալթիերին ղիւճանախորհ - րուն ձեռ մարդ, վարկերակներ, ծանոթարե - թիւներ, նամակներ, լուսանկարներ, որոշե ցոյց կ'ուստան թէ նախկին ինչպան գիտական ճշգ - րութեամբ ձեւաձուն կ'ըլլային շատադաւա ցե - ղերուած քանիշներին :

Կերտին Լիւթթայն շատ չափեկան ղործ մի ալ դաւաւ Օմբրպարի մէջ, «Հրեաներու ինչ կաթիլիկ շատալիք» դրուած պատմաբան՝ Mateuz Mises կ'ուզէ : Գիւրը դրուած է պատերազմին առաջ եւ երբ պատերազմը դադար ցալ, չէր մտածեր թէ օր մը իր ղործը պիտի ծառայէ ցեղային ընաշխոր - ինքն զաղաքակախութեան : Իր ուսումնասիրութեան նիւթին մէջ մեկնական շարժումով որ մէ - քարուն մէջ տեղի ունեցած էր լինաւատարի հրեան Հա - մանիքին մէջ, եւ որու համաձայն ծաղալ Ծաղա - անուն մէկը կ'ընէր թէ ինչ Մեխան էր : Եւ իր շուրջ հաւաքած էր կրօնակցիներ, թէեւ լին չէր -

պիտերուն, մէկնեւ հոգաւորութեան վերջաւոր - ութիւնները Րուհի փառա լաւ պատմողն էր ինչ ծա - ղալի՞ք ղէպերուն ու ղէպերուն : Օրինակ՝ 1912ին Ռիֆիկ գտնուած էր իրեն օմանեան կառավար - ութեան հիւպատոսն եւ մօտէն չիտու ունեցած էր ինչ : Նախախանի հետ, իր Խաղաղի՞ք զաղաքալուրն իրաւորիլի, որ պետական ըմբռնած ունեցող ան - միւր էր :

Միւր այս պատմական ճանդիպումը Րուհի փառային հետ, չիլիտու ուրիշ ուր, մեկ հասցող - անք Ժողովուրդի կենսինքն, ձգտումներուն : Նկա - անք, որ ան բարձր արժանաբարութիւն ցոյց կ'ա - տար անխորհրդաւոր մը Ժողովուրդին առաքելու - թիւններուն հանդէպ :

Իրաք աղբիւր դիւժանագէտի մը այս համոզու - մը քաղաքական է մեր Ժողովուրդին համար : Ամամ ՏԻՐԱՆԻ ԼԻԻԼԵՃԱՆԱ

Երեւակայութեամբ մարդիկ կը ձեռքապատկեն ի - րականութեան փառաւորներն :

Ըսինք թէ քանադասողութիւնը իր մասնա - անքի մթնոլորտին ունի ու զերթողը կ'ալախարհի արտ մթնոլորտին մէջ : Այսպէս, տեղեկատուած պատկերները, ըլլան անոնք զաղապան, հոգեկան ու մասունք, ինչեղ վերին լինելութիւնը կը ստանան կ'ուզուի ու ղեկավարանք թրթաւար - ներով, զորս քանադասողը ձեւալուրնան կ'են - Թալէն իր երեւակայութեան շնորհիւ :

Ծաւալուածան ինչ մեծ ճշմարտութեան մէջ թէ, « ճշմարտ քանադասողը երեւ արախարհի ունի, այնպէս՝ արաքանք ախարհը, ներքին ալ - անքն եւ ախարհը ղոր ինչ կը տեսնել տալիլն Լիւրու ախարհներու դիւժանագէտի տակ :

Մեր երազակցութիւնը պիտի ըլլայ այն թէ, արտեսանող քանադասողին միայն տրուած է այլ երբորդ ախարհին գոյութիւնը մեկ իմացին իր տեղեկագործութեան հայորդայանութեամբ :

Տոմարու Երգը կը պարունակէ իր մէջ այն քուր տարրերը որոնց վրայ անդադարապա այս տողերով : Ապացուց են ինչ համար թէ ար - ունապատկ քանադասող մըն է Մ. Իշխան :

Ան իր առաջին գործին մէջ իսկ, կը ցոյցեց - իր ճակտունի վրայ մեր փնտաւած ցեղային ղործը : Արտադասողութեամբ մը որք ղիւճ - անքաւորն ու որք — զգայաւորութեան անհնչեւ արդի նմուշը, — տոտեկն անդամ ընեւ նմարկ : Ան՝ այդ ղե - րուաններու արդիւններուն մէջ, կը վերելու ու կը տարրալուծէ քաղաքիկ ղործով մը, իր ցեղը յատկապէս լուր փնտրող, խելիւրեւ ու յայտ - քը : Այնպիսի երազիկ մըն է որ իր անունը եւ իր ղործը երկուք Ժամանակ ապրին եւ իշուին հա - մուլով ու յարապեղով :

(2) ԶԱՐԵՃ ԳԱՅՈՂՁԵԱՆ



## Ճրանկեղացկական քարեկամութեան ցոյց մը

**ՎԱՍԿՆՍ** — Աղբ. Միութեանը, իբրեւ ներ - կալադրուցիչը 2500 Հայրենակիներու, Հասարակ մը ստացած էր Ապրիլ 6ին, զարկ տալու. Համար Ճրանկեղացկական քարեկամութեան : Ներկայ էին Տրոյի Նահանգապետը, Պ. Perreau Pradier, դեպատպետը, Պ. Buralat (քրասնեակին վարիչը) ինչպէս եւ քաղաքի Հայ թէ օտար անձնա - ւորութիւնները :

Պ. Միտապեան, Աղբ. Միութեան նախագահը, բարձր գալուստ նպատկով Հիւրերուն ըսաւ. — Թէ Հասարակ թի նպատակն է Հայերու երաստալի - տութիւնը յայտնի ծրարայի՝ որ միեւնոյն ա - տեն մեր երկրորդ Հայրենիքն է :

Տիկին Ստէֆ Միլայեան (Փարմաւէր), — Տառնորթի տարին էր վեր հանգրծել Հայերու մի - ջին : Առանց կարել տնկելու անոնց եղբայրական պատմութեան վրայ, պիտի ըստ թէ այս փոքր

եաներու մեծ մասը չէր ուզեր Հաստատ : Ի վեր - ջոյ Ճրանք խոստովանեցաւ կեղծութիւն եւ Հեռացաւ երկրէն : Ասիկէ հետեւապէ՛ իր Հայադասուր կուսա - կիները, որոնք Հեռատան մտացած էին կաթոլիկ փոփոխութեան : Հեղինակը երեւան հանգեւ որ իւր արժուականներուն եւ քաղեկաններուն մեծ մա - սը չուտային էին այս միջոցաւ Հերանիսուն :

Այս զուտ արկաշնմանն ուսումնասիրութիւնը ին Հաստատի զերման իշխանութեանց մտապէս իբրեւ, ստակով ու ցուցակ չէրման ինչերը գտնե - լու : Գիտականներն թողոքմանուելով՝ մերթապա - ունցան քաղաքից. Հրեաներ որոնք մինչեւ իսկ կ'անդիտանային իրենց հեռուաւոր նպատկը :

Իր հեռագորտութեանց ընթացքին, Եփթթայի գտաւ նաեւ Հանրի Հայիկին թղթակցութիւնը որ Համպուրդի սեղանաւոր Սուրբման շօրեղոր հետ : Շահակն են յետ գրութիւնները, գրուած ըլլալով երազիցիներ, երկուքն ալ իրենց խոր - հրաշմանքները կ'ունենան իբրեւ Հրեայ : Հան - րի Հայիկն այս թղթակցութեան մէջ կը շնորհ թէ կ'մտնէ միջոցաւոր ինչպէս իբրեւ պարման եւրոպական քաղաքակրթութեան մէջ մտնելու :

Եփթթայի գտաւ նաեւ Rudimenta Hebraica ա - նուն դիւրը որ գործն է զերման-հրեայ ժողովուրդի Բեռլինի, հրատարակուած 1506ին : Գիրքին նպա - տակին էր ցոյց տալ թէ Երամման է. հիւսիսային եւրոպայի գրաբանութիւնը կրկին իրենց ներ - ծնունդը գտնել եւրոպական քաղաքակրթութեան մէջ : Գիրքատուները պիտի է կարգան երայայ - կան մեկնել իրենցը Ստատուածարուչի մարկի, եւ ասոր համար կ'ուզէր որ զերման Համպուրգան - ներուն մէջ երբայրեղէն դասընթացք մը Հա - տաւորուի :

Եփթթայի գտաւ նաեւ դեղին աստղանիշեր որոս գործածել ասորական էին Հրեաները, դրա - ման չըլանին, ցանոնք տալով ճեղքանիներ, ինչպէս եւ նամակները զորս զերման իշխանութիւնները կը դրէին արդիականութեւ մնացողուն :

1947ին ի վեր Եփթթայի Հասարակ է 500 Հա - քաղեք աւելի փաստաթուղթեր, ասորականք թէ լուսանկարներն : UNESCO

ժողովուրդը աշխատանքը, չինարար եւ արուես - տագէս աշխարհի հին ժողովուրդներէ մէկն է, որ Հայական էր՝ զգրախոսութեանց, անխախտ պահած է բարձր քաղաքակրթութեանը ինչպէս եւ իր նախնիներուն Հարուստ եւ ներքաշնակ լի - զուն :

« Այս արեւելեան տաք արեւմտ, Հայրենան - սեր ժողովուրդը կուտեցաւ Հաստատութիւն կըու - ունցաւ մեր կողմէն Ա. աշխարհամարտին, որ ա - ապա, աւանի կարուստներն պատճառեց Իտալիար - Համարմուն (1939 - 45) վերադարձները զարմեալ շեղիկալ ենք », ըսին Փարմաւէր, զոր իրենց երկ - րորդ Հայրենիքը կը նկատեն : Անարգիւսութիւնը միշտ ալ Հայութեան այս դժբախտ ժողովուրդը : Թրքական շրջերը, քաղաքներու մ Գերմաններէ, քաղաքակրթութիւն աշխարհի մայրը բարձրացուցին : Բաց չստացաւ. — Փարմաւէրի հանգիպ որուն ծա - ապեցին եւ զոր կը յաղթեն, միշտ Հաստատութի - նն : Այս զեղեցիկ դարձան Միութեան 25ամակի տարին Հաստատած ենք տունը եւ սերտակն - լու : Փարմաւէր Հայական քարեկամութիւնը : Կը ցանկանայ որ այս Հասարակը, սեղանին չուրէ՛, Ը - լայ նախնիները լուսաւորն Հասարակութեան մէջ : Հանձնարարութիւն. Գ. քաղաքապետ եւ պարլամենտ, ինչպիսի պիտի առնէր օրինադատութիւնը եւ Հա - տաւորութիւնը անոնց որ կ'ուզեն ծառայել մե - ղի » :

Պ. Գ. Բիւրեճեան յայտնեց երախտագիտու - թիւն եւ Հաստատութիւնը Հայերուն՝ ապաշ - ղական Փարմաւէրի հանդէպ, իր ժողովրդապա - ճաստանութեան, անոր մտապէս իրենց կամ - քը : Ճիշդապէս քաջաւոր իր թիւերը նախապէս ժո - դովորելի մը գալուստով զաւանդներուն աղջիկ եւ Վայսան հանգիստացաւ դիտաւոր վայրերէն մէկը ուր կ'ան Հաստատութիւն Հայերը : Աղբ. թուակ - նէն ի վեր լաւեք Փրիստանի գործանք : Մեքք որ եկող պատերազմներու միջոցին պաշարները Փրիստայի փառաւոր բանակին մէջ, պիտի մեծ - ցնեն մեր գաւառները Հայրենասիրական զու - րիւններն. աւանդութեանը, որպէսզի անոնք ըլ - լան Հաստատութիւն, օրինապէս եւ կորին :

M. Perdriz, անոյալ նահանգային ժողովուրդ, չը - նորհակալութեան յայտնեց Միութեան որ առիթ - տակնեց ցոյց տալու Հայերու. երախտագիտու - թիւնը հանդէպ Փարմաւէր : Որք Մարտուած է որ աւելի լայն Հասարակութիւն մը պիտի կրնայ տե - ւալանցանք լուսաւորն յարաբերութիւնները, շօրեղոր եւ մեր Հասարակաց Հայրենիքին՝ Փրիստայի Համար :

Dr. Albert քան թէ երկար տանե՛ն ի վեր կը հանդէպ Հայերը, մշակուած ժողովուրդ մը, որ կատարելագոյն դիտէ Փրիստաները : Թիւրք նաեւ անոնց համակցութիւնը Դիմաւորութեան պայքա - րին մէջ : Անոնք զիտանք մերեւ դրաւոր քանա - կին Հրամանները : Յետոյ ողջունեց Հայերը ու թէ իբրեւ Վայսանի քարեկամութիւն, ալլ պարզապէս իբրեւ Վայսանցիներ :

Նահանգապետ, իր գունահանութիւնը յայտ - նեց այս Հասարակութիւն առիթ, իբրեւ երախտ - գիրութեան զեղեցիկ յաճուածն է մեր Փրիստայի հանդէպ : Ճիշդապէս իր ցանկալ փթթութիւնը նախ մարդուն եւ ապա ըլլալով մարդոց եւ ժողովուրդնե - րին : Մեքք կը յաղթեն մեր աւանդութիւնները, դուք կրնաք պահել մեր ստորութիւնները, ոչ մէկ քան կը խանդարէ որ դուք Հաստատութիւն մնալով

մեր հեռուաւոր Հայրենիքին, կապուիք մեր իտէս - լին, մեր քաղաքակրթութեան : Ան վերջնապէս իր խօսքը վերակազմելով Փարմաւէր թողալու ողին, ճիշդապէս որ բոլոր ապաս եւ արտի տէր մարդոց Հայրենիքն է :

Ապա բաժանները պարպուցանեց հիւրերու եւ նոր Հայրենիքի՝ Փրիստայի կեանքը : Le Dauphiné Libéré, Progrès եւ ուրի թիւրքեր մահրամասներէն նկարագրեցին այս Հասարակութիւնը : ԹՂԲԱԿԻՑ

### ՆԱԽԱԿ ԽՄԲԱՅՐՈՒԹԵԱՆ

#### «ԱՐԵՎԵԼԵԱՆ ԼԵԳԻՄԻՆ» ԱՆԴԱՄԱՆԱՏՍ

##### ՋԻՆՈՒՈՐԵՆԻՈՒ ՈՒՇԱՅՐՈՒԹԵԱՆ

ՄԱՐՏԻՅԵԼ, 3 Ապրիլ — Մեծ գունահանու - թիւնը կը յայտնենք թէ՛ «Արեւելեան Լեգիմին» աղոյաճաճա գիտութեանը թուականները զը - տաւ է իր արդար լուծումը՝ շնորհիւ ճիշդապէս - կան Բանկին՝ Նախկին Կամուարներու եւ Ռազմիկ - ներու Բարկի : Միութեան նախագահը Գ. Տիւրան թէլեգրամը, որ արտաքին կ'ենտարագէր այս Հար - քը : Այժմ այն աւելի քան երբեմնիկ է որ տասնեակ տարիներու իր մեծագոյն գունորոթիւններն ու ուղեւորն աշխատանքը (որոնց մեծք միայն ծա - նոթ ենք) կ'արդիւնատուրեն ի նպաստ որ սերբիկ լիզիտնականներուն :

Իրաւագիտական սպասարկութեան աղտուա - սիրտ փախիլ, Գ. Նազիկ՝ յանուն պատերազմա - կան նախարարութեան եւ հակակաշիւ ու պիտունէի տնտեսութեան, Գ. Թէլեկանի ուղեգած է պաշտո - նական նամակ մը, հետեւեալ քովաղարկութեանը :

Պ. Նախագահ, ձեր Բանկին Նախ. Կամ. եւ Ռազմիկները Միութեանն :

Իբրեւ արդիւնք մեր 30 Յունիսը 1951 թուա - կիր նամակին, 13 Մարտ 1951ին՝ քաղաքապետ եւ քաղաքապետ ողջով, առիթ որոյով մը որ որուն Համաձայն՝ «Արեւելեան Լեգիմին» Հայ եւ Սու - լիայի այն բոլոր նախկին դիտուրները որ հրա - մանի մը գործարարութեան հետեւանալով աղա - մուհատուած էին եւ ցիւանա օդուորական տարեթ - շակ կը ստանային, այսուհետեւ քառ իրենց զին - ուղարկան ստանձնեցին եւ Համաձայնութեան առ Հարկի սակին, գիտութեանը Թուական պիտի ստա - նան՝ Համաձայն 31 Մարտ եւ 24 Յունիս 1951ի օ - րէկներուն :

Ուստի անոնք որ իրաւունք ունին օգտուելու Վերադաճալ որումմէն, նախապէս գիտեն Հեռու - ետով հասցին, յիշելով՝ ահիւհեռութեան վիճա - կիր մը (certificat de vie) տեղայն քաղաքապետու - թիւնէն եւ Ե) թիւր այն գրութիւնն որով ինքնական Թուական կը ստանաք Caisse Nationale de Retraites-ն :

Ի զիտակ Սեդր. վարչութեան

Քարտուղար՝ ՎԱՀԱՄԱՐ ՊԱՊՈՒԻՆԵԱՆ

ԼՐՏԵՄԵՆԻՈՒ ՀԵՏԱՊԵՆՈՒՄԸ կը շարուն - ձակուի Մ. Նահանգներուն մէջ, իբրեւ հետեւեալ յոր յայտնութեանց : Պաշտուածային կը Հաստատուի թէ քաղաքապետ ճիշդապէս իր Հաստատութիւնները պիտի կը - տարուին այս օրերն :

### «ՅԱՄԱՆԱՅԻ ԹԵՐՐՈՐԵԼ

(26)

## 4. ՊԱՍՏՈՅ ԳՐԱԴՈՒՄԸ

### Բ.

Ուրպէս արդէն այս վերինները ունէ՛ - նութեան հասցենէ, Թուրքիան փաշայի օգնէ, քաղաքիկ խումբները յոյնիկ Մօրա մի մասու եւ 1453ի ամառը իր ու Տնէսթիւրու իշխանի զօրա - վար Մաթիւա Աղանի մէջէն բուռն կռիւներ մղը - ունեցան :

Գիտութեամբ կը պատմէ թէ — ինչուս Հա - նարաթ թրքական բանակին խոշոր մասին Պաշ - տուրքայիներուն տակ զայն առաջ — պայքարեալ - ներու դէպի գոյսը յարձակում որ բուռնակն յա - չողորմին ունեցան : Առաջին խումբներուն իրարու հետեւ Հանաներուն անհուսալանքի տակնուկայում - թիւնէն օգուտ քաղելով, Յունիքը բաւական թիւով Թուրքերը սպաննեցին, այն աւելի վիշտալուր - րաց զրեթէ ամակրպաշտ քաջակն շարացան. հետ - ցիւան գուղչուրը. թիւը կը այլ տեսակ գործողու - թիւն մը նորոգ փորձել որ անկարելի եղաւ եւ մի - նուիս վերջը ունէ՛ այլ տեսակ յարձակում աղէի չու - նեցան :

Նոյն իջ պայքարումն սկիզբին Յունիքը քան - ողջին բոլոր այն կամուրները որոնք գուններին ձուլուած էին փոսերուն վրայէն անցնելու համար : Բոլոր այն գիտութեանը ամուր փակելին ու հետեւ իջողը չինեցին ու մինչեւ 29 Մարտ, այսինքն մինչեւ պայքարման վաթսմանը ալ չբարցուցան ա -

տնէ : Սուլթանին բանակին խոշոր մասին հանաներուն հետեւեալ օրը, Ապրիլ 6 ուրբաթ, բոլոր Թուրք ուժերը միաժամանակ յառաջանալ մինչեւ պատ - նելէն քառորդ մղոն առջին, կարելի եղանին չափ մտնանալու համար անոր, իրենց իրենցը նեղուրու եւ ուրիշ նեղուր գնդերու. Հասողութիւնէ հետո պահելով հանդերձ : Տակափին ունէ կրի չալան, Մալթիանը, Փուրաւիկ պատուէրներուն Հաստատութիւն մնալու համար, անոյալ մըն ալ զեղանակ ուղար - կեց կույսեր, որպէսզի առանց կռիւի իրեն յաճմէն քաղաքին բանակները, երբմամբ խոստանալով երեք լըպլէն ընակիներու. հետեւեալ : Ինչպիսի յայտնէր, որ պատահաւոր կարողի սկսածն եղաւ ու ամմիթիւսը թնամուլութիւնները սկսան :

Ամէն քանէ առաջ, կ'ըսէ Կրիտապուլու, Սուլ - թանը, իր բանակին զիւստուր պետերուն հետ մի - ուղ արշաւ. որ կատարեց պարիպալին ամրոցը ան - միական երկրաշինութեան, Մարմարալէն մինչեւ Ոսկեղջիւր, եւ անիկ ալ մինչեւ. Կուսիտ : Այս կ'ուզէր ճշգրտաբէր հանձնար զայն եւ մանաւանդ ուսումնասիրել անոր այն ակար կէտերը, որոնք յարձակում մը յաղորդութեան առկէն մեծ Հա - տաւորութիւնները պիտի ունենան :

Յետոյ, պատերազմական աննկարագրելի խաղապատութեան մը մէջ անգամ մըն ալ աշէն անցնել իր բովանդակ քանակը : Պատերազմը կար - ղով շարունակ իր բանակին անուան հակադր շատ մը մասերու. բանակն եւ անոնց աճէն մէկուն մէ - լէն զայն Հրամանատար կարգեց :

Այլապիսիք ուղեցող Չալիստա փաշայի հը - րամանին տակ ըստ բանակին եւ անկանին խումբ -

րու այն մասը, որոնք ինչպիսի եւ Գառը — փաշա - կի բարձրութիւններուն վրայ բանակած, պաշտոն - ունէին հակելու անկի վարջը Հաստատուած ձե - նովական քաղաքին, Կալապիլին գլուխէն մինչեւ. Միտարիսի գետաբերանը, այս օրուան իշուրը, որ կ'երկարէ Ոսկեղջիւրի ամրոցը՝ Հալապիլին եզրին վրայ, ինչպէս նաեւ նոյն Ոսկեղջիւրի ամրոցը՝ Հա - օթալին մասին՝ այսինքն մնացին արեւելեան ծա - րակ մինչեւ. Բախիլիթթիւրի վրայ, ուր ցամաք — յին մէջ կարծես կը պիտէր :

Անկէ զատ, Կալապիլի Կրիտապուլու, Սուլ - թանը Չալիստայի պաշտոն յանձնեց իր նաեւ. ին - յեկղիւրի որ ծալին վրայ կամուրը մը ունէր. եւ երկու եզրերէնը, Դաւրա. հետ Հաղարիպու - թեան զինու. համար : Այս կերպով աղտիւրի մը - ծարանները թաղմն այլ կը մնանա ինքնայն այն մասին որ այսօր Գառը փաշայի քաղմամարդ Թուրք արտադրանք կը կողմէ : Այս կամուրջն օրերէն մեծ առակութիւնն ալ այն պիտի ըլլար որ - արեւմուտ փաշայի դուռները առանց ասուն կը - արեւելու, պիտի կրկնային վաղեմ մնալով մեծ բանակին այն օրը, որ մեծ պարիպալին զէմ յա - ճակուել պիտէր :

Պաշարող բանակին ձախ թիւին հրամանա - րութիւնը յաճմէն Բուսնիլի Պէյլիպլէ, այսինքն եւրոպական ուժերուն զերպուցն այն Կարան փաշայի, որուն յաճմանեցաւ պաշարելու եւ յա - ճակուելով դրաւելու չօգր մեծ պարիպալի ամրոցը այն մասը, որ Սուլթանին տապալակը ալ կը - մէն, Ոսկեղջիւրի վրայի Բախիլիթթիւրի մինչեւ թէլեփուր Սարալը :

(Շար.)

կ'ընէր թէ գէշ պիտի չպահանջեն Արեւմտեանը, մինչև որ անդառնալիս չհամարուեստաբար յարձառնուէին Այսմ ճշտադատական լուրերն առնալով թիւ, Պիկարսի մամուլի դիւանը յայտարարեց թէ « Եւր ըսելիք »-ը չունի մասնակց թիւթիլ յայտարարութեան վրայ Անշուտ այս բարատուութիւնը չի կրնար փորձուիլ քննադատել մասնադրութիւնը :

**ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՂՈՎՈՎ**

ՆՈՐ ՄԻՋԱՂԵՊ ԸԼ պատմանցաւ Սուրբոյ և Իսթաթի անճանալիքին վրայ : Երեքսրթի օր, Հրաքանդուելիքները փոխանակուեցան Գաւ - Արիւն ժողով արեւելեան ափին վրայ, երբ Ալ - լաւադիկն ներկայացուցիւնքը եւ բանակէնէն չամադովին վէճը լուծելու համար : Հրաքանդ - ձգուելիքը շարունակուեցաւ ամբողջ օրը : ԵՐԳՊՏՈՒՆԻ ծերակոյտին յանձնուեցան քանա - ձեւ եւ որ երբ պահանջ հետաքննել Սուրբի շըժա - յին բրիտանական զօրքը, մերժելով որեւէ դոր - ձանկէթին :

ԱՆԿՈՒՆԸ Երմական նախարարը ներկայու - ցուց իր նախադիւրքը, որ կը բարձրացնէ եկա - մաստի տուրքը եւ նոր տուրքեր կը հաստատուի, 939 միլիոն Թիւրքիկն եւս անդիւր համար : Երմասցի - ցին ընկճ. գումարն է 4.197.000.000 Թիւրքիկն :

ՉՈՐ ՓՈՒՆԱՆՈՐԴՆԵՐԸ առկա օր ալ ժողով դուստրացին, առանց ճառ խօսելու : Սրտան նա - իրազանք իր կողմից, որ ըսաւ թէ վերջին քանա - ձեւը իր առաքելութիւնը եւ ալ յաժմ կարող եկած է Արեւմտեանը : Այս ժողովը (27րդ կողմը) ամենէն կարճն էր եւ հաշիւ 105 վայրկեան տևեց :

ԻՐԹԻՐ ԸՆԴՆ. ՏՈՐԲԵՐԸ, Պ. Բիւնիկ (Ժընեւ) յայտարարեց, թէ օրինական ձեռնարկութիւննե - րու դժուարութեան պատճառով, տարալիւրն - քու օրէնքին նախատեսած թիւին (320.000) շատ փոքր զէջ թիւով Տի-Փիւրին կրցան եւ զիս պիտի կրեան, Ամերիկա զարթելով մինչև Յունիս 30, երբ կը լրանալ օրէնքին պայմանագրով : Այժմ 94.000 տարալիւրներ կը պայտեն ձեռնարկութեանը յը - րաճած, բայց կը կարծեալ թէ ասանկով 50.000 հոգի պիտի չկրնան արդուիլ պատահուեցին : Պ. Բիւնիկ իր յուսալ թէ Մ. Նախնաքինը խորքը դարձելով պիտի երկարաձգէ օրէնքը, բայց չարա - ձեւ ժեզ թիւով տարալիւրներ պիտի չկրնան լրա - ցնել պահանջուած պայմանները, Ամերիկա մտնե - րու հետ համար :

ՎԵՐԹԻՐԻ վիճակը բարձրացած է երկու օրէ ի վեր :

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՅ վարչապետը, Տոքթ. Ապրախարը, Փարիզ եկաւ երեկ, չունե - ռաքթի, ստորաքրիւն համար Շուստի ծրարիւրը, իրեն արտաքին նախարար :

ՊԱՐԿԱՍՏԱՆ մասնադրութեան մատնուեց է յորէն, տեսնելով որ Մեծն Բրիտանիան եւ Մ. Նա - խնաքինը քանակութիւններ կը կատարեն Ուո - լինկիքնի մէջ, քարկելի ազգայնացման մասին : Կառավարութիւնը կը ժերժէ ընդունիլ որեւէ կար - ճաքորութիւն : Երկուսն իր մասնակցութեան եւ ան - դաժնայի կը յնաւի ազգայնացման որոշումը :

ԱՊՐԱՆՈՅ մայրաքաղաք թիւրքալի հարա - ւալին շըժա վիճակուած է ընդարձակ ուսմա - ղապով, որ, ուր բռնու հրիւնքը տեղի կ'ունենան կառավարական եւ դժուարական նախադիւրք - ձեռնարկում ուժեղանալ միջեւ, համաժողովուրդին հասած յուրերը : Այս վերթիւններու թիւը կը հա - ւանի 5-6000ի եւ կը լիարկուեալ պայտական քա - նակի զոդապետներն Մուհարթմարգիթբարալի կողմէ : Ելապատին իշխանութիւնները պաշարուած եւ խուռած է անոնց կայսր կերպով կառավա - րութեան հետ : Պատմական պարտականութիւննե - րով զրկուած բոլոր պաշտակները սպանուած եւ, իսկ արտաքինը զարկելու նպատակով զըր - ւուած բազմաթիւ զորամասեր անցած եւ անոնց կողմը կամ ընալիւրեւեմ են :

ԿԸ ՓՆՏՈՒՈՒ.— Ամսթերդամէն Պ. Գարբիէլ Իսթեյանի կը փնտռէ իր եղբայրը, որ երեսուցիկի վրանք զայն չէր նախկին զորապետ Պ. Ներսէս Նիւսապետեանի միջոցով, կիրքի պարարտքի օրով : Տեղեկացնել « Եւստաշ » :

**ՀՈԳԵԱՆԿԻՍ**

Արթի Տիկին Մ. Սաղբեան եւ զուգակները հու - րան ծանուցանել թէ իրենց ողբացեալ ամուսնին եւ հօր :

Պ. ՍԱՐԳՍԻ ՍԱՂԵԲԱՆԻ Ժողովուրդի ստորիցին առթիւ Երդանան - զատեան պաշտան պիտի կատարուի այս կերակի, Փարիզի Հայոց եկեղեցին : Կը հրապարակել իր յեշտակի յարգողները :

**Նոր Սերունդի Օրը**

Կարճակերպուած Հ. Թ. Դ. Նոր Սերունդի Փարիզի մասնադրութեան կողմէ : Կերակի 15 Ապրիլ, ժամը 3էն 12 Mairie du Xli մէջ, métro Voltaire :

Կը նախագահէ Կեդք. վարչութեան ներկայա - ցողիւրը :

Կը խօսի ընկերակը Մ. ՔՈՐՈՒՆԱՆԵ ևս ՎԱՆԻ ՕՏԱՄԱՆ :

Գիտարեւոտական բաժին՝ կը մասնակցին՝ ընկերակը Մ. ԿԱՆԻԱՆԵԸ (Կեդք), Օր. Ս. ԹՈ - ՆԱԳԵՏԵԱՆ (Հաշնակ), Յ. ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ (Գու - րթակ) : Պէնագլապով զանաւոր եւ երեք արքա :

Մտահայեցութեամբ Փարիզի մասնադրութեան ընկեր - ակներն :

Գաւառահէս Կ. ՍԵՐԵԱՆԻ նուազագլխով : Յետադիւրք, մասնակի գինեքով :

**ԱՊՐԻՆ 11-24Ը ՍԱՐԱԵՆԻ ՄԵՋ**

Նախաձեռնութեամբ Հ. Թ. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ ՇԵՐ. վարչութեան :

Կը խօսի ընկեր ՀՐ. ԲԱՆՈՒՆԱՆ Մանրամատուցիւնները յաւրցողով :

ՅՊՐԻՆ 11-24Ը ԱԶԳԱՅԻՆ ՍՊԱՏՈՐԸ ՎԵՆԻՆ ՄԵՋ Նախաձեռնութեամբ Հայ Կամ. եւ Մարտ. Միութեան : Այս շաբաթ իրիկուն ժամը 8.30ին, Կեդք. Catholique արահիւ մէջ :

Կը նախագահէ Կ. ՏԵՐԴԱՆԱՆ Կը խօսի Պ. Կ. ՓՈԼԱՅԵԱՆ :

Գիտարեւոտական բաժին՝ Կ. Սանահինեան Արքայ երդախօսութիւն կողմէ, զեկամարութեամբ Հ. Թ. ՆԵՐՍԻՆԵԱՆԻ, Կը հրապարակել զարթիւնքը քո - լոր կազմակերպութիւնները եւ միութիւնները իրենց մասնակցութեանը բերել թուականի շորք օր առաջ գինեքով Պ. Յ. Պետրոսեանի :

**ՍՄԱԲ ՍԵՇԱՐԵՆՏԻ**

**ԵՒ ԴԱՆԻԷԼ ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ**

ՕՐԸ ՓԱՐԻՋԻ ՄԵՋ Նախաձեռնութեամբ Սերաստիոյ Մուշաթ Ուսումնասիրացի. Ապրիլ 15ին, կերակի երեկոյ ժամը 8.30ին : Salle Géographie, 184 Bd. St. Germain :

Նախագահութեամբ Պ. ԱՐԵԱՆ ԶՁՊԱՆԱՆԻ : Կը խօսի ՎԱՐՈՒԺԱՆԻ Ժամին :

ՄԵՇԱՐԵՆՏԻ Ժամին եւ խօսի ՇԱՒԱՐԸ ՍՄԱԲԱՆԱՆ :

Գիտարեւոտական բաժին՝ կը մասնակցին՝ երբ՝ Օր. ԻՐԻՍ ՊԻԼԻԿԻՆԻԷԱՆ, Օր. ՄԱՐԻ ԿԱՆ - ՎԱՐԵՆՏ Դաշնակ, Օր. ՎԵՆՈՐԻՆ ձերձեւել : Արտաքինութեան՝ ՏԻԿ. Ա. ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ եւ Ա. ԿԱՐԻՔԻԱՆ, Զ. ՎԱՐԳԵԱՆ, ինչպէս եւ արեւ - կապող ուժեր :

Տոճեքներ կը ծախուին Հայկական դրաման - ները, Հրաժա Մուսուէ, 51 rue Mr. le Prince, Միկրիկ Պարսեան 46 rue Richer, Հրաժա Բալա - նան 43 rue Richer :

**Յարգանքի կրկնոր**

Պ. Սուրբուկեանի մննդնա 125ամեակի առթիւ Կարճակերպուած Համադային Հարապի կողմէ : Այս ուրբաթ ժամը 20.30ին, Գաւառի ուս - ցարանի վերնախրդը :

Բաւաթա՝ Պ. Դ. ԴԱՆԻԱՆԱՆԵԱՆ Տիկին Հ. Խոնդարեան, Պ. Ս. Բարսեան եւ Դ. Նախարարեան կ'արտադրեն Հատուածները :

Հիմադրաճէ եւ Քէլզաճէ : Կիմադի զարթի փաթիլիկ Պ. Բարսեան :

Արեւելեան ծառք Պ. Գ. Գարբիէ, Յովսե - փան եւ Բիւն :

Տեղի կ'ունենան նաեւ երգեր :

**ԲՅԵՏԵՐԱՆԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ**

ԳԻՐԻՍ ՎԱՆԱՆԻ Երեկ հաստակաւորքը Ա. ԳԱՐԵԲԵԱՆ :

**Ազգային ցարկ**

եւ Տէր եւ Տիկին ԱՐԹԻՃԵԱՆ Բախտին անկիւր

Ուրբաթ 13 Ապրիլ ժամը 20.30ին, Théâtre d'Idna, 10 Ave. d'Idna

Տոճեքներ ապահովել սովորական վայրերն :

**ԵՆՈՐԶԱՅԻՄ**

Յը. Կ. Ուսի Անգէլի մաս - նաճալը իր խորին շնորհակալութեան կը յայտնի բոլոր անոնց որոնք իրենց արարածի շուէրներով մասնակցեան ՄՈՒՄԱՐԿԱՆԱՆ Եարաթին, ի նպատակ դժբախտներու ժամապաշտութեան ազնիւ զօրքին :

**ՅՈՒՇԱՅԵՏԻՐ**

ԿԻԸԸՈՂԸ.— Յ. Կ. Ուսի անդամական ընդհ. ժողովը՝ այս կերակի կէտքէ վերջ, ժամը 3ին, զարթել արահիւ մէջ : Ընկերակներն ներկայու - րին են անհրաժեշտ :

ՇԱՒԱՆ.— Հ. Թ. Դ. Վերդութեան խօսքի ընդհ. ժողովը՝ այս շաբաթ երեկոյ ժամը 9ին, ընկեր Ա. Պ. Գիտարեւոտական, Կարեւոր օրակարգ : Յ. Կ. ԽԱՆԻ Անգէլի մասնադրութեան ընդհ. ժո - ղովը այս հեղադրութի իրիկուն ժամը 21ին, սովոր - ական Հաւաքատեղին : Նիստ կ'արեւոտ օրակարգ : Անդամներու ներկայութիւնը պարտաւորել է :

ՄԱՐԵՅԸ.— Սէն Լուի Հ. Թ. Դ. Արիւնքի երթակութեան ընդհ. ժողովը՝ այս շաբաթ երե - կոյ, սովորական Հաւաքատեղին :

**Վասպուրականի ձերմամարտիք**

36ԴԴ ՏԱՐԵԿԱՐԸ Կը տօնէի մեծ շաբաթ, Cercle Militaire մէջ, Կիրակի, 15 Ապրիլ, ժամը 18ին :

Նախաձեռնութեամբ ՎԱՍՊԱՐԿԱՆԻ ՀԱՅՐ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ եւ Խոնդարեանքեանք՝ ԱՅՈՒՄԱՆ ԿԻՆ ԲԱԶՄԻԿԱՆԻՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ :

Կը խօսի Պ. Պ. Ա. ՄԵՆԻՔԵԱՆ, Տ. ՉԻՐՈՒ - ՆԻ, Ե. ՊՈՒՍԵԱՆ, ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԷԼ, Ն. ՎԱՐԻԱՆԱՆ :

Գիտարեւոտական բաժին՝ մասնակցութեամբ տարալիւրն արքայական Հ. ՔՈՐՈՒՆԱՆԻ եւ Ի. ՊԻԼԻԿԻՆԻԱՆԻ, ինչպէս նաեւ Տիկին Ա. ՍԱՐ - ԳԻՍԵԱՆԻ (արտաքինութեան), Օր. ԱՐԱՔԵԼԵԱՆԻ (Հաշնակ) եւ ՖԻԼԻՓ ՎԱԶԱՐԵԱՆԻ (Գուրթակ) : Երաժշտութեամբ Օ. ՏՈՒՐԵԱՆ քաջապաշտ պիտի նուագէ օր մէջ Կիւնիակութիւնը : Պարի մասնակ - ցի պիտուական նուագախումբը :

Կը հրապարակել խորք Հայկ. կազմակերպու - րինները եւ մասադրականները անխորի :

**ՄԵՇ ԵՐԿԿՈՅԻ ՊԱՐԱՀԱՆԻՍ**

Նախաձեռնութեամբ Ֆրանսիայի կայսրոյ Խա - լի Պառմիլ Կամալիւրի, եւ մասնակցութեամբ Հ. Թ. Դ. Նոր Սերունդի Վերսալապետ խումբի եւ « Եւստի » քանդակագործի :

Այս շաբաթ երեկոյ ժամը 21էն մինչեւ լուս, զարթել արահիւ մէջ :

Կը նախագահէ ընկերակը Ն. ՔԻՊՐԻՏԵԱՆ Գիտարեւոտական բաժին, Թատերական ներ - կայաքան : Կէս զիշերէ մինչեւ լուս հայկական եւ եւրոպական պարեր (orchestre Francis-Coste) :

Ժոյ պիտի զիշերամասնէին գինեքով :

**ՀՈԳԵԱՆԿԻՍ**

Նիւէն Տէր եւ Տիկին Սերաստիոյ Գարակէտեան (ծննդ. Նախկին), Երաժշտիկ Թորոս եւ Նիւ - լի Նախկինները կը ծանուցանեն թէ այս կերակի Մասնէն Հայոց կեկեղեցիին մէջ իրենց ողբացեալ ծնողներն ՏԵՐԱՍԻ Եւ ԱՐԹԻՃԵԱՆԻ ԱՅԻՆԻՍԻՆԻ յի - ռաւասկին զոհեանաւորական պաշտան պիտի ար - տարուի : Իրենց յիշատակը յարգողներն կը խնդ - րուի ներկայ ըլլալ :

Տէր եւ Տիկին Յարութեան Յրեկեան, Օր. Խ - լիկ Նախկին, Տէր եւ Տիկին Յովսէփ Յրեկեան եւ զուգակները (Հաշնակ), Տէր եւ Տիկին Յակոբ Յրեկեան եւ զուգակները (Հաշնակ), Տէր եւ Տիկ. Լուսիկ Յրեկեան եւ զուգակները, Մարգար Ե Խան, Ալեան, Jammet, Pélégri եւ Sohier ընտա - նիքները, արտի խորունկ ցաւով կը ծանուցանեն իրենց սիրելի ժօր եւ ազգականին :

**ԱՅՐԻ ՏԻԿԻՆ ԻՍԿՈՒՆԻ ԲԻԼԵՆԵԱՆԻ**

(Վանցի) անակնկալ մահը, որ տեղի ունեցաւ Ապրիլ 10ին, 82 տարեկան հասակին :

Երաժշտարեւոտութիւնը պիտի կատարուի, ուր - քաթ ժամը 3.30ին, իր բնակարանին մէջ, 23 Ave. Marceau Courbevoie, եւ ժամը յիշատակագործի տեղադր զերեկանաւորները իր ընտանեկան դաժ - բարական մէջ :

Հաղորդ. միջոցներ Տ. Lazareff անդի 14.14, եւ 14.29ի կատարմամբ բեր, կամ Pont Neullyէն 176 թիւ հանրակատար ու ինքն Gare Courbevoie :

**ԿՈՒՂՈՒՆ**

Գնեթիւրքին լաւ քանութեամբ իրենց տան մէջ աշխատելու համար : Ինչպէս Պ. ՓԱՓԱԶ - ԵԱՆԻ, 8 rue du Mulhouse, Paris (2), հեռ. Can. 54-61 :









Շահագործումը քաղաքներում

ԱՐԲԱՆԱՐԱՆԵՐՈՒ ՄԱՍԼԱՆԻՆԻՆԻՍԸ ԵՒ ԻՏԻՍՈՒՄ

ԶԱՆՆԻՆԻ ԳԱՆՈՒԹԵՐՆ

ՆՈՐ ՄԵՐՈՒՆԵՂԻ ՕՐԸ

Պէշտուքէն կը գրեն Շուաքուրի (25 Մարտ) . Պաշտուքէն անորին Լիբանան ապաստանում փախուցանանքու միջամէլ կը մնայ տառապանք տրտախտելի . Ներկայիս անորն Քիւր կը հաշ - ուրդուն յորժ հարկեր հաշար : Կապրին մեծ մասամբ Հիւսիսայինքում մէջ , թաղմադուն գրկանքներուն ենթակայ :

Ասիական լուս պատենմիւն մըն էր Համայնա - վարներուն Համար : Անորն յառաջիկ զիտեն օդ - տաղործել աճին ինչ որ շահարքն է իրենց ջա - դաքական ձեռնարկներուն յաղողութեան : Անորն վարքաբնորէն կ'օգտադորեն մանաւանդ զան - ղուձեմներու տոտեսական թշուառութիւնը : Ուր զրկանք ու նեղութիւններ կան , ուր մարդիկ կը տառապանք յոռի պայմաններուն մէջ եւ ուր ծանր յուսալուրժեան կը մատուցին մեծ ու պղծիկ , Հոն Համայնապար պարարտ հող կը գտնէ իր քաղ - ղողութեան եւ զրդուութիւններուն Համար : Եւ այլ - ք պատճառ , որ Համայնապարիկը դիտակայ - ըստ աճին ինչ կ'ընեն , որպէսզի թշուառութիւնը տեսակախառայ մոլորութիւններու մէջ :

Լիբանանի Հանրապետութեան քննադատը ա - պաշտուքէն տեսողութիւն յաղդան է երեսուն Հանուն Համայնապար կողմակերպութիւն մը , որ անորն էր ինչ վեր գաղտնիքը կը դորձէր Պաշտ - տիւնի դարձեալակներուն մէջ : Սպասարկութեան կողմէ հրապարակուած պաշտմանի տեղեկու - թեան մը մէջ Հետեւեալ կը կարդայ .

« Անցան տարւոյն ի վեր Համայնապարութիւ - նը սկսան էր տարածուիլ փախուցանականութիւն : Համայնապար Խուսակները Հանցա չափար - ծել Պաշտապարիկներու կացութիւնը եւ անորմէ մէկուն (Մահաւա Լատաւան) լիազորութիւն տը - ւան կազմակերպելու Համայնապար մասնակից - ըր Պաշտապարիկն անորմէն եւ Բախապարիկն - ներու Համաժողովը անուններուն տակ :

Մահաւա Լատաւան , զոր ապաւինութեան տեսչութիւնը Լիբանանի Հանրապետութեան առա - մաններին վտարել որոշած էր , կը յաջողի զարտ - նարար մնայ երկրին մէջ , շարունակելու Համար իր ստանձնած աշխատանքը : Ան ստուար թիւով կողմակիցներ կը շահէ :

Ասակցին , ապահովութեան մարդիկն ալ կը յաջողին երեսուն հինի անոր Քաղաքորդը , եւ եր - կու որ առաջ կը ձեռքակապուի Լատաւան , խուժ - քը բնիկներուն հետ : Ձերբակալութեան անորն զը - րուաւած են շարք որ փաստաթուղթեր , որոնցմէ կը յայտնուին , թէ վերոյիշեալ Բախապարիկացի Համաժողովը կը դորձէր պարզապէս Համայնա - վար Կառավարչութեան անմիջական ղեկառնպէն - քուն Համաձայն , իր մէջ ունենայով 124 անդամ ու նոյնչափ այր Համակիցներ : Բոլորն ալ սերտ յարաբերութեան մէջ են իրան Կառավարչութեան - ղադարանով կազմակերպութեան նիւթակները Լա - տաւանովան կողմակիցներուն հետ :

Համայնապար գաղտնի թերթ մը , կը հրատա - րակէին , յատկապէս փախուցանականութեան Համար , Է՛ւրդադարձել Համարքն անորմէ : Գրուածն են թերթի վարչութեան ու Հանդիներուն վերաբերեալ բոլոր վաւերաթուղթերը , որոնց շնորհիւ կարելի է Հասկնալ , թէ ուրիշ Խուսակ թերթին եւ զայն յարաբերութեան մէջ են իրան Կառավարչութեան - ղադարանով կազմակերպութեան նիւթակները Լա - տաւանովան կողմակիցներուն հետ :

« ԵՄԱՌԱՍ » ԹԻՐԹՈՐԸ (27)

4. ՊՈԼՍՈՅ ԳԳՈՒՈՒՍԸ

Բ.

Եւ աւելի հեռուն , մինչեւ թրքական զինքն - բուն կերպով , Բարխուրի կուլուած դուրս կ'ը - կարէր : Սուլթանը այս փորձաւոր փորին յան - նեց իր խոշոր թնդանքներուն մեծ ասիան եւ իր թնդանքանկանքին յոկաւորն , որպէսզի իր ար - քը կէտերուն վրայ հարուստէ պարկաւոր , աշ - տերը , ինչպէս կ'ընէ Վապրիլիւն , որ մեծ փա - ճաւարքն ու պատենմը այսպէս կարեւոր էր ու պահով պաշտպանութիւնն էր յանկարծ զրկուելով , ուղղակիանէ ձեւով մը կը ցցուի զէպի Ալիստա - րայ :

Անտառաբնէն եկած զինուորներու հրամանա - տար ու Պէշտուքէն Իսաք փառայի եւ թրքական կայսրութեան աճնին հօրս աւաւապաններէն Մահմադի յանձնուեցան մեծ պարկաւոր , Սուլ - Թանին տաղաւարտ ալ կողմէ , թափաղակէն մինչեւ Նուրադըզափու երկաթուղ մարդ պաշարե - լու դորձը , այսինքն ճիշդ այն տեղը որ Սարայ - պուրուն կը կոչուի :

Սուլթանը իրեն եւ իր մեծ վեհեր (կարգաւոր) Հայրի փառայի վերապահութեան աճնին կարեւոր մա - տին , կիզողին Հրամանատարութիւնը , այսինքն այն մասին որ Էտրիքի Զաւաճի մինչեւ թափաղակու պատենմէն ՄԷՊԵՐՏԵՐԻՆԵՆ կ'օգտուած մասը կ'երկու -

Իտալական կառավարութիւնը , զիւսանալի - տանին գաղտնի տեսակցու յանցանք ընթացքին , ա - րեւմտեան պետութեան յանցանք իր մասնադա - թիւնները Իտալիոյ արքանական երկրներուն պա - տալիկան մասին եւ Համաձայն է որ պատենմը Իտալիոյ Հանրութեան զաշնադրին վերաբնուն - թիւնը :

Անգլիա , Մ . Նահանգները , Ֆրանսա եւ Եւ - կոստանդի զրկան իր պատուիրակներուն միջո - ցով , իտալական կառավարութիւնը յայտնած է , թէ իր զաշնադրային յանձնաւորութիւնները Իտա - վան կ'ենթարկեն փաստաւոր կացութեան մը : Հռուարիա , Ռումանիա եւ Պուլկարիա , աղքէն իսկ վերադարձան եւ իրենց զինայ ուժերը , ան - ղուով դաշնակիցներով պարտադրուած սահման - ները : Առանձնապէս ուշադրութիւն Հրապարտու - է զաշնադրի այն տրամադրութեան շուրջ , որով կ'արգիւտուի արեւմտեան ինչեւ իտալական սահ - մաններին զէպի ներք 30 օր : Հետաւորութեան մը վրայ : Այս աղքէնը քոջ կը ձգէ դուրս յար - մակուն մը տալու Էկսպարիլին արեւելքն :

Արեւմտեան մայրաքաղաքներու եւ Պէլկիա - ալ մէջ իտալական զեպաններուն տեսակցու - թիւնները կը ձգան ցոյց տալ , թէ Իտալիա բոլոր - լովն Համաձայն է Ռումանիոյ , Պուլկարիոյ եւ Հռուարիոյ պաշտպանութեան զէմ կառավարած բո - ղրդին :

Մարտ 12ին , Պէլկարտի իտալական զեպա - նը յայտնեց մարաշլան Քիթիլին , թէ Է Իտալիա ուշադրութեան կը հետեի խորհրդակցին աղել - ցովին ենթակայ երկրներուն յարաճուած պա - տալիկանս եւ աղէ չի հետացնել յայտնիով յա - ռաջ կ'ընէ փոփոխութիւնը իտալական զայնա - դրով նախատեսուած զաղաքական եւ դիւնուորա - կան Հասարակելութեան մէջ :

Ետեւորեալ պատճառներն զեկոյց մը կը յայտ - նէ , թէ մարաշլան Քիթի զոճնուակութեանը ԼԷ - սեկ այս յայտարարութիւնը , որ ցոյց կուտայ Է տեսականերու Համաձայնութիւնը Պաշտապար - ին իտալական փառաշնանման շարքին մէջ :

Անցեալ Փետրուարին եր որ Մ . Նահանգնե - րը , Մանի Բիւրասիա եւ Ֆրանսա Հրապարակային կազմարարութիւն ուղղեցին Իտալիոյ , զորաշնա - ղու իր զեպաղիւնուած արքանականները Ետեւորա - լիով վրայ նետեցին : Այս առթիւ Մ . Նահանգներու արապական նախարար , Ք . Տին էշլար յայտարար - օրք , թէ Ետեւորալիով վրայ յարակիւտ էր պի - տուի վաւերեղ աշխարհի խաղաղութիւնը , իսկ Պ . Պէլին , աւելի վերջը փաստեցուց - ք իտալական խորհրդարանը , թէ Հիտալականութիւնը մեծ ու - շադրութեան կը հետեի Իտալական երկրներ - բուն կողմէ Ետեւորալիոյ ուղղուած շնչապիկ ոպատանքին :

ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԱՌԱՄՆԵՐԸ

— Գայլին անունն է եւր , աղուէսը աշխարհն է քանիւր :

— Ճարով թէ դաս՝ սուլթանն է , ամսով թէ դաս՝ զրնաղ է , ամէն որ դաս՝ անձնն է :

— Տնդ մը որ մեծաւոր չլինի՝ մի քար դրէջ մեծ :

Եւր : Լիկուի Հովիտին անձուն պարիսպին աճնէն տկար կ'ենէ իր այս տեղը : Սուլթանը կը իր զին - ուորական խորհրդակցանքը այս կէտը զաղաքին աճնէն զիւսու գրակնի տեղը կը Համարէին , ո - րուն վրայ յարակիւր աճնէն զիւրերն պիտի ը - րալը :

Սուլթանը , կ'ըսէ Կրտսեղուրտ , հոս Հաս - տաւան էր իր սպայակալիս : Իր շուրջը , իր մաս - տանը Հրամանատարութեան տակ իմարուած էր իր բովանդակ պահակաւորքը որ քանակին զերեւոյր ինչէրէրէրէն կը բաղկանար : Մէհմեդ օսկիով ու մետաղաբէ հիւստած բարձր ու շքեղ սովոր , պարիսպին շատար զորոն աճնէն զէպի երկինք կը բարձրանար եւ Մէն Թոմէլի զարմ զիւսաց կը ցցո - ւարէ : Ենիէրէրներու պահակաւորքը չէր հեռաւոր թեաւ արաքական լրանին անմիջական մատու - րութիւնն : Պատուաբի կարգով չարուած քանա - կան առնէր , որ ցամաքային բովանդակ մեծ պա - րիսպին զիւսաց կը տարածուէր , Թուրքերը , ի - րենց զայտաւան անմիջական վերջ , խորանկ փո - տը փոքրէին , որուն ալ առնէր փայտէլ ցանկա - պատ մը քաւեք էին Մարմադուր մինչեւ Ոսկեղ - Վեր : Այս ցամաքանկ լին հոսեր պատնուրած , ա - նոր խոշոր պատնուրներէն անդալարս անմի կը տե - ղացնէին պատնուրակներն վրայ :

Մարմադուրի անդով երկայնութեամբ , Պա - թաղուրի Հրամանատարութեան տակ գտնուող նաւատորմին ինկած էր պատնիւն իր վրայ Հանգու - ղորմարմիններ : Սուլթանին կարծիքով նաւա - տորմին պատնիւն պիտի ըլլար ջնջել շրջան պա - րաւոր իրազմտական տորմինը , եւ փորձել ըսել ներս մտնել ՈսկեղՎերէն , ուրիշ ալ յափառաց

« ԵՄԱՌԱՍ , 8 Ապրիլի — Ե . Գ . Դ . Նոր Մերուձիգ Է ԵՄ . Արքայաւան խուճերն շուրհի մըն Համեստ գաղտնիք զիւսարանական յոյժիկ շերկելից մը վրայից Ապրիլ Կի կրկնի օրը ընդհարակաւն - ներու սրտը , Սքնոն , Հակապալ օդին անշարժա - րութեան :

Հանգւանք բացումը կատարեց Օր . Վ . Քէն - տիւրեն : Սիկիւնայ սարերու ջարկերու Լճոյն լսե - ջինը Նոր Մերուձիգ ընեւով , երեք ձայն , դիւա - վարութեամբ Օր . Ե . Քէնտիւրանի : Ենթ չեմ պիտի , մեք զայուրէին մէջ առաջին անգամ է որ բաղդաւան կ'երգուի անձնա Կոմիտասի զաշնա - րարած ռազմերը՝ ԵՍԻԿիւնայ ջալեքը : Երկար փորձել վերջ , օրիորդը յաղդած էր դուրս հա - ն . ու . ու միւսային :

Նոր Մերուձիգ կողմէ զրաւոր քանախոսութե - թեամբ մը Յ . Սիլաւեկեան բացաղաք թէ ինչպէս յորդողմանքին զուտ իրենց կազմակերպու - թիւնը Բրտնախի բոլոր Հայաստան կեդրոններու մէջ եւ նշխարէ այստեղ ուր 21 բարձրացած է անդալուրն թիւր : Անինչպիս պայտար բոլոր ա - նոց զէմ որոնք Հայ մաքնն ստեղծադրութիւնն - ներ կը թրքաւանահասան , թաղապետով օտար զորքերու հետ : Պաշարք՝ օտարին յայտն թույլա - մարմնութուն դէմ : Պաշարք անոցն դէմ՝ որոնք օ - տարաբար տեսակալանելով կուգին նոսնայնէն Հայկական սկզբունքները : Անոնս ոք մըն Հայ - րենիւրի , մեք սուկերիկ լեզուին , մեք պատուո - թեան եւ զրախանութեան , Հայկական ստորնու - թիւններու եւ սովորութիւններու : Յարգանք՝ մեք աղապարական պաշարք Հերոսներուն եւ նահա - սանքներուն որոնք իրենց արնան դնով ներկայ Հա - յաստանու տեղեկցին :

Օր . Ե . Յակոբեան զգայուն կերպով արտա - անեց Ա . Յակոբեանի Բախարի : Մենեղոսցին Օրիորդներ Ա . Ճերմակեան , Ե . Քէնտիւրան : Ե . Քէնտիւրան Եւ Ճերմակեան վրայ յայտնեց Անտուրին եւ Է՛ւրդալարք : Փոքր արարքէ մը կ'ընէ սկսու - Է Քիւ 5 խնայալեք ներկայացումը : Բոլոր ար - քաւաւարները Նոր Մերուձիգ անդամներ էին , եւ յառ յաղդ : Ենթ մէկ երկու զեպանաւորներ ի - րենց զերեք աւելի լուս արմած ըլլային , անթիւր պիտի ըլլար ներկայացումը : Ե . Սիլաւեկեան Ի - րարանքը միջնարար զաշնակ վրայ կը նուա - ղէր աղապայն եւ յեպարիսական երկրը :

Զալկարաջի

ՄԱՍԱՄԱՒ

ԱՐԲԱՆԱՐԱՆԻ ՆԱԾԱՍՏԱՆԻ ՀԱՅԱՐԱՄԵՆԱՅ ՓԱՌԱՐԸ (Ջօն Մեքաւաթի Միտիթա Սարգսոյ , մահուան Բ . դարադարձն անթիւ , 1749 — 1949) : Գրեց՝ Բ . Քաւանք (Բաքին) : Պատմական ու - տեսութարանքի մը , 557 մեծադիկ էջ : Ճպ . Շուր Աստղ . Գաւհիք : Գին 80 եպիլոս . զահկան : 1 Նաջէ — P. Tachdjian , B. P. 1060 , Le Caire , (Egypte) :

Գիւրին պիտի ըլլար Պոլսոյ վրայ յարձակումը , ինչու որ պարիսպին դիմադրելու կարողութիւն խիտ տկար էր այս կողմէ : Պաշարան տալով օրերէն այս եղաւ . Պաշխաղուրի զխաւար , բայց միշտ ալ անդալող ճիւղ : Նաւատորմին ստեղծա - կան խաւարանակներն Տիւրքիոյնիւն էր , այսօրուան Տօլապահէլի խորք :

Պաշարանին սերեւակաւ շրջանին , ուրեմն , զաղաքը իր երկու կողմերով մեղմուած եւ պաշար - ում էր : Երբոր կողմէն սիկիւն , այսինքն Ու - կեղՎերին դէմ գտնուող կողմէն , Համալարեա Տիւրքային պաշտպանութեամբ , տալակին ան - ձեռնմխելի , անմատչելի կը մնար թուրք նաւ - րուն :

Կոստանդինուպոլիսը պաշտպանող Հոյակապ պարիսպը , որ դարձրեւ Գ . Պոլսոյ փրկիչը հան - գիտաւ , աճին կողմէ կը շրջապատէր զաղաքը :

Միջին դարու դիւնուորական հարադարաւորն - թիւնն մնացած ոչինչ այնքան խոցաւաք կ'աղքէ Հանդիսարանին վրայ , որքան այս մեծ պարիս - պը , որ ցամաքի կողմէն Մարմադուր ժողէն մի - յան Ետեւոր պարիսպը ՈսկեղՎերի վրայ , Բիւլան - դիւրն որ պաշտպանէր : Այս պատնիւրը աւելի մե - ժապաղէ Է քան Հոմոն պատնիւրը , աւելի քանա - տեղական եւ Գիւրինի Է՛ ջան Ալիեփերին , եւ անձեռնմխելի աւելի ընդարձակ ու կարեւոր է , քան Բարաքսանիկը կամ Եւ - Մօրթիւրն :

Ե . Գարուն , Թէղուտ Բ . կայսրն էր որ սկսաւ Կոստանդինուպոլիսը շրջապատել անընդհատ պա - տով մը , թէ ՈսկեղՎերին կամ Մարմադուրի եղբ - ներուն վրայ , եւ թէ ցամաքին ներսերն : (Մար .)







# ՍՓԻՒՈՒՔԻ ԲԱՆԱՍՏԵԼՈՆԵՐԸ

9.

Վարչականի մը համար, աւելի մտերմանալը այն էր

Հայ մամիկինն աղօթքը: Այս քերթուման մէջ, բանաստեղծը ոչ միայն իր գաղափարները, այլ այդ գաղափարներէն կ'երկնայ մինչեւ իր թշնամիին երգելը, ներդաշնակ զգացումը պարզ, անկեղծ բարձր անշախիկ խորութեամբ մը: Այլ կը քաւէ, Տէ՛ր Աստուած, մեր տունն ու տեղ զորոքսը մեզ, թշնամիս իսկ մեզ մնամ տրիշի գուռ ձգես: Անտառները կուտառ արք իր թշնամիին՝ տա՛նուկ բոյն, իսկ մարդոց այլ մեղաւար՝ տո՛ւր արցունք մէկ ամիկին:

Ան, չունի նախնան հարուստի ու արգասիական պայտաւորեանի, կ'ընթերցանայ իր պարտաւոր — թող պայտաւոր վայելիքն մեծանալուստն ու ար — քան, Մեզ արժանի ըրէ, Տէ՛ր, մեր խորիքին անմայն: Քիչ համզօրս կայ, ո՛չ այլ բուն ցուրտ յարկին տակ օտարին, Ա՛յ, եօքս օրեմ աւելի եկար չպահես ու չ'ոքն: Քոս օրհմութիւնը ինչէ, Տէ՛ր, տարաբնուտ մեր ծորէն:

Եւ օտարները կ'ըստան մեր լիւստան անցմին: Մեր արեւունին հետ կարտո՞ւ հին աղօթքներն ալ չըցան, Աստուծ տեսնի այն խումիկին, որ կը ծխար խու ամուսն:

Միծաղմ է լաց, երբ մարդուն չի տար իր տունն արձաճանգ, Եւ արցունքն ա՛յ զաւմ հեղեմանք, երբ չկամ երդ ու փայլամք: Տո՛ւր որ, Աստուած, ամէ՛կ սիրու վաղի իր տարւ օճային: Որ չտարի մամի պէս կեանքի՞ զա՛ման հալովն դէ՛մ: Տո՛ւր որ ամէ՛կ օւռնացող մտադաշ հասակ իր իր կարգին, Զգայ լանկարծ օւռնորուն թեմն իր ամուշ երգիքին: Մեզ ամուսնով առի ինչ տեսնմ տմայն զարկալան, Եւ ծնունդին իր տամ մէջ փակե՛լ աչքերն յաւիտ — եան:

Ազնուութեան ու զօհողութեան այցանքն քնուկն առաքելութիւն, պարզութեան ու անուշաբանութեան ալցանք անկեղծ արտայայտութիւն, դա՛ւ ցուրտ է՞ մասնունդի այցանք խոր ճշմարտութիւն, լատ քիչ անցած առիթն ունեցնող ճի՛ կարգով ցուշի՛ մը արտերկր քաղկացանք քերթուման մը մէջ:

Ամսանքը հայրենիքի Տաճարն ու Աւերակ Տաճար, իրենց հաղորդիչ յուրանի թուրը վերաբարձրանալով, Տաճարն Երզնկայ յաւադայն ու կենդանին կը — տարները կը կայանին:

Օրաթերթերը մը անձնանախակ սիւնակները չեն թողարկեր, զգալաւորաբար, այդ քերթումանին — բուն մէջերնորն:

×

Ինչպէս կը կատարուի քանաստեղծի մը աւանդը: Ան՝ կը հաստանայ՝, կ'անտրոշանայ՝, կը հնչեալ: Իր ծերանայ, Դո՛ւստըն է գունեղ յարմարաւոր քանոն ու քանադարութիւն, որակելու համար չըրկապարտեան որոշ շրջանները որոնց մէջն հաստանալան է որ անցին քանաստեղծ մը: Հորեկան է իմպացական երեկոթ մըն է այս ըստ — ջութութիւնները, եւ հետեւաբար հեթակա ըստ — ջութութիւնները: Բացառութիւն մը, որ կ'ընայ ցուցանան նկատուիլ ունէ քանաստեղծի համար, անոր այսպաշ քերտաւորութիւնը յատկապէս: Տաճարն Երզնկայ վերջ, Հեղեմանին հրատա — բանած յաղորդ երեզ քերտը, իր թեկարդի վերաբերելով կենտրոն կրօնի ծաղկաւոր պան մը, ճշգրիտ համար քանաստեղծին ուղղութիւնը դէպի վերջնական հանդերձն՝ ստեղծարարական համարուն վայր:

Քանաստեղծութիւնը եւ արտիստը քանցար — ձաւորութիւն չեն ճանաչար: Որդի՛ն հետեւ, Հորեկն եւ երեկակալութիւնը տրեական են չուն: Սամանն չունի երեկակալութիւնը, իսկ Հորեկն կ'անի: Երբ այս կամ այն պատճառները, կը վնասողն անոնց զորոքումութիւնը՝ եւ անտրոշանքին պահի մը համար քանաստեղծութիւնն ան արտիստը, եւ կը տրեական, կ'ընէ պէտք եղած հորը չարտադրուի անմիջապէս:

Մ. Իշխանի վերջին երեզ քործերը, զինք իրենք քանաստեղծ, կը ղենն այդ քանադակի վի — ճանքին մէջ:

Երեկոթ մըն է չլսի, որ երբեմն կը նշարուի քանաստեղծին անման լրջանին մէջ: Գետի մը իջման կը ընդ իր հունին յանկար, կը փոխէ իր — թացը: Իր միջնայայրին անմանութիւն՝ թափն ու յորունով կը զանադուի: Իր տարածուն, կ'ողորդէ երբեմն մտերմ զգեցելութիւնները, կը կը — րքնիշխ իր վիշտ խորը, կ'անտրոշանքն ցուր — ցումները: Ու կարծես վերջ կը գտնեն լոյսի թա —

## Ի. Միտրեանի նիւթական անուարկները

Իրազիկներ կը հաստատեն թէ սպասալինումներու մտքային մէջ իրականութիւն հետազոտութիւնները արձանագր կը վարէ Միտրեան: Իրականութիւնն Ա — կառնելախիսն նախագահը, փորձի Վալիով, ամի — րը անգամ մը, անմասնազէ տեղեկութիւններ կը հաղորդէ Միտրեանին, կատարուած աշխատանքներու մասին:

Նկատելի են ձեռք գլուտ յաղորդութիւնները, շնորհիւ մասնաւոր զերմանացի մասնագէտներու, որոնք յատկապէս կը վարեն հիւլեական ուժերը, ունի, հրթիռներ, հետաքննական ուժերը եւ ընդ — ծովայն գէններու արտայայտութեան աշխատանք — ներք:

Որոհրդային նոր ու զարդան գէններու մասին հարկերակ մը արեւմտեան քրտնեւորու. զարդան տեղեկութիւնները լատ անկարող էին եւ հաշ — ուսարկութիւն՝ մինչեւ 1950ի կէսերը, երբ երեզ կարեւ — րու իրողութիւններ երեւան հանդեսուն: —

1.— Թուսերը, Սիւրբերդի իրենց ռազմական ճարտարապետները համար մեծ թիւով աշխատաւ — րը ձեռքերու պէտք ունենալով, ստիպուած էին 250.000 լնամբ զարկալին քանութեանը վարեն Միտրեանի: Այդ առիթի կարելի եղած էր քանտրոլներու այս քանութեանց հետ զրկել ազ — գայական Գնիւնու քրտնական կազմակերպու — թեան անցած խումբը մը գործակալներ: Իրեն պարզ աշխատանքը ծաղուած այս զոհանկաններն ու յայտնելու կրցան թանկագին տեղեկութիւններ հայրալից: Քանի մը ամի վերջը, սակայն, Թուսերը, կարգ մը փախուստներ նշարելով եւ տեղեկութեան այս աղբիւրը չըրքնելու համար ձեռք առնի արեւմտական միջոց մը — Բուրը չէն քանտրոլները, 1950ի Դեկտեմբերին վերադար — ձեռնացն Գնիւնուին եւ անոնց տեղ քերտանքն հիւրաւային Սիւրբերդի կազմակերպման կայանին — բուն քանտրոլները:

2.— Արեւմտեան Գերմանիան անցան կարծր բանակի հանդերձար մարտանք Շափուշիկովի զաւակը, Գասիկ Շափուշիկով, որ Վերալից — ման հնամանայ ծրարքէ՛ր հնու տնօրէններն մէկն էր: Վերալիցները ընտրելով, Շափուշիկովի հետը փոխելուց դէպ մը թիւթանքարներ խորհրդ — շարին զարդան գէններու վերաբերեալ վերջին դիտարկն ու քանտրոլներուն մասին:

3.— Եւ վերալիցին, կարգ մը տար գէններ, որոնք գործնականութեան զրուած էին Բուրալի մէջ, իրական Մաքրեկայաններու ձեռքը եւ անոնց կը — թիւք լրացուց Շափուշիկովի բերած թիւթանք — արները:

Քանի մը ամիսէ ի վեր, հիւլեական ուժերն պատրաստութիւնը մասնէ մը լատ աղբիւր — փութէ մը մէջ եւ Շափուշիկովի, այս մասին, զրեթէ կա — արծաղ թիւթանք մը բերած է: Մէջ քան ա — կան իր պակտ: — 10. Միտրեանը որքա՛ն պատ — րաստ ռաճար ունի:

Այս վարկաբանութիւններն համեմատ, Սովեան — ներու լոյրը հիւլեական ուժերու կողորոշուած են մէկ տար, Հիւլեանցիք ապաւանի շրջաօր, Թումա — թիւք (Սիւրբերդ) 240 քիւմ. դէպի հարաւ արեւելք: Այս միտմունքն շրջաօր կը գտնուի եւս մէկը այն քանտրոլաններուն, որոնք հիւլեական ուժեր կը զերն:

Աղապէս այ, Մ. Իշխանին աղ. քործերուն մէջ, չենք գտնի մենք, Տաճարն Երզնկայ փոխը բայց ձիւն զրկարներ: Իր ներաշխարհին ամէնէն խորունկ ծալքերու անկիւններն՝ իր յուշերուն իրերեղանցած արտայայտութիւնները: Այնպէս տար — թեր իսկական վէճակտուն զնայքն, դիւթանքն միտմունքն, Հորեկանի հաղորդակալութիւնն:

Երեւակալութիւնը կողորոշուած է չուն իր տրեական ուժ արտ տալաների վայր: Իր ար — ունեւոր ծաղկաբանութիւնն է արտայայտութեան զոհադաղ զարմանքներով, լեզուի ու ունի ան — զուտ պաշարով:

Ու վերալիցն այսպաշ՝ քանաստեղծութիւն մը, որ համար է մեղ համար: Կործես լրացան էր ըստիւղները եւ քանտնիքն այլ յանձնարել կրե — նուած, անայց մէկի բաժնի հանդես, իր էա — րեան քանաստեղծութիւն, որ անպայման կը փորէ ինչն հաւաքին քանաստեղծի մշայ անդր մեղ հաղորդակցի ընկու. անոր:

Եւ չիցաղ գտնել այդ երեկուն մէջ զեր — թուած մը որ կարեւորաբար անհանգի մը աւելի յաճա — րացել քանաստեղծը ուր այս արդէն հասած չէ՛ւ — րոր Տաճարն Երզնկ:

Վալիական մը իսկ չեմ տեսնումք ընտրու ու կրկնելու թէ, անոնք չեն զարդի քանաստեղծու — թիւն ըստլան, բայց մեղ կը թողուց յաւաքար եւ միջ արտայայտին անհաւաքապատիւս:

ԶԱՐԵԶ ԳԱՆԶԱՆԵԱՆ

(Մանգալը յաղորդով)

## Եղանակի զրոտաշրջիկները

ՏՐԱՆՍՍՈՐԻ ՄԵՋ

Ըստ Երթադայութեան (tourisme) տեսչու — թեան գաղաճ տեղեկութեանց, օտար զրոտա — շրջիկները այդտեղեկութիւնը դէպի Թիւրքման, այս տա — րի կ'աւան լիւծած մը կը ցուցնէ, քաղաքային անցանք տարուան:

Եթէ ըստպարտաւոր որ օտար այցելուներու թիւ — րը աւելի ըլլայ քան անցանք տարուան թիւը, այսինքն շուրջ երեզ միլիոն, միւս կողմէ հասանա — կան է որ օտար զրոտներու մուտքը աւելի պիտի — ըլլայ քան անցանք տարը, որովհետեւ յաճախորդ — ները աւելի շրջակայիցէլ զատու մը պիտի պատ — կանին:

Միացեալ Նահանգներէն հակասական տեղե — կութիւններ կը հարուսն միջնորդապաշարի պատ — կանցող շրջիկները շուտաւ չափով ընտրապ պիտի — ըան, որովհետեւ շատերը մասնագէտներ են որոնք կ'ըրալինման աշխատանքներուն հետեւանքով չեն կարող բացակայիլ իրենց երկրէն: Միւս կողմէ պատրաստ սրտիւքն շատերուն թիւը չի տար անդերձական ծանրորդութիւններ կատարել: Եւ վերջերս միջնադարին ընդհարումներու վարկ — շարները կը մէջ իրենց տեղը ընայու:

Միլիադային կացութեան քարտուղով կ'ընայ վերկալի շրջիկն այս նախատեսութիւնները: Ասիական, քարկնայիցի դատու յաճախորդները որոնք օդանավով կը համարուին եւ չեն աղբուր ա — րուտակ իրենին, պիտի լեցնեն միւսներուն պարապ ձայն տեղը:

պատրաստին Միւս երեկը — Գոլկու, Գալապո — տան եւ Թուրքեստան — օտա մասնաւորն ինչ — պէս Սիւրբերդի պիտի փոխարկուին: Գոլկուցիք (Գեր. Սիւրբերդ) հիւլեական կործոնի աշխարհագրական դիւրը անկարելի կը դարձնէ անոր ուժակներուն տարեկան 836 օ — դանակներու կողմէ, որոնք միայն յարմար են փո — խարկելու հիւլեական ուժերով: Նկատելու ունենալով որ Գոլկուցիք օդանավային հանդարտեան շրջա — նակէն հեռու կը մնայ Այստեղ անոնք, ուժերով տեղադրուած են դանակն տակը, 45 մեթր խորու — թեանը Թաքադոնքերու մէջ, Դարձեալ, Գոլկուցիք ձօնորդ կը գտնուի 6000 քառակուսի քիւմ. տարածութեամբ փորձարար մը, հիւլեական պայտաւորեան: Համար: Հիւլեական ամբողջ այս շրջանը պաշարապատուած է 2000 օրական օդանա — վորուն կողմէ, որոնք կը գտնուին 55 նորակալուց օդանավային կայաններու մէջ: Հիւլեական օդանա — վորուն զուլ մը փորձային կայաններ նաեւ կը գտն — նուին Արեւելեան Սիւրբերդի մէջ: Աւաղները կը գտնուի հիւսիսային յարեւելք 65րդ եւ արեւելեան երկայնքէլ 100րդ ստորհանգիւններ վայր, իսկ երկրորդը կը գործէ Մաքուլու դիւղին ձօնորդ, Կ — նաւոր զանի եղբիւր:

Թուսերը, հիւլեական ուժեր — հրթիռներու պատրաստութեան մէջ զամ անցած են Ամերիկա — շիկները, որոնք այստեղանքները տակալին փոր — ձայնի փութէ մէջ կը գտնուին: Գերմանացի մաս — նագէտներու զործապցութեամբ անոնք կատար — յաղործած են Բ. աշխարհամարտի V2 զննքը: Այժմ կը կատարուին փորքերը V25 զննքն, որ կարծես թիւք իրեն 350 — 400 քիւմ: Այս զնն — քին խորիքները հաստատուած են մասնաւոր Արեւելեան Գիւմանդի կը Լեհաստանի ծովային շրջանին մէջ: Եւրաթիւք մէկ կամ երկու. անոնք ամբակներ կը կատարուին: Բուլղարիկ խորիք — անի (Լեհաստան) արմակները կը կատարուին ամէն օր դէպի Օգէլ կղզին, ուր դիտարները կան անկուսներ ստուգելու համար:

Այս լոյրը պատրաստութեանց կարգին, Թու — րենք մասնաւոր աշխատանքներ կը տանին օդա — նաւային ուժերը զորաշարուն: Համար: Ամսական թիւին հաշուով կը լիւծուին 5000 օդանակը, որոնք 3000 օրականներ կը ընտր ամբակողները: Որակն օդանակներն ամէնէն նոր տեսակն է Միկրոնիւնի անտնով կոչուած MIG 19 օդանակը: Իսկ չիւթու — վիթեան գործարարներեան ապաւանքն է չիւտու — թիւնը զէնքային օրակալներու, «Տէլֆին» անու — նով, իր մասնակն 875 քիւմ. արադութեամբ է Բաւարացի քործերին հետ միասին, «Տէլֆին» ու — նի 30նոց երկու թիւթանակներ: Արադարութիւնը կը հասն ամսական 50 օդանակի:

Գաղական գէններու կարգին, Թուսերը հնա — րած են զնայքն մը՝ Վարկիւնի, որ վարկիւնիցէլ կ'ըստին 1200 զնայք: Այս զնայքն 30 երե — վարկիւնի մէջ կարծես հաղորանալային զնայքն — րի վերանուի: Հնարարն է նաեւ 76 միլիմեթր — անց նոր թիւթանք մը, որ իր ուժերով կ'ընայ հնային զնայքն լիւծել 16 քիւմ. հեռուէն 170 միլի — մեթրից հեռանումք մը, որ կ'ընայ ամբակները 6 քիւմ. վայր: Ամէն զնայք 6 նամ պիտի ունենայ օս հրատանակներ: Հնարարն են վերջերս «Մալիկին» անտնով կոչուած նոր ու ծանր հա — տալի մը, ինչպէս նաեւ հակահարաւայրային ծանր ու խորանկէլ հրատայքը:

Բ.Ա.Ք.











# «LES CAHIERS DU SUD»

## Ասուղիս Գ. Կարուժանի մասին

ԽՄԲ.— Փոլսյա խառնած Ստանց Միտրիքիւնը շոգո՛ւր Գր Գրակա՛ն Ասուղիսը սարգմ էր 1913ին, ինի ին մօր դէմէնրոյ մասին, դատախօսութեան կարմիրով տպէ՛նք քէ երիտասարդ մտաւորաւ կանմիր։

Երբորո՛ւ տառլիսը, մալիքուած՝ յարցանալ Կարուժանին, տնին ունեցաւ Ասղիի 16ին։ Բացմալ խոսքը ցրատը դրկած էր Գր. Ջօղաթը (տրու մաս) սին ալ տալիս իր տնին ունեցաւ։ Յարցողարար խոսք տաին Թ. ձ. Միքունը, Տիգրան Չէօկիբեան, Եղ. Գոյանեան, Արմենակ Քարեղեան, Ռուբէն Չարքաւան, Գ. Խաճակ։

Ստորեւ ամփոփումը՝ Թ. ձ. Միքունին ճաւ — ոյն —

... Այս օրօտեւ Ասուղիսին յիւրի՛ք Դանիէլ Կարուժանին է։ Ճայտանտեւ մարգարէ մը, որ ցիւրի ինքը իմ բանալ, ցնացած ժոխերեւը կը քրքրէ եւ նոր փնիքներն կ'աւանդէ, եւ բռնում է չորսը։ Այն էր Յենքեւը բացած իմ թռչն ու կ'ընէր չորսը։ Այն էր Նէֆեստիանի երգերը։ Եւ այս երկու տնեւորեւն զով աւելցնէ՛ք նստեւ իր լած մականունն ալ, Չպուրէֆար, այսինքն արտեւտաղաւ։ Բայց թողունք որ նախ ինք խօսի իր կնարքի մասին։

Մննծ մե 1884ին, Արսաստիլ մօտ Բոգմիք գիւղը, առ մնած է մանկութիւնը, ունեկնմար տխրօր հովանակարեւն տակ երազվում կամ գետն — գործնելուն վրայ քայլորեւն քաղ մեղովով անաւայօրէն։

Դոն հազիւ եւս քիչեւնկնմիր ծրարաւ հաւաքւիս մեջ՝ հայրս պանդխտած է Փոլիս, իսկ մայրս մանաճակն երկար իրկելումները քննադատում մատած՝ երեսակայսրիսն օրօքած է ճնկելիքներու եր գայլերն պատմելիքներով, երբ Մէրյոգում մի հովի կուգար թուլիքիկն մեջ առնալ ու մերթ դնիւ օացի մը մնամ լալ։

Գիւղին դարբնը ճիւղեւ սկսած եմ Ժամգիւրիքը կարդալ տարիլ, զիս տարած եմ Փոլիս, 1896ին կուտարն օրինում, առ հայրս արեւմ տարալիկն մեջ փնտռելի՛ն յուսանալ քանիսն մեջ գտած եմ այն տխրօր օրերուն տօրէն անբաստանում։

Երկու տարի յաճախում եմ Սազը Ազանի Միկիքիւնը դարբնը, յետոյ Բաղեկեանի վտը — մտարած, որս երկար ամեծ ծաղանկելուին երաւած է ընկ մեջ Մտաղի մի փայտին եւ Դուրեւիկն ուլոյնմարուն յիսկիւտար։

Այսպիսորմնքս ընկեանքունով անցած եմ հօսք Էնլ, հալմար խոնք, հայ պանդխտներու հաւաքվումն եւ վերքերու տրաքիլմի՛ն ունկնմիր։ Այն վրայ Արիստակէս Գաղաթաղիսն, որ մոյն ամեծ տնտէջ էղած է Գաղեկեանի վարձարանին, առաքնորած է մանկական մանալիքները, արքարգորով սրբաւարական սոսնամարմնը, եւ յետոյ, 1902ին, տարալիք է գիս վեճեռիլ, Մու — րատ Ռօպայէլեանը, քարեւելու համար իր տնը կիլիքին մուրակեւմ անմիր։

Լրացնելու համար իր կենսադրական դէմքեր, բռնէք թէ մինչև 1905 Մուրադաբանի դէմքերն մնալէ հաջ, մեկնած է Պեդիւթ, հետեւելու Կոստի համարալարեան թաղաքային գիտութեանց Տիւ — դին, զոր արարածն է 1909ին։ Նոյն տարին Քուրդիս լիբարաբան, երեք տարի պաշտօնաւարած է Թոքատ եւ Սրվազ իրերու ուսուցիչ, եւ

ինկած է երկրորդ բառին զուլիս։ Իսկ ըստ դաւ — սակաւ ստուգարանութեան՝ grasil էր ծաղի կեղ — սակաւ բառն էր, grasil, (որ յետոյ լատիւնացած է gradalis կամ cratalis ձեւով, յուսարնէն հետ խնամութեամբ՝ cratère), եւ կը նշանակէ սկու — տեղ, մասուցարան կամ նստածեւ անօթ։

Միակտեւր կանանց ջարէ, թանկարէքը կրմբուտիկ տաղաւած է այս մասուցարանը, կամ բերելէ՛ք համաժան տարբեր փոփոխութիւն։ Յեղիէք Արեւմաթայի, երբ պատահե՛ք մէջ կը դը — շէք Յիսուսի ծաղիքն, կողերէն կաթկիլքը արեւ — ին հաւաքած այս մասուցարանին վրայ, որով պատկանի աշտնուկ հրաքնուցած էր Յիսուս իր տասներկու աշակերտներուն։ Յետոյ Յեղիէք մասուցարանի փոխարեք Ազգիս, խոսող՝ հեռի — տալին Քրանաւ, ուր, բնական է, հրաքնեք դըր — մուլին։ Ժամանակ մը ետք՝ քաղմալին քա — րաքնեք, ինչպիսի Հոսմ եւ ձնեկալ, սկսան սղոյնել թէ մասուցարանը կը դատուի իրենց եկեղեցին — րուն մէջ, որովհետեւ... կորսուած էր, քայլ քայլ առնողներուն՝ չընտանիքներ երկեղե փո — խաղաղն էին դաշն, յայտնիով թէ երկիր պիտի լինէին այս տանի, երբ քաշեր ձնին՝ մասուցարանը պայպանքուն յափ գորտաւ։

Եւ աստուրութիւնը կը վկայէ թէ ծնուաւ արդ ջալը, Անքաթի իշխան էր, Բախարիքի Քրանաւ եկեւ, հինքն տաճար մը, ուր դրու երաւար։ Շամարը Բալալաթ չէրք մըն էր, որը կրնային տեսնել միայն միւրեանքներ, անտեսներէ՛ն հե — թանտներուն եւ անհաստներուն։ Տնեւորը, աս — կան, չէր կըրար նկարադրել, — ոչ մէկ կըտէ, ոչ

հինաւ, մէկ տարբէն է վեր, կը ժարէ Գրեկոր Լուսաւորիչը Ռուսմաճարեանի տեսլակները։ (ԽՄԲ. — Գիտէ՛ք քէ ինչ պատահելուս այնուհետեւ... 1914 — 1915, անարարաւ եւ Հայաստանը Սարսափներ, առնա՛նք տաքին գոհրէն մէկն իշաւ դժբախտ բաւ — մանսեղծը...)

Կարուժան իր բանաստեղծական նախախոր — մերթ սկսած է 1902ին, երբ զոն աշակերտ էր Գաւրգէօյի (Գաղեկեան) Միկիքիւնան վարժարանին մէջ։ Իր առաջին հրատարակած բանաստեղծութեւրքն ընկալիւն չէրին առնէ՛ն ոտանաւորն է, 1903ին Բաղալակիլի մէջ տպուած։ Վենետիկի Մուրատ Ռաքայէլեան վարժարանին մէջ շարունակած է մշակել իր բանաստեղծութիւն հակուսները, եւ իր այդ ընթացի ճիւղեւորածները ամփոփած է զէն հաջ, 1906ին Սարսալունքը իտալերին տակ տպագրուած Վենետիկ, Յալիորդ տարին 1907, զըր — րած է Ջարըք, հրատարակուած նախախոր հետեւ — հետին մէջ, յետոյ տասնմէն հատորով։ Կարու — ժան իր նախախորժորժուն իսկ զնախախտած, հետեւեւմ սկսած է աշխատակցել քաղմաթիւ բերթերու, ինչպիս Անահիտը, Ջաւգիւղէկը, Ե Գեղորէն, Ե, ճերկաթի, Հայրենեք, Եղաթիլք, իսկ առկն վերջը Անգալիս (երիտասարդ շարա — թաթերէն), Անգաւաւարտը, Ճանթի, Էնայիւրդ — կանուտեղինն են։ Կարուժան Քուրդիս վերս — դարձեւ ետք, 1910ին, Պոլսոյ մէջ հրատարակած իր բանաստեղծութեանց երկրորդ ժողովածուն, Ճեկնիկնկերը, իսկ այս տարի հրատարակեցէ՛ն Քանուս Երեւելը։

Գառանի Կարուժանի վրայ աղքատ են Գաւա — ուր՝ իր միւլետով եւ հատարեւով, ու Պոլսալ՝ իր Կեղեկեղութեամբ եւ ընկանի հրապոյրներով, Բայց Կեղեկն առկն Վենետիկը եւ Պեդիւթի յարուցած իր մէջ բանաստեղծը։ Երկուս Երկուսիցը, կ'ընէ ինք, աղքատ են վրաս — Վենետիկը՝ իր Քիլիքիսով եւ Քրանաթը իր Կանտիքներով։ Ա — ուսլիքին զոյնքը եւ վերջոյն քարաքուն երա — պաշտութիւնը յորինած են զրգան, որ սնակաւ — ոտքիկին ունիմ թաթիկաւ ըլլալու միկխան Հայ — րենի իտիւ որդւակ արկերին մէջ եւ իր ծովա — ծուփ արեւուն։ Իսկ քաղմաթիւք է ապալակին մար — դերուն նուրիքը հօր մեջ՝ որ Կարուժանը ինձի պէս արարած էր ծնած ըլլալուն գուն չըլլալ։

... Կարուժանի մեր լուսն ք բանաստեղծներէն կը տարբերի սնով որ յալով պատրաստութեւն ու — թիւն էր թաղմակողմանի ճմուրտին։ Կարուժանի նստեւ տրայածն է Հայերին լիբուրին եւ իր ըտրը ներքութիւններուն, աւելի քան ունէ բանաստեղծ։ Իր ջնարք միակողմանի է ու որչինքուն ապ, եւ Կարուժան մեկ լար կը թթկանէ՛ք միկնուն յաղորդեցանք։ Ը զարմանալու չէ, երբ պատա — նեկան ներքնալարուն Սարսալունքն հաջ, ան ճեղք տաւաւ։ Ճեկնիք Միքուն, ու հինակ մը Էն — թանուս երեքեր թրթալանքին հաջ, վաղը մեղի կ'ընէ՛ք Հնային երգը։

Կարուժանի ջնարք, հաղորդէ՛լ քայտաւ — թիւն է մեր գրականութեան մէջ, Արտեւրական է, արտաշեւան է զեղեցեղութեանց քառ չունեանքով ուրիշ մասնադրութիւն։

Կարուժանի երգերը, նոյն իսկ իրենց ամէնէն ատարակալական էջերուն մէջ, երբեք կ'ընծ չեն հնչեր, բանաստեղծի հոգին ցուցած ըլլալով ա — մէնում վրայ ալ։

Կարուժան, առաջին դասականօրէն իրապալտ

մէկ դրէն կըրտար այլ տոմարին աստուծանակի զերկեկութեան պատկերը։ Արտեւրականը, քա — տական էր տեսնել, հասնելու համար նիւթական եւ հողական անճանտիկ երանութեանց, մանաւանդ յաւնեկանական երկրաստարութեան։ Մասնադար — պալակալումը եր ունէր, որ Տանարական կը կուլուրէր — Տանարականներու շարքը մտնելու համար՝ պայման էր Շոքիով եւ արմիքով ապրել ժամակ, Բաժմարի ամուսնութեան եւ ստակալն հետեւցնելէ։ Անորդ վարձագորտական էին արքա — յութիւն մտնելու հրաւեւով, իսկ երկրէ վրայ՝ կը վայելէին զերեւակին ուժ։ Որկնալ, երբեք վերք էին ստանար պատեղալով մէջ այն օրը երբ կըրտար տեսնաւ էին, իսկ կըրտար տեսնելին ետ — քէ ութ որ կըմային վերադարձել, քայլ չձեռնիլ երբեք։

Միջնադարեանի այս ղեցավէպը, որ քրիստո — նական իր հնչելի տակ կը ծածկէ հեթանոսական արտաշեւութիւր քր փոսքը, կուգալ Երեւելեցին։ Աժ — րոպը երապոյս ժամանակ մը կը հրնդեւ այս ղե — ցավէպին հրաշալիատեւ զորսականներն ուն — կըրդեթեմարք — ստեղծուած էին զերմանակի, Քրանաւական, խալմարական ճերկերը։ Կանկերիկ Լիւնիկիքը եւ Փաղցիկալը կուգան այս ղեցաւ — վէպէն։

Ո՞ր էր, սակաւ, որ, Միկնի Դարուն, երբս — տաւ բերուաւ այս ղեցավէպը։

— Հայ մը։

Անուկա ցոյց պիտի տամ՝ հետեւելով զերմա — նական բանաստեղծութեան, որ ընդհուպ։

Շ. ԱՄԻՐՈՒՆԻ

Ճրտեսական այս պարբերակները հիմա ծաւ — յօքի է ամէն Հայու, դէթ այս երկրին մէջ։ Ջալն սաղա՛մ մըն ալ ներկայացնելու փորձ մը չէ՛ այս յօդաւորը, որուն խորագիրը կը տրուէ իր անունը։ Գիտե՛մ թէ կ'ընէ — Անորէ Մարտիկ յօդաւոր — մալաթին հաջը, Փոլսեան ժողովրդի շարալիքն ձեւով զտարբերել պարբերակներին տնօրէնու — թեան խաղաղատեղութեան ու արմատադրութեան — ներք հանդիսէ Հայոց մշակոյթին, պատրաստուելու համար Քրանաթիկն հատոր մը, որ պիտի ներկա — յայնէ հայ ժողովուրդին ծաղաթը, ընալխարը, պատմութիւնը, քաղաքալիքութիւնը (կրօնը, արտեւս, գրականութիւն) եւ աստաւարականը՝ ծաղկալաղ մը հայ բանաստեղծութեան, սկիզբէն մինչեւ եւն օրերը, պատմիկադարաւորած՝ Հայոց պատմական նկարագրեան եւ հարադարադատու — թեան ամէնէն յատկանշական նոյնչեւուն ցու — արգարէկեամբ։ Պարբերակներին տնօրէնը, Գ. Փան Պալար, այս հատորին խորագիրը կուտար Les Voix de l'Arménie, — Չայեթն որ կուգան արտեւսութեան խորքէն, հաստատուելու համար հայկական տորէ՛նքներուն յաւեռնանալունութիւնը, յայտարար — բելը համար զաղաքակիրթ ալխարին թէ՛ այ — սուհանդերձ... կ'ընդունի է հայ ճանճարը։

Այս աշխատանքուն իրերն, ինչպան՝ ընար — ուցածս նոյնիկ յանձնակցութիւն մը, որ նիւթական միկնցերը պիտի հայթայթէր նուիրատուութիւն — ներքով եւ բանաստեղծարարութիւններով։ Գիտե՛մ զաղմալ մէջ ալ յանձնակցութիւնը գիտաւոր — իրկներու մասնաւոր է հիւս, թէեւ ուսմը կ'օ — բրօրելու այն յոյսով թէ Գրանալիկ կամ արտա — սանձանի մէջ կ'ընալ խաղաղատեղութեան ստեղծելու ար ծաղիքն եւ հնուարքութիւն, երբ մահաւ — աւոր ձեռնարը կը վայելէ զովանալարութիւնը Les Cahiers du Sud հրատարակչական ճան, ինչպիս նստեւ հանձնուած պարբերակներին, որ անցեալ տարեւ շա՛տաւ։ Քրանալիկն ըտրը պարբերակը — բերուա մըցանալ։

Մեկ ներկայացնել օտարի՛ն օտարներու մի — լընդով, (պիտի ապահովէին Որէն կ'որտէ՛ք, Տիւ — ճեկիլի եւ ալ Քրանաթը հեղինակութեանցաշխա — տակցութիւնը), ձեռնարք մըն է որ բախտորոշ պատմական ճակատաբար մը լաւնիւս յափ կա — բերուութիւն ունի, մանաւանդ հիմա, երբ թէեւ — մուկութիւնըր աստակացած են մեր մշակոյթի ար — ճեգներուն դէմ, մեր գոյութեան պատմական փը — կալուրթեան դէմ։

Ձեմ հիտեր թէ կը յաղորդի՝ ծրագիրը, — դիւ — ցանա մայն է թէ յաղորդութեան ապահովութիւն մը չէ՛ հայ հանձնարքի թմեւութիւնը, պզորիկութիւններն ալ կան՝ որ թմեւութիւն կը տալային։

Բայց իմ նպատակս չէ, այսօր, յօդաւոր զը — ըն ալ ծրագրէ մասին՝ իրերն զնախապանի տուրքը, զոր կ'արժեր ընձայի Les Cahiers du Sudի տնօրէնութեան, պարզ իր հնուարքութեան հա — մար միայն։

Իմ նպատակս չէ, զարձան, արձանագրել այտուղ թէ՛ իրերն քաճըր գնահատութեան վի — յարթիւն, Քրանաւ կուտարակութիւնը Գառուդի Լեգէնիլ officier տնօրէնան տուաւ, սնեկալ մայն, Les Cahiers du Sudի տնօրէնը, Գ. Փան Պալար, — որ առաւարակալը եւ տաղանդաւոր temeur d'idees մը կը հանդիսանայ Քրանալիկն արդի մտաւորա — կան կեանքին մէջ։

Արդարեւ, Քրանալիկ զննադատները հիացու — մով կը խօսեն այն ախտաբանական մասին, զոր ցոյց կուտայ՝ Գ. Փան Պալար, թարմութիւն ներ — ջընելով եւ Ժամանակին համը դնելով իր հոս — տարակութեանց մէջ։ Ճեաւ արտօրը դործեր կը կատարուին ներկայումս Les Cahiers du Sudի մէջ, կը դէթ Քրանալիկը զննալաւ մը, Գ. Robert Kemp, (Les Nouvelles Littéraires, 15 Փետր) — ինչպիս Անորէ Ռուս — Թե Figaro Littéraire-ի մէջ (3 Մարտ) — երբ կը ներկայացնէ այն հաստատիր հատորները, որ — բունը յաղորդարար լոյս տեսան՝ յաճախ իրերն քաղաքիկ թիւ, ինչպիս ոտանալիքով, Բայաժու — թեան, հնչակալ մշակոյթին յուսական արտեւս — րին, Միկնիքիական թաղաքակիրթութեան, Բա — ըւլէիկ պատմութեան նուիրուած հատորները — այլ շարքին մէջ էր որ լոյս պիտի տեսնէր Les Voix de l'Arménie-ն ալ։

Այդ շարքին մէջ՝ վերջին հրատարակութիւնն է Lumière du Graal պիտուին եւ ստուար հատորը, — ա՛նաւ արդ հատորին առիթն է որ ձեռք կ'առնեմ դրիւ՛ւ ներկայացնելու համար դիտարկութիւն մը Քրանալիկներուն, անակակ մը՝ Հայրենիք։

Հատորին ըզմանդակութիւնը այս մէկ յօդ — ուսմովը՝ հերոսութիւն պիտի ըլլալ։ Անկի քան տուար բանասերներ եւ դործեր կ'ուսանմանութիւն կըսայի ինքեւ։

Սեանիկի ղեցավէպ մըն է կըսայի նիւթը։ Graal, կամ Saint Graal, կը գրուի նստեւ San Gréal, ըստ աւանդական ստուգարանութեան՝ կաղմուած է sang réal բառերէն (—տերունական արկն), իբր թէ առաջին բառին վերջին տաւը բաժնուած



# Միասն Մեծարենց

Միասն Մեծարենց ծնած է 1886ին Բնեկա (Բնեկան) գիւղը, Մեքարտի արք։ Մինչև 12 տարեկան հասակը մնացած է գիւղը։ Եւ հետո շնորհիվ հայրենական կրթութիւնը։ 1896ին փոխադրուած է իր ծնողներ հետ Սեբաստիա եւ աւելի Մարտիրոսի Անաստասի Գոյեղի։ Իր գրական առաջին փորձը կատարած է Սեբաստիայ մէջ Եւստասի Միւստան ծածկանունին տակ։

1902ին փոխադրուելով Գոյիս, իր ծնողներուն հետ, կը մտնէ Կեդք. մարտարանը։ Եւստասի ու չափութիւնը կը դրակէ իր հայերէնի ուսուցիչ Զրաւա Աստուրիէ։

Ինքնախառնութեամբ կը սորով անդերէն եւ ֆրանսերէն եւ կը հետեի եւրոպական գրական - նութիւն։

Գործողական տեսչներէն սկսած՝ կը գրէ բանաստեղծութիւններ եւ կը տպէ «Մասիսի», «Եւստասի» թերթի եւ «Մուրհանգիւյն» մէջ, 1903-1905։

Մեծարենց չի կրնար աւարտել Կեդքոնականը, դուրս կուգայ եւ կը շարունակէ դպրոցի գրական - նութեամբ եւ «Մուրհանգիւյն» թղթախոյով եւ կը մեկնէ 1908 Յուլիանի, 22 տարեկան։

1906ին ճարտարական է իր առաջին հատորը «Միասն» ք, ուր ամփոփուած են նախկին լոյս ընծայած առաջին տակնդարձութիւնները։

«Նոր Ճաղերէ» ճարտարական 1907ին որ յաջորդական է կ'ըլլայ երիտասարդ փերթոյն իւ - սար։

Իր մահէն վերջ իր արձանագիւծ են անտարբանաստեղծութիւններ ամփոփուած են «Ոսկի Արեւիկ» տակ՝ զգրին մէջ (Գոյիս)։

... Լեզուական ճամբարը յեղափոխութիւն մը տեղի կ'ունենար։ Մ. Մեծարենցի դէմ եղած շարժումը որ առաւելագոյն ուղղութեամբ իր ոճի եւ պատկերացումի նորութեան դէմ, ինչ որ ըրած է Ռ. Զարգարեանը։ Ռիպուստիցի արձակ գրականութեան, մէջ, Մեծարենց կուգար ընկուել բա - նաստեղծութեան անդադնաւորին մէջ։ Հայկական դասուող մինչեւ այլը, բանաստեղծական գրական - նութիւն էր տուած չէր, Մեծարենց իր ընտիր աշխատագրարով, թարմ ու գունդը բաւորով, ինչ - նախագի պատկերներով թարմութիւն ու լույն կը բերէր իր նորագոյն բանաստեղծութեան մէջ, Այս բոլորը Մեծարենցի կ'անոնք իր ծննդավայ - րէն, իր չրկապատէն եւ փողոյրդական քանակն - սութիւնն։

Կերթապէս, Վարուժան, հակառակ իր դրա - կան սահմանափակ տարբերութիւն, արդէն ունի բարձրագոյն գործ մը, եւ հայաւան իր քեր - թուականը պատկանելի քանակին, շատ քիչ քան պիտի ուզէինք ընկուած տեսնել անոր մէջ։

Թ. Ճ. ՄԱՐՈՒՆԻ

## Գ. ՊՈԼՍՈՑ ԳՐԱՌՈՒՄԸ

Բ.

Առաջին մասը, աւելի հարուստ կողմը, Մար - ժաբէ Ալտարաբէ մինչեւ Թէքթուր Սարա, է - տիպէզագիտիկ մտադիր կերթապ։ Երկրորդը հիւ - սթապին կողմը եւ շատ աւելի երկայն, այս Թէք - ֆուր Սարաբէ կերթապ մինչեւ Ոսկիդէր։

Առաջին մասը, որ իր ճիշտագործ Քոչուր Բ. Կանուշով Թէքթուրան պարզապէս կը կոչուի, երկու երթուղի գուշակահայտական մեծ պատերէն կը բաղկանայ, ունի ներքին պատ ըստաւոր, որ ուղ - ղակի քաղաքը կը շրջապատէ, ամենէն հին չին - ուսած պարթապէն է, ու ամենէն արական, աստա - նաւոր է, ունի քանի երկու մեծ բարձրութիւն, քանի եւ Խօթ մեծը բարձրութեամբ աշտարակնե - րով։ Առջինը քաղաքապետ կանոնադէմ է այս պարթապը, երկրորդը, արտաքին պատն է որ ա - ռաշխնէ կը բաժնուի հինգ մեծը լայն միջոցով մը, եւ ինչպէս տակաւին մնացած արձանագործ - րին մը կը վկայէ, վաթսուան օրէն չիտուած է Կիւրտիս նոստանալու քաղաքապետի ձեռքով, եւ յետոյ 1431 եւ 1444ին մինչև նորագոյն եւ ամ - բարձրագոյն է ժամ Ը. Փաշլուղի ձեռքով։

Այս երկրորդ պատը, նոյնպէս աստաւանոր, Խօթ մեծը բարձր է եւ կը պատկանուի աստեղա - վեց մեծը բարձր աշտարակներով, եւ վեց մեծը լայն միջոցով մը բաժնուած է մեծ փոսէն, որուն

Մահէն վերջ, Մեծարենց զգրող մը կը դառ - նայ, որուն կը հետեւէին շատերը եւ ինչպէս, եւ խորքով եւ։ Ընկու։

«Միասն» քը բնութեանապաշտ հողի մը ար - աստապաշտութիւնն է, ուր Մեծարենց իր հոգեկան աղբուրները միասնաւոր է բնութեան զեղեց - կութիւններուն, երբեքու համար այն անորը զգացումները, բացմանքները, սիրոյ պահերը, րո - տոնք թիւթիւրած են այս երկտեսարող հողին։ Ան իր սրտանքները փնտաւած է ծաղիկներին մէջ, ուր ընդհանուր խառնաբէ հայրի լայն չող մը կ'ը - ինաւ։ Բայց մշտնապէս լլայլէ չի դադրել, որով - հետեւ մէկ ճառագայթով լուսեղէն ճամբան հա - ցիւ թէ կը գծուի։ Գիւրեղեան պահերը կը դառ - նան խորհրդէ եւ զեղեկան պատարաք, ուր բնու - թիւնը իր շեղանքով արձան կը ծաղկանաւոր ա - մէն կողմ, որ մենք բարձունքն կը գիտնորեն։ Սակայն այս ամբողջ ծիսանոսումը կը մնայ շեղ կամար մը իր պարունակներն եւ իր տնտրութիւնն վրայ։ Մենք բոլորեան զգացումներու վայելիքը կը զգարեւ եւ կ'հնաւորեւ ծիսանոսի Խօթ գոյիւնին։ Երաշխաստութիւնը, բուրբան եւ գունեան միտնորողը կը լրացնեն բացմանը երգէլ Մեծա - ընկեց ծիսանոսն չքեր բանաստեղծական լայն - ղութիւնը։ Այս շեղ լեզուն, որ մեր արդի աշ - խարհարարի մտկէն զեղեցիկ երևոյթն է, շա - քախաւած էր հայիկ, գաւառի ուղեղէն աշխով։ Ու յայնքանակ մը, որ ձեւի, ճարտարապետութեան ամենէն ուշագոյն զեղեցիկ նորութիւնները կը բե - րէն մեր նոր բանաստեղծութեան մէջ։

Նոր Ճաղերէ Մեծարենցի արձողական տա - ղանը հաստատող բանաստեղծական հատորն է, ուր աւելի պայծառ եւ աւելի որդակի կը շարու - նաւէ նոյն պոէթը ինչպէս Միւստանի մէջ։ Բայց այս երբը կը խորունկնայ կը ծաւալի, կ'ընդգրկէ ամբողջ բնութիւնը եւ մարդկութիւնը, եւ ծիս - անի երկինքանդ գոյնքով կը պատկերացնէ Մե - ծարենցի հողին թէ իրբեք բնութեանապաշտ, թէ իրբեք համամարդկային արտաքին ունեցող։

«Նոր Ճաղերէ» մէջ քաղաքայա բանաստեղծ - րեքտար եղբորեն կ'առաւած իրենց գիւղի ճամբա - ներէն եւ աղիւնքներէ, կը հաղորդակցի ամբողջ աշխարհի հետ։

Մեծարենց բնութեան զեղեկան երբեքուն ընդ - մէջէն կ'աւելի զեղեցիկ կ'ուղի, տիեզերական զգայնութեան իրենցանայ եւ իր ամբողջ հո - րէզով կ'ընդգէ մարդը բնութեան գրկին մէջ։ Այս - պէս է որ ձեւ կ'աւանդի իր լլայլիկները։ Մեծ բնու - թեան հետ մտնուելով եւ որ Մեծարենցի հողին կը հակի Մարդու մրայ եւ իր համամարդկային բացմանքները կ'ուղէ ստիւռ ամէն կողմ եւ ամէն մարդուն։ Ան կ'ուղէ որ մարդիկ լլայն բարի եւ ունեան ճառագայթող հողի մը, որպէսզի մարդ - րիկիւր կարենայ բարձրանալ բնութեան զեղեց - կութեան, բնութեան անուռ բարեկերտուն եւ ունեանք բնութեան գունաւորը չեղուցիկները եւ անանձնական ուրախութիւնը։ Ան կ'ուղէ լլայլ բնութեան մէկ տարրը, պայծառ հուզէն դաւաճա - լու անսահման ուժը, որ արարածութիւնը կ'ար - ձահարէ, կը յայնքանակ ամէն տեղ։ Ու այն ա - տեն բարունակը, մարդկային փոխադարձ սերը, զեղեցիկութեան պայտասունքը կը փոխանակի բոլորին։ Կ'ուղէ հիւզն լլայլ լըսած ու ամալի ճամբու մը վրայ, որպէսզի միւսապատ ճամբոր -

ներս զեղեցիկը նորէն նուազ կարեւոր պատենէ մը կամ փերթիւրոյն մը կը բարձրանայ։ Այս մի - ջոցներուն մէջ կը կենային բոլոր գիտնորները, բայց ի տարաբնակներ եւ աստեղծող պահպանող գիտնորներին։ Հոս էր նաեւ որ պաշտպանող - կան զեղեկանները լըստուած պատարաւ կ'ընային քաղաքիկները, բարաններ, ռաբանիւնը ու թըն - ր Գանձութիւն։

Այս եռապատիկ ու սարափիկի զեղին աղիւն, լայն ու խորունկ, զեղեցի քանի եւ աւելի ձեմքը փոս մը կը արարածներ, այն ատեն ինչո՞ր լըսողով լըցուն, այս փոսը ցարը կը մնայ տակաւին, բայց ընդարձակ քանիւրանքներով վերածնունդ վիճա - րով, թէն, եւ այս ընդարձակներն այս լայն ըր - բանցիկն ընդող լըցունով լլայլը կը հերթէ։

Իր գոտիկով մասերուն վրայ մեծ թիւով պղ - ախի, չեղ պատեր փոսը կը կարսեն, այս պատն - րուն մէջէն է որ կ'անցնին ծովէն լըսող բերդը եւ փոսը թափող խողովակները։ Այս կերպով, փոսը կը գոտակած մասերուն մէջ բերանները քաց ըր - հորներն յաջորդութեամբ մը ձեւը կ'աւան։

1453ի պաշարներին, բնակարար փոսը ի - ցուն էր մասամբ Մարմարալէն եւ մասամբ այ Ու - կիզլիւրէն եկող ջուրերով, որով քաղաքը ճնշա - րիւս կ'որ էր դարձած։

Վերջապէս փոսն ամբողջապէս դուրս կողմը կը կանցնէ արարեցիկ փերթիւրոյնը, երեք մեծը բարձրութեամբ, որուն աղիւնը արտաքին քացա - րէ կը արարածներ։

Աղբիւնաւորչոյն դրան եւ Սուրբ Ռամէնի դը - րան, այսօրուան Թօփագիտիկ միջին, որոնք ցա - մաքի պատին երկու ամենէն բարձր կ'ենան էին,

Վասապուրական դրախտաւայր ամենաուրիւն Սրբոյ խորան, ապաւաղայր ու սրբանուն, Մեր քաղաքի բոլոր արիւնքին, արեւ աչիւն, Աղաւտութեամբ, անկախութեամբ պաշտամունքով,

Մեր յայտ եղար դուն, Մեր լոյսն եղար դուն։

Վասապուրական խոյրեկանս, անմահուել, Բնդվարի, տեղի մարտի մէջ ամենին ճշմարտապա խորհուրդ խորին - արմաք չգոր ըսմակ ապաւանքն, փառալ անմահ,

Մեր վարքն եղար դուն, Մեր կամքն եղար դուն։

Վասապուրական անէջ արեւ, կենսապարգիւ Դու մեծագործ, Խրաշարքած ու իշտաւուն, Լեռնաբեր, հայրենակերտ անկարող փառաք, Որ փշրեցիր ռախիւրդ ցամաքն անարգ,

Մեր վարքն եղար դուն, Մեր գարնն եղար դուն։

Վասապուրական Դու պատմութիւն, Խոր բոցա - շուն, Անմահաբոցման ու հեռաւորի Աստուածաշունչ, Դուն փնտալի ծայ ու յամրանքն եւ կարգապահ, Մեծաջ ամանի թիւր գոհրուն ամաքապահ,

Մեր գիրնն եղար դուն, Մեր գիրնն եղար դուն։

Դարձար աղօթք, դարձար անէմք, մարդոց անգոր, Դարձար դու անուր եւ երաժող քաղաքի հատր, Դարձար դու միտ, քարաքար քաղաքապաւ, Ու կերտեցիր երբանոսարդը փկարար,

Մեր յարգն եղար դուն, Մեր փառնն եղար դուն։

### ԱԶԳԻՆ

ԳԻՆ Ի ԳԻՐԸ ԲԱՆԱՅ Եւ ճարձատուն կրակին գո - ր տայ։

Այսպիսի հողի մը ծաղեկուն մէջ անկարելի էր որ արձանագոր չտեսէր նաեւ հայ տաղաւորներ, հայ արեան ձայնը եւ ապաւանքեան բացմանը։

Մեծարենց իր զգայուն հողովը դրած է ոչ միայն շփոթ մտեցող կրակին դէմք, Բերէ՛ք դուրը հիւսող բանաստեղծութիւնը, այլեւ տուած է քանի որ խորհրդապաշտ եղբը, որոնք մէկ փո - թորակի յեղափոխութեան ձայնին կը պատն։ Օ - րինակ Միւստանի մէջ «Ուղի» անցքը բանա - ստեղծութիւնը, ուր կան քաղաքապետութիւններ ո - թրեք անըմարտին էին Սուլթան Համիտի դրա - ր թնիկներուն։

Մ. Մեծարենց, Դ. Վարուժան, Միւստանի շնորհ Դու մասին կը կարծեն որ բանաստեղծութեան այն երեք զապալները, որոնք մեր վերին յիւսն տարուան զրական փառքի կ'ընդունեն իւրի մը - նան։

Գ. ՍԱՊՈՒՆԻ

Պաշտունամ.—Իւրեք կեղծ թղթաղամբեր մը ճարած է գլխարկամաւորն։

Տիկնիւն.—Բայց ներգոյնութիւն, իմ դէմք գո - հարներս ալ կեղծ էին...

Կը գտնուի Լիկուի հեղեղներին ձորակը։ Գետա - ջը այս կէտէն կը մտնէ քաղաքին մէջ եւ հարու արեւմտեան ուղղութեամբ հոսելէ վերջ Վանկա - յի աղիւն ծովը կը թափէ։ Զուրէ աշտարակին, այսօրուան Սուլու Գուշէ տակէն կը մտնէ քաղա - քէն ներս։

Հասանալէն է որ այս տեղը քանապան միջոց - ներ ձեռք անուած էին զեսուկին ընթացքը կ - սեցնելու եւ ոչ միայն այս կերպով այս մասին մէջ ձորը լցնելու, այլ եւ պատենիցին աղիւնը զա - նուած բոլոր գետերը որոշողու համար։

Թէքթուրան պարթապին չորս մեծ դռներէն ա - ռաքինն է, երբ Մարմարալէն կուգա, համաբա - ւար Ուկեղուրը, Նախկին յաղթական կամար էր 388 եւ 391ի միջին Է պատուի Մեծն Թէքթուրի բարձրացումն է։ Թէքթուրը այսօր Ենոի Գուշէ գաղտնի կը կոչեն զայն։ Կը զանուի Սուլթան Մէհմետի Գուշուր գրաւելին չորս տարի վերջ կ - ուսուցան։ Եոթն Աստարակներուն մէջ։

Այս դուռնէն է որ, երբեմն, յաղթական կայսրներ, ինչպէս Նիկիտիք Փոկա կամ օտար բարձրաստիւնան պատմաստեղծները յայտնական եւ հանդիսարար ձուար կը գործէին Է։ Պոյիս։ Կա - խապէ երկու մարմարե խոր խորանները մի - այն, որոնք մինչեւ այսօր կեցած են, կը պաշտ - պատեն այս դուռը, քաղ յետոյ Գուշուրի Գուշուր կերտան Էրեւանի թէ զեղեցիկանալան ինչու - թիւն մը ալ բարձրացուցած է անոր գով, ինչպէս կը վկայեն 1435 եւ 1453ի միջին Կա խառնա - ներու զրոյցները, որոնք Գալտեանի զղափ անու - ըն կուսան տեղը։

(Շար.)

Տիֆի ձեռնագր : 1911





ՄԵՐ ԽՈՍՊԵՐ

## ՎԱՐՈՒԱՎԱՌ ԿԻՐԱԿԻ ՄԸ

Գործառնային վերանորոգման մը տպաւորութիւններ կը զգործէր վերին կերակին, եր քողովը զակահ հանդիսութիւններով :

Տառապէս, ինքը կը հոգեկէն հանգստեանը : Եւ սակայն մեր անհուն քողովորդը հասաւ ամէնուն ալ : Մասնաւոր ալ երեքին, որ ինքը կը լրացնէին իրենց կարգաւարդութիւնը եւ բովանդակութիւնը :

Իրենաւ ստանլին անդամ էր որ Վասպուրականի շինարարութեան քաղաքի մէջ էր տունէր այս — քան չո՛ղ թաղովեանմար եւ ջերմութեան :

Փրկարար սթափում՝ տարիներու ձգձգումէն, լինէ ոչ դասակարգման վերջ : Իրական մը չէր որ կ'ողջունէինք, այլ տեւական ձեռնարկ մը :

Նորակաւ շարք. Միութիւնը ճիշդ օրէն հրոստարդ հանձն էր ձերբորդ Վասպուրականին, իրենցինքն արտօնէ յայտարարութիւն : Միեւնոյն ա — տեւ, փութաց ընէն յայտարարի թէ... որա՛նց վարձուած է յայտարարական համար :

Կը շնայեմէ թէ Միութիւնը վախ չունի անհեղինակներէ, եւ պիտի չանայ իրականացնել իր առաջադրութիւնները :

Անցած մը եւս յիշեցնէինք թէ ճեղքեր բանալով կամ ճակատ յարձակումով չէ որ պիտի դարձնէինք ծրարելի-կարծախաբի այս կամ այն թերին : Ինչպէս ուրիշ պայտարարներ մէջ, այստեղ ալ բացակայ իրականացնել :

Կամ ունի մէկ իրականութիւն — ընդ միշտ բացաւային հանդիսին ստանդարտէն, որովհետ պատրիկ զործեն տունը որ անհեղինակներ կը հաստատեն իրենց կայունին :

Նոյն թաղովեանմար եւ ջերմութեան՝ Զ. Յ. Կ. Կոր Սերունի Օրաւն առթիւ :

Անչալա յայտելի ձեռնարկներուն կը կայ — մէկը երկրաւարութիւններ, եր վարակել շունչը ծնունդներով օրակն մէջ :

Շուտով կը սպային մտքորոտներէն ինքնինքն : Փոխակեր մը — որպէս, վարձուած, վեր — շնայեմ, մեր ճեղքով դրն է օրը օրին հանգստեանը մեր ձեռնարկներուն ներառութիւններ : Ոչ վերին մեր տարբերակներ պարզութիւն է այս, այլ եւ կ'օգնէ մեր զարգացման — չափերին մշակման : (Ի՞նչ ձայն մը չէր լսու Մարտի մէջ...)

Կը կարծենք թէ այս տարի անկի յալով կը քաղաքի ձեռնարկը : Այնպէս, այստեղ եւս հաստատ : Ինչ կ'արեւն ու է երկրաւարութիւն, յայտել խաղաղութեան եւ հաստատ :

Կը թաղովեանմար որ կ'ողջունէ Վասպուրականի շինարարութեան մէջ. Յ. Կ. Կոր Սերունի Օրը, զգալի համարանքով մը ներկայ էր անեւ յոյն օրակն երկրակն — մեծապատ Միստ Մեծաբնիցին որ Դաւիթ վարդապետի յիշատակը :

Իրականատեւ կը կարծենք թէ քողովորդը յոյժան է : Բայց արա՛ն լեցուն էր ամբողջութեան : Եւ երկրաւարութեան :

Ինչ խոսքեր որ երեք հանդիսութիւններէն մը իրենց թաղապետութեան կը փայլէին որոշ խորհրդակի մը երեւելիներ :

Անոնք շարունակ Ստարապոլիսի տարբերակներ անգամ կանխէր էին, որովհետ զգոյն զուրա՛ն կամ չէր :

Ոչինչ : Ինչպէս շնայեմանք երեք հանգստեանը, Ապրիլ 11-24 — տարբերակներ կը տեսնել յալովի յալով, նոր թաղակողորդին մաս — նախկիններէն : Եւ անչալա շատ անկի տուաւ — քաղաքի թաղովեանմար, իրեն համարակից տառապանքներէն :

Նորութիւն մըն է Սպանիոյէն այս տար — ուսն խաղաղութեան (Եւսկին Ռազմիկներու եւ Սպանիոյ Միութիւններ) :

Շուտով թէ զոնէ այս պայտարակն պիտի սթափենք երեք հոգեկոյն պատեր, որոնք միաս — նակաւարութիւն կը լինեն կամ կար — զիւնաւարի — տուութեան մը հետ :

Արեւոյ միջն է պատմաւոր, որ, մասնաւորա — պէս չէր : Երկրակող կերակարներ — զանա — ներն անցած — կը խաղաղին զանապառ տառապանքներէն : Կիսաւարութեան կարծող, պատմութիւններ :

... Գործուն է, եւ մեր իմաստուն քողովորդը — քիտ վարդեր ցանկն ամէն տեղ : Գիտէ թաղ — մայնի միտքերն ու սրտերն, հետեւեալով իր առաջը բնարկն :

## Ամենայն Հայոց Կարողիկոյր

ԿԸ ՇԱՐՈՒՄԱՐԻՔ ԳՈՒՍՈՅ ԳԱՏԻՄԱՐԻՔ

Ամենայն Հայոց Կարողիկոյր հետեւեալ չեւ — ուղիները ուղարկ է Կարդիկ պատրարքէ :

— « Ենթադրուած են Փրկիչ Գարդիկներ մեծ տունը : Աստուանին օրհնութիւնն են հայ — ցում մարմն մըր սրբնայի հօտը վերայ :

Վասպուրականը շինարարում են Փրկիչ Գարդիկներ մեծ տունը : Վասպուրականը շինարարում են Փրկիչ Գարդիկներ ընդունակութիւնը մեծ մեծ գտնաւարակներով պատմութեան : Նա գրականութիւն — ապագայ մեր յաղորդական : Մարդուն են Ամենակային որ պարգիւն մեծ կար եւ մեր արդարացիութիւն ծաղիկներն մեր յայտը : Աստուանին օրհնութիւնն սաւ այստեւ մըր եւ մեր սրբնայի պայտարար — զարկի վերայ : Հայաստանական կուսակցութեան ուղարկած է : Զեք հեղափոխի իր օղակն փառաւ ապագայում ամանակ չիմ տալի :

Սրբորդ հետադիւր մըն ալ, ուղարկած Վարդապետ անհայտան Գ. Գ. Գալմանիկ, կը հաս — տատէ Ժաւրիկ պատրարիկներն ուղարկած հեղափոխի պատմութիւն :

Պատրիկներն կը զեն թէ հաստատութիւնը հրատարակ է Անարար Փառարկ պատրարիկ վարդիկներն ու մեծ հանգստեցող շինարարներն Կարդիկն պատրարիկն, որ կը համարուի պե — ինքնան հիւր :

## Կրակի օրաւն իմարիկները

Փարիկ շարքը, հանգստեանով խոնարհութիւն կը մըր յանդերս առկ էր : Ձոր հանգստեան, միեւնոյն օրը եւ միեւնոյն մարմնէն : Հայական այս խոնարհութիւն, սակայն, ձեռնարկներէն երեքը մասնաւոր քողովորդական լայն յաղորդութիւն մը ունեցան :

Վասպուրականի ինքնաւարտին Յճըր տարե — դարը տունեցան. բացառիկ խաղաղութեանմար եւ ճոխ ու իմաստուն յայտարարով մը : ԱճԵՐԵՐ Միեւնոյն օրաւն լեցուն էր, այնպէս (կըրն), որ շատեր ուղի վրայ մայրին : Գտնաւական այս տար — ինքնարկի առթիւ, յարակից խոսքեր ընէն տու — նակ մը ճառախոսներ : Տեղի ունեցան մէկերը — չեքս, նուազ եւ արդարանալիներ : Մասնակ — ցեքս նաեւ զիտուրական ֆափաք :

Երկրորդ հանգստեան կը ՄԱՐԿԱՆ Ռազմա — արարիկ օրաւն յիշատակի ձեռնարկը Գ. Վա — լաւանով եւ Մ. Մեծաբնիկ համար, լեցուն սրտ — ճով, Սալ մը Ժաւրիկներ մէջ, զիւրեղանք մարմն 9 — 11-30 : Նախկինակն եւ Վարդապետի մասին խոսքն : Գ. Ա. Չոյանան, իսկ Մեծաբնիկի մասին թաղապետ ընէն Ե. Միստեան : Հանգստե — ունէր նաեւ զիւրեղանալիներ թաղին :

Սրբորդ ձեռնարկն է Զ. Յ. Կ. Կոր Սերունի Օրաւն տունակարարութիւն 11րդ զարգաց — անարարներ ընդարձակ արաւն մէջ, մարմն 4-12 : Բացառական երկինս երկրաւարներն իտան թաղութեան մը ներկայութեան : Ըստ Ստալինի թաղապետներ ընէնքեր Յովիկ եղա — վարան եւ Ս. Թորոսան, եղան նոյնպէս մե — ինքնարկ եւ արդարանալիներ, ինչպէս նաեւ թեւաւարական երեք արարով զանալ մը : Ժամը ճէն վերջ սկսան պարեր, որոնք շարունակեցան միեւնոյն կէս զէր, խաղաղութեան միտքորդի մը մէջ :

Այս երեք ձեռնարկներն մանրամասնութիւն — ներս պիտի տանք յալարարար :

Ք. Կրակի օր լայն տուաւ : Վասպուրականի շարք. Միութեան պարարկանք, ԱճԵՐԻՔ Վա — րարականներ, այսպէս թաղապետութեան եւ չեղի տպագրութեան :

ԳԵՐՈՒԹԻՆ կը հետադիւր թէ երեւի. ընա — րութիւններն յալարարներ վերջանք : Ձորայի մը համարան, երկու — երեք ճողի սպանման, որիւրեքն ալ վիթարուած են :

ԳԵՐՈՒԹԻՆ կը հետադիւր թէ մասնաւոր իրիթ զարմանաւոր մը փախարկներ է : Եւսկինալիս եւ Յունաստան թաղապետութիւններ կը հետադիւր, զիտուրական տեղիկներէն փոխարկուած համար : Ազգապետութիւն ընդհ. շարունակութիւն վի — լի է, որ ընկանայ պատյոյ մը կը հետադիւր Գե — րարի մէջ, տանց իրարարարութեան կը ան — հատ անոր շարիկներէն : Երկրին տրտման թա — լալներն զգն :

## Հոս. Բորես

## Ճաշարարի կ'առարարի

ԳԱՍՏԱՆԵՐԸ ԱՆԸՆԴՈՒՆԵՐԸ ԿԸ ՀԱՍՏԱՐՈՒՐԸ  
Հիւսիսային Բորեսի կ'առարարութիւնը, տ — րաւորակ ՄԱԿԻ, խոսքարքէն լսանք վճեք : Դիւստը կ'առարարի է արտաքին խաղաղութեան, պայման զնկով որ այլ հիւստայ լուծումը չիմ — յուր անցաւ կ'առարարի վարդապետ մէջ զու — մարտուն զայապարկեան կ'առարարներն չա — մարտովի որոշումներուն վրայ : Այլ որոշումնե — րուն համարան կ'առարարութեան ճիշդութեան փո — ղովի մը զուստեցող, տուր ուսերն հետադիւր — ինքն իսկ Բորեսիկներուն եւ համարանովը ջերմութեան մասնակցութիւնը հաշտութեան ըս — նակութիւններուն, այս վերջինն անհատակը — ինքն ՄԱԿԻ, Հնդկալիկն զէմ պատմաւորով զա — շարանք : Յովսէփայի պարզութեան, եւսկին :

Թէն ամենայն ՄԱԿԸ այս իմաստով որեւէ զիմով չէ տոտեցող, բայց եւ այնպէս, տեւեղով հարդարանած այս լայնի վրայ իսկ, Մ. Կառնա — ճեղուն արտաքին խաղաղութեան կ'օգնէ յայտարարութեան թէ տառապանք արտաքին անհեղինակն — ինքն է : Բորեսի մեր տուն անհեղինակ տեսակէտը պարզութեան է Գ. Թորոսին վերջին երկու ճառն — րով : Դեռ քանի որ օր տուլ էր, որ Ռուսիկներ վնասակար մեծեղ քրեականներն տառապանք մը. համարանովը Միտառարի մասնակցութեան մա — ճիւն Զորային Զարմանակ զանապար թաղապետ — ինքն մէջ : Մ. Կառնալիկը կը ճանաչան միայն տպագրական ջերմութեան կ'առարարութիւնը :

Փառնային պիտանայ շինարարներն ու ունին միեւնոյն տեսակէտը եւ կը ինքնան, թէ տառա — քարան ձեռով խոսքարարութեան մը, միեւնոյն մը պի — տը ըստ խաղաղութեան ինքնան համար, հետեւ — ար, տառապանք երեւի վնասարանութեան չիմ իսկ կարելի չէ ընդունել :

Հիւսիսային Բորեսի այս փայլը կը ինքն — ուր անկի խոսքարար մը, արդարանալի համար ծաղաւոր գործողութիւն մը, այս անգամ, հաւա — ճարար նաեւ զիտուրական կ'առարարներն մա — ճառապետութեան Արարան, անկի եւ անկի աղիկ կը զարկէն ուսն որդեան օղակներուն գործունէր — ինքն, ինչ որ խորհրդային ուղարկի մասնակ — ցեքսն տպագրող կը ինքնան : Ուստայան, եւ արդէն, որ նախկին Թորոսին իր վերջին ճառն մէջ, տառալի տունակ ըստով տեղեկութիւն ինչպիսի եւ խորհրդային համարանութեան միեւնոյն — ինքն, Բորեսի մէջ :

ՆԱԽԱԿԱԼ ԹՐՈՒՆԻՔՆԸ ՎԵՐԶԻՆ ԶԱՌԸ

Դեռեւորդ կ'առարարութեան տարեկան հայ — փորձութիւնն իտանով իր վերջին ճառով, նախկին Թորոսին վեր տուաւ հետեւեալ կետերը —

— Այլ մէկ փառնակ պիտի մտնենք կ'առար — անուն կամ զիւրեղանքն համարան մէջ : Նախ — յարմարներն միեւնոյն տուաւ հաստատ ու մէկ փայլ պիտի անեւք : Թող իրենին ինքնարկ լիա — րով : Մեք խոսքարարի կ'օգնեն : Եւսկինալի տուաւ տեղի պիտի շնայեք Բորեսի մէջ կամ այ — լուր : Անարար ինքն մը կ'ընեն տուն, որ կ'ընեն թէ մեք Բորեսի պիտի չէն հետեւեալ : Երեւ — ինքնան, համարանովը վարդիկներ պիտի հար — ունեն ճաղիկներ մէջ, կամ ՄԱԿԻ Արարիկ, երկրակող մէջ կ'առարարի եւ ուրիշ տեղ : Կ'առարար երկրակողներն չենք կ'ընաւ ընէն : Բորեսի խաղա — րարական զէմ մըր պայտարար լուրը ճող կը — միեւնոյն ծրարիկներ կ'առարարի : Եւսկինալի ուրիշ իրենցինքն : Կ'առարար : Եւսկինալի մը կ'ընա տառա յալարարի եւ մասնակ տուաւ տուն պատմապետութեան :

## Նոր զիւրեղ Իմարիկ

ԾՈՒԼ ԹԱՓԵՐԻՔ ԱՆԸՆԴՈՒՆԵՐԸ — ԲԱՍԱԸ  
ՀԱՍՏԱՐ ՅՈՒՆԱՐԱՐԻՔ — ԲԱՐԻՆԻՔ ԶԱՌԸ

ԲԱՆԵՐԸ ԿԸ ՓԱՆՈՒՐԻՔ

Իրենանքն կը հետադիւր իրարի օրաւն բը — ւալանով —

Չօրը կ'ընա բացաւ օրէն մէջ, ցտեղան հո — մար 20.000 ցտեղանքներ որոնք զիւր թաղան էին Սպանիան զարկի ընկելութեան զէմ : ԾՈՒԼ Թաղապետն անչալա թաղապետները, կը ինչպէս վարդիկներ, երբ ամառը յալով կը խոսքար փո — ղորներուն մէջ : Անկի տառալ ուրիշ շարունակներ փայլի տուաւ էին Անչալալիսանի ընկելութեան զարմանքներն որոնք անհամեմուն են այնպիսի մէջ : Ծոյապարարներ կը սպանմանին սպանման այն թաղա — րարներն կը շարունակային յալարարի :

Զաւառայան կարծիք հանդիսութիւն կը հաստա — րէին փողոցներուն մէջ, իսկ շատ մը անչալալիսան պայտարարներ եւ թաղապետներ տուններն դար — ինքն : Փոխարարութիւններն ալ կ'առարար էին : Եւսկինալի շատ անհեղինակ մասնակցներ խոսք — արքին այլուր փոխարարի իրենք ընտանիքներն հետ : Ընկելութիւնը հաստանայ :

Չարարան վնասը արդարանալի ամբողջ

(Լսեցիք : շարունակութիւն կ'առարար Դ. Կը)

# ՔԱՐԷՆ ԵՓԷՔԻ ՃԵՄԱՐԱՆԸ

ԳՐԱԿԱՆ ՂԵՐԱՂՈՒՄՈՒՄԵՆԵՐ

## ՍՓԻՒՈՓԻ ԲԱՆԱՍԵՂԵՆԵՐԸ

Մ. ԻՇԵԱՆ

(Գ. և վերջին մաս)

Քարեն մը օր առաջ մենք հրատարակեցինք Հալկայի Քարեն Եփէքի Ազգային Ճեմարանի առաջին լուրս տարիներու գործունէութեան համառօտ զիջուցումը:

Քարեն Եփէքի Ճեմարանը հիմնուած է 1947-ին, նշանաւոր Հայաստ Ծանրարքունէի Քարեն Եփէքի ձգած կոտակով և եր Ճանխարքայք քա-րէկականութեան նուէրներով:

Քարեն Եփէքի Ճեմարանը կը գտնուի Մուրիոյ ազգային իշխանութեան հովանաւորին տակ և կը կառավարուի ինքնավարութեամբ և եր, որու նա-խագահն է Հալկայի Առաջնորդ Գեորգ. Տ. Զարեհ Մարգարեան, որ նաեւ Ճեմարանի պատասխանատ-ւաւ տնօրէնն է:

Քարեն Եփէքի Ճեմարանը զարդաւորակա չէր - կայ տարեւերակին ունի 90 երկուսու աշակերտներ: Յառաջիկայ 1951 - 52ին, եր Ճեմարանը պիտի օր որ առաջին շրջանաւորները, կ'անկախուի օր աշակերտութեան թիւը բարձրանայ անուուան 150ի:

Քարեն Եփէքի Ճեմարանի այդ համառօտ տե-ղեկատուութեան մէջ ուշադրութեան արժանի գտն էր կ'էսեր կան:

Առաջինը այն, որ Քարեն Եփէքի Ճեմարանը գրեթէ ամբողջութեամբ կը պահուի հանրային միջոցներով: Ճեմարանի 90 աշակերտներէն մը - այն ծր կը վճարեն իրենց կրթութեանը, 22ը ձրի կ'ուսանին, իսկ մնացեալ 60 աշակերտները Ուսանող Թաւաղի կը վճարուի Հայքահայրենական Միութիւններու և Մարիաճալ Օգն. Խաչի կող-մէ: Երբ ինքնանոց հաստատութեան մը ուսանողը-ներու ժաման ինք աւ Հարկեր կը վճարէր կը ուս-ման թրուղի, իսկ մնացեալ 90 աւ Հարկեր մէկ մասը ծր կ'ուսանին և մէկ մասը այլ Թաւաղ կը վճարեն հանրային կազմակերպութիւնները կամ տնտեսներ, այդ կը հնարանէ որ այդ հաստատու-թիւնը, առանց հանրային լսան օգնութեան չի կ'ըստ: Պակէ կ'ըստին կ'ըստին:

Ունէ հանրային հիմնադրութիւն չի կ'ըստ տեսակներուս բարեկամութեան օժանդակու-թեամբ ապրել և մէկ այդ հիմնադրութիւնը փո-ղովորները կը կանգնին մէկ կենսական պայման մը կը գտնանք, աւ ինքը ի վերջոյ, պէտք է որ ինք-նապաւ զուտան: Կանանք մէկը է այն մէկը զերեւ, որ իմանալով մէ Քարեն Եփէքի Ճեմարանի հա-լկայի և անհասարակ Մուրիոյ բազմաւազար Հայ գաղութի կ'անցնել մէջ:

Հալկայի Հայկական Նորաստիճարներու լը-հանաւարներուն մէջին թիւը տարեկան 280 է: Կ'ըս Ճեմարանի տեղեկատուութիւնը: Այդ ըն-թացաւարներուն մէկ մասը կը դիմէ տարբեր-բարբառական վարժարաններ: Եթէ Քարեն Եփէքի Ճեմարանը հնարաւորութիւն ունենայ ընդունիլ օ-տաւոր վարժարանները կ'ընտրէ հայ ուսանողութեան զէնք մէկ չօլովակին մասը, աշակերտը մեծ մեծ - ուսանողին մասուրեւ կ'ըլլայ Հայ նոր մասու-ր-բազմաւորին պարտաւորութիւնը: Զալկայի Ճեմարանը ալ մէկ ոչ միայն հնարաւորութիւն չու-նի այդ ընելու, այլ նորիսով իր ներկայ ուսանող-ներու թուր կարիքները հոգայտ: Ինքնին չունի: Ճեմարանը կարեք ունի աշակերտական ճաշարա-նի, մարդարանի և փոխական լաւարքներին, ու-րոնցմէ պիտի կարենան օգտուի ոչ միայն Ճեմա-րանի ուսանողները, այլեւ: Հալկայի նախաբերի-ր-բաններու աշակերտները: Կարենի է երեսակային, ուրեմն, թէ ինչ մեծ բարեք ըրած կ'ըլլան, օրի-նակ, Հայքահայրենական Միութիւնները, եթէ ա-նոնցմէ կ'ըս յամեն անոն տարաւորի այդ զի-մ միակեան լաւարքներին, ուրեք մէկը հոգ տանի տարաւորանի մասին, երբորք մըն ալ կազմակերպէ աշակերտական ճաշարան:

Ինչպէս ըսինք, կենսական պայման մը ցը-տաւոր ուսանողութիւն մը վերջ ի վերջոյ ինքնաբա-կը գտնաւ: Ինքնաբաւ պիտի գտնայ օր մը նաեւ Քարեն Եփէքի Ճեմարանը: Բայց մինչեւ. անոր ինքնաբաւ գտնաւը եւ ընդ այլ ինքնաբաւութե-թիւնը ապահովելու համար Քարեն Եփէքի Ճեմա-րանը պիտի աւելի մը օժանդակութեան կը կա-րայի, զան զանի առաջ: Ինչպէս կը չարդրէ չե-մ մարտին տեղեկատուութիւնը, Միւ Քարեն Եփէքի տեսականութեան զարգացում հաստատութիւնը կը դար-մըր հալկայ լաւարքին ենթակցել յետոյ: Ճեմարա-նին ներքեւն է 10.000 քառակուսի կանգուտ առ-րածութեամբ: Հոգ մը: Ճեմարանի մասուրին կե-սմաւ մը ար պատահելու համար, Ճեմարանի Խնա-մակային Զարգացման Ժողովարան է այդ հողին վրայ կա-ռուելով 25 խանութներ, որոնցմէ տարեկան 10.000 տուր: ունի կարեք կարենի է անկախի:

Այլ կը նշանակէ որ Ճեմարանի վարչիկ մար-մինը արդէն ծրարքներ կը մշակէ մասուրին կե-սմաւորան ապահովելու կրթական այդ: Կարեւոր հիմնադրութեան Այդ ծրարքները կ'ըստանա - ցիւնը: Զարգացման Քարեն Եփէքի Ճեմարանը օժա-ն-գակութեան պէտք ունի:

Ճեմարանի տեղեկատուութեան կցուած էր ցտեղը ամբերիկահայ այն միութիւններուն և աղ-

նոյն տպաւորութեան ունեցող ժամանակին, երբ, մեծ քանատեղծ, Վ. Թէքէնա՝ Հըրալի Յարութիւնէն տարեկան վերջ տուաւ: Վէն զին-քէն մինչեւ Արշալոյս և և Վէնք, բանաստեղծ - կան երկերը: Մա տարբերութեամբ կը, եթէ ա - նոնք հնաւաստեցան Է Հըրալի Յարութիւն չին բարձրութեան, բայց մնացին նոյնքան հըրալի տեղեկաւորութիւններ, ուր՝ մարդկային էութե-թեան ամենախոր անկեղծներն իսկ մեր առէն բարցունակ այնքան պարզ ու անսեթեւեթ միջոց-ներով, որ մենք համոզուով կը ինքնախոյս տրա - մարդութեամբ եղանք անոնց հարգողակից և ա-նոնցմով ըստնաստեղծին ապրումներու հետ նոյն - նայած:

Մենք դեր կը խաղար Թէքէնաին արուեստը հոն: Թէն և երեսակներին թիւքըր նուազ տի - բական էր, բայց իր արուեստին միջի կարողու - թեան ուժին շնորհիւ և կը պահէր իր տեղեկը - գործութիւնը կենդանի և անուշ վիճակի մէջ, տեսելով մինչեւ բազմաթիւ հանրատանները:

Գաղութիւնը հոն էր որ ան աւելցուցած էր իր փայտին վրայ ուրեք նոր լարեր, անոնց շնորհիւ իսկուր Հայաստանի ներդաշնակ և խոր համա - նուազ էր: Նոյնքան խոր փիլիսոփայութեամբ էր:

Այդ լրջափոխութեան միջոցին Թէքէնան լղը-դասուց ինքնից, այլեւս սովորութիւնը դարձած իրթնութիւնը զոր ցանկի էր շրջանով, տեսաւոր Հա-մար, փաներգութեան անմահական միաստուրե-ր խոյնքներու զորով կըրող տեսողութիւն ու ստեղծող, անարին ևս վտիտ պարզանէ մը՝ բազմականի անակախներու, փայտին նախագատութիւններու ղիցնցումին միասնաւ:

Ըսեց ինք ուրքը թէ Մ. Իշխանին կը պակի-այդ շնորհ: Բայց չուտ նուազ է անոր ներկայու-թիւնը այդ երեք երկերուն մէջ:

Հակառակ թուրը վերջինքան աննպաստ և լո-ռետա վերադարձներու, զինքնիկ և ինքնա - տրդ փրկուածներն ինչ պակիի այդ: Էրկերու Է կ'ըսուի Զորքին մէջ՝ Ճմաւորին տարի վերջը, Գաղութիւնը տաւաւոր: և Էրեւն, Մամիկներ սե - լաւարանք զիբնիւնները (1935), բիւսմ են Ճմաւորներ Նրչային նոյն հարգաւոր ապրելէն, նոյն վիճու խորով ու զգլխով: Կան: Վիտին ու Ե-րաքի յաղող տաւաւորներին Հնդկա կ'ըսեն զի-սակային՝ թրքիտներ:

Անաստիկ իշուած բանաստեղծութիւններէ երկուքը:

ԴՈՒՄԻ, ՄՍՄԻԿՆԵՐ ՄԵԼԱՍԳԵՍ

Դու՛ւ, մտնկներ անազնետ, կորեմամկ ուր - ուսամ

Մագաղաբեայ այտնելու ու ծաղկելու միջոցին, Դու՛ւ էք իրայն մեր ազգին վերջին մայրերն իրա-կան,

Որ կը շարժիք դեռ հեռ-հեռ իրրու տուտի անց - եայէն...

Հընդագոր ի՛նչ կարով մինչեւ անիքն այս օտար Ձեզ կը պակի դեռ կանգնու՛: Ետնակէն անապը և ի՛նչ երակ ըր արտէն կուտայ արին մշտապա

Կայիններուն, որոնք բերած են իրենց նիւթական օժանդակութիւնը Քարեն Եփէքի Ճեմարանին: Չորս տարեկանը ընթացում են իրենց կրթու-րական գումարը եղած է ընդամենը ԾԱՅ տարւ: Այդ գումարի մեծագույն մասը տրուած է Հ. Օ. Մ. Էր կողմէ՝ 3500 տուր և ընկ. Ալէք Բիլկով - պոտանի կողմէ՝ 3000 տուր: Սերաստիոյ Հայ - րենակցական էր: Զմիջմարդի Հայքահայրենական Միութիւնը Հայկական մէ 500ական տուր, ու-րեք մարմիններ և անհասարկ մասնակցած են ա - լելի փոքր գումարներին:

Աւաղարը էր, որ մինչ համառ Նիւթական միջոցներու տէր Հայ Օգնութեան Միութիւնը Քարեն Եփէքի Ճեմարանին յատկացուցած է 3500 տուր, որովհետաւ տարբերութիւն վրայ նստած և աւարտ կըրթական գործի համար 300 Հայաք օտար, արշուէ ձեռնարկած Հայ Բարեկրթական Ընդհանուր Միութիւնը ոչ մէկ հասոյի սէնթ տրա-մարած է Քարեն Եփէքի Ճեմարանին: Բարեկա-տաբար Քարեն Եփէքի Ճեմարանը հիմնելու. Հա - մար իրենց օժանդակութիւնը բերած Ճանխար - քայի Հայաքները Հայ Թիւթիք չին կարողա, այլապէս Հայ Բարեկրթական Ընդհանուր Միութիւնով կարեք պիտի կազմէն նաեւ Հայ Ժողը - վարչիկ մասն:

Հալկայի Քարեն Եփէքի Ճեմարանը կարեքը ու-նի և արժանի է ամերիկահայութեան աւելի մեծ օժանդակութեան, զան օր ստացած է մինչեւ Հի-մա:

(Խմբագրական ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ)

Այն տերուղիդ՝ որ ծնաւ. Է. հայ ցեղին դարաւոր: Արդե՛ն կ'ալայ լանգին տակ մեր եղբին ծն'լ է մրիսած, Ուր յոյնութ, Իրաքի և գամմեր: քալանակ, Անագատանք ստգուեցան, երբ փաքարիմ որա - տաց

Եւ ուր մայիլ վերստին կը աքառափիք ալ ինկաւ: Կորսնցուցած աւէն բամ, մօր արցունքներն իսկ ջերմին, Դու՛ւ կը փաթիք մըր կեանքին զոգրաբիւն լուռ ու մեւն, Կարծես դեռ միշտ սեւեռուն՝ ինկամներու շա - րանին

Եւ ունկնդիր՝ հեծիքուն անապատին մահաշունչ: Մայրի՛ք փաքաւ օճալին, հաքա ու թռտաւ ան - ծախի, Հիմա մի՛նակ, կիսաբաց, խոցեղութ մէջ ցրտա - հար, Միշտ փառք տալով Աստուծոյ՝ դու՛ւ կ'անմահ

Մեր օրերու վատասկին մոյն բաքակ թիւն անա - պատ...

Գուցէ արեւը կանամ Վերջին գտիկ մը դեռ՝ Երբ անբակ գոյաբեամ կ'ըլլայ յայն ու յոյն - դարիսն

Բայց բալարի՛մ համար դու՛ւ սիրտ ու գրով էք ամաբը:

Եւ անա՛ւշ է մեզիկ պէս ճկարագեղ մեր իշոււմ:

Դու՛ւ հայրենիքն է շարժում, մէլմէկ գաւառ կենցանի,

Ներկայի ՎՍՈՒՍ հրազէն աչքերմիջ փակ երբ կ'անցնի՛ք:

Դու՛ւ կ'ապրիք լակ ամէն ժամ մշտաբան կանգնմ անցնող:

Մեր աքերուն, մեր բուրիմ և մեր լուսնին քա - ցանիկ:

Մակայն ինչի՛ր չեն բախիր մեր այս գլխուն աչե-ները,

Ի՛նչ սրապիղծ շէղամէ, Համի բարբիթ քարա - փակը,

Որոնց դէմ դու՛ւ կը մնա միշտ անազգ պակնկնող: Մեր անասկին յայն յաղնին, իմաստանքն անա-ւամի:

Միակ բաց դուռն ընտանի՝ դուռն է ծաղուն հայ-կայն,

Որ կը համիք հեւ ի հեւ, ծարա՛ յունկի, մո-ւսերա,

Ու կը համէք երկիկա՞ծ՝ օրաւս հաքի մեր լուսնմ Հայ հաւատիկ անպատկ գամանակին մետրա:

Բարի՛ք, բարի՛ք՝ հայ մայրեր, անա կ'իշմամք մեր աչեւ:

Օրինցե՛ք մեզ սրտագին մեր իսկ մեռելով թաւա-մազ,

Որ յմարի կէս մարուն ստղղ ու հաւաւք մըր վե-րն:

Եւ մեզի տամք մեր մահաւմ՝ հայ աշխարհի տա՛մը հազ...

ՀԱՅԻՍ ԿՕՐԶԻՔ ԳԵՃ ԱՎԱՅՆ

Երէ շրքներս անիծեմ՝ հոգիս կ'օրինէ ճեռ առ - կայն,

Իմ լուսատուրն ուղիղն եւ մարդացած ինքնայն: Գեղնակ՝ իրայն եւ անցնայ ինչ մը գրով ի - հեշտակ:

Եւ Բու ծանկիղ համկցեալ ամ տառապանք ան-կայան:

Ձեռնիղ փխրուն հովանին կցող պաշին իմ ազատ Մի՛նչեւ իսկ թիւր ու հօգր աստաւառութեան դէմ կ'անմիք:

Որ կը բաժնէ մեզիկ հաց եւ կը խլէ ժպտալիքն Միայն արեան գինեմով՝ զաւակներէն հալազատ...

Պիտի օրինէ՛ ճեղ հաքի, որուն հալաւ Բու Հեռեմ Ըրիթ ծաղկող հայրենիքի՛: Ինչ այս հողին վրայ դուռ Ամէն: Իրաւը արեւուն ըրիթ իմ տուն ու դիւրեմ...

Երէ թիւրը դէմէ՛ր, աշխարհին յոյն պէս, Բա՛ւ երկրնիղ տակ մնաց տօգոյն և ցուրտ շա - րանմի:

Յանցմէ՛մ անշուշտ ի՛մա էր լուկ, որ արժանի չե - դայ ճեղ:

ԶԱՐԵՀ ԳԱՅՆԱՅԵԱՆ

ԿԱՐԻՍԵՒԵՐ ԵՒ ՏԱՐԱՆԵՑԻՔ

« Ե Մ Ա Ռ Ա Ջ »



## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՅԱՆԴՈՒԳՆ ՀԱՅ ԼԵՌՆԱԳՆԱՑՆԵՐ

Մոսկուայի Թերթերը կը գրեն թէ Հայաստանի լեռնադնայացիները (ալիինիստ) բարձրացած են Փամիր լեռներուն Լենինեան կառավարը, որ ունի 7127 մեթր բարձրութիւն։ Մոսկուայի «Բրանտոյայա Զվիզդա» Թերթին մարզական մասնագէտն Ռաէէֆ կը գրէ այս առթիւ —

« Լեւոնդյուր, որիէ կ'անցնէր յաղութն լեւնադանցորդ մամբա, 4000 միջր քարքո՛րթաւ զպտառաւոր ճիւղի եր կ'ը կախալիւ ճորդի վրայ: Այս լեւնադյուր ամբողջովի ճա՛մ-կաւա՛մ է յախտնական ձիւով ու ստաղջով, իսկ իր կողմը տեղ տեղ 60 աստիճան քիւլօթիւն ունի: Փլուզուածնեղ ու ձիւնակոյրդ շատ յա՛նախակի են, իսկ միջորդոր ճնշաւը շուրջ 290 միլիմետր ըլլալով, շատ կը դժուարացնէ շնա՛նուի խնկը:

«Շնորհազրկելն դիմադրանելով բոլոր այս զբո-  
նաբեր ինչանքեր, 11 հայ լեռնաշրջաններ իրենց  
ճամբար հաստատություն 4200 մեթր բարձրե-  
ր թեմա ստանալապատ Եր վրայ, ուղիք սկսաւ ին-  
կական զորքերը 1 մեկ հայրկական փամփոխ ին-  
թալիքելով իրենց հեմաբ, իդիսի մարդկիները  
հասան իրենց առաջադրան Նպատակին, այսին-  
քով լեռնաշրջանային արտառն թեմա մէջ առա-  
ջին անգամ ըլլալով՝ դիրքը կատարողներ կատա-  
ր Եր վրայ, եր 7000 մեթր կիցնդի ։

[illegible]

ԿՐԻՍԿԱՆ ՆՍԱՍՏԱՐԱՌՈՒԹՅԱՆ այս տարւածանքով, քի՛նքեւան կը մասնակցի 160 Հայաքաջանոցը: Այս տարւածքն ալ զարմանալի արժանիքներ առի՛թի տնկած: Ուսանողներու թիւը շատ քիչ էր, որովհետեւ ժամկետային զգրք չարթնէր, որով ժիւղոյն փոքրիկ ընթերցողներուն հետ պիտի ուսուցէին զորոքել հօգորդ Սեւեան, Շերազ, եւ ուրիշներ: Առաջին հանդիպումին ելա՛յլ ունեցան ժողորդական ուսուցիչ Սիման Մաճակեան եւ Ալ. Մարգարիտեան Պետ. Օպերայի երգչիները:

«ՅԱՌԱՄԱՋ»-Ի ԹԵՐԹՈՂԸ (30)







LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

**HARATCH** Fondé en 1925. R.C.S. 376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN  
17, Rue Damesau — PARIS (13)

Վեցամս. 1100 ֆր., Տար. 2200, Արտ. 3000 ֆր.  
Tél. GOB. 15-70 Գին 10 ֆր. C.C.P. Paris 1678-63

Mercredi 18 AVRIL 1951 Չորեքշաբթի 18 Ապրիլ

ՕՐԸ ԵՐԵՎԱՆ

27րդ ՏԱՐԻ — 27 Ամս ԸՆ. 6435 — Լոր շրջան Երևան 1846

Խմբագիր Ծ. ՄԻՈՒԿԵԱՆ

ՄԵՐ ԽՈՍՏԸ

## ANGUIS IN HERBA

Պիտի կրնալի՞ք համազոր հայերենը զանախ, բնորոշելու համար այն արագը որ կը պարզուի մեր աչքերուն առին։ Այստեղ, փարիզի մէջ...

Համբերեցէ՛ք, երբ առաջին արարը կը ընէ — կայացնէ՛ք, զոհ՜նի անհարկներով եւ կոկորդի — լարի արցունքներով։

Բայց, ահաաւորի երկորդը։ Ուրիշ՝ ուր — փարիզի ամառամար օրերն կը յիշէ՛ք թէ «Մոսուլան Հերոսներ» ենք ունեցեր, կրեսուն տարի առաջ։

Եւ կը հուշէ պատմութիւններ, պատմութիւններ։ Մի փոքրիկ խաղաղութիւն թաղապետութիւնը։  
— Ե... կը լսէիմ երբեմն, թէ Սաղամոն (Թէփիքեան) կ'ապրէ Յունաստան, Սիլանիի մէջ անկիւնը (Յնոս) թէ՛ իտալական անցած է։ Եւ հիմա Մարթոս ք։

...Այս երկամեան աննետացաւ պատ մը եւ յետոյ զմայ եղաւայիկ Ամբիքի, որ ամբօճէն յետան եւ մոռցուած, զոհ զոյգ բոխայիս։ ԲԵՆՈՒՄԱՆՈՒՄԱՆԻ մէջ։

Ե... Սաղամոնի եւ Արամի անմոռնելի ան — բաժան է Միսաթ Ռոբարդեան... Այս մէկն ալ զմայ տոտիքործովի ինստիտուտ, որ լայն լինիմ թէ կ'ապրէ չխաղաղութան մէջ, բաժնատաւար։ Հիմա չեմ գիտեր թէ ի՞նչ եղաւ։ (3 Մարտ 1951)։  
Ապա սրտատու՜ աղբը մը, բերեա եղաւիս — ցոլեցի։

— Ապրիլի 24ի նախապայց սպառնքի կը մտնէր։ Պիտի ուզէիմ որ, զոյգ այս տարի, գոմարի մէկը՝ ծագարումնի քանայիսանքու մէջ՝ որ յի — շաղապի այս անմոռնելի։ Եմ։

Ապրիլեւ, օրերը մոտեցած են։ Եւ ահաա — սիկ պատկերի կը լայնի ուրիշ ամառային մը, Վահան Մալեզեան... մարմնագործ գոմարի մը կ'ընէին եւ առաւ լայն։

Ե... ինչպիսի ցաւալի է որ, առաջին օրերու խոնարհութիւնն ապրիլեան շաղապի սառ անապրիլեան թիւն մը, այն ասիւնիս, որ, հուլիս արեւմտ մտա — ցաւած եւ լիցած, այս ապրիլ, պարիկն ու լայն — գաւազ կ'երանդիս տուայիսանք մալի մէջ, զոր — կանգնող կ'ընեն անտուրեմ, եւ միջին անգամ բաւառութեան եւ բոխայիկ հարկատու եղան... ինչ ամբօճ (Ապրիլ, 15-16 Ապրիլ)։

Հիմա որ տեղիկացաւ անտուրեմի, փորձեցէ Կարմիր մեր պարզագոյն եւ մէ հարցնէ՛ք այս Բուստանայիս Կարմիր։

Ո՛ր էիք, երբ Հ. Յ. Դանիսկոյեան կը գիտնորարէր ու կը զիտէր այս երեք Հերոսները, ուրիշ յայտնի եւ անյայտ ահաբեկներնու հետ, պատմութիւններ համար արեւմտային հերոսներ։

Ո՛ր կ'ընէրէր էիք, ի՞նչ կը բանէր, երբ Դանիսկոյեանը դաւադրական ծրագիրներ կ'աշակէր։ Երբ յանդուռն ձեռնարկներ կը կազմա — կերպէր, յանձն առնելով անհայտին գոհողու — թիւններ, մարդկային թէ ինչպիսի։

Ո՛ր ճաղաղակցութիւն՝ թիւններու վրայ կը յարմարէր, երբ Դանիսկոյեանին թեմն ու մա — տուր կ'ընէրին ինչէ՛ր Կարմիրը զնախին հարց — ները, զանապատկերներ զնախին փոխել մը աշ — քերուն առին։

Երեսուն տարեկի միք, այլ «Մոսուլան Հե — րոսները կ'աշին թէ Վահան, ձեռն համար։ Միւրեք տեղեք թէ Սաղամոնի անտուրեմ զնախն մոտացութեան խաղապետ մէջ եւ «Միսաթ Կարմիր» շաղապետի մէջ, Թոգարտուր։

Ո՛ր դարկինք մեր անախին փոխաց՝ թէ Արամը ամբօճէն լցուած ու մոռցուած, զոհ զմայ քաղաքի, Երեսունութիւն մէջ։  
Եթէ ճիշդ էր մեր յանձնը, շան զարդ կ'աղարայւ համար լուս մնացիլ երեսուն տարի։

Իրենց բերանը կը չորեմա եւ դիւրի կը պողի, եթէ խոտովային թէ Դանիսկոյեանին են երեք Հերոսներն ալ — ինչպիսի ուրիշներ։

Անոնք շատ լաւ գիտնին որ Դանիսկոյեանի լիւրս այն կ'անգնած է որ ճաղերուն կ'անգնէ։ Ե — բէլ, այսօր եւ ճիշդ էր։  
Արեւու Դանիսկոյեանի Ռաբրեղոսեանի է, որպէսզի պորտ բուռնի Միլիթրեանի ա — փրկուած վրայ, տարեկան հինգ հազար տուր թո — շակ յատկացնելով մարտահր փառատարների է։

## « ԳԻՐ - ՔԻՇԷ »

Թուրք թերթերը ամէն օր զարմանազան պատ — մութիւններ կը հրատարակեն Մ. Քէշեօյի ղէմ հա — տարուած թիւնաւիկի ցոյցերու մասին։

Կը թուի թէ մասնաւոր աղաչանք մը տրուած է, անոր արձաններուն զիջ — քերանք, զուրիւր կամ թեւեւ կոտորելու համար։

« Յառաջ » միւրեւոր արձանագրած էր զոմ — զան դէպքեր։

Անցեալ չարքու, զարմալ յարձակումս՝ ԿԸ կատարելով լիմ դիտեր մը զաղաքին մէջ։

Յանցարար ձերբակալուելով, ոչ միայն զոր — լուծ չի յայտնի, այլեւ կը յայտարարէ թէ քա — ղապապետարանին մէջ տեղադրուած իշխանապա — րանի ալ պիտի քաղէ։

Ուրեմն մերաւարձ դէպք ճշդիւրէն։  
Կատարութիւնը տեսնելով որ համաճարա — կի մը առնէ կը զանուր, որոշել է բացառիկ օրէնք — քը յօրինել, Աթաթիւքի (Մ. Քէշեօյ) քարոյա — կան անձին եւ արձաններուն ղէմ կատարուած յարձակումները խախտելու համար։

Եւ ահա նոր արձանագրած մը։  
Ապրիլ 10ին, երբ օրինակներ կը զննուէր Ազգ. ժողովը զատակալ յանձնակալներին կողմէ, կ'ուր քաղաքի կը փոխանակուին։

Ստանդերթի մէկը, Համիտ Եֆէթ Ինճէ, զիտուրէ պատգամներով օրինակներ, կը յայ — տարարէ։— Ե կատարուած յարձակումը ոչ թէ Երեսունին զարմի, հոգին, զանին, արդիւն կամ պիտիւնին ղէմ է, այլ վարձանին եւ յեղաւոր — յուներուն է։

Ուրիշ երեսուրդն մը ձէլալ Երաւորը, — Երաւոր կը նկատէ օրէնքը։

— Արաբիքը ոչ թէ ինքնակ մը, այլ մարդ մըն է (պիւր զիւր) Ապագայ ցոյտագիրը...

Խոսքը բերանը կը մտայ, ահաւի ժխտի մը մէջ։

— Ինչպիսի կարիքի է զիւր կոշիկ Արաբիքը... — Հապա ի՞նչ կ'ընեն, ուր որ աղքիւմ...

Եւ որդի՜հետեւ երկուսն ալ փաստաբան են, այնքան զուսուր հաշտայիններ կը զորքանին որ, միայնակ կը հարկարարի փակել նիստը։

Նախագահ կ'իմանա, երբ նորէ կ'ընէ — քերան կ'ուրիւր, արձանի վրայ կամ... փոխադարձաբար։ ԱՄԷԷ

## Ապրիլ 11-24ի Փառիգի մէջ

Ինչպէս ծանուցուած է Ապրիլ 11-24ի տարե — դարձը այս տարի պիտի տօնուի ճիշդ օրին, նա — խանձնուրեմներ մը իւր Ապրիլեանի Միութեան։ Միւրի հարցերու ղեկիցէ մը կ'իմանանք թէ ինտերպայկական առաջին ժողովին մասնակցութեան է։

Կամօղ. պատուիրակը, Հայ կաթողիկէ եկե — ղեցին, Հայ առեւտրական եկեղեցին, Տիկ — անց, Կապուր իմա, Համազգային, Կիլիկիան Միութիւն, Վասպ. Հայրենակցականը, Մուրա — ան Ռուսաստանը, Նոր Սերունդը, Հայկա — կան Սահմանադրութեան, «Երասի», «Արեւմուտք», Հայ Մարտական, «Արար», Ռեֆայի Հայր., Հ.Յ.Դ. Մայիսի Միութիւն, Գ. Երզնայեան, Գաղթ. Մարմին, Համազգայինի Հարան, «Արեւմու — ղի» խառն, Սեբաստիան, Սահմանային, Երեւի — Հիւրի Հայրենակցական, Հայ Համապայտանակ Միութիւն, Կովկասի Հայրենաց, Կովկասի Հա — յոյ, Դպրոցականը, Խում. Ապրան. Կուս., Ենայիկ Գարահարա, Տրապիզոնի Հայրենակցական, Տա — րուս — Տուրքերեան, Հայ Գաղթ. Խորհուրդ, Խորհուրդներ, Հայ Արեւմտի Միութիւն, Մ. Խաչ Միութիւն, Հայ Արեւմտի, Եւային։  
Ուրիշ ծանոթանաւորութիւններ յաղորդով։

Միւրեւոր կը հետարան թէ զաղաքային — կան ընտրութիւնները յոխարիլ պատուիրակին մը եղան Համապայտանակներուն եւ անոնց ուղեկցի — րուն համար։ Կիլիկիան ալ կը մասնակցէին, առա — չին անպիսի ըլլալով։

Ի՞նչ լիւծիւր կը յուսայ վստահութեան քուէ շա — հիւ, երեսիւ. ընտրութեան թուական առաջար — կելով Յունիս 10ը։ Միւրեւորութիւնն ալ համա — ձայն է փութեցնելու ընտրութիւնները։

## Նոր անգիր Մարտիի մասին

Մարտի Մուրթանին եւ Քրմիսկանի հոգա — տար էլ յանուն թեմին մէջէն ծագած կողմէ մը նոր ղեկավարութիւններ խորհրդակցութեան առաւելու, զարման մարտադրական եւ Մարտի գիտնորարական կատարութիւնը զոր. փիւրէն մէջէն, օր Փառիգ հա — տաւ կիրակի օր։

Կը թուի թէ Մուրթանը պիտի է զարման ընդդիմակայ ֆրանսական կառավարութեան մը — լաւարձ յարեկարգութեան։ Բարեկարգութիւն — ներք կը զիւրեմին զաղաքայինական ընտրովի խորհուրդներու կազմութեան, արեւմտականական միութեան կազմակերպութեան եւ կրթական բա — րեւորութեան։ Զոր. փիւրէն Փառիգ եկած է զուսանելու կառավարութեան, որպէսզի անհա — ժեշտ լիազարդութիւններ արդին իրեն, զորոտը — բերու. համար այս բարեկարգութիւնները։ Զորս — վարը առաջարկած է նմանական երկարամեակ իր պաշտօնը Մարտի մէջ Ապրիլին ալ անդին, երբ պիտի ստանանք նաեւ Ստանդերթի ցամաքային բանակներու կերպարական ընթերցի ճիւղէ. հրաժ — նաւորութիւնը։

Որոհարգականութեան առաւելու զարման է նա — եւ. փաթիլը կուսակցութեան վերջին ցոյցերը թանձրի մէջ եւ անոր զորակցութիւնը ան — ինքնապայական ուրիշ երկու կուսակցութեան հետ։ Բիւնուած է նմանական Արարական Դանիսկոյ — ան թեմ վերաբերուել։ Արարական պաշտօնի կող — մէ ինչպիսիք եւ փութեանով օրադրողներուն եղած յայտարարութիւններն ալ ցոյց կուսան թէ տակաւին պարզուած է Մարտի կազմութիւնը։ Կը վախճուի թէ զոր. փիւրէն Հնուցումով, կարգ — Բիւրի աւելի քարոյանայ։ Կատարութիւնը կը խորհի թէ հնարարք պիտի ըլլայ զոր. փիւրէն պաշին երկու պաշտօններու վրայ ալ միաժամա — նալ։

Զոր. փիւրէն միւրեւոր աստի պիտի խորհրդ — ղալցի գիտնորարական հարցերու մասին քանի որ Մարտը ընէ արժէք ունի ռազմագիտական տե — ւալիստով։

## Պիտի կրնա՞ն դարձնուիլ պաշտարգր

Զոր. Մէջ Արթըր Ռոգիոյն մեկնելով, հա — մար կանգ առաւ Հնդկուրդի մէջ (Հայաստան կողմեր), ուր պաշտանական եւ փորձարարական արտակարգ ցոյցերու արժանացաւ։ Կէսօրէ վերջ ներկայ եղաւ իրեն ի պատիւ կառավարութեան զօրանցի մը եւ ապա այցելեց Փորը Հայրաբի — մ ինքնական զերեմիքանաւոր ու ներկայ գտնուե — ցաւ Հայաստանի ընտրութիւններուն։ Այնուհետեւ — տաւ շարժանքներ ընտրութիւններ ղէպի Ման Տրապիգը, ուր պիտի հասնէր երկի իրիւկին։ Զամիտի մէջ ալ 300.000 Հնդկ Ռոգի մտնելով։

Զարմարի ցանկութեանը, իրեն ի պատիւ ծրագրուած ցոյցերը մէկը որ յետագայած են։ Ման Տրապիգը, զորակարգ պիտի ինքնի Ռու — չիկերը եւ Հնդկաբի մը որ պիտի խօսի Երեւան — րանի միջակայ նիստին։ Այնուհետեւ պիտի ղե — կուցանէ գիտնորարական եւ արտաքին յանձնա — խումարներուն առին։ Եթէ փութեցի տեսնուիլ նա — եւ նախագահ թրուածին հետ, այլ վերջերս ընդ — տաւ պիտի թիւայն անոր ցանկութեան։ Ռուչիւ — րի զօրանալին կայանին մէջ, զոր. Մէջ Ար — Թիւր պիտի ողջանուի ի մէջ այլոց եւ նախագահ — ցի գիտնորարական ներկայացուցիչ կողմէ։ Նախա — գահ ամալն ներկայ պիտի ըլլայ իրեն ի պատիւ կատարութիւն գիտնորարական հանդիսութեան։

Նիւ Երթը. զաղաքային կողմէ մը կը յայ — տարարէ, թէ ուրբաթ օրը նշանակուած է որպէս «Մէջ Արթըր օր» եւ Նիւ Երթը զաղաքը անոր իրապաւան է որ պատմութեան ամենէն լեզր ըն — դուստնութեան մէջ։ Միլիտարիստ մարտիկ պիտի ողջանուի զօրավար Նիւ Երթը մէջ։

ՄԱՅԷ ընդ. զարուստութիւններ առա — ցաւ Հիւս. Բարձրակի կառավարութեան ղեկավար Արարականի Ռոգիոյն, Բարձրակի մէջ խա — ղարուցիական վերահսկողութեան մասին։ Իմեւոր — լի խաղաքուած է անուերեմով եւ կը Բարձրակի զանապա լեզուներ, ՄԱՅԷ պատուիրակու — րեան յանձնուրու համար։ Բոյալանութիւններ այն է, ինչ որ յայտարարուած էր Փիոնկեանի ձայնապիւրէն կողմէ։

Այս գիտնոր, Հիւս. Բարձրակի կառավար — րութեան կը պահանջէ նաեւ զնախին կառավար — ինքը մէջ Արթըրիցիներու վարչարարութեան մասին։ Այս եւ նմանական պահանջներ կը ձգն — ան այս ապագայութեան, թէ կարիքները, Կուլն — ինքն ինքն խաղաքութեան այս առաւելու շահագոր — ձիլ զուս քաղաքական նպատակներով։

Ներկի կառավարութիւնն ալ իր կարիքն նոր գիտնոր էր կատարած է Փեթրի կառավարու — րեան մաս. Բարձրակի մէջ խաղաքորէն վերա — ցիւրու համար։

Ամերիկեան արտաքին նախարարութեան մէջ

(Լուսակալ զարմանութեան կողմէ Դ. Եր.)





« Շուտաքերի տարեկարգը »

ԽՐԱ.— Ապրիլի 13-ին լրացաւ եղիպտոսի մեր պաշտօնակցին Շուտաքերի 36-րդ տարեկարգը։ Անորապէս շնորհաբար իր աւելի փայլուն յաջողութիւններ ցուցնելով, տարին կ'ամրապնդէր այս առիթի երեստարակում խմբագրականին իմ-նական մասերը։

— Ե Մ եր դատանի երակառուութեան մէջ գրեթէ շերտաւորվել է երեստեղծելի տարի անընդհատ թերթի շրտաարակին, շնորհալով միշտ բան մը աւելցնել կշարժել վրայ, միշտ նորոգելով ու վերանորոգելով, անցակցն չհետաձգելով, բայց ազգային նախելով միշտ եւ, իրեն հոյանի, զարգացարական դրոշ մը միայն ունենալով իր վերջը։

Մեր պարուն մէջ, ուր առաջ չերթալը ետ եր — թալը կը նշանակէ, այս հոյանին թալեց մեզի պայտանակ մը վերաբերող համար ինչ որ յառադրուի թերթ կը կարեւորեց միայն։

Սրիտ տարի առաջ, ի՞նչ ծրարիք մը եր մեր Տուրը այսօր մարիքը թուրքի վրային փոխարկուած է արդէն հաստատուն չողի վրայ։ Յայն ունենք, որ մէկ — երկու ամիսէ պիտի կարենանք մեր խօսքը հետապնդել մեր սեփական Տան մէջ — զէն։

Կը կարծենք, թէ «մանտնիկ» հատիկէ չար բան մըն ալ մենք ժառանգած ենք մեր փոքրուորդի չինարտը որդին եւ հողիկան կատայցէն։ Սերի կը ժնայ մեր ունեցած քիչը սերմանել լիարուես, դայի գարնանով պահ գրաւած զրամալուես մը պայի սերունդներուն համար։

Միջ խանդաւառող ու այնքան մինչեւ հիմա նուաճուած է, որքան առէկ ետ նուաճուելիք։ Կը հաստատուի ճնշանուած գեղեցկութեան, բայց առաւել եւս կը հաստատուի ճնշանուելիք գեղեց — կութեան։ Եթէ, չհաստայինք, մեր Տուրը պիտի իրանցներ իր գոյութեան խնամքը մերի համար եւ պիտի դատարար նկերեղի կատայց մը, փոխանակ լաւու չողեղի կատայց մը։

աւելի շատ ծափեր կը խուռ միւս նորնպէս շատ տաղանդաւոր գերասանակցի։

Ա. Եւհարիսիւնիին դերասան կը թափա թուն խնամուի։ Նա Հնդկաստանը կը ներկայանալի թուրք թերթերով։ Ի հարկէ շնորհալի դերասանին ճը — հոս խաղին միանում էր նրա հրաշալի արտաբերեւ մ. մեծ գեղ. կատարումը։

Իր ընտանքով թիւն էլ չէնչող — ընկերակաւ եր, դերասանական ամենափայլուն լրջանին՝ նա զոտոլ չի կողի երեք։

Գիւրգուռ չլիւռեմ ո՞վ կը հնարել բայց ըս — լորը երուռ է։

Գրիլի Արեւիքան — Գեռի Զարիքիքան — Եղ — բայց Շահիարթիւն — Monseieur Մամուկեան — Արեւիքայի պայի, իրեն տարեք, Զարիք — Եանը, ընկի ընկերակցին — Նարայան Էնի, Եւհարիսիւնիին՝ թուրք եւս նըրայի, Մամուկեանը արտասանմանում էր կողի, monsieur էր։

Ա. Եւհարիսիւնիին կը լրջանի մեր հայ գերա-

Կը հաստատուն նորնպէս, որ անշարժ դրամա — զուլի մը պիտի շուլայ Շուտաքերի Տուրը, այլ շարժուն դրամա՞նում մը։ Զայն շարժարկը մեր ձեռնեղեցիներէն, մեր ետանդին, մեր հաստա — քէն, մեզ փորող որդին զօրութեանէն կախում պիտի ունենայ առաւելապէս։

Մեզի ու մեզմէ վերջը դայիք սերունդներուն կը մասնայ Տուրը դարձել մէկը այն ամուր կատակներէն, որոնք կատուուած են երկրէն ներս, ոչ թէ որդիւյի անոնց ետին ապաստաններէ մեր անդրեմուտքին զօրեղիւ։ Համար, այլ որդիւ զի անոնց առկէ պայտարեք ունացման զէմ, օտարութեան զէմ, հողիկան պակղիտութեան զէմ, ինքնուրացման զէմ, հեծեմակ վտանգին զէմ, միշտ յանուն մեր փոքրուորդի զոյաւանման եւ յանուն մեր արդար դատի յալթանակին։

Կնանքը ըսել հիմա, մեր թերթի հիմնադրու — թիւնէն երեստեղծել տարի ետ, թէ մեր ունեցած քիչէն բան մըն ալ մենք տուինք։ Անպտուղ չա — ցաւ մեր կենանքը այս զարութին մէջ — անպտուղ չուցան ճակե կենանք մեր թերթին։

Անրովը երեստեղծել տարի, Շուտաքերի կատարեց Շահարային օրդանի, աւելի մեծ բաւով — ի՞նչ հնարային խղճի իր պարտականութեան հա — մանա չափով, բայց պարեկշտութեամբ, հասա — տարի իր կուլումին ու առաքելութեան։

Անրուտ կարելի էլ ամէն մարդ դո՛ւ ձգել, ինչպէս որ կարելի էլ ամէն մարդ դո՛ւ ձգել։ Գիւրգուռն ըսով դո՛ւ զօրեղիւ պիտի լլայան միշտ, ինչպէս դո՛ւ զօրեղիւն ըսով պիտի գտնուին գո՛ւր եւ։ Թերթ մը չի կրնար ամենուն հանելի դատանայ։ Իր ղանգը պէտք է լլայան մէկ օր նորնպեղին զօրեղ — ներուն թիւս, ամէն օր գո՛ւրեղուն թիւս պիւնչե — լով։ Գէտք է մանաւորել կարեւայ յարաբեց պար — տարել թէ գո՛ւրեղուն եւ թէ դո՛ւ զօրեղուն, ոչ մի — անի իր առաւելութիւններուն դրամալովը, այլ եւ իր կատարած գերին կշիւովը։

Շահարային օրդանի մը պայտարը զարգալիքի մը, ղանի մը պէտք է կո՛ւրծի եւ ամէնէն — առաջ հանդիսեան շահր ունենայ ղանք առկէ։ Անման — կան նկատումներէ վեր եւ միշտ պայտարեղու հա — նա։

ամենեւի լաւագործներէն մէկն է։ Նկարագրած մասնական նրանք չաւ երկ, որոնցք մտանք մի մի գո՛ւրեղ երէ։ Նրանք սերունդ էին կրթում։ Մեր զուլեղք մի փոքր քաղաք էր։ Նրանք ամէն ամառ գլայալ էին սակայն Գիւրգի, իրենց ներկայացում — ներով փոքրուորդի խաղերով, մեր հին հիւ պատ — մութիւններ, ամառներ, ինչպէս եւ բարձր ու վար — քիչ։ Ետա անդամ նրանք ծանօթացում էին մեզ տարբ գրականութեան հետ։

Ա. Եւհարիսիւնիին նրանց հետ էր։ Այսօր մեր պարի արտեստալուր տապալում է ծանր չի — անդուութեամբ, նա կորցրել է նաեւ իր կենանքի ընկերակցին։

Մեր թուրքի պարտքն է դնալ, ներկայ լինել իր յառաճող կիրակի օրուան հանդէպին, մի ան — դամ եւս ծափահարել նրան ընկի վրայ, թերեւս այդ ընդհանուր արտաք վերաբերումներ պիտի լրտած սիրտը եւ նպատակ իր օժիկի շուտափոխի՞ վերակալանայ։

ՄԱՆԻՔ ԲՈՅՈՒՆԵՆ

Ոսկեղեղիկ ամէնէն մօտիկ վերջին դուռը, որ այս օրոցն ծալքել վրայ կը քաղցուր, եւ այսօր Ալայն Սաբայ կը կուլուի։ Հին Ֆարիփորալ կամ Փայտի դուռ կը յուռանէ։

Պոլսի թուրք պաշարներ, Է. դարու Ա — վարներէն մինչեւ Մէհմեդ Բ. երենց ամբողջ յար — մանքին ուժը կը կրեւորեցուցան մե մասնակց Աղ — րիանուպուրով դրան, խորինգրափոր ղէմ, որ պատնէլէն էն տար մեկ էր։ Յարմարու ան — դամ որ արիւնքար այդ դրան տէր պիտի դաւանար նաեւ քաղաքի կեդրոնէն անցնող մեծ հանրուն, որ Պոլսոյ ամէնէն կարեւոր տեղերէն անցնելով՝ կուգարիկ յաղելը Ս. Սոֆիայի եկեղեցին։ Միտո — նանքը ըսել որ ետուտիկ պարիսնայ իւրաքանչիւր անկիւնի վրայ չիմուած էր նաեւ ամուր թերթ մը։ Դիւրահասարակ սակայն այդ հրաշալի պարիսպը՝ այս պատմութեան լրջանին, թուրքիկի փիլիսո — փիլան մը ունէր։ Չանուն նորոգելու պատանու ու — նեղող երկու ճարտարապետներ անպատիւ կեր — պով կատարեցին երկնց պայտար, այնպէս որ քա — ղաքին ինչո՞ն պաշտպաններ կը վախճանէին իսկ ի — րենց խօշը թնայութիւններ թերեւ չարել այդ կի — ստանք պատերուն վրայ։

Պոլսոյ հակապաշտ պաշարման, աշխարհի թուրք պաշարներուն այս ամէնէն հուշակաւ — րին դիտարու յատկանքի իցաւ։ Թիւրքաթիւրքու արտատուող դրոշմանութիւնը պաշարող քանակին կողմէ, եւ անոնց արտատուող արդիւնքը։ Սուլ — փան Մէհմեդ, պատմութեան մէջ առաջին կայսրն է որ իր արքայադուրութեան տան ճշմարիտ հրեւո — նի մը ունեցաւ։ Քրիստոսեան Արեւելքին միջոյ — դարեան այդ մեծ մայրաքաղաքը, որ մինչեւ այն

պահին շահեցան, հայ թերթը ամէնէն առաջ ինք պէտք է լլայալ իր դատարարը։ Գիտութեամբ ու հմտութեամբ յարգելի լլայակ առաջ, հայ հրապա — րակալիւր նկարագրող յարգելի պէտք է հարգման — նաւագը։ Իր պարտքն է ղեկավարել նկարային թերթերը, բայց նաեւ ունեղոր լլայալ հանրու — թեան ծախին։

Գաղթականութիւն մէջ Շուտաքերի կը դրաւ առաջնակարգ դիրք մը իր հոյութեամբ, ծաւալով, բովանդակութեամբ եւ զարգացարական ուղեղն — քով։ Հնուեան կարգով իմէլ առաջ են միայն հինդ թերթերը, նախ հայ մամուլի նախահայր — թեամպէկէն (1843), երրորդը՝ Հանդէս Ամսօր — նային (1887), երրորդը՝ Պոսթիկ շահարեթը (1889), չորրորդը՝ Պոլսոյ ժամանակը (1908), հինգերորդը՝ Ֆրէզիտի Մուպարէզը (1908)։ Վե — ցերորդ տեղը կը դրաւ Շուտաքերը (1914), ա — ռանց հայուրան քանի մը թերթեր, որոնք յոյս տեսած են երկար ընդհատումներով (օրինակ՝ Ե Միւրեք)։

Օրաթերթներուն մէջ, դարձեալ հնուեան կարող, Շուտաքերը կը դրաւ երրորդ տեղը։ Հանդէսներէն եւ ժամանակէն ետք։ Մեր մէջ քիչ է թիւը այն թերթերուն, որոնք այսօրն պատկառելի անցեալ մը ունին իրենց ետին։

ՀԱՅՐԵՆԱԳՅԱԿԱՆ

Դրական մրցումին արդիւնքը — Վասպուր — ականի շարք։ Միւսեան կազմակերպած զգակն — քցումը միայն մասնակցելու համար զրկումն իլ — անտաղծութիւնները, Ապրիլ 11-ին, ենթարկու — ցան վարչութեան կողմէ կազմուած ժիւրիին քն — նութեան։

Ժիւրիին զանազ դատա դրացումով եւ թուելով լիցում, բայց ոչ մէկը կը հանձնէր մեկ կատար — լութեան։

Հետեւաբար Ժիւրի միմանդութեամբ որո — չեց այս տարուան 5000 Փրանքով մրցանակը մի — ացնել դալ տարի նոյն նպատակին արդեւելքի ք — ցանակին։ Այդ նոր մրցումին մանրամասնութիւն — ներք յուսով պիտի ծառայուին։

Անգամաւ, Ա. Զօլպանաւ, Տ. Զիւրմի, Ե. Նարդուր, Բ. Թօփալան, Վ. Կափուան։ Վարչութեան նախագահ՝ Ե. ՏԱՊԱՆԵՆ

ՀԱՄԱՅՆԱԿԱՐԻՈՒԹԵԱՆ ղէմ թուան ճառ մը խօսեցան Գ. Եօճէ Թոմա (Գիւն-նախարար եւ ըն — կերպարական) հետեւեալ ազգարաններով։ — Ե Համաձայնալ ընտրողներ, արքայադանաւ Ե — ճէ, մեր պայտարները պարտաւորեց պարտա — ւորել աշխատանք կատարելու համար Սիւրբիոյ ղէմ։ Եթէ թուելիները դան, միաք բարով մեր ընտանիքին, մեր տունին, մեր պարտեղին։ Կը կարծէ՞ք թէ Մոնկոյ — Թաթարները նուազ դատն պիտի լլայան քան հիթլերական լեզուները եւս։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱՌԱՄԵՆԻ

— Մեծի ասած, փոքրի խած։ — Անխարժ մակ, մարդը դանակ։

4. ՊՈՒՍՈՅ ԳՐԱԽՈՒՄԸ

Բ.

Հոյ, ամէնէն դուրի պատը եւ անոր աշտա — րակեցի արտատուող ամուրթիւն եւ քաղցու — թիւն մը ունին, մասնատուող դեմանի ժողու — ընութիւնը եւ Ոսկեղեղիկ ուղղութեամբ կը ցնց գաղթիւրք թուլ չեն տար որ այս կէտի վրայ փոս փորուի։ Եւ Մամուկէ Նուենիւն ի ճախուս — տութիւն արեւմտեան իշխանութիւններու հետ աւ — պալային ունենալով կոլիւններ, պարիսնային այս մասը չիկնէ առաւ։ Թէքիւր Սաբայն մինչեւ Ա — նեմապի աշտարակը, Պալեդիններ, պաշարող դուրսի կողմէ յանկարծակի յարձակման մը զգա — րակցանելու համար, այս պարիսպին մէջ առաւ նաեւ Բալիկարան քուսած պզտիկ արտադրութիւն։ Այս վերջինը դուրսի հետ հարցողացութեան դը — րեղը դուռը կը կուլուէր Բալիկարայի դուռ, որ այսօրուան էլքի Գալուին է։

Յամաքային պատին վերջին մասը որ Անեմա — սի աշտարակն մինչեւ Ոսկեղեղիկ կերկարել, Հե — րակիկով մեղաւր չիւնում է։

Իսկ փնթաքերիտի պարիկ թերթը, որ իր մէջ կը պարունակէր Պաթերեղեան դուռը եւ Սըրքոյն Նիկիդուր եւ Պրիկուր Նիկիդեցին, չիւնած է Անուս Ե. Հայկալի։







Վարդանանցր

ՆԵՐՇՆՉԱՐԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԶԳԱՑՈՒՄԻ

## ԱԻԵՏԻՍ ԱՀԱՐՈՆԵԱՆ

(ՄԱՀՈՒԱՆ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻԻ)

Մեծութիւներն ունին իրենց առաւանձնայա-  
տեղի խորհուրդը, Մարդ յաճախ կը դժուարանայ  
թափաւնել անոնց հոթիւնն, քայլ ենթադիրտակ-  
ցական մղումով մը կը ձգտէ զայնոնց համեմատել  
սարի, մեծութեան հետ :

Այսպէս է Անտիոք Աւարտեանս :  
 Եւ ի՞նչ ծայրէք ի՞նչու հարգաւոր էք պատ-  
 ժառանգներ, մեր տաղաւորութեան նուիրում-  
 ք էր զորքներ, մինք մէկ իւր զտնեմ շարքի աշ-  
 խարհք, իւր զպահք իր անառանձն զեղեցկութիւն-  
 քը, բու. բու. քորակն ալլը լնու է վարք խոյ-  
 ցող զեկն իմնիկնից պէս : Մտալ՝ ինքնիկնիւն  
 ներս, ինչ զիշտեր, ինճուկներ եւ մտաախաւս-  
 ներ ...

Վերապաճային հողմերէն ժամօքի կուղանն հի -  
մունքէն խնարճ տնակները Հայտուն, Վաստայնե-  
րը կը քանդեն, կը ջարդեն, կ'այրեն, կը մրկեն,  
բայց այդ բոլոր արհաւիրքներէն վեր կը մնայ  
հատատըք, անվիանդ հաւատըք, որ կը ծաղիկ վիթ-  
խորի Սասնի բարձունքէն:

Մասիսի փառքին ոսկեքերան երգիչը՝ Աւե-  
տիս Ահարոնեան, խորհրդանիշն է Սուրբ Լերան,  
միշտ հղօր, անտեղիտալի, յաւերժական :

Անժնուիրից քեր, որ կ'ընեն առաջը Հայաստանի  
 ԲԷ, սխման հուշայույն ծախքի, ազտակաման-  
 ունի կ'ըզայ տառապանքներ Յայ տնդողուրդի  
 Յուզանոյ կ'Հետեւին Մարիկ Սարգիս. կ'  
 Ժամեն ինքնակամներն ճողին ներք, ժողի կ'Է-  
 նինք իրենք ստի Նազը: Դարեւոր չապառանգներ  
 Կ'առնիրներ չն ապրառան Արմէնին նկարա-  
 փըր: Անեպիտանք ճողին մէկ կ'ը լստի ճա-  
 քի չարաբարիներ, որ նոյնական կ'մբէր  
 Հայաստանի դառանան մալաբոյն եփտան ճարը  
 (Աւրիւստի Թըլտըրս):

Չարգրելով բան է ո՞հրը, եւ ասեցէ՛ք պա-  
րուս է, որ եւ աստիճանէ մարդը: Դո՛ւրսին  
տեղ զգարելովք ի՛նչմանք ամուր ասորի  
հոգի, եւ թողէ՛ք հաճախանաւ ասեցան զիւր  
մէջ է ի հազարէր իր ցունէ, ինեակսն լուրիք  
մէջ եւ թաղաւոր է՛նք ասանք մէջ (Ավագադր):

Իմապաշտելովք ասեցէ՛ք է ծագողութեան  
— բուն, ի՛նչ ամուրդս պիտո՛ւր: արմէհան, մար-  
դայէ՛ք եւ ի՛նչ ամի՛նք որ անհանդուրկանք է՛ն-  
քը չամար: Սեւեղի զգարի բաւանք մէջ, Ա-  
շարհանան միմեկ եւ ամուր ու ծուծը զգայան է  
ստաւորեցան ասոր, ինչք եկեան ցարդակ  
ասարկելովք իրարան է, որ ամեկան իրաւամբ  
կրնայ մցել ինչիւր Անքրեկէ չամարի՛ք եւ  
լուխի՛ն նեա: Տե՛նք կրնար անխորտ կարգաւ պատ-  
մութիւն ամար պատարի, որ կընթայ մերկի  
անցան չարութիւն Սպիլքի ցատապատուած  
է մեկ որեւէ: Յազումս ի՛նչորք եւս կոկորդ,  
տաւաններ եւ կընտան ժողովորեմ, իր արարան  
էր րովանալ ինչ-որ մէկ ու մեր բառեցեցիք իր  
ցցունք յաւանդումս անարարութիւն կրտսան է-  
մէ՛ք ցուրտ (ՀԱՅ, ԿԱՍԱՐԱ, ԿՐԳ):

X

Դժբանակ եղաւ ճանապարհըը արտառութեան։ Արիւնաներկ ոսկարարները վրայ թափուած արցունքներով շփուելէն ինքնաշունչն ոգիներն ազդեցաւ։ Գաղթականները վրէժխնդիր Արմեններ զորհուրէն Կանադայաները վրայ, երեք օր զարկին թիւանից, զարկին աւելցանուած ժողովուն։ Բնաւոր, իրու եկաւ րոտնկալութեան պատիւին։ Արտառութեան արարչով վարդապետին, երջանիկն էր չափ Կարի երգելու, ինչպէս պիտի ըլլար հաւաքուող քորիկիկն վերջ խաղող հանապաղան ժը հասած նաւապատ։ Գրիսն եկաւ հպարտ, յա՛լ թափան, բերեաւ մեծ պետութիւններուն հաղափար զոյժակներ։

Իսրայէլի, ինչիւն է իրրկաւարան մէկ ոճ-  
նադրանքներ յաւաքաւորներ փախուի, զանկէն  
չուրիս անցան իր իրրկէ փախու: Պարտաւորեալ  
հետ ղրկուի իր ԹԻՔԻՔ պէշը (Ոգրեալ), որովհետեւ  
մեծ մեծ կէտ ունի Բաբելոնի Կոշմալիքի քա-  
ղաքի ղրկուող: Եւ թուրք ղրկուի ինտաւորաւ իր  
Հեմետի Ահարանիսի աշխուքիւր: Երկէ՛ Օսմ.  
Կայսրութեան զանկէն ունի կորիկ կոնկրետ,  
Կարապետ մեծ ճարտար եղան ճեղք մէկ զաւա-  
կէ, իսկ այսօր ապառ ժողովուրդի մը պատուիրա-  
ւան անկէ պարտ:

Մինչև այսօր աղբի առհնձ է իր պատկերը, երեսասարդ, թուխ, սեւ գպտուն ալբերձի եւ բարձեւ արտադիմով: Պատրիարքական տեղագպարհ Կարբիւն աբգ. ձէկանքնեւ սբրաբի բնդունեւ լուծիւն է ճ ըրու, իրեն, պատուաւորեղեւ, աղղ. կարբեր ճարքերու չըրլ մտերու փոխանակութիւն է ընեղեւ եւ ճուղի խոյոյ բնկերպաւ: ճինչեւ  
գլուք :

Ահարոնեան վերալինջ որ իրմէ շատ առաջ ուրիշ վառմ դէմքեր աշխատած էին բան մը ընել այս ժողովուրդի բարօրութեան համար: Նախակարապետներ եղած էին Գրիգոր Օտեան, Ալէշ. Սահակապետութեան հիմնադիրը: Իրմէ վերջ մեծ հնգը փառա-

451Է Վարդանյանը դիտարկումաբար իբրեւի  
հրօտակա՝ դէպ եւ իբրեւ Տաշիրի իւր ազգային  
գոյութիան պահպանողին՝ համար մարտունակ  
մէջէն Վառլանյանը Է մեր ժողովրդապետական ազ-  
նաւորութեան մը, որ թէ Վարդանյանը եւ ինք ազ-  
գային։ Բայց իր արարք հոռութեան — արդէն պատ-  
մութեան վերջին տուտակէն (Հմտ. Նոյնէն, Կա-  
մուսիւն, Վեհապետ 1864, էջ 139 եւ 360) — առ ե-  
լուք մեր ազգային աւանանման եւ ամենա-  
սիրելի տաճարաբարձրութեանը։ Վարդանյանի յա-  
տուկ նկարագրաբարքս ալ եւ որ միայն ինկեղեզ-  
աւ եւ ֆրանկաւ տաճարաբարձրութեամբ ամանաւա-  
նախորաճէ, այլ եղած է մշտնադան ներշնչանա-  
ւոր ազգային ոգիի եւ արարքի որ անպատառ ուժի՛  
ցեղային գոյութեան պահպանումը։

Մեր ազգային պատմութեան մեայլ ու յուսակտուր օրերուն մանաւանդ՝ Վարդանանցը եղած է հզօր խրախոյս եւ յուսատու փարոս մը:

Անա թէ ինչու այնքան մեծ խաղաղություն  
 թիւի եր ստեղծել վարդանանք չալ երիտասարդ  
 տնիսան մէջ խաղաղ շարու 40ական թիւսխան  
 ներկն դիտած: Զվար զառաւանակն չայ ղազըք մը  
 որ վարդանանք տօնին մասնաւոր ճանդիտութիւն  
 էր շաղբեր: Ինքիսիկ ճամօք ու ռոտիսիտութիւն  
 վարառաւանակին, Թատերական ներկայացումներ  
 եր տրուէին յաճախ վարդանանք զատերազմէն  
 նիւթին քաղիւղը:

1845 Փետրուարի 22ին Դոմիդի Մարտիրոսյանի մարտիրոսի ազգանք հանդիսանալով Կոնկոնի լեռնի հայ պատանուի ընտրելի ընտիր նահատակելու շարժառիթով ախարհի գաղ պատարագունելու Վարդանան, որպիսով հայի վերելիքի վարժապետան միահանգել հայ նահապետի աղջ և , որ Է ցանա առան աղջիկս ընդ բնուս, յնրեկի առաքար: Կր յնրեկի որ չհանձնեթար հայի խան իրենց մարտիրոս, որ կը յանրեկի թր գաղութի ընտանի յառաքար: Արքեպիսկոպոսի յարգալիք թանգար, խաղաղան հազարն իրեն թր գաղութի ինն յ Աղջ. Արաքստան, 1845 թ. 22դ):

1865ին Տիպիգրամի Հայերը խանութները դռ-  
ցելով կը դիմէին հանդիսարան՝ լսելու համար  
5—6 ճառախօսներ, որոնք կը պանծացնէին «Հայ-  
րենեաց թաջադուռն նահատակը» Վարդան (Մա-  
սիս, 1865 թ. 681):

1867 թ. փարձոյ մէջ կը քարոզէ Գ. Վ. Սըր  
ուսանծոսեան, Արժեանս վարժարանի տղաք դըպ-  
րոցի սրահներու մէջ կը թնդացնեն «Վարդանանց  
յատուկ եզրերքի ներկայիս քանիսն քաղցիկ շէյխա-  
նիլուն, արհնետաւորներուն, ուսումնական երի-  
տասարդներուն ու հիւպատոսներուն» (Մատիւ ,  
1867 թ. 789) :

Նոյն տարին Սերաստիայ մէջ եւս չբեղ կերպար կը տնօրէն Վարդանանց տարեդարձը: Երբեք մահ կը տեւէ եկեղեցւոյ մէջ կատարած ճան – դէպը, բայց ռուսական տարին պարոններուն թաղ՝ ձմեռը առով չլարենալով՝՝ մայր – զարոյց մէջ կը ներկայացնէ Սմանէլ Մնացականեանցի Վարդանաց եւ Վաստակ թատերգութիւնը, ի ներ

Նաժ Էր Ներսէս Գաաբիարը, Հայ Ժողովուրդը վերահաստատեց իր համար իր արժանաւորութեան մէջ :

Որքան պարտք մը ունեն, ուրեքին, Հանդեպ Հարկերաւոր եկեղեցականներն, որ զինքը նախորդ-  
բանէն էր զազադարարական մարդիկն էջէլ Վճարան-  
օրին յողորդեալա Մարչ եկեղեցոյ ալ զաւիթը-  
կանիցն զանասանիքն եւ Հոգեհանդիսան ընկալ-  
աւ: Կարծեն երկէ ըլլար, զեւ որ սոսման զինքը  
բնաշխոյ, երկնաստիպա պատարարքին դարմանի  
միջոց Հանգան, երկեղածօրեն կ'ուկնդդէ աղօթքէ  
բարուններն:

Մենք գրողներ կենանք այնուհետև, եղանակստանդարտանա, մէկ բաղաձայն մեւր, ինչպէս իբրեւստիական ժողովուրդներ: Հնա սերը չէ իստիկան զգաբերու գրախոս փառաբանութան մասին, այնքան լիակա յեղեղեղեղ, մերժ նորին տեղից առաջութիւր թեւեւ թեւեղեղեղ: Մէկ քան մշակարիտ էլ անքան թէ Անտար Անարոնեան Դանիէկինը խորհրդաբանութիւն մտաւ ընթաց ի Սևուի գաղապարէր, որ միակ շոտաթիկ տուրիստի է հայկական իրաւունքներու փաստարկման համար:

Անարոնեանը յաճախ լսելու քախտն ունեցած  
եմ Կրնելի, Փլքի ժողովարի եւ Քառթիէ Լաթե-  
նի սրահնեղուն մէջ: Կը յիշեմ, ապէ՛ 23 տարի ա-  
ռաջ, Horticultureի մէջ սարքուած Մեծ եղեռնի  
աղանակները, լուսանկարի թէղդիկի նախազանու-

Քեանք: Երեսուսարդ չեթիզ ալ ալ օրը մեծ  
զգայնութեամբ ոգեց ճարտար ճեշդը: Աղիմ-  
ցաւ իշտարի բանաւորին սիրտը, վեր կեցաւ  
ստղէն ու ճակէն Համբուրց արտասանողը:  
«Քրիի Ժուռնալի մէջ իր խօսած Քրիստոսի  
ճարը երբեք մաքէս պիտի չլինէ: Զմայլիկ էր, ին-  
չուրք եւ գումանկը զարմանալով իւր իշտարը»

Կայր, քան 800 հարյուրամյաններու Վախ  
Բռնակցեց զքեռն... Արարաւոյս արայի աղ-  
կայի ճամբս մը իջ տեսանք (Մաաթ, 1979)  
1869ին քրտայի Գր. Կարամանլի մէջ Նու-  
զահանուս 40 արտէր Կարամանլիս առիկ  
ն իջեալնէն զարկաւ իջեալ Կարամանլիս  
զայիս որսաւոր եղաց զեղեղանալ, և ալ ի-  
նչ լեզուս կարգաշարած ճամբի ու ստանալ  
ստիճանք իմաստայի ու ճամբի խօսքին կար-  
ան իոր սիրտ և իոր գլխի ընծայեցն ճամբ  
ունիւրանք (Փոնք, 1879 թ. 1351):

[illegible]

Այսօր, Հարդանանցի 1500ամեակին առթիվ,  
ալ, անդադրելով Համոցում ունինք թէ որքան ատեն  
որ Հայ ազգը իր գոյութիւնը պահէ՝ Վարդան եւ  
Վարդանիցը ներշնչարան մը պիտի ըլլան կրօնի  
եւ ազգային ոգիի միտ պահպանութեան:

Հ. Ե. ՊՕՂՈՍԵԱՆ

ՀԲԱՏՈՒ ԱՐՈՒԵՄՏԻ

· ՆԿԱՐԱՀԱՆԴԻՍ

Ապրիլ 10ին բացվեցին (Grande Galerie), (21-  
Fg. St. Honore) Տիկին Էլիզ Մեհնադեանի նկարա-  
նախշերը: Տիկինը իր ներկայացն է ավել չան 30  
կտաներ, որոնք իր նաստաններն իր տաղանդը իր-  
եր զգալուն զիտող իր յայդը արտայայտել  
Զգալն է իր դործերուն մէջ impressionist աղանդ-  
թին մը որ յաւազոյն ձեռող նպատամ է իր բնա-  
նին կոչուող:

Գեղեցիկ Nature Mortesերու մէջ, զոյրն նա-  
ղիկներու և պտուղներու երեսան իր բերել տե-  
ղանակով ամբողջութեան մը ։ Իր դիմանկերուն մէջ  
Տիկին Սեփակեան ցոյց կուտայ արտայայտու-  
ման ճշուն ձևեր մը ։ Իր դիմանկերուն իր պահե-  
կըպտուն նախաճաճ մը ։ Երկրաստարակ Հայուն հն-  
շատ չափով ճարտարեան միկն է ուր արտանայադ-  
ուտեան կըցած է տակ հայաշներու տխուր ար-  
տայայտուտ խաբար մը ։ Իր կարծեմ միկն է ուղեկ տեսնել  
անտեսանելի չարքերի մը ։

Անշուշտ մեր հայրենակիցները պիտի օգտոր-  
ւին առիթէն, իրախոսեալով զեղարուեստական  
ձեռնարկ մը: Նկարահանդէսը բաց է մինչեւ ապ-  
րիլ 25: Ա.

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ

« В У Р У 2 » 2

եան պոռթկումներով, չատ հտ պիտի թողուր տեղացի ակադեմիականի մը ատենաբանութիւնը:

Վերին հանդիպումն եղաւ Ստալինի Սաման  
ՔԻ սրահը, որ հարկաւորս էր խոսելու Լէւո  
նովի աշխատանքները համար։ Եւսմանը հար  
կան էր, ամառն էր երեւոյ շալալային։ Մինք ալ եր  
զեցինք Ստալինի ձեւավորութիւնն ամառ։ Վերստ  
հան ալ որ զերգաւորութիւնը ինքզինքը, ի՜նչ սրտի  
եւ մտքի ամաններ տնկելու շալալայի, որպէս ի  
հայ այդպիսի ախապառ օդունքին հոգանալ ի  
րենց դժբաղ հայրենակիցներուն։ Եւր խոսք  
Վերջապէս, ինքեանք որ յոյժան եւ պայտան ե  
րուարէն ի մտիք, Տակունք քրտնեք եւ հոնք  
տախտին ...

Բնական է մեծ ժողովրդային զորքաբաններին հրկեց որդւորաբարձիւն ունին, ահիկե աւելցն հրեաբ տողալ մաբի, սրտի եւ շնոր պիղծմին եւ այդպիսի, գրախառն որ ք մուրալ պատան ընթանաւին ժողոքը, պահպանալ լըղուն լըղեց ի պատան Մեծանաւին զաղաւախն վախճանին երեւ տարբըր, աւա հր զգանե աւաոր պարաւոր քիւր թորոք իր ետին 4 ր մաեա թաւոր, իր մաւն աւախնիքալ։ Մինք աւա իւր երբեք կաւորաբ իր զգանե իր աւաք, թաւ. ճախին, որ աւախալ, արաբաւաւոր, հայկախիք քանդոդաւա Հոգիեան յոյսով, Հաւատով եւ ցեղային անվանոք տնն ի լըղուն ։

Վեհապահն Մատիսն առած էր այս յուս-  
տութիւնը, — Սկիւլլայի Հարցուկէն զարնուած ոսկե-  
բերան հոնորըրը, — մինչեւ վերջին պահն ալ ի  
հարչարակոծ հուսնէն կը յորդէր բաղմաստն  
լոյսը հաւատարմը, — հաւատարը իր անխրաւուս-  
ցեղին ահագնադողորդ յաթմասակին :

ԱՐԱՄ ԳԵՏՐՈՍԵԱՆ



# Վասպուրականի ինտումամարտի սարկարաթը Փարիզի մէջ

ԱՆՍՈՒՊՈՐ ԲԱԶՄՈՒԹԻՒՆ

ԵՒ ԽԱՆԴԱԿԱՌՈՒԹԻՒՆ

Վասպուրականի Հերոսամարտի 36րդ տարւոյն զարմը խաղաղաստորթի տունեցեալ Փարիզի մէջ, կերպիկ կ'ստի վերել, Cercle Militaire-ի մէջ: Բնմը զարգարտուն էր Հայոց Հայրիկի, Արամի, Վառնա-Պարթևի, Մարտիկ Անտոնիանի և Իշխանի ներկայութեամբ: Շնորհաւորի մը վրայ դրուած էր նաեւ Վանի պաշտպանութեան ծննդաւոր մէկ յատուկ — դիմը, որուն վրայ, Պ. Տ. Ֆիթթուրի ցոյց տաւու հայկական և Բըքական դերքերը, զարգար թաւ — դրոյին բաժանումները, զարմանքները, եւ:

Բացարձակ կատարական Վարդէյիցով, որը Հնչեցուց զին. նուազարտունը, նարազանք Պ. Յ. Մարտիկանի յոռնկայա յարգանքը շարկերն ներկայութեան, ի յիշատակ Հերոսամարտի գոհերուն: Ապա, նորիցայ յոռնկայա ունեկերուցեալ զինուորական նուազարտունի Շոֆերի ու ծանօտը:

Բնմի վրայ, ուրիշներու կարգին նստած էր նաեւ Նահապետ Սիւրիշի Անտոնիանի (Թէրիշ — Տէգեան) մոծ եղբայրը, ութնամեակայ Պ. Յովհ. Թէրիշիկեանի, որուն պատահաբար մէկ ուրիշըր կարգայ Պ. Տ. Ֆիթթուրի: Ե Վասպուրականիցին, կ'ստի ծերունի, չվախեալ թոնակասութեանն և մէկ մարդու պէս ծառայեալ անոր դէմ, ինչպէս 1896ին էր յայտնեց: Այս ընթերցումն վերել, Պ. Ֆիթթուրի թաղարտը ինչպէս խորհուրդեց, որ պայմանաւ ապառաժութիւնը իր ինչ Հերոսական ճիւղերով մտցնեալ յայտնեցին կոնքը 1915 Ապրիլի 3ին ինչպէս Մայիս 3:

Յանդիւրար խոց տարն օրուան բանախառն — ներք —

Պ. Ա. Յովսէփեան — Թուրքերը ոչ միայն պատմութեան մէջ յանձնուած եղեանք էր կարծիս — կերպիկն ուղեղով մը ընթերցել, այլեւ տակէ տակ ուրիշ յարիք ալ հասցոյցին մօտիկ — Թուշ — ցոյցին մեր ինքնապաշտպանութեան ոգին: Մեր զորքի միջոցով, որը Հերոսներ տաւած էր անցեալին մէջ, մոռցած էր կուտիլ: Փոխուցեան սակայն իրերը եւ երբ 1914 պատերազմը պայմանայ, ոչ միայն Հայրիկին մէջ, այլեւ արտասահմանին և յայտնապէս Ժառանգել կ'աւանդուրդով, Հայը կուտեցան նորի Բնմի մէջ դէմ Վուտեցան և Վասպուրականին, որուն ճշման տեսան, որ պայման պիտի շարկուրին, ինչպէս կուտեցան և ուրիշ լուրերով վրայ: Վասպուրականը բախտաւոր եղաւ և փոխուցեալ կուտեցան: Գտնը է միշտ տանի այս Հերոսամարտը, որ Հայուն քաւ — թուրքները կ'արեւելան:

Պ. Ա. Սամբարստան (Հոտոնիկ) — Հիմնապէս սխալ է մտածել թէ առանց օտարի օգնութեան չիկն ինչե կարող ապրել երբ Հայրիկին մէջ: Փաստը այն է որ մեր Հերոսական լեռնայարքին մէջ մեր նարիակաւորը արդէն ին մարդը 70 դար: Մինք ինչե մը պիտի ինչպիսինք ապրել: Մենք ի վիճակին մեր մեզք օրեկուն և երբ արիք մարդ, կատարուր որոն ապա զարմարիւնքը, որոնք երբ իրաւունքները տեսնուրիշներ: Նախկին, Նիկիայ — Երուսաղէմ մէջ, կը յայտարարէր իր զինուորներուն — Ե Քառասուն դարեր այս թուրքներու վրային մեզ

կը դիտենք ևս կ'ընծի մեզի, թէ ի՞նչ փառանքալարեր Վասպուր, Սիւրիանայ և Արտուր կատար — ներքին մեզ կը դիտենք: Վաստս եմ որ պիտի զայտնաւանդէ, երբ Պ. Գէորգի զարգարը անհաղ — մը ալ մեզ պիտի կանչէ զնչպէս երբ Հայրիկին մէջ: Պ. Մ. Կուլուրման — Վասպուրականի Հե — րոսամարտը երեւոյթ մըն է եւ պատմութեան մէջ եւ երբ արժանապատուած չլլար, մենք ան — թով պիտի մայիկը եւ պիտի ընթերցուր նաեւ այդ շրման հայրիկները: Իտուր, սակայն, չկուտ. նոն իրրիս ապառաժար, այլ իր կարգին ուղեք շարիք հասցնել մեզի: Անք սակայն, Վասպուրականի յայտնեցին յանդերձ ծառայութեան վերել, ստղծեցան ինքնապաշտպանութեան նոր կեդան — կով ինչպիսիք թշուարն և յետադային, Արա — րատանս դարտին մէջ, յայտնաւանին անկի շեքըր արժանապատեցին: Այսօր անի շատ թիւով Վասպուրականիցին եւ Տարածքին ունեին Հայրիկին — քի մէջ: Ես փոստս եմ որ Վասպուրականը նորէն յարուիրն պիտի առնէ և 400 Հայադ Վասպուր — ականներուն ու Տարածքները պիտի լեցնեն անհաղ մըն ալ երբ Հայրիկին մէջ:

Պ. Տ. Պարսպան — Տարուան 12 մայիսներուն մէջ ունեին նուիրարգործումն ամիս մը, որ Ապ — րիլն է: Այդ ամսուն կ'ընտանք մեր ստորակ վի — ճեկը: Կը տանեք նահապետայ օրը, որդէպի դիտանք թէ ինչպէս ճեկու մեր փողովուրդը: Կը տանեք Վասպուրականի Հերոսամարտը, որ — անչպիսի դիտանք թէ ինչպէս կուտեցան ան: Վասպուրականին յայտնեցին Թուտակը, Մայիս 3ը պիտի է ինչեան տանի իբրեւ մեր ստակին անկախութեան թուական:

ԸնԱ. Դ. Սամբարի նախ պատկերացուց 1908 — 14 ի վերջերը հայի. բնապատկերն մէջ եւ պար — դեք, թէ ինչպէս Թուրքերը, դեռ 1911ին ծառայու — ան որոշած էին մեզ ընթերցել: Այդ ծառայութիւնը երա — րոշուց ան 1914 պատերազմին եւ ստակին Հեր — քին սխաւ կուտուր զուտար մեկուտացած շրման — քանը: Հայրիկները: Վասպուրին թողըր անհաղա — քանը մայց: Ճէպտեթ դաւեք և Տառախի մէջ պատահած մեկուտաց պատարակ թռնելով, Եր — ւարդերի սպաննել տաւու իշխանն էր, որ երբ ընկերները: Անոնեանեւ ձերբակալեց և սպաննելը Վասպուր: Մայիսին Օսմ. Կառնիկէ Հայ դի — ուրները: Վասպուրականին ցնցուցեալ և զինքն ինքնապաշտպանութեան, մեր անմոռն Արամի ղե — կավարտութեան եւ թուրք Հոտոններու դրեան — ցոյցեկում: Յաղթանակին նպատեցին նաեւ Հայ կամաւորական զորքերը, որոնք Անդրապիլի — Կարաբիկ, Համապատիկ և Դոյրի տաւորորդը: Երբեք հասած օգնութեան եւ փոխեցին Հայ — դարները Մայիս 3ին: Յետադայ ծառայութեան պատճառը Իտուրն էր իր լուսնայութեան զարգացի — ւանութեամբ: Ե ՅՅԵ սակայն հոն ծառայեցանք, 1918ին, ինչեանի Արամի ղեկավարութեամբ, որ Հայ փողովուրդը զարմեց իր անկախութիւնը, իր սեփական ձեռնդրով, առանց օտարի օգնութեան: Այդպէս ալ, միշտ կ'ընենք յայտնի երբ զինուոր — քին մեզի օգնել:

Պ. Ե. Վարդանան (Հայ Նախկին Ռուսիկ) — Կեդուր Միութեան փոք — նախապէս կարգայ փրանսիկն ուղեք մը եւ քացաւորք, թէ ինչպի — ս անհաւատք կուտ մըն էր որ մեզք Վասպու — րականը եւ առանց կանխաւոր ուժերու եւ պատ — րաստութեան, ամբողջ մէկ ամիս ղեկաւորելով,

փրկեց ինչպիսիք, զարմանք պատճառելով նաեւ օտաւակ թանկիչ ճամնաւորներուն: Զնորքը, մէկ ընդ մէկ ծանոթներուն ղեղար — րուտանքին յայտարար էր թեւեղում: Պ. Օսան Տուրեան զայնպիսի վրայ զարկաւ իր մէկ Հնչեղա — կուրիկները (հայի. պարեր): Օր. Սրբա Պիլիպի — ան Երեք երեք մեծերը: Մարտածուտեցին, Պ. Ալեքէյանէ և Օ. Տուրեանին: Նմանապէս, Հայկազունի Թորոնան երեքը Սպիւրիականի է Հայրիկ, Հայրիկներ և Ա. Պարթևանիին երկու կտոր: Օր. Ժանին Անքերան զայնպի վրայ Հե — լեցուց կոմսապ վրդի երկու պարեր և Խաչա — տուրեանին ու օտար Հնչեղանի մը ուրիշ երկու կտորներ: Զուրկահայա Պ. Յիլիկ Ապարաթուն նուազեք երեք կտորներ, մէկը — Հայի. եղե — րեքը, իր Հնչեղանիութիւնը: Զգալուն արտասա — նութեան մը քրաւ Տիկին Ա. Սարգիսեան, Տ. Կար — դունիկ Վերադի մէջ տեսալ Վասպուրականը: Ե ինչպիսիք, զինուորական նուազարտունը փայլ տաւ: Հանդիսութեան, մէկ ընդ մէկ Հնչեղուցած իր թաղմաթի կտորներով:

Հանդիսին խոսնակն էր Պ. Արամ Պարսպանը: Տոնակատարութեան արիւն շուրհակորական Հե — տարիները ուղեք մէկ Մարտիկ, Տէգիկ և Լի — ուրի Վասպուրականիցին:

Նստալալալա միջոցըրդ մէջ հանդէպ վերջա — ցաւ երկոյնան ժամը 7ին:

ՇԵՐՈՒՆ ԹՂԱԿԱՆԻՅ

ԴԱՄԱՍՍՈՒԹԻՒՆ Գ. ՍՈՒՆԻՌՈՒԿԱՆԻ ՄԱՍԻՆ

Ապրիլ 13ի իրիկունը տեղի ունեցաւ Համալ — դային Լաւարին Հերթական զատաստութիւնը, ևստեղը թաղուութեան: Դատարարն էր ընկեր Դաւիթ Դաւիթեանի, որ շատ ինտումած պատ — րաստութեան մը ընթերցալուց էր ինքը: Դարբիէ Սուրուրեանին կ'անցն ու զորքը, անոր ծննդեան 125ամեակին առիթն:

Նախ Կարգադարձու 800ական թուականներու Քիթիլի Հայկական կենտրնի, որ թուրքովի ու — ծացած պատերի մը կը ներկայացնէր: Այդ ըր — անին Հայերին զիջող իսկ իսկ Քիթիլի մէջ: Միակ զիջողըն էր եկեղեցին ... Ժամկիւր, որ Իսկի ուղեքովը անդաւանաւս մնէն էր: Ան եր — ր մանաւոր դաւար կուտար զանաւայտանքու պատրաստութեան համար: 1820 — 30 Թուական — քանիսն սխաւ զարթեցին և Հնոգէական Հիմուն — ցան տարան, թերթ և ինչպիսիք Ներսիսեան զարդը: Թատարական կենտրնը սխաւ 1858ին, Ե Հանք Սիւրիկանն փիլիք թմարութեան: Ծարմունն ուժ տաւու Ատարկաթանի Հայր Լա — ւարիկներն: Իր ասպիւրները եղան Արալեան, Ստիկանտու Ներսիսեան, Ներսիսեան վարդաւորի զբաւառուչ: Երեսուն Շերմապանան, որ յետա — քային ընտրուցեալ նաեւ: Քիթիլի զարգալալու: Ան եր Կիթիկ Թատարին տալին չէր: 1859 — ր թմարագրեցան Սիւնն Ներսիս և ՎՄԱ Մի — չըրապալ թատարալալը:

Գարբիէ Սուրուրեանի, որ ծնած էր 25 Յու — լի 1825ին (միտած՝ 1911ին), Թատարագրեանի ասպարէ ինչու լուսնիով մը՝ Երիւրեան ապրը ինքն է: Անոնեանեւ, 1866ին Հնչեղանից ձեւ — Թարալան և վերջը, յալարագրուր Երանդուր — ծառիքը, Երանդիկի պորչաւ, ՎՄԵ և պապուտ — րեան, ՎՄԱԿԿԿԿԿԿ (այս վերինը զարկան յե — րուով), եւ: Իսկ իր զուլ — քորքը: Պէ — րդին արտադրեց 1870ին և արար իր վերջը թե — մարդուցեալ զերստանալալ Երորդ միջնակ ժամակով թեւալ:

Դատարարը հանդամարտեք պարզեք Սուն — դուկանի աշխատանքը մեր Թատարական զարկա — ւանութեան մէջ և վերջուրեք թու Թատարալալը — րու ղէմըրուր նկարագրեք ու յատկութիւնն ե — ր: Ապա զարգայ անմալ Թատարագրի վերին կե — տալիք, որ այնքան յալուէ է, որ կ'աւանդ, Սուն — դուկանի կ'ուղէր անուր թաղուր, առանց մոծ ցնցուցի, առանց աղտոնի: Կ'ուղէր որ արժան չիկնդնէր իր ինքնակունք վրայ, այլ արժարեցին արձարն իր Պէպիլին, մուրհակը ձեռնը: Ու կը մայթըր ի վերջոյ Հայ փողովուրդին ազաւ կեանք, որ ապա Հայրիկին մէջ:

Ընկեր Դաւիթեանիան սիրաւոր կատարեք իր պատրաստութիւնը, որ տեւեք մօտ մէկ ժամ է արտաստեալ ընդհանուր զնախաւալը:

Դատարարութեան վերջը զործարդեցեալ յալ — տարըր զերկարեւտալական թաղին: Տիկին Հոփի — սիէ Ռոդիկորեան և ընկերներ Դ. Դաւիթեան — Կան և Մ. Թորոնան կարգային և արտաստե — իկին հաստաններ ՎՄԱԿԿԿԿԿԿ — Սուրուրեան երեք Պէպիլին երբ (Թարմը ձեռնը): Թատար Պ. Դա — րեան և ընկեր թեւալուց զարբին Պէպիլին զնալարան եղանակով, իսկ սոխին Գարեգուիկ Պարոնեան երեք Օմար Ռոյալմի զաւանդները: Փարբիէ Վիլիկ Թորոնան, Թալի և տալի ըն — կերպուցութեամբ պարեք կովկասեան զուլ մը պարեք, ձեռն ծախիւր մէջ:

Յանդըր դատարարութիւնը՝ այս ուրբաթ կ — րեկը: Դատարարն և ընկեր Սուրուրեան, Տիկին, Երիւր, Հոփ Ռոդիկորեան շարժումն տեղային մէջ:

(Ծար.)

«ՅԱՄԱՍՍՈՒԹԻՒՆ» ԹԵՐԹՈՒՆ (33)

## Կ. ԿՈՍՏՈՆ ԳՐԱՌՈՒՄԸ

Բ.

Կերտապուր, այդ զարգուրիկ Հրեաներին վրայ դարձ իր մէկ շատ հետաքրքրական հաստու — րեան չիկն երկարորեն կը պատն թէ ինչպէս պա — րարտըր սեպնել վերել, Սուլիանք այդ զինքն — կաւուրութիւնը զարգալ, ինչ, տեղին վրայ իսկ, նոր թիւաւորներ թալիկ տաւու, արժարամատներ կը նկարագրէ երկու արտաքին և մեծերին կաղա — պարներուն ինտութիւնը, որոնք մէկ զմուտը պա — րար մասին մէկ կը թալիկին հայած պիլինը: Այդ կարգապարները անհամալորը կապային զուղ էր ինտելիկ, որու մէկ իր խոսնելն նաեւ վեր, կա — րեան և ուրիշ թիւարը թալիք, որպէս իր կալ — չիկորի և կուտ կոր շարժուի: Իսկ արդիկ այդ հակապային զանդուրեան հարաւոր 3 օր եր տե — ւեր: Գրեթէ շուր կնիդները պիլին կը հայրեկներ իրկու ամբարտու փուտուրն մէկ, որոնք մօտ զըր — ուած էին կարգապարները:

Գիտականին կալի մը կը վառէր երեք օր երեք զինքը շարժուի, ինչեւ որ պիլինը կատարալա — ւան հայր:

Յետոյ զայն հոգէ խողովակներու միջոցաւ կը թալիկին երկու կարգապարներուն մէջնորը: Թըն — դանթը ալ թալիկան էր: Երբ պիլինը պալեք,





ՄԵՐ ԽՈՍԻՐԸ

ՆՈՐ ՁԷ ԱՅՍ ԱԽՏԸ

Յաճախ կը դանդաղանք թէ մեր ժողովուրդը չափիչ առել կը հետաքրքրուի թաղաքական խնդիրներով։

Ինչպիսի երեկ, Պոլսէն մինչեւ, Տրապիզոն, եւ վասն, այսօր ալ, ո՛ր որ ալ մեր Հայեր հաս, լուր կուտան — կ'ստանան։ Կարծիքներ կը փոխանակեն։ Բանդիւտներ ալ կան որոնք, միջոցաւ կը ստեղծեն, հիմնուելով առկա կամ նուազ վաւերական աղբյուրներու վրայ։

Ք թափաղ զբերել, ի «Տէլի» թէլեկրաֆոնը կը հաստատուէ։ Հ.Ը Մոնթրոյ (Ինչպէս կըրմանք) կամ «Ճիւղաւոր» մանրամասնութիւններ կը հրատարակուի։

Ո՞վ չէ լսած, ե՛րբ չէք իմացած այս կարգի վկայութիւններ։ Ամէն տեղ, Ձեր տան մէջ կամ որմարակներ կը անկինք։ Հանդէսի մը, Հասարակի մը կամ զինարարուի մը պարտնէ։ Նոյն իսկ լուր-դարկարութեան աստեղ։ Տեղեկներէն խնայել զեւրեղմանստուէ։

Արդ, միայն ժողովուրդն է մեղաւոր։ Այս — պէն կուտան ու զուտմանական դասն ալ կեր ճարած չէ՝ ամբողջի, ուղղակի կամ անուղղակի։ Մոլորամարտութեամբ կամ ծուլութեամբ։

Մինչեւ, այսօր ալ չէ՝ բարեկամութիւն սիւ — նակներով թաղաքական լուր թիկնու. առաւելու թիկն մեր մամուլին մէջ, բառական թարգմանութեամբ եւ անհնամադ չարարութեամբ։

Անշուշտ պատճառներէ մէկն ալ այս է, եթէ շատ մը թերթերը դարձրին եւ լսողական պիտանի եւ անպիտան իրանկայ։

Անգամ մը եւս այս խորհրդարանութիւնները եւ կան ձեր զբոյն տակ, երբ կը կարողանայ զեղ-դարէն զէն իմբարդակալել։

Ինչպիսին մեր պաշտօնականը զբաղան շարժումն հաւանք մը ծառայանելով, զայն մաս-նամբ կը վերադրէ նոր ծառայականին։

Եւ նկատուի թիւրքերու վրայ՝ միջազ-գային ժողովուրդներ արդիւնէր նամայնու մարա-տել։ Ամէն քան իմաց կ'ուզենք ցիտակ թէ ի՞նչ բռնի աշխարհայն տեսներ, ի՞նչ վայելանալ իր սպաւ-թեղակի կրկններով, ի՞նչ պիտի ցայ վաղը եւ ի՞նչպէս կարելի պիտի դառնայ խաւաքի մեր պարտաճգնի մը վաղմեղէն։

Առաւանձնաւոր կ'արտաքած աստեղ, «Ազ-գային» ուղարկութիւններէ իրական է կարեւոր պա-րագրալ մը։

Անշուշտ կարելի չէ անտեսել միջազգային անդադարներ, պահելով Հասարակարանութիւնը։ Զարգացում առաջով առաջ Հետաքրքրութեան մը։

Արդ, ինչպիսի Պոլսէն, Նիւյոյքս Միլիոն Արեւել-իցի Հայերէն թերթերը փոխանակ Հայադարեւ խաւաքար ունակութեանը, մեծ մասով — անձնա — տուր կղան եւ հասարակ։

Ո՛րքան թիւստիւ լուրեր եւ թարգմանութիւն-ներ, այս կամ այն թերթին մէջ։

Եւ իմբարդակալան ալ՝ բարձր թաղաքակա-նութեան մասին։ Յաճախ շարժալը չորս — հինգ տասն։ Տեսութիւնները որոնք շատ քիչ անգամ՝ կը նպաստեն ընդհանուր զարգացման։

Ինչո՞ւ մասնավաճառ ըլլալ, կարելի կըլանք չափ չունեցող մասնախառնութիւններ Հայորդն — լով միջազգային բնորոշ մասին։

Եթէ՛, երբ պիտի մեր թեւակա երկիրներուն մէջ — ազգային, ընկերային, տնտեսական։ Հա-պա Հերթերով ժողովուրդներուն կեանքը, վերա — շինութեան աշխատանքներէն, անտեսութեանէն մինչեւ ծախսիլը։

Այս շարժումները մենք մեզի ալ կ'ուղղենք, ինչպէս ամէն ուր որ կը հասնի մեր ձայնը։

Անշուշտ չէ վերաբերել ըրողը պարտութեանը լրագրական զործանութեան եղանակները։ Զի՞ք ու զործնէ՛ր թարգման ունակութիւնները թիւս — փելու, պիտանի եւ անպիտանը զանազանելու համար։

Եթէ մամուլը պիտի չիմար շոկել որոմն ու պարեն, ո՛ր կը մայր կը դերը։

Հայերէն թերթը պարտաւոր է աշխարհ թարգմանի ինչ որ կը հրատարակ միջազգային մա-մուլ եւ Հետաքրքրական զործանութիւններ։

Իր պարտաւոր դերը պիտի ըլլայ ամբողջ, իմ-բարել մեղաւորները, որ օրին եւ կարելի ճշ — դուրսէն։ Միշտ խաւաքով զարգացմաններու ժխրէն եւ անոնց լատուի բարեկեցի։

Ե.

ՏԵՂԱՀԱՆՈՒԹԵԱՆ ԾՐԱԳԻՐ

Թուրքիոյ մէջ

ՄԱՐԱԿՆԵՐԻ ՈՐՈՇՈՒՄՆԵՐ — ԳԻՒԴՆԵՐ, ԳԱ — ՂԱԲԵՆԵՐ ԵՒ ԳԱՄԱՆԱԿՆԵՐ ՊԵՐՏԻ ՊԱՐԱՊԵՐԻ, ԵՆԹԵՐԳԻՐԵՐ ՅԱՐԱԶԱՊԻՐ ՊԻՏ — ԽՈՍԱ ՊԱՏԻՉԻՆԵՐ ԱՆԱՄԱՏՆԵՐԻՆԻ ԱՆՍՈՒՐ

ԽՍՐ — Պոլսէն վերին թղթարկներ կը թա-ղենք հետեւեալ տեղեկութիւնները (13 Ապրիլ) —

ԱՅՊԱՐ, 12 Ապրիլ — Ձիմարական վերին իշխանութիւնը եւ ձեռնաւ փորձագետներ աստեղ մը ի վեր աշխատանքներ կը կատարեն, ճշգիւ համար թէ անակնկալ յայտնակում մը պարզացան երկրին բարձրագոյն շահերը ինչպէս պիտի պա-սպաւուն, զիմարէն եւ արքն ինչպէս պիտի փա-խաղարկին, մեծ ֆաշլմներու թնկալները ինչ-պէս պիտի պարզուի եւ ար պիտի փախաղարկ։ Այս աշխատանքներուն մէկ մասը աւարտեցաւ, եւ մերթի մայաւարութեան եւ ազգ. պաշտպան — քիտն Բարձրագոյն եղբայրներ յանձնարարու — քիտով, նախարարական խորհուրդը որոշեց ինչպէս պարզել եւ կամ իրարմէ հեռու դառնի ֆաշլմները, զատականները եւ գիւղերը։ Այս մա-սին պատարաստուցաւ որոշմանցի մը, որ կը բաղկանայ 16 գլուխ եւ 55 յոռաւմներ։

Պարագլու գործարարական համար կեանս — կալուածները օրինակում մը պիտի պարտասն խաղարկեան մամուլով, կուտի ունեւարով մասնատարար արժէքաւոր տարիւնները, ծա — սայնու ընդունելի պարեն, կապածիկ անձեր, նախկինները փախաղարկեան պարագան, եւն։ Տեղանքները խուսիւ աւ խուսիւ տեղի պիտի ու — նեմալ եւ իրաքանկար կատարեն թիւ մը պիտի տարի։ Կարելի պիտի ըլլայ 50 էրլայ չափ քիչ տակիլ փրսնի։ Փոխաղարկեան միջոցները պիտի ցարուին եւ տեղանքը վերին պաշտօնակ իր սա-րքարը բնամբ թուրք մը պիտի տայ անձնը տ — րերուն, եւ փախաղարկեց ինչպէս պիտի վարա-նի։

Կաւալարները պիտի վնարէ տեղանք — ուսմ անձերու ամբողջ նստարւ ծախսերը եւ պա-նակները։ Անոնք որ չեն ուզիլ երբայ կատակա-րութեան կողմէ որոշում տեղերը, կըմնի իրենց ուզում տեղը երբայ, այսպէս աւ որ պարագլու գործնէ զուրք ըլլայ այս վայրը։ Անոնք ծախսերը կատակարարեան կաշտէ վն գնարուին։

Զեռնորմա համար որոշում վայրերուն մէջ պատարկինք ի ծախսիլ պիտի զրաւ յաջորդարար կատակարարեան, ֆաշլմպարտութեան, իլ — գափի, համալմներու եւ ընկերակցութեանց պատկանող պարագայ չեմքեր, պատուներ, վաճա — րատանքներ եւ մերթանքներ։ Երէ ամում տղ չարանք, անտեսներու պատկանող ընկարացմանը ալ պիտի գրանակուի, պարագայ տուներով տեղով։ Տեղին զարգացարձ ֆաշլմային պաշտօնակ ի — րաւումը պիտի ունեւար փախաղարկան եւ գիւղե-րուն գործերուն տարիլ օգտագործի պիտական կամ մասնաւոր հաստատութեանց պատկանող բա-լար պաշտօնակներն ալ աշխատանքներ։

Օրինակով մէջ մասնաւոր տրամադարութիւն-ներ կան նաեւ տեղափոխում հաղագործներու թուած արտուր։ Երբմամուլին եւ վարագլմին մասին։ Նոյնը նաեւ տեղափոխում գործարարն — րին եւ արեւտեսներուն մասին։ Մեծ կարեւ — րութիւն պիտի տարի տառաջանական գործն — բուն։ Անոնք որ չեն ուզիլ տեղափոխուիլ բուն պիտի հանունի տոնականութեան միջոցաւ։

Իսկ ամում որ դիւարարարիւն եւ յաւալանքն օրինի զորդարարութեան պախան, 5 — 100 տակն — արագլմի զրաւապարտուին տեղին ամեւն — բարձր պաշտանակային կողմէ, իսկ ամում որ չեն վարձար տալանքներ, կը քանաղարկուին վնիւն. դա-տարարութեանց իրաւունք։ Անոնք որ պարտուին, տեղափոխման եւ իրաւարքի ընթացիկ կ'օգտուին ախրէն, իրաւապահի պատկանելու կ'ենար — կուին։ Ի երկրին ցեղեան տարակարարեան տեղ մասնապատկի պիտի տարի եւ այս յանգանկները պիտի դատուի կանմին յանգանակներ օրինիլ տրամադարութեանց համաձայն։

ԽԱՂԱԿԱՆԻ ԴԱՇԵՐԻՐ Եւ կը ընկու համար բանակարութիւններ կը կատարեն Մ. Դաւանդան — քան, Աստուրիւն եւ Նոր Ձիւտանայի միջեւ, ինչպէս հաստատեց նախագահ Թրաքիէն։

ՆՈՒՆԵ ԺԱՆՐ ԴԵՊԻՄԵՐ ԻՐԱՆԻ ՄԵՋ

Թէհրանէն կը հեռագրեն թէ զորդարուր կը շարունակուի Ապաստանի մէջ, հակառակ բան — ունեւորներն ուղղաւոր յորդորներու։ Երեքշաբթի որ աշխատանքը վերականգնէն էն միայն 2620 քան — ինչորեք, այսինքն 740 Հոգի պախան, թաղաքան — լով նախորդ օրուան չեան։

Խուսիսարի զինաւորական կառավարիչը եւ աշխատանքի տնօրէնը յայտարարութեան մը հրա-տարակներէն, պաշտպանութիւն խոտանուելու, բայց շատ մը բանտարներ կը վախճան զորդարու-րէ վարկիներն սպառնալիքներէ։ Ամէն մը որ թէ — ուղղակիներ կը բախուին, որպէսզի զորդարուրը շարունակուի։

Երեքշաբթի օր 3000 — 4000 Հոգի հաւաքուե-ցան դերձաւահասան մէջ, երբ կը թաղուէր ըս — պանեւտած բանտարի մը դիակը։ Ձիւտանքը միջականով ցրուեցին թաղութիւնը։

Գարիւնը ընկերութիւնը պատահեցէ մ Անգ — լիացիներուն որ չեղեան Ապաստանի կողմ մը ը — շանքներուն մէջ։ Ընկերութիւնը կը Հերքէ այն յայտարարութիւնը թէ զորդարուր թուրքիները տարան էն իր տաղարկներէն մէջ։ Բրիտանական կատակարարութիւնը եւ Բաքիւնի ընկերութիւնը բողոքեցին ուրիշ յայտարարութեան մը դէմ, որ ընկերութեան վրայ կը ձգէ վարկիներ զիպերկան պատասխանատուութիւնը։ Փարիսի պարզական դիւտանատուուն ալ յայտարարութեան մը հրաա — րակեց, որով կամ թաւանակ ընկերութիւնը, զիւ — դերով թէ մեծամէկ եւ զոհացում առլ բանտարներու օրիշխուր պահանջներուն։

Վերին լուրերու համաձայն, զորդարուր յայտարարեան է նաեւ Ապաստանի միջապախի օգակարարին մէջ։ Երեքշաբթի օր հեռագրեցին հա — զորդարկցութիւնները յանկած ընդհատուեցան մայրաքաղաքին եւ Ապաստանի միջեւ։ Կը հա — տատուի թէ թաղարկի խոտարարներ կը ըլլին փողոցներուն մէջ, սպառնալիքներ ուղղուելով բաւ — թիւներէն։

— Եթէ աշխատանքը վերականգն, մեր տեղա — ները պիտի կարենք։

Ք Բաքիի աղբիւր կը հաղորդեն թէ Գա — րաւանքան դժգոհ է նաեւ անոր համար որ, Դաւա — կիցները աւաղի տաւակներէն վարկեցին փախաղարկ ընթացիկ, շնորհիւ իրանեան զա — րիւնի։ Բայց շատ քիչ բաւին ստացան ընկերու — թեան մեծաւորաւոր շահերէն։

— Եթէ աշխատանքը վերականգն, մեր տեղա — ները պիտի կարենք։

Ք Բաքիի աղբիւր կը հաղորդեն թէ Գա — րաւանքան դժգոհ է նաեւ անոր համար որ, Դաւա — կիցները աւաղի տաւակներէն վարկեցին փախաղարկ ընթացիկ, շնորհիւ իրանեան զա — րիւնի։ Բայց շատ քիչ բաւին ստացան ընկերու — թեան մեծաւորաւոր շահերէն։

Գարմարմուր ուղղակարները

ԱՐԵՎԵՆԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՆ ՄԵՋ

Կարմիր բանակին ուժի զօրաւորները շար — ձակման ուղղակարներուն ձեռնարկած են Արե — լեւիան Գերմանիոյ մէջ, Արեւմտեան Գերմանիոյ սահմաններուն վրայ։ Մոսկուա զրկած է իր լու — ւաղորդ օդանւանը, ծախական 900 էրլմ. արա — գլութեամբ թող շատ մը MIG 15 (Միկոյան) — զանաւանը հետ, այս ուղղակարներուն համար։ Կը կարտիւն թէ ի՞նչ Մոսկուայի 1500 պատերազ — մական օդանւանը ունի Արեւելեան Գերմանիոյ մէջ։

Թաղմարմուրներու բանակաստեղծ կը զրաւոր Մոսկուայիցի մէջ, բրիտանական զրաւան շը — րանէ 45 էրլմ. աղբիւր եւ վերին երկու շարք — ներուն զօրամասեր կը զրկուին ուղղակարներու շըրջալը։

Իրաքից աղբիւր կը հաղորդեն թէ Մոսկուա Արեւելեան Գերմանիոյ մէջ ունի 33 զօրամասն — ներ, մեծ մասով Պերլինի արեւելեան կողմը եւ ինչեւորեան սահմանին երկայնքը։ Անոնք չեն մասնակցիլ ուղղակարներուն։ Ձիւտանքը թիւր կը հայտնի 300.000։ Այս տարի խորհրդա — յին նոր ուժեր չեն բերուած Արեւելեան Գերմա — նիւն։

Թաղմարմուրներու ընթացին կը մականի ուղղակարներին ինչորեք, հետախույզական եւ խաղաղարար ձեռնարկներ, տարադրներու հրա — կողութիւն, եւն։ Կը մասնակցիլ նաեւ «Ժողովուրդ — դական ոտակաւանութիւնը» վրդը դերով մը։

Ք Լուրի մը համաձայն, արեւմտեան Գեր — մանիոյ զրաւան իշխանութիւնները պարկերիկ իր թիւ գիտեցաւ են Արեւելեան Գերմանիոյ սահ — մանամբը հաղբարար կամուրջներու տակ, որ — պէպիկ օդը հաննի զանոնք, անմիջապէս որ խոր — հրապարի բանարար թարակումի անցին դէպի ա — րեւմուտը։

(Լուրերու շարունակարները կարդալ Դ. Էջ)

ԶՈՐՍ ՓՈՒՄԱՆՈՐԵՆԵՐԸ ամուլ ինտ մը եւս գլուսարեցին Դ. Է. Վիւարտուրի թիւր տեղեց եր — կու. ժամ։ Երրորդ օրաւարար չի ընթանար արեւ — մանան պատահարակներուն նոր զիւտանքը։

ԻՍՂԱՆՈՆ արաւորէն նախարարը, կոմս ՄՓո — րցո, առաւարկած է ոչ-յարմարեան դաշինք կը կընել Արաւստանի զինակիցներուն եւ ի՞նչ Մոս — կուան միջեւ, իրաւադրութիւնը տարակարար հա — մար։ Այս առաւարկը նամակներ մը հաղորդուած է Մ. Դաւանդանքու արաւորէն նախարարին։

(Լուրերու շարունակարները կարդալ Դ. Էջ)

ԶՈՐՍ ՓՈՒՄԱՆՈՐԵՆԵՐԸ ամուլ ինտ մը եւս գլուսարեցին Դ. Է. Վիւարտուրի թիւր տեղեց եր — կու. ժամ։ Երրորդ օրաւարար չի ընթանար արեւ — մանան պատահարակներուն նոր զիւտանքը։

ԻՍՂԱՆՈՆ արաւորէն նախարարը, կոմս ՄՓո — րցո, առաւարկած է ոչ-յարմարեան դաշինք կը կընել Արաւստանի զինակիցներուն եւ ի՞նչ Մոս — կուան միջեւ, իրաւադրութիւնը տարակարար հա — մար։ Այս առաւարկը նամակներ մը հաղորդուած է Մ. Դաւանդանքու արաւորէն նախարարին։

# ԱՄԵՐԻԿԱ ՍԵ ՍՈՎԵՏ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԱՆ ԿՐԱՑ

Մանչեսթերի Համալսարանին ուսանողի գրականության դասախոսը, Պ. ձորն Բլեյ, երկար յօդագրածով մեզ կը վերադառնա խորհրդային գրականության այս ոլորտին պատկերը։

Կենսագրած Հիմնական ժամերը —  
Կենսագրած վիճաբանի խորհրդային գրականության հասարակական կամ որակի ժամերը, բայց դժուար թվ կարենանք ճշնվառ ասել պատմական պարզացումը։ Անոր եւրոպացիներ նոր փուլը օգնեցին և պարզելու Պ. Միլոնիան տեսական, ընկերային եւ գաղափարական կազմակերպող։

Արեւմտեան դիտողը, քննակալաբար կը իրենառէ նախ որակ, ինքնատարար լինելու եւ արտաստարար լուրի։ Բայց, 1932թ. ի վեր մասնաւորաբար, խորհրդային քննադատութիւնը դիտարկ չէր ընդգրկած և յնդգրկութեան զարգացման ճակարակ յայտնում իրաջան և, այլ խօսքով դատականութեան եւս վերաբերման և կոչումը մը ոչ միայն պատկերացնելու, քննարկելու բարեխղճութիւնը դիտարկ չէր տեսնուի, այլեւ օրհնելու, որ այդ ձգտումները իրականանան։

Կուսակցութեան զինքը պարտադրուեցաւ 1946թ. ընդ որոշներու Համար եւ կատարուեցաւ առ յաշարու Հաստատումը, թէ զխորհրդային դոկտրինը պետութեան շահերէն զուրկելու որ եւ չափ չունենէ։ Անցանք մէջ, բարձրեցնելու եւս յայտնի յայտարարութիւնները կը ձգտէին սակել լայն անկեղծութիւն պատճառով։ Կուսակցութեան զարգացման ձեւաբանութիւնը, զան տիպի որ քաղք զորոշներ — անկուսակցականներն ալ մէջը ըլլաւով — խառնու դարձանք զարգացական զանգեցնելը (1920 եւ 1930 թուականներու կուսակցութեան Գերը, Գովառնէ մէկէ առեկ առ — զանոնք միջնատեմ էր՝ մարայն ինտուսակցականները հակակցութեան եւ զողջեկցանքը կամ սակել յաշարու տարրերը պաշտպանուի։ Համար)։

Կերը, Գովառնէի 14 Օգոստոս 1948 թուակիր որդուկը պարզորէն կը հաստատուի, թէ՛ քաղաքական և՛ նոր լրջան մը, ուր պիտի հետապնդուի սակել զորոշման զարգացականութիւնը մը եւ պիտի Շերտի ստահմանագիտական և կուսակցական դոկտրինը թիւ — ջրին եւ ոչ — կուսակցական դոկտրինը ձեւաձախութեան թիւն։ Շերտուկը, որ նաեւ յաշարու — ծախան կէտ մը, թիւ խորհրդային դոկտրինը պիտի ինքնաբերական զարգելու Արեւմտեղծութիւն։ Եւ վերջապէս կը պահանջուի, որ խորհրդային վերջ — զինքը զորոշորէն լինելի բանաձեւած սկզբունքները։

Կենին կ'ընէ, թէ զրաւանութիւնը ապա — զարգացական ինքնաբերական կամ կ'ընար զաշարական արտաճումը Համար զարգացումը, այլ պէտք է դուռն հանէ կարեւոր եւս — զաշարական զեմ որ ընկերային կեանքի մէջը։ Անոր, որքան ալ շատ յիշատակ լլայն լինելի տեսնուի, տեսնուի այն տեսակետը, մեր կարծածին չափ միշտ չէ կիրառուած Պ. Միլոնիան մէջ։ Միլոնի. Միլոնի բարձրացումը որ որ լինելիան սկզբ — բունցեցող յարաձեմն կիրառուի մը ունենան։

Լինին, կ'ը կուսակցական պատմութիւն եւ կուսակցական զրաւանութիւնը յորդանան մէջ (1905) կը պաշտպանուի այն տեսակետը, թէ զարգացականութիւնը պէտք է ունենալ կուսակցական զորով։ Անորի չէ կ'ընար նկատուի ընտրականներու ընդհանուր զառնէն անկար զորով մը։ Անկար ընել է պարկը մարդկային ընկերութեան մէջ և անկէ անկար մնալ։

Դեւ. 1905թ.ին լինել նախատեսած էր աշխարհի բանաւորները երկու ճակատներու եւ որոշորով ընտրականներու դատել։ Գործի պարտականութիւնները էր, կը կարծիքով, միայն զաշարականութեան կուսակցութեան եւ իր դորով միացնել աշխ դաստին։

Լինելի թիւ խորհրդային յոյց կուտայ, թէ բաւական ինքնը ունենայ և Մաքսիմ Գորկիի հետ, տեսնու համարները կամ յարուսի ուսակցութիւնը որ նկատուի ընտրականներու դատել։ Համար։ Եւ թուականները մարգարականութեան Հայր Քրիստիան — վիճալ այլ լինել զրաւան ընտրական մը չէր, բայց իր ընտրականները ինքնաբերական արտապարզութեան իմաստայն ինքնը, 1907թ.ին Հրատարակուի իր մէկ վերջ — ըմարտը, որ ընտրական զա — անկարի (պարտականութիւն) նիւթ լուրջ դրուած էր իմակ զորովն է։ Գրեմարտը այս վերջ նկատուի շատ իրապարակ եւ զան ընկերային ու գեղարվեստական ծախարարներ մը հոշակելով, զինք թէ Վերջ իր ընտրականները անընդունելի և արժանաւոր Մաքսի վարդաբանութիւնը։ Լինելի, սակայն, ընտրական տարրեր կարծիք յայտնել։ Անկարմար զեր մը կ'ընէ զան։ Եւ Մաքսի պիտի կարգան բազմաթիւ բանուրներ եւ ձեւապէս պիտի օգտուին անկէ։

Մենք Գրեմարով և Մաքսը չէ զնապատեր

## Թուրիոյ դիրքը եւ հոգները

ԽՄԲ.—Թուրիոյ վարչապետը, Աման Մեմուրե, ինտելեալ յայտարարութիւն ըրած է Եւրոպական անքիթի Բարձրագին, 500 կայաններու միջոցաւ։

Հարցում.— 1951թ. ընթացքին խաղաղութիւնը կարելի՞ է պահպանել, ի՞նչ է մեր կարծիքը։  
Պատասխան.— ՄԱԿի խաղաղութիւնը ստոր — ուսած ապառ աշխարհ մէջն էր պիտի ընէ 1951թ. աշխարհի խաղաղութիւնը պահպանելու։ Համար։ Զի բաւեր սակայն խաղաղութեան ցանկալ, ոչ ալ բանի մը կը ծառայէ այս պարագան հոշակելը։ Գլխաւոր է զօրանալ, հասարակար պաշարի եւ հասարակար զօրութիւնները կատարել, շատ կարեւոր է այս պարագան։

Խաղաղութեան պահպանման պաշարը դա — թան պիտի ըլլայ։ Տեղադր նախալարձակներ յոր — ձեցողքէ կոչուի պիտի զին եւ միշտ Հասարակական և բովանդակ անխոհեմ կայծ մը հրդեհ յառաքիւրէ։

Զարգացած յատկանշութիւնն ու յափաշկաց յոյժանութիւնը թիւ միայն եւ ողնախո միջոցն է։ 1951թ.ին ապառ աշխարհին կարգաբանութիւնը լլայն կառուել տեսնել, լլայն տեսիկել, լլայն իրատես եւ ապագային անհրաժեշտը կատարել։

— Տեսնալութեան եւ պահպանութեան ի՞նչ տեսակ շարքերու զէմ յանդիման կը դառնուի Թուրիոյ։

Բ. աշխարհամարտը վերջանալէ ի վեր, երբ տեսնուի որ աշխարհ պահպանութեան չէ հասում, անձամբ կ'արտարու թիւ մը ազգ. ինքնապաշտպանութեան զորովն ինտուսկը։ Այս պատճառաւ, ալ ինչպէս պատերազմի տարրերուն, 1945թ. ի վեր ալ մեր երեւմտեղծին 40 տարւոր յաղաղացողները բանակին։ Երբեմն հարկերն 60թ. բարձրացան մեր այս ծախքը։ Զինքի տակ ե — զան մեր զինուորներն իրեն հասում 500.000-է։ Այս պատճառով ինչ յանդիմանք մեր տեսնալական վերելքը պահպանել։ Արդէն երկրի ալ չէ պարագան տեսնալէ։ Թուրիոյ այս եւրոպական երկիրն է որ զինուորական մեծագին ծիրը կ'ընէ եւ ուր կ'ընցողք մեծագին մեծեցնէ զա — ցան է։

զեղադրուական եւ մարքանս վերացական հիմն — լուր լլայն, լինելի կը դառնը զան զուտ զործան — ինչ տեսակէտով, աշխ մտնել. ունենալով տեսնու ինքնապաշտպանութիւնը բանուրներուն վերջան։ Միլոնի իրապարակ եւ նուիրաբործքն այս օգտապաշտպան դատաստանը։ 1932թ. կառավարպա — անի բարեխղճութիւնները, խորհրդային դրող — ներու միակ Միլոնի, ընկերականութեան իրա — պատկանութեան միակ ծրարելը, ինչպէս նաեւ Ժը — անտով 1946թ. պահանջները, որոնք զաւանան — թեան մէջ զարգացական նկատուներուն նախա — պատկանութեան կուտային, սակել տեսն յարաբ — րութիւնը մը տեսնեցին կուսակցական զարգաց — անի զործան եւ զրաւան աշխատանքներու մի — լին։

Այս պատճառով է, որեւէմ Համար, որ Վեր — թուրիոյն կառավար իրապարակ (Գրական Թերթ) իրա — քանակական կառավար իրապարակ, զաշարտ պառ — տաններ յանձնեցաւ կուսակցական զործանը։ Եւ, յաղաղականութիւնը Հարկերն ունենալ — զաւանան զոյս առաւ եւ զրաւան Թերթ մը լլայն — ունեցաւ քաղաքները զարգացական նիւթները, ինչ — պէս ճարտարապետական եւ կոյտող մասին տեղե — կոչիւնները, միջնադարին լուրեր, Բորիայի պա — տերաւով, Հակամարտական զարգացութեան եւ զա — ղաղութեան պաշարը։

Այսպէս, և Լիթուանիոյն կառավար (1950 — 51) կը թուի լլայն իրենք, զարգացութեան իրա — քանակական դատարարութեան յառաջ — ուսած Թերթ մը, զան զրաւան անցնելու օրադրու — անի եւ եւ ընտրականութեան մտք ըմ մը։ Թերեւս արիւնք սակել ապաշտով է զարգացութեան Համար, ո — րով, սխալուի զիլ պատկանութեան կ'ունենան։ Միլոնիանց զուտ քաղաք մէջ վերելք երկու երեք տարրերուն ընթացքի բացակայութիւնը կարծ — քը Հանրապետութիւնը զարգացութեան եւ ընտրականութեան եւ միջին ինչ լինի։ Կարծիք մէջ 1950թ.ին Հրատար — րուած է իմարդական մը, որ կը զանապտեղ — թէ ձեւաձախ ընտրականութեան արկէ ոչ մէկ կործ — տեսան վերելք երկու տարրերուն։

Երեւմտեղծ, քննադատներ զարգաց — անի զարգացութեան արկէ զուտ զարգացութեան կ'ընէ թէ զարգացութեան արկէ զուտ զարգացութեան կ'ընէ Զարմանալի չէ այս, զանի որ 1944 — 45թ.ին Հակա — անկար, ըմբի լլայն կ'ընելին զարգացական զոր — ձեցնելը։

Այսպէս իր կառավարներ 1950թ. սկիզբը, բայց արիւնք զարգիւնք ընդգրկանութեան թիւն եւ ըն — քանակական վերելք տեղի ունենան, մասնաւոր 1946 — 47թ.ին։ Ժամանակ անցաւ, միջին եւ ընկերական — տեսնան ծուրել բարձրացան։ Եւ, 1950թ. Յունեկն

Թուրիոյ, Հակառակ տեսնալական հարցերու, զրաւարութեան, կը շնան պահպանել զոնէ ի — րենք կ'ունենալ յայտարարութիւն։ Անոր Հա — րածութիւնը անհրաժեշտ զաւանդութեան մար ալ կը կարծուին անհրաժեշտ զաւանդութեան մար։ Օտար զաւանդութեան մասամբ պէտք ունենալ։ Կուտակ եւր որ այս օտարականութեան լու — յորէն պիտի երաշխակցութեան մեր ապաշտով — թեան զանի որ մեր տեսնալական զարգացական — թեան առողջ չ'ընելու վրայ դրական պիտի լլայն։

— Պաշտպանութեան մէջ (Շուկոյտական) կ'ընէ խաղաղութիւնը մը ծախք, Թուրիոյ վրայ ի՞նչ աղեղանքներ պիտի ընէ։

— Այս հարցին ծառայութեան է ոչ թէ Բրեւելան ալ աշխարհի խաղաղութեան տեսակէտէն։ Եւ — կուտակ զիբըր աշխարհ կարեւոր է որ անկէ կամ Պաշտպանութեան ծախքէ կ'ունի մը տեսնալական հանգանակէ զուտ պիտի լլայն։

— Ի՞նչ եւ Թուրիոյ քաղաքները Ատլան — տանի Սիւրան մէջ տեսնուի կամ Ամերիկային իրապարակներ ռաշուր տեսան։

— Խաղաղութիւնն ալ պատերազմի պէս մը — րաղութիւն մը ըլլալով, անկարտար միջոց մըն է արտաճան իրապարակայն պահպանութիւնը եւ իրապարակ իրապարակներ։ Ուրիւնք։ Բորիայի զաւանդութեան հաստատութեան թէ յարգականութեան կը դր — անք ալ ալ կ'ունի վրայ, որ յաւաքայն չէ կ'արտա — կիրառուի։ Միլոնի Միլոնիականութեան ապաշտով — թեան երաշխակցութեան է։ Երբ ապաշտովութեան զիբային արեւմտեան օղակը կ'անցնեն, անհր — րածեալ է որ Ամերիկային մասնաւորութեան իրա — քանիւն Միլոնիականութեան ապաշտովութեան յայտն ալ հաստատուի նախաքաղաքական ծախք կ'արտա — քան իրապարակ իրապարակ ծախքով անոր զէմ լլայն — լու։ Համար։

Վարչապետ Մեմուրեի խօսքաւ տեսնուի։ Մար — լըրի ծրարելով Թուրիոյ արտաճ օտարական — թեան վրայ, որ առաւելագոյն յաղաղական է հանգանակել, կ'ընար զարգացութեան, Ծախքները եւ հանգանակ։ Եւ փոխարարութեան։ Սակայն այս օտարականութիւնը պէտք է սակել մեծ խաղով ըլ — րալ, զանի որ միշտ ուրիշ երկրներ տեսնալ տաւան են իրենց ազգ. պաշտպանութիւնը, Թուրիոյ իր ունենալ վեր ընդը կը թափէ ազգ. պաշտպանութեան Համար։

— Պ. Ռուսիոյ հանգէպ ի՞նչ զարգացականութեան։

Եր որ Միլոնի, պաշտպան չէ։ Մառի լընդական է սխալ չ տեսնութեան ղառար։ Այս պարագայն ապաշտ մը եւս կը լինելով թէ զարգացական պաշարը կը յարուսակներ զուտ զարգացութեան մէջ։ Դեւ վերելք, Յունար 7թ.ին, Ե Ժամանակ մէկ իրապարակայն զարգացական խորհրդային ար — ունեւորականութեան վրայ եւ ծախքէ զնապարակ — ան ձեւապաշտ ղառարները։

Երբ ընենք յայտարար խորհրդային վերջ, պիտի ընենք որ զիլ քաղաքականութեան մէջ, Կը թափուի հետեւան նախապատմական ղառար — կարեւոր։ — պատերազմական վերջ (նազմա — կարեւոր, արժանակցները, ճարտարապետական թիւկները), ղառ — պատերազմական վերջ (նա — թեան վերջ (ճարտարապետական, կոյտող, վերջ — պիտի ընենք ընկերային կեանքի) զանապաշտ վէ — պիլ (խորհրդային կենցաղի մասին, ինչպէս Թիւրիոյն լինաւորութեան չ) եւ միջնադարին վերջ (զարաւան ընդարարական երկրներուն, և զարգելք է երկրներուն եւ կամ խորհրդային ու զարգելքին զարգացականութեան խաղաղութեան մասին)։

Ինչոր է Ե Ժամանակին Յունար 15թ. թիւ — լուր լլայն տեսնալ երկար զարգացականութեան Եւր — թեան Վերջին Արշապատ Վերջին մասին, որ կը պատմէ Դաւանականութեան միջնաւորութեան Հիւս — տիւնային Ռուսիոյ մէջ, 1918 — 20թ.ին։ Պատմական վերջ նորովի զուտ մը մար 1946թ. ի վեր եւս կ'ընէ այսոր պիտի վերադառնուի, Եւրիթիւնի վերջ — անկարական ինտուսկն ինչոր պիտի դառնայ։

Զարեկաբարապարակ մը կ'ընենք նոր ծրար — զերեւել կը կարծուի նոր նիւթեր, որոնք յանձնա — քանութեան ինքնաբերական զարգացութեան, ինչպէս երաւ — զան տարր առաւ, Միլոնիականութեան Եւրիթիւն — ինչ ինտուսկն առաւ։ Պ. Միլոնի, յայտնու — րէն, կ'ընէ աշխարհը երկարականութեան հասարակ իր ունէր եւ այս պարագային, զարգացականութեան պար — տար մը յորցանք այս ծիր եւ իրապակ պահել խորհրդային զարգացականութեան։

Երկրալ կառուցականութեան մէջ մասնաւորապէս աշ — քի կը դարձն յատկանշական զարգացականութեան ար — անկութեան, որ կ'ընէ մնալ հակառակութեան զարգացող զարգացութեան եւ անկարտար ունէր Բիւ չէ թիւ ար լինելով — որոնք կարեւոր են նաեւ կուսակցական զարգացութեան, ինչպէս մասնաւոր ըն — իրապարակ Պաշար եւ Բիւթիլի Միլոնիներու Ռուսի Համար վերջեր — որոնք, խաղաղութեան զն — քանապատմական են այն պատճառաւ։ Թեւ ընտան չէն կուսակցականութեան անկարտար զեր — ան զարգացութեան հասարակ են վերաբնիկ արքան ինչ — քանապատմական իրենց վերջեր ...

Բ. Ա. Ք.



# Դ. Վարուժանի և Մ. Մեծարեանցի յիշատակին

Սերապիոն Մուրատով քննկերակցութիւն յարանգիս երեկոյ մը տարած երէ, հիւրակի Քիւր յեր, որոցմայլ քանաստեղծներ Վարուժանի և Մեծարեանցի յիշատակին, Salle de Géographie մէջ։ Մարտ ամսոյ ինչո՞ւն էր օրուան խառնակը։ Պ. Ա. Գոթիկեան քաղաքային յայտարարեց երեւելիք երէ, հիւրակի եւ ճարտիւն նախագահը՝ Պ. Զօգրանեան, որ միեւնոյն ատեն պիտի խօսէր Դանիէլ Վարուժանի մասին։

Նախագահը ջանի մը խօսելով Մեծարեանցի ներկայացնել վերջ, անցաւ Վարուժանի ճամբան ոտով կենսագրականին եւ անոր քանաստեղծական տաղանդը որդեգրեցին։

Եւ Վարուժան ժողովրդական քանաստեղծ չէր։ Իր բոլոր գործերը մշակուած եւ կարելի է ըսել գիտական քանաստեղծութիւններ են։ Ան նախ զանազն է Վենիսի, չոն կազմուած է, ինչպէս իրեն պէս ուրիշներ, վաճառք միջոցներով մէջ, վնեն արիւն ինքնապաշտ ու քանաստեղծական պատկերներով, իտալացի քանաստեղծներէն ու նկարիչներէն րէն, որոնք մեծապէս ազդած են, իր այնքան գունապաշտ ուն ու պատկերներուն վրայ։ Հոնկէ անցած է Փարիս, իր նախորդած քանաստեղծներէն երկր եղած են վերջոր շիւնի եւ վերջարը։ Եւ երբ ինչոքիցի կիրակեան արարածորմէն որ ընտրեալ եւ խոստացող երկտասարեկներ տալիք տըրեւ ճամբարարականակիրքով ինն աստաշուր, իրաւաւորը սիրով ընդ առաջ գալիս ինչորեքին եւ ուրիշներով, կարելի Վարուժանի ալ գրելուցն Պեճիգէ, Կանախ ճամբարարը, երբ արդէ չբարաբարական էր իր աստղիկ զիրեր Սարաւաւ են։ Իր ճարտար այդ ճոյակալ շունչով գրուած խորոր եր անսահման զգրելով մըն ալ ճարպակալի կրաւ, առաջին անգամ երեւցած է Ալեքանդրի մէջ, ինչպէս իր ուրիշ պոեմաց գեղեցիկ ոտանաւորներ յաղորդարար։ 1916ին Մոսկուի մէջ Հայ յոյց ի պատիւ տրուած մեծ ճամբարի մը իրմէ Բրաւանդիկի Թարգմանուած Հայիկին լոնմըն արտասանած է Հանրամանով արտեստապոլուհին Սր. Մորէն եւ ինքնապէս զնաւատուած Գրանաւոր ընտրի Հասարակական կողմէ։

Միջերկրեւ նման ինչն ալ Հաստատուով Օսմ. Մանճաւարութեան, անցաւ Պոլիս, ուր Հրատարակուեցաւ Եւ Ենցին Սիրոր։ Ապա ընդ որ աստիճան զանալս իր Հայրենիքի եւ Թուրքիոյ մէջ, զիտորարած կրկին Պոլիսէն Հրատարակեց Ալեք. Փանտը Երեքերով, իր մեծ տարանքին ցորէն Փանտը բերելով Հայ գրականութեան մէջ։ Ու ասորիկան աստու ըր, դիմեալ ալ խառնեցին կուրաւանքին որ պիտի երթաւ փրկելով անդադուոր ժողորու մէջ, ինչպէս իր Ժողովրդիկ երկու երգերը։ Իր մահէն վերջ Հրատարակուեցաւ Աշուսին Երգը, այլապատեղի երգը Հայ շինականին։

Իկն իր Հետաքննիչ Թուրքիա։

— Թուրքիա, ինչպէս այսպիսի բոլոր երկիրներուն, զարդ Ռուսիոյ Հետ ալ իր ցանկալ քաղականական յարաբերութիւններ։ Միայն թէ այս բարեկամութիւնը պէտք չէ միակողմանի ըլլալ։

Իր այս վերջին գործը ընդունին տարբեր է միաներէն, երկարաշունչ կատարեալ չէ՝ Հանդիպելու, նոր Վարուժանի մը երեւանի կեան կարճ ու մերուն նիւթերով։ Ան, երեւ. նախագահ, ամփոփ ներկայացուց, քանի մը զինեցով այն մեծ տաղանդին, որ պիտի մնայ անմահ, մեր Ժողովուրդին Հետ։

Մեծարեանցի մասին խօսեցաւ Ե. Միսաքեան։ (Պիտի ասնք տառնմանք)։

Հանդիպեալ ըսեմ Հրատարակեան չոյլ մը սիրուած արտեստեղծականը, Տիկին Ա. Մարգարեան, իրեն յատուկ ներդրութեամբ արտասանեց Միւսուրնէն՝ «Մերեւել» եւ Վարուժանին ճեպագրը, (Մուրատով ճիւղեւ յոգեկոտ)։ Սր. Ճինճեան (գաշնակ) նուազեց Ա. Ուսայտարեանին, Շոփէ անէ, Լիւսեան, Մարտիկիէն, Սր. Ի. Պիւլպիւրեան, երգեց Կոմիտասի ճշով արեւը, Հ. Ստեփանեանի ճեպիկոյան մտպիւց Մարտիւ, Ալեքանդրի ճեպիկներով, Օ. Տարեանի ճեպիկներով «Երկրին» Սր. Գալարեանի երգեց «Երկիր», ցոյցը (Կոմիտաս), Ալեք. Մարտիկի (Ի. Միւրեան), «Հայեր» (Ալեքանդր) և ճարտարական կայաք» (Մարտիկ)։ Դիտանալ Պ. Գոթիկեան արտասանեց Մեծարեանցի վերականգնող եւ Վարուժանի «Ճամբար» եւ Ալեքանդրի «Ճարտ»։ Սր. Մ. Թ. Թապալիս իր զարգաց յոյսակալարի իրական ճամբար» Փափակալ մը եղաւ Հանդիպաններու Համար։ Փափակալ մը Սր. Պիւլպիւր լոյս ուրիշ Հանդիպան եւս։ (Ուսայտարեան)։ Մարտիկարի այն ատեն, երբ կարող Վերջացած է)։

Յաղարհը զուր. Պ. Ուսայտարեան կարող Վերջացած է Կոմիտասին։ Այլ իմանցով պատարասուած զիտարակուական քանիք աստիճան իրական վայելք մը ներկայներուն Համար, որոնք իրենց շնոր մշակելով զնաւատեցին անոնց գեղեցիկ արտեստը։

Վարուժանի եղբայրը, Պ. Զարուբարեան, ուղեւորով մը ուղեւորեց պաշտեանի յոգեկոտ զոյս փառանքը, որ Բիւրուսով մը պէս զարգաց, անոր նման ալ յարաբերուեցաւ որ խառնեցաւ։

Հանդէսը փակեց Ալեքանդր Ռուստամով քաղի նախագահը Պ. Յ. Յաղարհին, Հրաբերելով Հարեւելքին անակցի քննկերակցութեան, որ կողմուած է իր կարգին պաշտպանել նոր Սերունդը յայտանքան վառելիքի դէմ, որպէս չոր Վարուժանի եւ Մեծարեանցի ծնին։

ՇԵՐԱՌԻՆ ԹՂԹԱՅԻՆ

ԱՄԵՐԻԿԱՆ ԹԵՐԵՐ մը, որ Հաղի 4000 պարուտ ունեւ, տարեկան ... 2500 տուր թոյնալով Իտալիոյ պաշտան մը առաքարեան է գոր. Մէջ Արթիւրին Թերթին իտալիոյ կ'ըսէ, թէ ինչ պաշտան չէր լաւե տալ տարի ասոյլ, երբ գործի մեծարեանք։ Զօրավարի թիկնապաշտին ալ ասոն Երախեմ է տալիքին պաշտան մը, Թերթի վարուժանի մէջ ...

Պ. ԶԵՐԱՅԻՄ Մալիս 3ին պիտի երթայ Ամերիկա եւ ճամբ մը պիտի խօսի Ֆիլադելֆիայի Համալսարանի մէջ։

ԿԱՐԴԻՆԱԼԵՆ ԵՒ ՅԱՐԱՆԵՑԻՔ  
«ՅԵՌԵՆԱ»

Երկրորդը՝ որ ամենէն կարեւորն էր՝ Լիկուի ժողովի մէջ Ս. Ռուսիոյ զրան ճշով անդադուեցին եւ Երրորդը՝ Մարմարայի անկի մօտը, այսօր օրուս Մէլիսեան Գալուսիի զիմացը։

Տակուանի այսօր՝ պարտաւոր այդ երեք մասերուն մայրաքաղաք կորնանուած կ'ապացուեցին թէ արարեալ Հող կ'երրորդացած էր Հրետանիին ազդեցութիւնը։

Այդ Հայկալ թիւաշունչներուն ցով, որոնք այն ժամանակին ամենէն արդիական զինքն էին, Մուրթեան ճարտարագէտները դրած ինչ նստե քանի մը Հատ աչ Կիւսուրեց եւ Հայկական բաւաններէն, Նիօրայ կապարուծներուն արարեալը, որոնք ուժգնեցին պրկուած եւ յանկարծ թուրք շուններու ցանցի մը շուրջին, աներկապալիք ուժգնութեամբ Ժալիի Հայկալ կառնելը իր նմանի պարտաւոր եւ ամբողջ զարգարի վրայ։

Թան է Թէլալիի թիւաշունչը պատմութիւնը կ'ըսէ թէ այդ բաւաններուն եւ պարտաւորութիւններուն նստած զարեւոր ճիւղաւորը դատարարին աղիւ եւ զրդէին Ստամպուլի պարտաւորը պաշտպանող թշնամիներն։

Այդ նախնական ու վարչապ մեծանկեղծ գործածակութիւնը շատ մը ժամանակակից պատմագիրներու կողմէ յիշատակուած է, մասնաւորապէս պէս Թիւտուտի կողմէ որ զարգարեալ պաշտպանութեան ժամանակաշրջան էր։ Այդ անպիկն թիւաշունչները Ս. Միւրթեան թերուած աներկապալիք մեծութեամբ զարեւոր իր նմանի։ Ըստ Բարփոփումիկի մանկէն մեծը օրուան մէջ երկու անգամ է վերելք մէկ անգամ կ'ընտ Հարուած արմալիկ, որովհետեւ իւրաքանչիւր անգամուն գոնէ երկու ժամ

ԿԱՐԴՈՅ ԽԱՅԻՐ

ՇԱՆՎԻՐ.— Սիւրիի ճեպարը, — Կանաքը այս մեծ կաթմակերպութեան Շալիի ժամանակը անցալ կ'ընտին անոնց իր Վերջը, ի ներկայութեան խաղաղամտ զաւորութեան մը։

Տոնակատարութեան աստիճան մասը, ինչպէս կ'ըստենք ըսել զեղանակութեան քանիքը — ասին յարաքալ կ'ըլլոր ըսել ճարպական քանիքը — իր վրայ առած էր սիւրիի նոր Սերունդը։ Բոլոր անոնք որ ճիւղ տեղեկութիւններ ունին Հ.Յ.Բ. Սերունդի մասին, թող քարէ ըլլան անկարգ մը նեղակ մեր Հանդիպանները։ Հոն իրենց աչքին պիտի փայլէ նոր Սերունդի աղբիւնները եւ աղաքը, իրենց երեւելով, արտասանութիւններով, ներկայացուցելով ու պարեմով, անշուշտ երբեք ու Հայկական։ Եւ ինչ ներկայ պատմաներուն մէջ յայտ ամէնը յաղորդութիւն չէ ինչ նկատեալ, ուրմէն լուսնակայն է որ ինքն են։

Ինչպէս ըսեմ, մեր Հանդիպանի փայլ տալող նոր Սերունդը եղաւ, նախ Մալիլի ու յետոյ Թիւրքիոյ նորակալով ժամանակը իր ներկայացումով ու խիստ ժամանակները, իր նորակալով նուազալուած — բով, կ'ըստէ որ ինչի ընդերները լրջութեամբ մօտանալ այն մեծապիկն որ կ'ընայ անկի զարգաւ — նայ։ Եթէ աշխատանք թափուի, մօտեւ կ'ընտեւ ունենալ իր բոլոր Համառոտ մեծանկերներուն քաւաքալող նուազալուածը։

Սեր Երեստատարները յաղորդութեամբ կ'առաւելին իրենց պարտականութիւնը, մեծ խաղաղութեան անդիւնով։

Հանդիպան երկրորդ մասը — Խնդրեց — պարտանքն — կը մանրանալ մեր Ժալիսի ինչպէս Կիւսուրեան վրայ։ Սիւրիի ճեպարը, մօտէն մեծաթեմ այս Տիկիններու աշխատանքին։ Գրեթէ բոլորն ալ կը ճանաչու իրենց ընտանական պարտականութիւն եւ չեմ կ'ըստ իմ Կիւսուրեան գաղել իրենց կատարած աշխատանքին եւ զհարաբերութեան մասին։ Աշխատարարներ եւ բոլորը, կարուհիներ, իրենց զորքի զինք զինք ինչ ճանաչու, եւ այս նոյնը — անքներ, իրենց անմահական Հնիւհեւ աշխատանքն — թէ վերջ մեծամասն կը գտնեմ աղալիսն զորքերով զարդուելու։ Ինչպէս ըստ իրենց նախագահութեան քանի մը քանդոր, իրենց գործարարութեան տուրքը եւս, Հիւսկոյն ու աղաքուր, զարդոյն ու եղեղիցին։ Հապա իրենց գործարարութեան չափը, ներկայ կայ եղալ իրենց վերջին Ժողովին, որովհետեւ մը միաժամանակեանք։ — Գիւֆին բոլորը իրենց պիտի նուիրեն անկի մէկը անմահալիս իր քանդոր, եւ աղալիս ալ եղաւ, պիւթիքի մօտը գրեթէ կամ շատ թիւ ունեցաւ եւ իրենց Հատուցը եղաւ ասին գործարարութիւնը։

Հանդէսը յաղալ ինչորեք պարտանքներն ու անանկան սեղանակներով յաղալ, սպասարարութիւնը լաւ ու թանկատար Հատուցին ալ զարգացուցին։ Երբ իրենց քանիք պիտի ունենան աղաքուր, Կիւսուրեան, ծերը, օրափառութեան կայան աղաքը մօտ նուրը, զարգաց, նոր Սերունդը եւս։ Այս ինչ մէկը մեր Կայալու ինչորեք կաթմակերպութիւնը կը վայելէ զաւորութեան մեծամասնութեան Համալուծութիւնը։

Գր. Պիլիսեան

«ՅԱՄԱՐԱՆ» ԹԵՐԹՈՒՆԸ (34)

## Կ. ՊԱՆՈՅ ԳՐԱԽՈՒՆԸ

Ա.

Այդ ճիւղալ պարտաւոր մեծ վնասներ տալիս եղաւ քանդուեցաւ կամ պարտաւորներուն կողմէ եւ կամ արմալով, որ նորմ քանի քանի թափող վարդապետ Օրապիկն էր իր քաղ մը օրնալանիկներուն ալ մասունք պատճառ եղաւ։ Բայց շուտով Հատ մը եւ թափանքին ուրիշ Հանդարացողքն էր զեկամարութեան ասոյ, որ ըստ Դուկաթի, Նշանաւոր Ներսիս Եան Հիւսնանուած ժողաւորով վարդապետ էր։ Այդ թիւաշունչը զանդիւնին Լիկուի Հովիտին մէջ, ուրիշ իր քանդակները ասոյներ լուսով քանդակեցին Պաշտպանիկայի նշանաւոր այսպիսին։

Օրուան մէջ, քանի մը անգամներ ասոյ կ'ըստ ժողովարար այդ զործիքներին, Սուլթանը կատարող Պաշտպանիկաները մինչեւ մեծ փոխի եղաւը կը վարդապետ անդիւններուն համար, եւ նեղուոր Հարաւորներով կը վնասուէին զարգացող պաշտպանութիւններէն։

Ըստ Կրիստապոլսի Սուլթանը իր Հրետանական ամբողջ ուժը կ'ընդունացալ պարտաւոր երեք զուլ — խառու Հատուածներուն դէմ, որ զերկապիս երեք ճեպարը քալաւ։ Ուրոր թիւաշունչներուն աստիճան խառուր Թէթիւր Սարալին մինչեւ Ա. Պոլսոյ զրան մէջ գտնուող պարտաւոր մասը կը մեծէր,

պէտք էր գալիս լեցնելու Համար։ Ամէն մէկ Հար օրուած եղաւ թիւաշունչ անմահալիս բուրգէ լաւ թիւով կը ծածկէին եւ ընդին մեծ քանակութեամբ իւղ կը լեցնէին, զոր Լաւաթիոյ մէկնուած ինչորեք կը Հայկալալէին։

Նոյն միջոցին, կ'ըսէ Փոփոխոր, Սուլթանը ուղեւոր անկի պատարանով թիւաշունչներու աստիճան փոխելով լեցնելու Համար որովհետեւ պարտաւոր վրէպիլ եղաւ անկի ունենալով յարաւորութիւնը դիւրանալ։ Այդ նպատակով որոշ տեղեր մեծ քանի կուլութեամբ վնասութեան փայտ, հող, քար, մացառու են։ Ենցելով տուաւ։

Պոլսոյ անպիկն պարտաւոր պաշտպան եւ յարաւորութեան Համար այս կապարաւորութիւնները ընկէն զեղ, Սուլթանը, Պաշտպանութեան զարգացը Հրաւարալ կարգեց իր անունի նախաւորին, անոր քանակներով Կաթիւրի, Մարմարայի եւ Տարաւանի թէ կուլալան եւ թէ ասորական եղաւը եւ իրեն Հրամանատարութիւնը։

Մարմարայի աշտարակէ մինչեւ նաւանաւ — դիւտի շիւթանի Լալաթիոյ մօտը պարտաւորալ այդ զիւր ժողաւորներով ասոր Հապար մեթի երկարութիւն ունեւ։ Պաշտպան աստիճան օրեկընց եւ ինչ ինչ խաղալ Հայկալ նշան, ներս մտնել սկսեալ, Թուրք ժողաւորը ուրիշ նպատակ շունչաւ ինչ ինչ խաղալ այդ Հայկալ շիւթան մտնել Ոսկերիկին ու գալիս պաշտպանող նախորդ արքին։ Մէկէն միւր քանակին անարկաւ Հրետանիին, ու նախաւորները զիմալուրեւ Համար Կիւսուրեան կայարը։ Այսին ինչ եղաւ պատուար տեղը գրաւելու Ս. Ռուսիոյ զրան վրայ, զոր պիտի գրաւէր մինչեւ իր մօտը։

(Շար.)







# ՎԵՐԱԿԵՆԴԱՆԱՅԻՆԵՆ

## ԳՐԱԿԱՆ ԶԱՐԲՈՒՄԸ

Գրական հետաքրքրութիւններու եւ գրական շարժումի ընդհանուր նշանակւոյ իր նշմարելի է մեր դարձումի թիւներուն մէջ, որիմէ ամենախոշորն: Գրական — գեղարվեստական արարողութիւններ կան ի հարկէ ուսանողի եւ արածիկի ձեւին տակ: Բայց անհատական անմասն ճիւղեր են ստոնքը՝ համա — նուազէն արամածնաբան անկախ յօթերու պէս:

Վերջին տասնամասերը շատ աննպաստ ժամաւ — նախադրեան մը կ'ապրէ ճողկեղ անդորդադրժութիւններու տեսակէտէն: Պատերազմ, վարի, իրաւաբանացում եւ կրօնային վէճեր: Առաջին վեց տարիներէն դիտեցինք թէ ինչպիսի անցան: Պատերազմի բուցերը կը հասնէին մակէն կողմ, գոյութեան հարցը դրական կարեւորութիւն կը ներկայացնէր եւ ոչ միայն մենք, այլ բոլոր մտադրողներն ալ ապ — րիւր եւ դոյաւանդ ժողովուրդներու կ'ապրէ յետորդներէն:

Նման պայմաններու մէջ գեղարվեստներու ծաղիկումը կը դատաարարուի կանգ առնելու, ինչ — քան որ ուսմանը: Իրակ դադրի եւ կենդանու պաշտօնը կը:

Հասաւ վերջնական դիմադրուի ցանկիւր ժամը եւ ժողովուրդները լայն լուծւոյ մը քաշեցին: Այն սպասումը կը տրեր թէ խաղաղութիւնը կը վե — րահանգանուի լուստով աշխարհէն վրայ եւ ստեղծագործ ճիւղը կրկին կը դրակ մահաանկու դոր — ճերու փոթորիկներ տեղը:

Դժբախտաբար այդ յոյսը չարարացաւ. եւ վերջին 4—5 տարիներու ալ ինքուցան ջարդաբա — ան անարկաբանութիւններու ագրովում: Հէրիդ — րու պատերազմը նոյնքան աղէտալի հետեւանք — ներ ունեցաւ, որքան ուսմանականներու իրա — կան կոխը:

Այսօր, յոյսան, ուժասպառ, մահաող — ե հիսաթափ մարդկութեան հետ, նաեւ մեր ժողո — րդները տարալիք բնկերները կը կրեն ջարդաբա — ան կայսրութեան բոլոր հետեւանքները:

Հետաքրքրութիւններու առանցքը փոխում է հիմնովումը:

Կար ստեղծ էր, երբ մեր օրակիներէն անդամ կը դրակէին գրական խոզիներով, երբ շատորի կը հրատարակուի թիւեր ուշագրաւ: Իսկ մեր կը կապէր եւ արմատաւոր դարձաւ դարձիւթէ զա — րուի: Գիտականութիւն եւ քննադատութեան խոսքեր կը լսուէին եւ ոչ թէ քանտատեղիներ երբեք կը մար — ձայն բարբարոյ յանապաղ: Փարկը լոյս տեսան զգրի կը մասին կրկնանկի կամ Մուրլոյ մէջ հա — ասկ նմանող դրակը պատահելի խոյուն տեղեկու — թիւներէ կ'ունենար եւ փնտռուէր կ'ընէր: Թեր — քիներ իրարէն զերթուածներ կ'արտասուէին եւ դրական լուրեր կ'ունենան խոսքերէն:

Այս ձեւով է որ կը ստեղծուէր այն շարժումն թիւրքուրդը, սերակ սերտ անցնող եւ բնկարու — ւող նուազը, որուն « գրական շարժում » անու — նը կ'առնուէ:

Որքան փոխում է այժմ մեր կեանքին դիմա — ցիւնը:

Կը նստուէնք թերթերուն վրայ՝ միջադպրոյն ժողովներու աղբիւրներ ճանճնալու մարտում: Ա — ձե քան քանակ կ'ուրեւնէր դիմադր թէ ինչ Բոնի Ախարիսի մեծերը, ինչ պարսկան կը պաղակ Բո — րեպի կ'ուրեւնէր, ինչ պիտի դալ մարդ եւ ինչ — պէս կարկիսիտի օրհանգ խոսակցիլի ուր պատը — րակով կը փոխուէին:

Այս թու ու բուն մէջ՝ մ'ի գրականութիւն եւ դեղարվեստ փնտռող: Գիտական պարագային ալ ո՞վ է շարտեսողը, յամեցողը, խորացողը:

Հաստատուեալ եւ խոստովաւ քանի կը ճողիւն — րը չեն կրնար միս միանկ ջրման կը լնջուէ: Հա — ւաքական հետաքրքրութիւններու եւ ոգեւորու — թիւներուն նուազումը՝ մը անհրաժեշտ է, որպէս զի շարժումը վարակելի դառնայ եւ վերածուի ըս — տեղծագործ բնկարուի ճիւղի:

Ասանց դրական դրժի անցնող տարիները կ'որոշում տարիներ են ժողովուրդները մը պատու — րեան համար: Բայաքական վերիվարմանները, վէճերը եւ ձեւանալ պատուանդները ամուլ դալտի կը կը վերածին յաղակաւ մշակոյթի դալտը: Չկայ անկի մեծ ցաւ, քան « կեցիք նայելու », մա — րը ինչ պիտի լրջային հոգեւորութիւնը: Թէ ան — հաստակուն եւ թէ սպայան տեսակէտէն կ'որոշուէր լուսնի կ'արմատադրուի յոյսով ան — հաստակուն այն ուժերը, որուն կ'ընային գեղեցիկ եւ մայուն արժէք է մը ծաղիկեցին:

Հետաքրքիր մէջ ինչպէս կ'ընթանէր՝ առանց անդ — րուտանալու: այս բոլորին: Դիտուէր է անհուշ հետաքրքիր դէմ թիւրքուրդը, բայց պէտք է փոր — ձել, ինչ կ'ուրեւնէր որ այս տարիներէն քան մը մայս սպայական համար, իրերե երգ, ինչպէս մշակու — թային կ'ընթող:

Անհատական շարժերը քաղաքները նոյնքա — կուն պարտականութիւն մըն է, բայց ստեղծ կ'ա — մեր մամուլէն եւ մտաւարկանքներու պայն կը

# Մադիկիստիւնը մը հօտս իշխանակին

1945 Ապրիլ 24ին, Լիոն, իր ընտկարանի մէջ, Երտանող Տէր Անգրէտեան յաւիտեանպէս կը փակէր իր աշխարհը:

Իր մահուան վիճաբանակի սեմին, թող իր տրուի ինձ, այս տարերով ոգեկոխել իր յիշատա — կըն, ոչ միայն իրերե կը դառնայ, այլ եւ իրերե մէջէ՝ իր հայաբարոյ արշակներէն:

Եր. Տէր Անտրէտեանի կորուստը կրկնապէս կեցնալի մնաց անոր համար որ, պատերազմի ճիւղ տարիներու սպասումէ վերջ, ան կը շինէր խաղաղութեան արշալոյսի նախօրեակին:

Պատերազմով միջանակ ճորդողներ, ոչ ալ իր տարիներու բնոր, չէին կրցած ընկնել իր կորովը: Բնորահաւատակ, իրերե Հիմնադրանքի անխոնջ ներդրակ, անպաւառ եռանդով եւ անվատ կամ — քով, ճգնաճեղ ու արեւոյս տիւ եւ դիւրի: Միշտ լուսաւոր սրբելու յոյսով, ստորուրում, վասաւ էր թէ երկանիկ պատեհութիւնը պիտի ընծայէր իր ընկալակը եւ ինքնարժանական ձեռագրանկուն հրատարակութեան, որոնց ամէնէն քանակաւոր կը համարէր Եկարիւմաբայ Տրդատեան, գիրաւ — ներէն բնագրէ:

Բայց ապետ, հակառակորդ խաղողը, չհասաւ իր բարձրագին, եւ իր վերջին լուծին հետ, որը ինչպէս նաեւ այդ ձեռագրանկները: Ինչ որ ամէնէն անկի յաղակական էր, երբ կը լուծէր օտար դրակները եւ հայացնելու, այլ կը կատարէր ոչ միայն հայ թարգմանածոյ քաղաքանկները մ — խաղողներ. նպատակով, այլեւ, խաղաղաւ մար — ձայն մը մղում, կը ձգտէր մեծամարտի նանել Արեւիկի լնդուն, Հիւսիսի, Կիօթի եւ Նէջըր — վիրի լնդուններուն հետ, եւ եւ մշտական վիսկը կը դատարկէին աղբիւ, կը տեսնիլ անասման ուրա — խութեան մը ճառագայտները իր դէմին վրայ, երբ ճիւղարմարութեան թաղուհին յայնքանաւոր կը տանէր իր գրչին վրէ: Վասնից, մորեւնաբար — ընկ իսկ, Մարկիները կը պաշտամունքի մեծանան իր դարձումներ: Անոր մէջ, չէր կրնար ընդունիլ տկարութեան ոչ մէկ նշան, խոցելի ոչ մէկ կէս: Կատարելութեան հասած հրաշ գործերը իր ան — խարխիւր՝ նոյն ինքն հայրենիքի:

Իր յիշմ այսօր, երբ լիւսնարակ համակը — ներ, ինքն յաճախակի այցելուիթումը, իրերե վաղեմի լրագրողը կը կարծեր կը հաջողին ջար — դաքական դէպքերու մասին, եւ, վարկերուն մը կը փակէր իր յորդորներ եւ հաջողեցով սեղանին վրայ կը լնջէր դարակներէ հաւաքելով, տես — րակներու եւ թուղթերու կը ձեռագրերներու դէ — դիւրը, որ պաշէի մը յուսաւատութեան կը փա — նէին խոստ մեկնողներին, թէ եւ արեւան դա — ւեր: Ետան անդամ մամուր տեղող ոգեւորութեան ընթերցանութեան վերջ կը դառնար անոնց կող — նելով:

— Այս ամենում, այս հոյակապ լնդուն ունե — ցողը կը մեծնի՝ միթէ, քան չ'սիրելինք մ:

Տիկեղական հանճարներին, ամէնէն անկի կը պայլէր Շահրուրէ եւ Վերիլիտուի վրայ: Կուտից պէս կը պաշէր Շնորհալուն ու Լարեկի — ցին: Խոնքարեան քաղաքանկներուն էջերու ու — ստանալարութիւնը կը ամենորոշ ստիմանք էր: Ձեռնարկում էր Խորհանգիլի աշխարհաբար թարգ — մանութեան: Դիմանկներէ վերածում էր նաեւ բաղնիքի: Հայ արարականներ Երեքէ չէր հա — դուրծնէր լնդունը դէմ կատարած ջարտը թէ ըրնադարի սրտով էր, կարծես ինքզինքը հար — ուսուածան կը զգար: Իր գեղեցիկներին վրայ յիշա — տակի այցի կը տալէի. Գ. Յ. Վարժապետեան, անդամ Լիոնի եկեղ: Անգ. Միտլիան, կը յայտ — ճէր դարձաւ քանակի ճառի մը մէջ: Վերջեր յա — ճաի կ'ուրգար եկեղեցի, եւ մեղի կ'ուրէր — ընւա — դուրծնէր ըրէք, սխալ չ'կարգար, հակառիկ կու — րէր: Եւ Միւնի, երբ կը անտէկնէր իր ներկա — յալիքները կեղեցեցով մէջ, կարեւին կը փորձէր ոգեկոխի միջանակ մը չործողիլի դրաքարի դէմ — մասն կը քանդի, դպիւր ու քանանայ լսած էին իր հայալուծուն դիտողութիւնները մ:

« Ետան՝ ոչ վերջարտարականութեան աղբիւ, պատարաստում էր շարժանկութիւն: Եւ միշտ յար — ցալեղիւններու բաժնիք, բայց ոչ էր: Իր կեան — քի վերջնալոյսին, Եկարիւմաբայ շարժանկութիւն մէջ Հիւսիսի խաղողիլուրդով յօղուածաւաք մը տուաւ: Եւ իր կարագիլ երգը կ'աւ: »

ԳԵՂԱՄ ՏԵՐ ԱՆԴՐԵԱՆԻԱՆԸ

պատանջուի վարակիլ շարժումը կը ղեկավարէր հանդիպումը եւ կարկի կ'ոյսմին քափ մեծ թիւով ղեկուորէր Երտանիլ գրականութեան ու դեղ — ցիկ քանի կ'ուրեւնէր:

Հայ միայն ու հոգին պէտքէն թիւանք՝ ան — րապաշտանք ջարդաքանակ այս միջուորմն մէջ, որ իր բնովով, կ'ընդունէր, անհաւատ եւ դե — դարձանական արտադրութիւններու զարդա — ման: Այսուհանդերձ, դիտակիլ եւ կազմակեր — պուած աշխատանքը շատ քան կ'ընայ փրկել կո — րուած:

# Երտանքական Աստղիս

Քանի մը շարքից աստղ. Օր. Գոհարիկ Դա — րարտանի Programmes Bien Tempereի տարէն շարքը տեղի ունեցաւ Ecole Normaleի արահին մէջ:

Ինքնաստիպ այդ զարդարաբ, այն ձեւին տակ ինչպէս յղացան իր տաղանդաւոր արտուտաղի — տուհին, նորութիւն մըն էր ոչ միայն մեր իրակա — նութեան այլեւ, ինչ ձեւ փախիլ տեղական երա — ժաստակ կեանքին մէջ եւ իր չարքը ստեղծեց նաեւ արժանի հետաքրքրութիւն:

Ոչ ոքի ուշադրութիւնին կրնար դիմակիլ ան — լույս այդովիմենկանքի մը քաղաքիկ ճանապ — մանքը, այլապէս դժուարութիւններով:

Պարզ նուագահանդէս մը անկի քան մը կը նշանակէին իր փրփուրանքներու շարքը, եւ մասնա — ւոր նպատակ մը կը հետադարձէր: Ուստի, իր ճե — ցայ թէ լաւագործ պիտի ըլար դիմել ուղղակի իրեն, կարգ մը լուսաբանութիւններ ստանալու համար:

— Պիտի ուղէիք բացաղորդ մեղի, գեղարվ — տական իմաստով այն շարժանկը որ մեղի ներ — չնիցէ այդ ինքնագրայ զարդարաբ:

Երբ Օր. Դարարտանի կը խօսի երաժշտու — թեան մասին, իր զէնքին վրայ խոյուն կը ծագի խոր գոհունակութեան մպիւր եւ, եւ իր բաւերը կը ստանան մասնաւոր չեղան մը, կիսն մը որուն մէջ խոսացան են արտուտակի ղեկուոր իր ունեցնալ խորունկ սերը: Իր պատասխանները երաժշտական մշակումն մտքէ կը իր ընկնի միշտ, խորիմաստ են եւ կ'արարալայնեն նաեւ ներքին համարում եւ:

— Պարի Clavecin Bien Tempereի որուն ու — ստանալարութեան նոյնըրեցայ երկար ստեղն, ինձ կարեկոխութիւն տուաւ: Բաղաճեցուլ յուշա — կան կ'ընթալ տեսակէտէն անապաւ մայս գիղեց — կուիլներներուն որիք պարտական էր մէջ թօնալի — քներու աշխարհալուրիները: Պարի իր այդ հայա — կապ գործին մէջ հանճարեղ կերպով յայտնաբ — քան էր թօնալիքներու արժէքը:

— Ետան նոյն ժօնալիքներէն կազմուած յայտարարի մը մէջ՝ իր իրականութեան ժամանք մասնունկէին: Աստղը անմասնաւոր համակարգի ըլլալուց զարդարաբ, պիտի ուղէի լսել նաեւ մեր կարծիքը:

— Այդ ինքնին արտաքին երեւոյթ մըն է, ք — ան կ'ուրեւնէ թէ, օրինակ La Mineurի վրայ դրածով կ'ուրէր եւ սկիզբէն ինչպէս կը վերջարկութիւնը դիտական տարբերութիւններէն բունցին կ'անց — ցիլ անուշաւ: որուն նաեւ իրարէն բոլորովիլ տարբեր միջուորաններու ծնունդը կուտան: որով միջուորանկութեան, ինքնին բաւեր քան իմաստով դիտութեան լուծիլ այդ զարդարաբին: Աստղը դր — ւարակութիւններ, չէ որ կեցցաւորեցանցին կարգ — ք յայտարարները, օրինակ ըսէ պէտքովու դրածով Սոմեի կըրցայ միայն թէ. դարու հոգեկաններէն մկիւր, Փատուի Սոյնի մօտ քանել որ բաւական կարծուածներու պատճառ կ'աւ:

Ապէ՛ զատ, կան կէս մը որ կ'ուրեւն չեւան իսկ առթիւ, այսինքն թէ Ժօնալիքներէն ի վե — րանիկ են մեր ինքնալուրդութեան մէջ անմիւր — անկին բոլորովիլ տարբեր հոգեկանակներ ստեղ — ճերու: Օրինակ իմ Միտլ, իս պիտի, ըսէ Մի — րիտլ, որուն ինքնին թէ եւ մայս դրս մը ունին, գործարկութեան պատճառ իր կը ստեղծեն ներքին հոգեկան պայմանութեան մը: Պարի բոյնք — ինչ իսկ թէ աստիլի արտաքին աղեղնութիւնը կը մարի իր տեղը տայի համար ուրիշ միջուոր — ք մը որ կարծես կը հրահրի մեր հոգեկան ծաղե — բուն մէջ:

— Վերջին հարցում մըն ալ կ'ընան:

— Ձեր վեց յայտարարները ինչպէս հիմա մի — միայն դատական եւ ուսմանիլ պարտեցնում էք նոյնքան, քան անտեղով օրինակի համար նորա — դրս պարզը, որուն դրական գրականութիւնը ոչ նուազ հարուստ է քան իր նախորդներունը:

— Այդ հարցումով մեր մասը դրած կ'ըլլաւ բուն իսկ շարժանիլին վրայ որ ինձի ներքին Programme Bien Tempereի զարդարաբ:

Ունեցան քափ զոյս աստիլի կուտ որ արեւան փայլուն կերպով մարմին տուաւ: Իր Clavecin Bien Tempereի 24 թօնալիքներուն պարտեցնում հո — ցեկայ տարբերութեան: Եւ ուղից ցոյց տալ նաեւ թէ անկէ աւալ կամ վերջի լնդուրեւները, ըլլայ դասական կամ romantique, նոյն թօնալիքներուն:

Անցնող օրերու իւրաքանչիւր ժամը իր ար — ժէր ունի եւ իր պատուաւ պէտք է տայ: Կարտան փոթորիկը ծանոթող միթէ իր համարում՝ այլեւ անկիլ: Ետանը ծաղիկ չէին քանալ՝ կալու — տն միայնալով:

Հայ հոգիին տրուի եւ հայ մտքին ուշաքը ղղայ պէտք է մեր հաւաքական արարելին մէջ, եւ ինչ կ'ուրեւնէր որ հայ գրականութեան վերջեւ կանգ չեւան եւ հայ մշակութիւն հասարակաւ ու հիշուողը մտար նոր ճիւղեր արահին:

(ԽՆԴԱՐԱՅԱՆ ԱՅՂՆԻՔ)



Չայն մը Բաւերումեն

ԳԱՄԻՐՈՒՆ (անըր. Արիւիկէ). — Տուալա, կեդրոն Բաւերումեն, անձամբ Նաւահուանա մը շատերուն համար, անշուշտ իմ արիւիկեան բարոյսին վրայ, համեստ դիպացադարձը երբեք պակաս անդունդ, սակայն սիրար ամբողջ հասարակականին Արիւիկէն :

Այս, բարբառոն սիրար : Մերին Շնաւալը, այստեղ դժուար է դռնից դռնից պատմական հետք, ոչ ալ չեղբոր ինչ, վասն զի դուր արտաւած են իր կայմակերպութեան առաջին ժալիքը :

Բաղադր աւելի ուշադրաւ է իր վաղուան մեծութեամբ զան ներկայ կերպարանքով : Ընդարձակ զաղաքները բուսած են Մայրաքաղաքի շարահանին Արիւիկէն մէջ, այս վայրերուն վրայ որոնք ինչ դուր արտաւած ճանիկ կամ անպատաս էին : Այսպէս ալ պիտի ըլլայ պատգան Տուալան :

Իր ներկայ վիճակին մէջ, Տուալան իր ժամանակահատիւ Բաւերումենէ, հասարակած-Արիւիկէն : Ան է միակ նաւահուանադետ ուր կը հասնին երեքսրդի եւ մանաւոր Գրանալիսի ռեստորանէն : ու ապրանքներ, որոնք բնականօրէն ինչեւա շարաներու միջոցաւ, կը փոխադրուին երկրին խոբերը եւ ուրիշ երկրները :

Բնակիչներ կան այլապես ազդեցիկ : Տուալայի մէջ առաւելագոյն կը դռնները Մերձաւոր Արեւ-

օդաւազութեան մէջ իրենց զգայութեան արտա-

յայտութիւնը ինչ զինքն է ստացած : Դպրով նորագոյն դպրոցին, ստանի մը ի վեր աւելի կ'աւելցնայ չարութիւնը իր համայնքին է, բուն կ'ուզեմ թէ աստիճանաբար կը հռուստայեթոնալթէին դրուիմենն : Եւ ինչ չեմ խօսեր ժողի օճանդներու մասին որոնք այս դրուիմենն դէմ կատարաւ պատկերաբանի դեր մըն են ստանձնած, իրենց ապագար անընդունի ծալարներով ինչու անորոշուած աստիճան :

Հետեւաբար կը տեսնենք թէ նորագոյն դպրոցը առ հասարակ իր արտադրութիւններով չէր կրնար ծառայել իմ բուն նպատակին : Մենք ի տես աղք երեւոյթին յաճախ կատարել զապրումով մըն է որ մեր նպատակը կը յառնէր դարձաւով դէպքի ետ, դէպքի Գրին, Պէթճովին կամ Սթաուպլին եւայլն, որոնք արեւելեան դպրոցին ի դրոն դրած դաշնակա քայտակի եւ գաղտնիկ ձեւերէն շատերը արդէն կիրառած էին անստեղծ թայց հանձնարել ճարտարութիւնով եւ իր բուն տեղէն : Պատճառներն մին ալ այդ է որ Պալս, օրհնակի եւ ամար, որ հակապակ երկու շարերը տարի առաջ տեսնողագործած ըլլալուն, ճարտ անկի զան երբեք արիւիկեան է մեղի համար :

Իմ այս ծրագիրը իմ առիթը տեսնելով նաեւ ձեռնարկելու այս ուղղութեամբ 24 կոտորեթի, Ներկայութեան որոշեմէ կարեւոր մաս մը աւարտած եմ արդէն :

Հրաժեշտ անունից առաջ վերծրեցն էր շնորհաւորում իր բազմաթիւսանի տաղանդը ոչ միայն իրենք, վասնզի մեզմէ աստուածայն, այլեւ համարձական օգտակար դադարաբար մը միացուցած ըլլալուն համար :

Գ. ՔԻՐԻՍՏԻՃԵՄԱՆ

Ելեցանք, Արարներ (Լիբանացի ու Սուրիացի), Յոյներ, որոնք կարծես առեւտուրի մենաշնորհ ունեն : Ասոնք իրենց երկրին մէջ համեստ ալ խառնաւորներ էին, մին Նորիպան, միւրք բնուած էին : Եկան են Տուալայի ճանհային արկերու վերջալ ու զոհոգործութիւններու ու իրան ինչպիսորը Քիւրիստի Նորիսի, քարան են փոքր վաճառա-կաններ, շատեղ ալ փոքրեթէ ունեւորները Հա-կաւակ իրենց հարստութեան, մտացած են թերա-կերթի նարստութեան կ'ըր կըցած է չակիլ ուս-միկին նարստութիւնը...

Բաւերումեն զերմանական զաղաքայայր մըն էր նախապէս, իսկ այժմեր գտնուի Գրանալիսի թե-ւարկութեան մէջ :

Ինչ կ'ընեն Գրանալիսիները : Ինչպէս Փարիզի մէջ, հոս ալ մեծ մասով կարեւոր Հաստատու-թիւններու դիւտուր պաշտօնականներն են : Տեսակ մը մենաշնորհէ իրենց համար :

Ունեն ճանհարաւորներ, տէր պանանի եւ ան-ծայրաւոր դաշնակուր, զալարի, սուրի եւ ձա-լարի, երկրին խորքերը :

Թէ հինգեւ Ներքը, թէ նորիկը բախտ փնտնե-լու կուզան ուս : Ան որ այլուր Հաստատու են ուր զիջեր հոս, ուր չէ դնէր այստեղ, այս աւ-ժանիկ եւ վաճառար կ'ընէին տակ, ուր օդը Ներգացուցիչ է իր աստիճի խոնարհութեամբ :

Գ. ՈՒՅՈՒՆԵՄԱՆ

ՄԵՆԵԼՆԵՐԻՆ ԱՐՔԻՈՒՆ ԵՆ...

Ապրիլ ամիսն երբ որ կուգայ մեր արեւելքն ալ արիւն կ'ընթայ...

Այս քանի Ապրիլներն կը ասին կ'ընթան, բայց մեր ցամաքի միջոց կ'ընան...

Որքան տարիներ անցնին ու հինան, մեր Մեն-Եղեւնի օրերն ալ կարծես այլ քանակ կը նորոգուին կը թարմանան...

Կը իշխեմ այն զարհուրելի անցքերը, որոնց զոհ դաշին տալարի կարաւանները, իրենց զուլին ունենալով մեր ընտրանի, յուսաւոր դէմ-քերն ու առաւելները, գրչի եւ լեզուի վարպետ-ները...

Մոկիր զարմա ժողովուրդ մը ամբողջ, զա-լարներն ու դիւղիքն ուն թանկութեամբ, զողոր-նուն ձերբակրէին միշտն երախաները, բոկոսն օրերն ու շարքաներն ու ամիւսներ, կայանի կայան, ստեփի եւ ծարաւ շատեր երկաթայ վայրազ ու լայրէ կ'ընթանին թրգաւան վաճակներին, ցանի-ներ ճարձք ինչան, անտէր եւ անկեղծան...

Աստուած կ'որ թէ վար ալ օրերուն : Մոկող ցեղք ուղեց չափուել հաշիւան ցեղին հետ, անոր բնաշրջանները տրեւանալու համար մեր հողերին...

Ու դեռ նոր կ'արթնանայ աշխարհի վարիչները, ցեղապատմութեան մասին օրէքները հանելու հա-մար, տոտապան, զաղաքական լեհի կը վանքերուն շնորհի...

Եւ Թուրք անհաւ կը ստորագրէ Թուղթը, իր արեւուն ձեռքերով :

Մեր էին երբ աշխարհ մը արին արցունքը կուգար, երբ երկրին իսկ կարծեմ էր, երբ Հա-յոյ աղիողորմ ճիշդի վեր կը բարձրանային...

Բայց եւ այնպէս մեր գոհեց իմալ արկուն են եւ հաշիւ կը պահանջեն, միեւնոյն տեսն յարող

20.6.79 ԳԱՄԻՐՈՒՆ

ԱՊՐԻԼ 11-24 ՎԻԵՆԻ ՄԵՋ

ՎԻԵՆ (Յաւալ) — ԵՃԷ չեմ հիստիլը, մեր զաղուիք միջոյ ալ առաւելութիւնը յաճախ է Հա-մադարին տոնակատարութեանց կարգակերպու-թեան մէջ :

Այս տարի ալ, շարք իրիւն, 14 Ապրիլին, Սերբի Կարօլիկ սրահին մէջ նախանձնու-թեամբ Հայ կամաւորներն եւ Մարտիկներու Մի-ութեան տեղի ունեցու կոկիկ Սպանու մը :

Ինձի խորքին վրայ մեծատառ «Ջարալան» Ապրիլեան նաւաստիներուն մէջ մեր շողորմ ետադրին սեւագոյնը պարզուր նաւաստիներու խորանին առին, սրահին առաւ ճիւղ խորհրդաւոր երեւոյթ մը :

«Արաւ» երգչախումբի «Ճէր Ողորման» վերը, ճիւղէն նախաբան, Գ. Տէրոյեան, քանիդ խօսողը պարզապէս իմաստ եւ հրա-շարի երկիւղած թաղութիւնը յոռնիկալ յաղթի մեր բազմաթիւ մարտիկներուն անմահ հ-չաւարի :

Հետեւեալ եւ ըստ յայտարարին մենեղ մը (Կոյր Աւաղը) երգեց թմին ետեւին Նոր Միւսու-րի կողմէ «Բիկէլան» Գաղղ արտաստուութիւնը ըր-րաւ Սիմանորդէն Գ. Մամբանան (Չ. Մ. Բ. Մ.), վաղապարհանցներու կողմէ յԱն. Խաւա-րը արտաստուեց Գ. Ա. Խոյնեան, եւ ապա խօսեց առաւ Հ. Գ. Ի. կոմիտէի ներկայացուցիչը՝ Ս. Գալուստեանը որ արգար դաւանութեամբ ձաղիկը դուս մը մարդոց քաղաքակրթութիւնը : Տիկին Վ. Խորտիքեան մեղադատած ձաղիկը երգեց ժողովու-րդի միկ Սաւունիքներու երգչախումբը : Հ. Գ. Լե-ունանի զեկավարութեամբ օրուան պատան եր-դեր երգեց որոնք խոր ապաւորութիւն ձգեցին ներկայանալ վրայ :

Օրուան քանակար Գ. Կ. Փայտանան դուրսը ճաղով մը, կուռ եւ կրակոտ, ունիկիրներու առ-նի պարեց Սպանուն վեհովիւներ, նաւատակ-ներու մեծ արմաքներ, յուսուած շնտրելով պա-հանիկը երախտախաղութիւն, քանի որ քանից մե-տան որպէսզի մենք ապրինք, անոնք զոհուեցան որպէսզի ապրէ Հայ ժողովուրդը...

Սպանուն վերջացաւ երդչախումբի կողմէ երգուած Տէրոյեանի ազգային (Յմպան) : Ա. Բիւլանայի

սերունդներուն փոխանցելով ջահը :

Աղաղ մըն եւս, խոնարհելով անոնց անձամբ չ-հողակոտորեան առին, նորոգեցին մեր ուխտը : Եւ փոխանակ ձաղիկներն եւ խոնարհի, ա-կանիլ տանք անոնց աղբներ, վերջին պատմութե-քին, կամիկ...

ԵՃԷ մեծանք իրենց մեր ուխտը, պիտի լու-չանայ անոնց անհեց :

Անոնք թէն մարմնով կան, բայց հողով միշտ արթուն են ու կը հսկին մեր վրայ :

Ապրիլ ամիսն սեւ զիմ մըն է Հայոց Ազգի պատմութեան մէջ :

Սուրբ մը է այսօր ամէնուան համար, ուր որ ալ գտնուիք : ՄԵՆ - ՍԷ

«ԵՃԱՌԱՆԻ» ԹԻՐԹՈՒՆԸ (35)

Կ. ՊՈԼՍՈՑ ԳՐԱԽՈՒՄԸ

Գ. ՊՈԼՍՈՑ

Հազիւ ութ հազար պատերազմիկներ ունէր մշտնջելով Արշալայն այդ պատմիչներուն վրայ ցե-րուցան : Այս համարաբար պաշարման բոլոր պատմագիրները զբաղմանով տարբերակ պարա-դան ճիշդ եւ ճիշդ այս է ամուսնակի իբրտ պատ-մաբանները համաձայն են այդքան անհասանելիան այս իրողութեան մասին. Թրանքն ալ աւելի փոքր թիւ մը կուտայ եւ կ'ուզէ թէ ճիշդ եւ ճիշդ չորս համապար ինք արարել եօթնաստաններ կ'ըն-պատերազմիկներ կային, մէջ ըլլալով նաեւ իրո-նաւորները, արեւալաներ եւ ամէն կարգի համա-ւորներն, եւ աստիճան զատ մօտ երկու կարգ օ-տարներ : Բայց ի՞նչեւի թէ այս վերջինը իրական-նէն չէլ մը վրէ :

Այդ փոքրիկ քանակին ամենալու տարբը ա-պաւնաբար կարծեւած էր վեհեմիկին եւ ձեռնե-լով ինչու եկած երեք հազար իտալացի կամաւորներ - բոլոր զաղիկ մը, նաեւ քանի մը կ'ըրեւացի, հոռոմ-յեցի, որպէսզի վարձկաններն : Միջին Դարու լատին Արեւելից պատմութիւնը ընկուլ այնքա վրայ քայտարելու համար թէ ինչու ձեռնով եւ վեհեմիկ զոնք Յոյներուն յափ շահ ունէին որ Պոլիսը Թուրքերուն ձեռքը չէին :

Աղաղ մըն որ Բիւլանայի ու Ներքուցեցի Սուլթանին լուծին կամ ինչպիսի՞նք Արեւելից երկու մեծ նաւորապետութիւններուն Սեւ Միջու եւ Ար-բիկական տեսութեան ինչպիսի՞նք ինչու եւ ուրք աշխարհ կը վերջանար : Այս հերոսներու խմբակին երթ առնչեմէ Ոսկեղաւորի մէջ զիջուած նաեւ - բուն ձառ երկու հազար նաւատակները, պաշտպա-նութեան ունին վրայ գրեթէ կատարեալ զոդա-վար մը կ'ուսենանք :

«Այսպէս ընեմ», կ'ընէ Գ. Փիւր, մէկ կող-մէ հաշուել քանակը եւ եօթնաստան խոլոր թըն-դաւորներն եւ հաւեր իրաւուն հազար զինուոր-ներով, որոնց մէջ դոնէ 12.000 ծեփէրէ, այդ ժա-մանակին լատազին գինուորները :

Միւս կողմէ՝ այդ անհուն զաղաքը պաշտպա-նելու համար գրեթէ տասն աղիւծ աւելի պաշտի-ն ութ մը, մօտ ութ հազար ձաղի, պոնտոսիկներ, զաղիկներ, արեւալան, օտար վարձկաններ, գինուորներ, վաճառականներ եւ վեհեմիկի կամ ձեռնովներու աղաքներ :

Մինչ Պոլիսը պաշտպանելու համար Հազիւ հազ ինչ հազար ջրիտանիաներ գտնուիլ էին՝ պաշտպող քանակին մէջ երեսուն հազար ջրիտա-նաներ կային, մեծ մասով Սերպ, Պուլկար, Հո-ռոմ, Հայ :

Պաշտպանողական կարգաւորութեանց մէջ կայանի խորհրդականը, գլխաւոր օդանավը, ձիւտակներն ձեռնովային եղաւ : Ինչ անմար կը համայնքը պաշտպան քանակին շարժումը ձեռք-ներ բերած եօթը հազար գինուորներուն, որոնց-մէ հերթ հաւերը նաւազներ էին եւ շուր հաւեր-մէ՝ զգուհապաշտ գինուորներ :

Առաջին օրերը այդ գինուորները պաշտու ու-նէին պաշտպանելու պարտաւոր այն մասը, որ կը արտաքին Ա. Պոլսը զոնէն միշտ : Պարեմնե-րը : Արեւուտեան Լիկուսի չոլիկը զիջուցեան ա-նոնք՝ ամէնէն աւելի թաղ Յոյներու հետ, որովհե-տեան պաշտպանութեան ամէնէնաւար կէտը հոն էր եւ հոն կ'ընդունային թուրք մարտիկներու հար-ուստը : Մեր բոլոր պատմութիւնը Պաշարք լու-չաւարներն անուած է Սերպ անձ որ այնքանա-կալին պաշարման օրադրութեան մը ձապմ է մե-ւր, թիւիկ էր, կամ աւելի ճիշդ, վիթարթի, Թրե-վորանի նաւերն մեկուն վրայ : Իրպատմութիւնը այսպէս կը սկսէ :

— Եւս անմար գտնուելով Պոլսը դժբախտ զաղաքին մէջ, ջնաջիկ թուրքի Պոլսը պատկերեց թուրք իտալացի դաշնակներ, հանդուցալ Մուրա-տի դուկի՝ Թուրք Միջմէս դէպին ըրած պատե-րազովն վրայ, պատերազմ, որով տիրեց վեր-ը զրեւի : Գ. Պոլիս զաղաքին... Իմ պատմութեան մէջ պիտի կարգաւ օրը օրին թուրք պատերազմե-րուն նարադրութիւնը, տանց ընդմիջումի, լու-կիրեն միշտն. զաղաքին դժնակն եւ փութու ան-ման զիջելը :

Ըստ այս պատմագրին ուրեմն, Կոստանդին կայսրը իր պաշտանն մենկեցաւ ապրիլի վեցե-րորդ օրը եւ իր ընդհ. քանակաւորին դնալ հաա-տապեց Լիկուսի հովիտին մէջ, Բարիխոսի դրած մօտ :

(Շար.)

Կաղ: Մամուլի գին:  
ԴրժԷ M. Yezigian, 3 rue du Télégraphe, Paris (20)





**ՕՐԱԿԵՐԸ**

**27րդ ՏԱՐԻ — 27 Année No. 6439 — Կարգ 2րդմ թի 1850**

**ԽՐԱԿԵՐԸ Ե. ՄԻՍԱԿԻԱՆ**

**ՄԵՐ ԽՈՍԿԸ**

**ՕՐԸ ՕՐԻՆ**

**ԱՄԱՋՐԻ ՇԵՈՒԿԵՐԸ**

**ԼԵՃՈՒԱԿԱՆ ԹԱՆԱԳՈՒՐ**

Հասարակ ճշմարտության մը կրկնած պիտի ըլլանք, ըսելով թէ մամուլը ամենէն բանուկ եւ զորօտ աղակն է, զորի տալու համար որեւէ լիզով զարգացման եւ արդէնացման։

Մամուլին միջոցաւ էր որ կենդանացաւ ու ճորտացաւ մեր արդի աշխարհաբարը։ Բուն զարգացման քաղաքականութիւնն էր զայն, բազմազան թարգմանութիւններն ալ ահագին դեր կատարեցին։

Ունեցած ենք խմբագիրներ որոնք մասնաւոր ինքնաջ տարած են ոչ միայն մէջքերու եւ ալլազան ուսումնասիրութեանց, այլեւ լուրերու, թարգմանութեան աստեղ։ Միշտ ձգտելով բաւ մը, ոճ մը ստեղծել կամ նորոգել։ Ձանալով աւելի ճկուն եւ ճշուտ զարմել մեր աշխարհաբարը։ Բարձրաւ — ցնկով անոր մակարդակը, համաձայն օրուան պահանջներուն։

Իրախառնար շատ քիչեր զգալիար ունին ալ յարաճուն, յաճախ ստեղծագործ երկուցներն եւ վառաստիկ վրայ որ կատարուեցան զոյտը եւ Ինքիթի մէջ։

Վենետիկի Միխիլաքանները համբաւ քայքայէին, բայց յուշէին — յուշէին։ Ձգտւալալով խելալի ջալքիթէ։ Ամփոփուելով իրենց յատուկ բարբաթի մը մէջ, որուն շատ մը հնոտի հետքերը կը մնան մինչեւ այսօր։

Արդի աշխարհաբարը իր թեւերով սկսաւ թռչել, երբ զրազէտներ, խմբագիրներ, նորիկն թարգմանիչներ արեւմտահայ մամուլին դրուեցան։ Երբ կենդանի շիտմ հաստատուեցան չորսին ու կարգադրին, արտադրողին եւ փողոփողին մէջ։

Տ. մասնաւոր, երբ Վառաճի մայրենի ալ Վոսիթի անիւր հասաւ։

Այս պարագայներու մը յիշենք անցողակէ, մասնաւորիւ համար նոր համաճարակ մը որ կակեւիլ ակերին կը զործէ թմաւանակալից լրագրութեան մէջ։

Եր թուի թէ զաղաքական լուրերու խոնդ — ման հետ զուգորթալ կ'ընթաց լիզովի աղանաւով։ Անկը որ եւ թերթ, եւ ձեր աշխարհն աղին պիտի զերկուրն պայտելու մտարգարիւններ բաւեւ — լիւր, ժողովականութեան, շարագրութեան, ճաշակի եւ ... հնոտութեան։

Տարբերիկն է իր բացատրութիւնները եւ արուրեին, մասնաւորիւ շուտ ու շիտալի։ Հ. Արսէն Լադիկեան զգրէ վերանցել մը զրգրելը։ Տարալ, որուն մասնաւոր տարեկարծն է, կանոնաւոր եւ մատուցիլ դաւընթաց եւ հաստատուց «Յաւաճի» մէջ, մը պէտք զարգացողացով։

Ամէն թերթ ալ ունեցաւ իր մասնաւոր աշխատակից, արտաքական դիւանիներ իրենցինն, ըստ սորիցներուն համար։

Ո՞վ է լուրը։ Գրողակ, խմբագիր, լրագրի թէ թարգմանիլ իրենց գիտացման չին չղորդ։ Կրնա թուա թուա մոլովել — յիտ ալաւ, գեղալիցի, գեղալիցանց, ծանոցանցի, փրամալի վարչապետը նոյն, արդէնցի (գոլաքիթի), յաւալագրից (յաւալ թրաւ)։

Տ. զեւ թէ թրագրութիւններ, որոնք Պոլսէ արտասահման փոխարկուեցան եւ մեքենաբար։ Այստեղ պարզապէս մասնաւորում մըն է որ կը կատարուի։

Անշուքիւտ է մասնաւոր յօդուածարը մը հրատարակել, պարզիւ համար ամբողջ օրըր — դուրեմը։

Գիտունը որ ալ ալ բաւական չէ, զանցառու — ներուր խելքը անու կանչելու համար։

Թերեւս աւելի զորոնական ըլլալ հաստատու — ինքն արտադրակի ՎՄԻ՝ զրգր, զրգրեզէն կամ է ի պէտք զարգացողացով։

Եւ կամ ամբ ու յիշեցնել վերջուածները, առնուիւնք եւ թուականելով։ Թրագրողներուն զլաւս գրակն՝ մօրեթի մը ծանօթութեամբ, որպէս զի թանաքիլի չկրնանք իրելու։

Մրցումը կամ եւ ծերանի հետ, ինքուական առիթխառն թիւր տեսակալացնելու համար։

Հերոսական ճիւղ մը էր որ պահանջներն մեր խմբագիրներն եւ զրոյցողն զորոք-թրագրիլն։ Քիչ մը ուշադրութիւն, ճաշակ եւ աշխատանք, յաւուս լիզովի անկախութեան, հրատարակութեան եւ ճորտացման։

Ի՞նչ բնորոշան չին, աւել չի պակսեր։ Ե.

...Արգէն իսկ շարաւուց շրջակներ կը շրջէին բերէն բերան։

Ուրաւոր օր մըն էր, Ավետարար Պլյուրին պարտալը։

Կէս նորէն յարմարութեան, իրար մեցած։ Դէմքին, շարմուռներին իսկ յայտնի էր թէ մարդ կը հիմուռէր, սիրտը բաժաւու, զովանաւու համար։

Գիտէի որ վիճաբարգրութեան հող ունէր, բայց յաղելը էինք աղաւալն, նախ տարբեր բարձրացնելով, յետոյ փրկելով հարկելով։

— Ինչ կալ նորէն, Աստմ։

— Ձիտացաւ։ Ձարեւարնը, զարեւարնը... Գիտի պատուս ու վերջապէս։

— Ուրեմն զոր չուիք։ Խիտ զաղտին, կիցեւած պահաւաններ զրկել են բոլոր ոտակի — նապիտներուն, ի ճարկին բանալու եւ արուած ճարակներով լիտ առ իւր զորոպարելու համար։

— Ուրիշ կցուցի, վառա՛հ ես։

— Հայալուց զամբոթըր պատմած է Կ.ին, պատուիրելով որ բացարձակապէս զաղտի պա — ճին։

— Աւելի բան մը չէ՞ ըսած պահաւաններու պարտաւորութեան մասին։

— Ինչպէս կրնալ գիտաւ, քանի որ տակաւին չեն բացուած։ Հանցուցներն է թէ մանր դէպ — ըր կրնան պատահել։

Փութեանց հաղորդելու մտ որ անկ է, այլապէս վրդովիչ տեղեկութեանց հետ։

Անկանոն, միշտ պողաբուն, իր կարգին յայտնի տեղեկութիւնն էր որ կը մտանէր իր ներ — ըրին խուրդը։

Թալար տաւարակուած է Կեսարիա դնալ, իր արտադրութեան տակ դնելով իր պարբարէ։

Աստմ է՝ այնտեղ ապահով կը լինես, այստեղ վաղանաւոր է...։

Տաւոր օր չանցած, շրջակներ իրականութեան դարձած էին արդէն — Արսէն 11-24։

Աստուն ի զուր Աղաւառաւարը կը փնտր — ունէր։

Իրիկուան դէմ մեղադրել, մինչեւ կէս դիւրը մօղլերն էին 180 — 200 չողի, մեծ մասով մտաւ — տարակալութեան, համաձայն մասնաւոր ցանկի մը որ կը պարտաւորուէր իր խնդրին ի վեր։

Աստին կ'ալանաւորեցնէր եղան՝ տարաբարտ Միսմանթին եւ Անուրին։

Ուրեմն պահաւանները բացուած էին, եւ ճա — պարակը պարտաւոր էր...

**ՎԱՆԷ**

ԱՅՐԻՆ 11-24 ՀԱՐԱՋԻԱՆԻ ՄԻԱՆԷՆԷՆ — ՈՐԱ ԱՌԻԻԻ, ԱՐ ԿԵ ՎԱՍՏԱՐԻՆ ԵՐԵՎԱՆԻ ԳԻՇԵՐ, ՃՅԱՐԱՎԱՅԻ ԱՆՊԵՐՈՒՄԻ ԹԻԼԷ ԱՄ — ԻՐԻՋՈՒՄԻ ՅԱՏԱՑՈՒՄԷ Ե ԼՈՅՏ ՏԱՐԵՂԱՐ — ԶԻՆ։

ՆԱՆԻ ԷՐ ՄԷ՝ ՄԻՍԱԿ ԲՈՐԱՎԱՅԱՆԻ ՅՈՒՐ — ՇԵՐԻՆ։

ՁԻՐՍ ՓՈՒՄԱՆԻՆԵՐԸ կը շարունակեն ա — կարելի, առանց զորոնական կըլի որ յաղելու։

Գ. Կրօմլը զոր առաւարկներն ներկայացուց առիթ — ուում է, թայց օրակարգին դիտարո խորշուղու — ներք չին հարկուն։ Եօթնիցըր շարանէն է որ կը շարունակեն իր վիճաբարութիւնները։

Հինգէ — ՎԵՑ ՄԻՍԻՆԸ, զաղաքացիներն ողու — նեցնի օր։ Մէջ Արկերի, Նիւ Երզնէ մէջ, անա — իրնթիւց խաղաղարարութեամբ։ Անորոջ զաղաք — կը թնայր մարդիկ եւ ցնծութեան կանչելով։

Կարգ էր թերթին մինչեւ Դուիկս միկիւն կը հա — ունէն բազմութիւն։ Զօրապէս թիփարի կը թաղվաւոր 50 չղի իր ցնեալութիւնը։ Արկերին կ'ընթակին 86 տարեկաններ հեծկանիներով։

ՄԱՐԿԱՅԻՆ ԻՐԱՌՈՒՄԸ ԿԵՆԵՐՈՒ յանձնաժողովին ուղարկեց օրուան նիստին մէջ (Փրեմէ), խորհրդային պատուիրակը առաւարկեց կէս առ — կէս եւս տանել ընթացումը Ուկրաին յօդուածները, զանոնք համարելով միջամտութիւն անպիտանիկ պետութեանց ներքին զորոնական։ Այլ յօդուած — ներք կը արտադրուէր յանձնախումբին կողմէ, որպէսզի լոկ եւ քննէ զարգիլին իրականացնելու խնամարանն զէմ կարգ թրագրել։ Ձի կարծիքն որ խորհրդային առաւարկը մեծամասնութիւն — չանի։

**Միջ պստաւորեալ իտէ**

Վարչապետը յայտարարեց Աղբ. Ժողովին առ — վն թէ պիտի պահանջուէր ինքնալի երեք նոր վր — ճարտութիւններն եւս, որպէսզի կարելի ըլլայ ամբողջապէս կարգալ ներմուտի օրինակներ։ Իւրաքանչիւր յետաձգած համար վառահոլութեան զուգ պիտի պահանջուի, մինչեւ յորեքալորի։

Վարչապետը այս յետաձգումները կը պահան — ճէ որպէսզի առաւել առիթի զուգարկին ընտար — կան նոր օրէնք եւ ընտարութեանց թուական (10 Յունիս)։ Շատ մը երեսփոխաններ կ'ողտնէ Աղբ. Ժողովը զրալցնել զանազան օրենադիւնելով, որ — պէսիք ընտարութիւնները յետաձգուին մինչեւ նո — վեմեր երբ կը լրանալ նաւալընալը։

Հանրապետութեան Խորհուրդին (Ճարակալ) առիւ եւ շարունակութիւն վիճաբարութիւնները ընտարական նոր օրէնքէ մշակման լուրը։ Ներկա — յացուած էին յոր առաւարկներ, որոնցմէ մէկը (Համալիւր) կը պահանջէ համեմատական զրուիթեան պահպանումը յոյնութեամբ։ Երկրորդ — զը (Փողովը զրալցնել կուտակցութեան) կ'ընդունի երեւիք. Ժողովին զուգարկով օրենադիւնելով, ըն — լապէս։ Երրորդը (զարգնալ փողովրդական) կը յանձնարարէ մեծամասնական զրուիթեան, զուգ — զուգարկութեամբ եւ ի հարկին իմանութեամբ ընտարութիւններն 8 օր վերջը։ Զորրորդը (Տը Կու — ին կուտակցելով) մեծամասնական զրուիթեան ն — ճապարկին շրջանակով եւ զուգ զուգարկութիւնն — ընդ։ Միջոցաւ առաւել երեք առաւարկներն եւ այժմ կը քննուի վերջինը։

Վերջին լուրերը համաձայն, մեծամաս — նութեան վարչիները համաձայն են վառահոլութեան զուգները տալու, պահանջն որ կաւաւորուի թի — ճիւր եւս առնէ 52 միլիոն ֆրանկի նոր տուրքը հաստատուել օրինակով, քանի որ նր չոր ներսու — թիւներն պիտի կատարուին։

**Նոր պստաւորեալ իտէ մէջ**

Թէկրամն կը հեռագրեն Ապրիլ 20 րօտակա — նով։ «Ճիւղալար Իւսմէ» կազմակերպութիւնը, որուն անդամներն են մարտ Դին սպաննից վար — չապետ Ալի Խալաֆարան, նորէն պալանալից զիւր — քը բռնած է։

Այս դիւրը հասպարակային փողով մը տեղի ունեցաւ Շահի մօլիթին առիւ, եւ աղաղակն հե — տաւորներն 7000 շրջ րօտն ճաւեր լուցին։ Ա — տաւարիները կը պահանջէին աղաւ արակիւն ի — թիւն բանաւորիւտած անդամները։ Վարչիներն Ալիքի Մոհամմէդ Նապիկի յայտարարել, խուրճ — վարչապետին ուղղելով։

— Հասնէն Այս, զրուալցէք ճշմարտութեան համարին շիւղի։ Իւսմէի թիւանիները մինչուրն համարալից պիտի ունենան։

Երբ ճաւախութեանց մէկը մօլիթին տաղաղ — ներք կը բարձրանար, կրօնական պատուիրակներն ուղաւանդելով, քանի որ խուրճի սկսած հաւ — ունաներ երկը Իւրաքանէ։ Ամէն կողմէ կը լուր — թէ հեռակալ աղաղակները։

— Ալլահ ու Էփլըր։ Մօտ է մեր յաղթանակը, չորիւրիւն Աստուծոյ։

Փողովին վերջը թագմութիւնը համարմունե — ցաւ կրօնապետ Ալիքի Քէլիկի թանկարկին առ — վն։ Այս առիթի ալ նոյն երկրորդ երրուցան եւ ճաւեր խուրճանէ։ Ճիւղալար Իւսմէի անդամ — ներքէ շիւք Միշտի Տուլարի յայտարարեց թէ զիւ — մասնաւոր տարալապետութեան վառահոլութեան։

Վարչիւրեանան ջարդից իր ընկերութեան տնօրէն յայտարարեց թէ յուշիկներն են Ապա — տանի զորոպարելներն պատասխանատուն։ Եւ — տակցուց — Ե Իրեւ տակաւարական ընկերութիւնն տարա չողի վրայ, մինչ համարութեամբ կը սպա — ունէր Իրաւի կառավարութեան տնօրնութեանց, վրէլ տալու համար մեր պաշտօնականներուն զէմ ուղղուած պալանալիցներուն։

Վարչիլի եւ Մ. Նաւանիլիներն միջեւ կա — տարուած բանակցութիւնները վերջապէս, դուս — ցում պատճառներով երկու կողմիցն են։ Համաձայ — նութիւնը կարգ ունի ոչ միայն ջարդից ճաւեր, այլեւ Միշին Ապալից զաղաքապետութեան հետ։

ՓԵՐԵՆ ՅԱՐԱՐԱՎԱՐ ԿԵ ՇԻՋԻ

Երէկուան թերթերը կը հաղորդէին թէ մա — ռուալ փեթէի վրէպար նորէն ծանրացած է։ Տը — կին Փեթէն եւ թանաքալարին երկու փառապա — ներք ուրաւթ օր այցելիցին 90 վարկեան մնալով Իւստիկին քով։ Փառապարաններն Իրզրի յայտա — րարեց այս առիթի։

Մատակարար կը մեծին, բայց յամբարար, յամբարար։

Հրատարակուած տեղեկութեանց համաձայն, ի հաւանքին միջակը չափապիս ծանրացած էր կէս — զրեւրէն առաւ, այն տարեան որ խառնաւառ — ճարք կանչած էին։ որպէսզի Հաղորդութիւն տալ։ Տիկին Փեթէն, որ աստուած տեսած էր հ — անոր եւ լաւատու կ'ընտար, վրէպարին ծանրա — ցում լաց ճաշի պահուն։ Ուղեկանութիւնը

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. Էր)







100





# ԱՔԱՐԻ ԺԱՄԱՐՈՒՆ ԿՐԱՑ

## Հօստոյր

(Բ. և Կ. վերջին մաս)

12 Օգոստոս, 1915

ՄՍԲ.— « Նարդինի » խորագրով իմենական — սաղարթաբան մը ձեռնարկները իր նարդինի, զէ — բանավարձի մը (1945 Նոյնմեհի), որ կէտ մնաց : Հաստատ մը՝ 1915ի սարսափներու մասին, օրագրի ձեռնարկ : —

Այսօր դառցի գիւղերը, ինստան և ինստ — գիւղեր, պիտի պարտուին :

Մեր պատահանը, ամբողջ առաւելում, փոր — ձեցի տեսնել զիւրիկ հեռուոր ճարտարներու վը — րայ ինստանի աղաւթի կարասներ : Բան չտեսայ : Վարդ մեր կարասանը պիտի սնցիկ այդ ճամբա — ներքէն, ու կը տեսնակ իրենք իրենք :

Գիւղերուն ի վեր դարձի վրայ եւ քաղաք գիւ — ղացիները : Կալուքի ցորեն կը բերին՝ պարտեղնե — րուն մէջէն զարդեր փակցնելով, որովհետեւ քա — լաք մարմաները փակուած եւ ժամատարներով : Ու սաղի կը ծնեն, ճամբար կը լինին, պիտի կ'ա — զան երկամարտերով, անխոր ճաց կ'երկին ճամ — քան ճամբա : Լուսաց կ'ընեն, կը յոյնան և կը լուսացուն : Հարսանիք և կ'ընեն, մայրիկ ևս երե — իսաներ, Բուրը արթնուն ևս ամբողջ գիւղեր : — Կարենի ի պատարասութիւն մեծ տոնախմբու — թեան մը :

Վարդ աղաւթի Մողղը պիտի զայ, խորագրա — ղով դուրս պիտի հանէ զիւրացին իր տունէն, իր դիւղէն :

Կազմ եւ պատարաս իր պատանք մենք ալ, — մեծ մայրս՝ ծնունդ ու դառնադաշտով, հին օրե — րուն բարեկեցիկ տանտէկերի շողիքը տակաւին վը — րան, հարկէն բաժնուած՝ մեր մեծ տուն, օգնելու ճամբար աղկան — ձորս — որչորս զաւակ ունի ունեցողն ալ : Մայրս, միշտ ազնուաւ ու մարտիկ, բայց ժիր եւ աշխոյշ, տակաւին շատ երկուս — տուր, կը կապէ բնութիւնը, կը դասաւորէ, ամէ — նուա ալ կը բացատրէ — ունեւիւրները այս տղա — քանի մէջ, հաշնելիւրները այս կապուցին մէջ, արժեքները տարականոցը այս սնտուկին մէջ, ա — մէն ինչ մեքենայով եւ հալիով, որպէս իշուա — րէն՝ երբ մեզմէ մէկը յանկարծ քամոնիւկ կա — րասանէ : Եւ, դարձու նոր աւարտան, անխոր, անճարակ, « խելքը դիւրեքու մէջ » թաղած ինչպէս կը հերքէ յաճար մեծ մայր : Ասողիւ, պիտակ, միշտ կը հեռանայ տունէն, կ'երթայ իրաւալ, իւր կը բերէ քաղցրեղին եւ իր ընկերներին, բոլորն ալ ինչպէս ինք՝ « զոյգոր », դարձեալ մեծ ձորս բա — ցաւորութիւնով : Բարեբեք, մօրս քաղցրեղին կառ — քան, միշտ լայկան, միշտ արտիւնազող ծակործ — րէ, տակաւին ծծիկը, մօրս բաղուկներուն մէջ կամ բացաղցին վրայ :

Իսկ Հայրս՝ պիտուոր, — ա՛խ, լուր ալ չու — նիցէ իրմէ :

Այսպէս, պատարաս, կը պատանք իր յուս — նայ, կը պատանք իր կարասանը ճամբար ելլէ : Մայրս ծանօթ է տունէն ինչ որ կարելի է ծանօթ : 450 քմ. ունիցէ, ա՛հա մեր ամբողջ հարստութիւն — քը, — ըստ մայրս աչք քմ ետեւէն եւ հանգիստ վերջ թէ այնու լրացած է ամէն պատարասն — թիւն : Ու նստու, հանգիւրէն ճամբար Այդ հան — զարտութիւնը, սակայն, թուլցուց իր արդուած լիւրերը, եւ սկսաւ լալ : Լալը վարակիչ է, եւ հա՛ն իրարու նայելով սկսան լալ Բարեբեք եւ Յակոբի — րը : Ասողիկը վար վազեց տանտէկներուն ու կըր — տուեցաւ մօտեցի մէջ : Եւ դուրս կարտեղացաւ — քանակներ՝ ծանկնդու ճամբար յուրան : Փողոցին մէջ անցուղաւոր մը լայտակար լիւրով կամ առանց լայտակարի : Երեսնէ կանչեր, բարձրանան խոսակ — ցութիւններ :

— Մի՛ լար, կը լսեմ ետեւէն, մի՛ լար, լա — ցով կաթ չեն տար :

Մեծ մայրս է, որ կ'աշխատի հանդարտեցնել մայրս : Ծուռ, կը դառնամ, մայրս կաթ՝ կուտայ Յակոբիկին՝ դաղեղնելու ճամբար անոր լալը : միշտ իր գէճեր որդուած է արցունքներով :

— Հոգ մի՛ ընել, կայսան ուկիւրին կը ծախեն ու նորէն ստիճի չնցե մայր, կ'ըսէ :

Տէրպիւմի մարմուն վրայ, 13 Օգոստոս Լուսացա՛ն :

Մեծտիկիկը կ'արթնցնէ ընացողները : Փողոց — քներ լիցուն եւ թուրք մուսափներու կապեղով, — հրաման արտաւած է որ ամէն տուն մէկ կառ — քուցէ, « ճամբարութիւններ հաշնելու » բնոցն է, որովհետեւ մէկ ժամ ինչի կարասանը պիտի մեկ — րէ գէպի լոբեկուտներն ամենամա կայարանը, Տէր — պիտան :

Գիւղացիներ, իր յուրանի մէջ, չէ դիտեր կ'ը — լին ու կը ստանայ, Կապուր կը բնոցնեն, յուս — նիւրով կը կայան, լիստայ վար կ'անուն, դարձեալ կը բնոցնեն : Երեսները կուտ, մայրերը կը պարտաւ ժամանակին կան որ կորուսած են կամ իրաւաւոր դաշտ : Թուրք կառասանները կը տըր — քանան, որ այս ողորդաւոր թմար կարելի է միշ — չեւ միւրիկ Տէրպիւմ հանդի, ճամբան երկար է : Փանտարեղներ, ձի հեծած, սպանաւոր կ'անց — նին փողոցներէն :

Ձէմպէրի թափը իր աղաւթի միակ սննտակին մէջ, ուր իր երեք զաւակներուն հետ եւ ալ կ'աղա — րէի Գուրն հասնելն ի վեր, հօրաբոր, իր տա — րիկ ծուռներն ալ, զիս նստեցող « խոստանաւ — քի » (այս բառը իրենքն է) : — Եւ, հիշաւ որ Գուրն եւ, կ'ընէ կը մասնաւ — ընել :

— Արհեստը մը պիտի հետեւին : Մեր խնամ — քներն մէկուն տղան հոս կ'օղակարի խանութ ու — ինչ. քովը աշխարհութեան պիտի մտնեն :

— Ինչ ըսիր ...

— Լսի՛ կ'օղակարի աշխարհ պիտի ըլլամ, — կ'օղակարութիւն պիտի սորբի :

— Ե, կը ձեռնէ եւ :

— Ինչո՛ւ, աշխատի՛ր դորձ, հօրաբոր :

— Գաւ լիցի, անպատու, չէ, բայց զուն դաղ — րաց կ'ըրթաւ :

— Գիւրը երթաւու տարբեր անցած է ...

— Ձէ, չէ անցան : Գիւրն կ'աշխարհ կ'ընող մը պատարասն տալու ճամբար չէր որ միշտն Մոլա — քները տալու եկայ ...

— Անչէ, հօրաբոր, շնորհակալ եմ որ եկար, բայց եւս ալ ինչ դպրոց կրնամ երթալ ... չորտու — կէտ տարի լիւրներուն վրայ չօղակարութիւն ընել վերջ՝ դիտածս ալ մոռցայ ...

Աղբէն շատ բան ալ չէի դիտեր ... Հիշաւ, առ յայտն, « ո՛ր ինչ ծաղիկներ սեղանին առջեւ կ'ընէին » ... Ծուռները դարձեալ տակ իսկ չէին ելլիր ... վերջապէս ամբողջ ընտանիքն ալ կ'ալ ...

— Մեծ ըլլալ կարելորութիւն չունի, ամօ — թը՛ տղէտ ըլլալ է, այլ՛ տղէտ մայրը : Վար — մայրաները կը հանգիստ, իրենք ալ Հայ եւ հա — յայտն ճակատադրին տեղեկալ ... Կ'ընողներն թէ, տալա, ուսման ժամանակը ուշացած է, բայց ան — ցած չէ :

— Բայց հօրաբոր ...

— Հօրք անուշիկ խաբինմ ճամբար :

— Հայրս մի խոստանք մա դործին մէջ : Ես ալ դպրոց դառցող չեմ :

Մենք բնոցած ենք մեր կառքը — մասնաւորաւ մայրեր կը ցախի, երդուանքի կարտեղան ծանր — քի կապուցները կառքին վրայ բնոցներու ժամա — նակ : Եւ երբ, վերջին տեղաւ մը ալ, կը բարձ — րանամ մեր տանը սաղարթները, կը կանգնէի պատուաւորն մէջ, յանկարծ ողբ մը կը լսեմ գե — րեցածներն :

Չոր մը երկուրէ կը բաժնէ մեր դիւղը՝ երկու թաղուր, եւ մեր տունը կը նստի վերի թաղին գաղիթներին վրայ, հիշող զնին ունեւորով, դիւ — ցի գաղիթներին վրայ, դերձակներ՝ ուր երդուած ողբը կարելի է լսել մեր տան հետեւի պատուաւորն հետեւի հետեւի եւ շատ յառաւ :

Գիւղացի կնիւր եւ, որ աղաւթի կարասանը ճամբար կ'ընէ տալով՝ գերեզման վայած եւ շա — քուցու տանին ճամբար իրենց մտնելներն :

— Բայց, մայրիկ, քո փոքրիկ, թող ըստիկը թաղուրով ու դուրսից չեթեմ, կ'երթէ ճամբար — ճան մը :

— Մնաս բարո՛ւր, հայրիկ, ես աղաւթ կ'ըն — ք, մի՛ զիտե, մի՛ շնորհակալ մէջ տ'ընամ, զիս զիւրերուն զոյգ մըս ալ չունենամ, ա՛խ, հայ — րիկ, կ'երթէ ուրիշ մը :

Երդուրը պիտի չէ ցնցէ զիս, որ կարծես պիտի ինչոյցուն : Վար կը վայած ու փողոց կ'ըն — քնէ :

Մայրս ղիսակալ նստած է իր սիրական տանը սեւին վրայ՝ Յակոբիկը դիւրը : Մեծ մայրս նա — ցուն տեղ կը պատարասէ կառքին մէջ, Բարեբեք մայրցուն է բնութիւնով վրայ եւ շարունակ կը կան — չէ մօրս՝ պարծնաւոր ճամբար թէ բարձր տեղ նստած :

Եւ ա՛հա հրաման — պէտք է ճամբար ելլել : Մայրս ոտքի կ'ընէ, Յակոբիկը կը զնէ մեծ մօրս դիւրը, չեմ դիտեր ինչու՝ բանալիով կը դո — ցէ մեր տանը դուրս, լիստայ երեսը կը խաչակնցէ, կը համարէր տանը ոտքը եւ պատուր, դիւրիւր ձեւով կը բանայ ձեռքեր՝ կարծես ոտքը փակ — քուցի կը տանը եւ ողորդուրէի գալիս, կը տեսնէ որ կուտ, ողբ մը ըսել կ'ուղէ թիւրքա՛ն : Եւ մի՛ ըսէ, Մեծ մայրս կը կանչէ :

— Այ կը բաւէ, անչէ՛, կը բաւէ, եկուր տուր — ղով :

Բայց մայրս կուտ, եւ տանը պատարաս կը փակէ : Ինչպէս բաժնուր տունէն, զոր լինիլ տը — ւա մեծ զոհողութիւններով, որով մայրս դուր — քուցող զաւակ մը սիրելու պէ : —

Թուրք կառասանը կը պտայ : Կարգեր կան որ յառաւ կ'անցնեն :

Եւ ա՛հա մեծ մայրս բացաւ բերանը, անխորտ ճամբար :

— Չեմո՛ւ, շուններուն ընտանիք, մշտնէ՛ն փէլ, —

— Ինչ կ'ուրանամ, կ'ուրանամ ընկ՝ ինչպէ, Գետուր տառաքանի ուրացաւ Երեսուր, կ'ընեն՝ սիրաբոր զաւակ չունին :

— Հօրաբոր՝ ...

— Տունէն դուրս կ'ընեն զեղ : — Բայց դուրս արտաւ իր բաղուկներուն մէջ եւ կը սեղ — մէր կ'ընողներն ...

— Խոստ միակ ընէ, տղաս, վերջը կը զգնա ...

— Կ'երթամ, հօրաբոր, կ'երթամ : Մի՛ լար, — եւ ինչ տոնիկ զիւրանմ թէ ամօթիւ պիտի բացա — ւաւունք ու արտեղորութիւն խնկրեմա՛ն՝ արքէ՛ կ'երթամ ...

Մայրցուրտ վրայ աղաւթները ինկան :

✕

Լման երեսուն տարի առաջ էր այդ : Ինչքան արաւ անցան տարիները : Արքէն մա — ղերուա մէջ ձկնէ և պարզամ, բայց այս տարեկը դարձ պահուա, կը կարծեն թէ, չեւ մայրս թող — քնէ հօրաբորը արցունքով : Կը մասնեն աչք օր — ուսն մայրն ու սիրտ կը յարէ դորովոր ու ե — րարտաբանութիւն : Ու խոր, անաւանաւ սիրով ու անհամար իր համարները հօրաբորը, բոլոր հայ հօրաբորներուն եւ բոլոր ուսումնասինչ հա — մայրերուն առաւաղաւթէն ու վրտէ՛ն կ'ընտանաւ թուրքը :

Հայ օճախի, հայ մտքին, հայ զրին, հայ հաստակին ու հայ աւարտներին անտեղիտայի կորովով պահակ կանչանք բոլոր հայ մայրերուն ու մեծ մայրերն կանչանք քոյգ հայ մայրերուն :

Վաղը, երբ ախ մը խոնկով ու արտաբեր կոտ — րով մը այս օտար հողերուն վրէժ հանգչելու զննէր զանեցը. ո՛վ պիտի ըսէ տոնեց տեղը :

— Ի՞նչ ...

★  
Հիմա, հօրաբորս, մտքով առնոյ իս մարմ — նով զիմ մը յոյնան, կ'աղբի կը նոր շինած օճա — քի մէջ, լրջապատուած զաւակներով, փնտնե — րով ու թունդով : Միշտեւ չուն հանցելով, բացա — ւել անգամներ ինչպէս իր տանը Աստուծոյ մէջ ունեցած՝ ու պահանջարկներին կ'ընած անոր հետ : Ու, երբեքն ալ իր շնայած պահուն նոր յոյնան մը կ'ամ Յետ Գրուիթան մը անցնելու :

Աստուծոյ կրակը թափի եւ մէկիկը ողջ — ողջ մո — ղին մարտով ու զաւակներով ...

— Երբ հասայ Գալ Աղբիւր, նստայ եւ ջու — րով երես զալուցուցի, կ'արծես հանգաղացալ — Յետոյ ինչպէս զիւրեղ պահ մը — արեւն հա — ւած եմ, դուրսն ճեղքակ լալի մը փաթեթով՝ մա — ղաւաղաւորութիւն ճամբար արեւին դէմ, ուսնէ կան ունեն տաղակ մը՝ որով մէջ դարձն 4—5 դիւր — քի ամէնէն շատ սիրած դիւրեղներ, Կեդրոնական վարձարանի վիճակաւ, այս յուսանաւոր, ու — տանաւորներու տեսակով, զոյգ կառավար մը եւ զիւր մը հայ : Ինչոյցի ինչպէս, երկինք պէս կայաւառ, պատանի մը եւմ առաջ եւ առաջ, ար — ղին տանտէկներ տալով բոլորած եւ տանտէկ — թիւ մէջ մտած՝ Կատարականներն մայրն էր լսեցի թուրքին ներքին, քաղաքիւն եկաւ վրաս, ու տա — րոյնակ երանուիթն մը դաղեց, այնքան որ ինձի թուեցաւ թէ կը փայտի : Անձրեւն վերջ արեւ : Ետեւորէի արդիւնէն հայրիկի վրային, եւ սկսայ քարձրանալ զալուկը զիւր ձոյգ կաղնի :

Երբ ամբարձարի ելայ, տեսայ որ արքէն հա — տան եւ տալու կառքեր : Գիւրիկ զիւրին սկսեալ միշտն արարաւորին ոտքը՝ ճամբան պարտալ է այլեւ, ուրին կառքերը զալուկին վրայ կը դառնուն այս պահուա : Հնուած, մեր դիւրան, կը մտնէ իր կոմիտաներուն կրակը պարտեղներուն կանտակին մէջ թափած ու վաճե՛ք է իր զիւրափա — կեղեցիկին մէջ թիւն ճեղքակ ունեցուցած, առա — ցաւոր շինած՝ պարտաւորութիւն կապած տաղանքին մէջ : Եւ նստեմ ու կը սպասեմ, միշտեւ որ հանդի մեր կառքն ալ : Հանգող կառքերը կանգ կ'առնեն պահ մը, որպէսզի շուտ տանն կեղեցիկները :

Ա՛հա այդ պահուն էր, որ քոտաւորով, հաղի փառող տալանք մը պարտուեցաւ, եւ պատանի հողին անգամ մը եւս քոտաւոր :

Բանը մը կ'ընեն, օգտուելով կառքերու դա — ցանքին եւ յուրեղները զիւրին պահակներ՝ զոր ան — ցամ մըն ալ պիտի շանտեն ինչպէս, Ծուռիկ եւ — կան ճամբան երեքը եւ երեսնիկը քարձրանք են — ինչոյցի : Եւ անչէն եւ իրենց տուններէն՝ սկսան ա — ղօթիլ բարձրանալ, լալալիս, Ձանոց տեսնե — րով՝ ո՛ր կառքը որ հասաւ, կանգ առաւ, եւ զիս պիտի բոլոր ինչերը շարունակեց ճամբան երեքը ծնարագի, արտառասալից, եւ ունա՛ր ընթերցող — անձը կը կարգաւին, ուրիշներ համակարգած՝ Երեսնիկին կալապատանութիւնը կը ինչոյցին : Միւրեք իսկ կուտակ, եւ քոյրեր, քոյրեր իրենց աչքերն յառած ինչ աղաւթ արգիւն վրայ, իրենց տուններուն վրայ, կարծես չէին կ'ուտան, քո — ղանով որ շատ պիտի կարտաւայրն ու պիտի երեք շանտենին : Թուրք կառասանները կային, որ նոյն — պէս յուրեղած էին :





վարորդներուն մէջ կատարենք դիւնով զի պահա - կանքն :

... Այդ միջոցին նամակ օր ստացանք Արե - ւելեան ինչոյն (Կարին), չհետեւող բովանդակ - կութիւնով :

— Ե երկրի դրութիւնը օր օր կը ծանրանայ : Գառաւայի վայրերու մէջ ձերբակալուած և մահաբ անդի կ'ունենայ : Այստեղեցի վր կ'ընայ այս բոլա - րի տարին տարեանցակի միջոցաւ տեղեկացման (Պարսաւ, Թիֆլիս, Երանց) : Այստեղեցի մեր տու - րեանցակիին, որով պիտի ստանաւ աւելի մանրա - մասն տեղեկութիւններն : »

Կամք և պատրաստ կը պայտէինք սուրճան - ղապիկ, երբ իջարդանէ ստացանք երկրորդ նամա - կը : Եր և տեղեկութիւնները թէ սուրճանորդը Աղբալի Գլխակեան, անհետացած է ճամբան : Յետոյ երկու նամակ ևս, մէկը մեզի, միւսը ծածկաղիք ուղ - դուած թիֆլիսի Գ. Կին : Մեր նամակին մէջ կը գրէին :

— Ե ի տը Ատառնոյ, աշխատեցէ շտապ կիւրացի այս նամակը տոյն հասցնել առանց զոտ - դուրեան առան կամակ անմիտ : Մարտը և երկա - կիւրորդ անայտ յաղդուրեանք տարաւ և պայմ - անմ իմ : Վաճիկ և Մուշի մէջ օր օր կ'ուտարածմիր կը պայտանք :

#### ՄԻՍԱԲ ԹՈՐԱԿԵՐԱՆ

տեանի զինակցութեան աշխարհագրական սահ - մանք :

Սերմն, աւելի գործնական կը ճամբարուի շրջանին զայնքն օր կ'ընէր, յարեանման Առաջ - անունի զինակցութեանց : Այս ամի կը մասնան ըն - ծարարած զայնքնին մէջ առնել միայն ինչի - րային Միջերկրական ծովագերեայ պիտուիթիւն - ներք, յետաճելով կարգ օր արարական երկեր - ներքու և ինչպէս լինանքութիւններ :

Հրատարակած տեղեկութեանց ճամբանք, այս ընդարձակ կ'ուտարածմիր թիֆլիսի կա - ռուսարկութեան և Անգլապ կանտոնած զինակցութե - անց կողմէ, որոնք ճամբարին եւ երկրի մէջ կար - ծուիք օր ներպայտի յաւանքի պիտուիթիւններն ունէ մէջը առարկութիւն ընէ : Գաղտնի Մ. Նա - ճանգնեցուն, անոնք ստորաբովանդիւնք ըրին, երբ կ'ուտարկուէր օր իմանայ տեղեկութեանք և թուրք զինակցութեան քայլ Անգլապի մէջ կը կարծեն թէ այդ առարկութեանցիւր պիտի անհե - տանան և զանի օր այժմ տեղի ընդարձակ ընդարձակ օր կ'ուտարկուէր : Բայց եւ այնպէս ինչոյն է թէ Մ. Նաճանգնեցի պիտի կրնայ զինուորական խոր յանձնարարութիւններ ստանձնել :

#### Նոր ցոյցեր Թեւրանի մէջ

Թէհրանէ կը հետադրեն թէ 50.000 ռուսանոց - ներ ցոյց օր կ'առարկուին իրեն ճամբարնք Ապա - տարի քան թանթիւններու և իրեն բողոք երեք քան - ուտարեան պայտութեան ղէմ : Միեւնոյն առնե - րբտեանական զինուոր յուշարի մը յանձնեց ի - րանի վարչապետին, կառավարութեան վրայ ձեռնող ճարտ. շրջանի գործադրութեան պա - տասխանարկութիւններ :

Վերին լուրերու ճամբանք, կերպի օր 7000 ռաւոտրներ կ'աշխատէին Ապատարի մէջ, ար - արկութիւն 4.600.000 կարգ քարեր :

Թէհրանի ցոյցին տակի ընդհարում մը տեղի ունեցաւ Զինուորական Ինստիտուտի մէջ : Տակաւորի ճեռ, երբ տեսանողներ յառա՛ղ կը խաղաղի ղէպի խորհրդարանին հրապարակը, կ'առարկուէր և պայտանած ռաւոտրներու պատիկները ցու - ցարկելով : Երկու կազմակերպութեանց անդա՛ղ - ները կը զննարկէին ուսանողները թէ ինչպիսի - ներէն ներշնչուան են և թէ ցոյցը պիտի ծառա - յեն յետաճելով քարերի աղբարկութեան օրեկերի զործարկութիւնը : Գնանք օր ձոյի վիթարուտի - ցան ընդհարումներուն հետեւանքով : Աւելի վեր - չը կ'որոնեն տեղի ունեցան քանի օր փողոցներու մէջ :

× « Տէյնի Մէյն » կը գրէ թէ Թէհրանի խոր - հրդարանի զննարկութեան Գ. քարտուղարը, զեղ - Կուշիւնով և ուրիշ ուսու մը Ապատարի լինան օր - ղաւանդով : Երկուքն ար զոսանալով կ'ընան էին Սիւ - ճանքն, ուր յայնպէս խորտաններ կը տիրեն : Այլ - վերը քարտուղարը մեկնած է անձնաթիւ ուղ - դուրեանք :

#### ԳԱՆԻ ՄԵ ՏՈՂՈՎ

ՄԱՌՆԵԱՆ ՓԵՐՆԻՆՆ ԺԷՆԱՐԻ ԹԵՐԵՆ քարու - ղում մի կը ցուցնէր տոյն օր, քայլ ընդիկները միւտ վերադա՛ն են : Շարաթի մը ուշաթափ վիճակ մը ունէր, և խոստովանա՛ցար կանուեցաւ Հա - ռադրուիթիւն ստուր : Պայտուտանա՛ն - թեան պահուած կը ճարչեր թէ ժամանակը կ'ընծ - է վերջին օրեկերը արտասանելու : Լիան 48 ժամ մերթնք տրե՛ն ստեղծ աւելի, քայլ կերպի կէս օրէն վերը կ'աթով սուրճ մը խմէր :

### ԱՊՐԻԼ 24Ի ՄԿԱՍՈՒՐ ՓԱՐԻԶԻ ՄԵՋ

Կազմակերպութիւն 32 Մարտիներու կողմէ, երեքշաբթի, 24 Ապրիլ, ժամը 21ին, ՍԱԼ ՔԱՏԷ (Նախկին ԲԵՐՔԵՐ Բուտանայ) 21 rue Cadet : Նախապատկերած Գ. Ա. 209ԱՆԵՆԻՆԻ Մասնակցութեան ՁԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՆՈՒՒ - ԳԱՆՈՒՄԻՆ :

ՌԵԿԵՈՂՁՈՒՄ Ծ. Սարանի, ՏԵՐ ՈՂՈՐԵՄԱՆ Խորիկան, ՆՈՂԵՂԱԳԻՄՍ՝ Թ. Թուսանեանի, ՏԻՆԻՆ Ա. ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ, Վերլին մամակ, խմա - կի, ԳԱՏԱՌԱՐԵԱՆ :

Ոսոց պիտի տանեն — ՏԻՆԻՆ ՍԵՐԵՆԻՆԻԼ - ԵԱՆ, Գ. Պ. Ծ. ՄՐԱՍԻՔԵԱՆ, Թ. ԵՐԱՍԱՐԵԱՆ, ԳՈՒՐԳՈՒՄԵՆԻՆ, ՁԻՐՈՒՆԻ, ՊՈՂՈՍԵԱՆ, ՎԱՐ - ԴԱՆԵԱՆ (Փրանսերէն) :

Մուտքը ազատ է :

#### Ապրիլ 11-24ը Մարտիկի մէջ

Կերպի, 29 Ապրիլ, առաւտուն ժամը 9.30ին, Variétés Casinoի մէջ, (37 rue de L'Arbre, Noaillesի տուն) :

Նախամեծնութեան Զ. Թ. Դ. Նոր Սերունդի ԵՐԼ վարչութեան և ղովանաւորութեան Զ. Թ. Դ. ԵՐԼ կողմէն :

Հրատարակած եւ երեք յարաւորութեանները, Կապույտ խաչը, Ֆրանս. Բանակի Նախ. Կամ. և Թուր. Բար. Միութիւնը, Գերինեան Միութիւնը, Զ. Մ. Բ. Մ. Եր, Արեւիկ Եր, Մարգարիտ Միութիւնը, Հայ Արեւիկեան և Արեւիկեան Միութիւնը, Զ. Բ. Երխաւարը, Միութիւնը, Հայ Մարտիկային Միութիւնը, Արեւիկեան Երջանկաւոր և Նախկ. Միութիւններու Միութիւնը : Վաստարականի, Տարս Մայնձորի, Բարձր Հայրի, Գիւր, Հա - մալարանաճալի, Ուրֆայի և Մարալի Հայր - Միութիւնները :

Կը խաղա՛ցէ Գ. Տ. ԹԱՂՈՅԵԱՆ Կը խոսի ՏԻՆԻՆ Ծ. ՄՐԱՍԻՔԵԱՆ և Զ. ԲԱՆՈՒՆԵԱՆ :

Գեղարկաստական բաժին — Նուաղ՝ Գ. Լ. Դեւոնդեան : Արտասանութիւն Օր. Ա. ՍԵՐԵՆԻՆԻՆԻՆ : Երգ՝ Գ. Ստեփաննան :

Կենդանի պատկեր Մուտքը ազատ է

#### ԱՊՐԻԼ 12-24ը ԱՆԻՆ ԵՐԻՆԻՆ ՄԵՋ

Նախամեծնութեան կողմէ Միութեան և մաս - նակցութեան բոլոր կազմակերպութեանց, շա - բաթ, 28 ապրիլ, երեկոյան ժամը 8.30ին, Rue Selzezi, Հաբաճաճաթի սրահ :

#### ԱՊՐԻԼ 11-24ը ԿԱՐՏԱՆԻ ՄԵՋ

Նախամեծնութեան Զ. Թ. Դ. Նոր Սերուն - ղի Կարտանեան խումբին, Ապրիլ 29ին, կերպի, կ'ստէ մերը ժամը 3ին, Գիլեֆի (Գեղունի) տան մէջ :

Մանրամասնութիւնները յալոցողով :

#### 26ԿՈՅՑ

Հայ Նախկին Ռազմիկներու Միութիւնը կը հիմարկուին 34րդ տարեկարգին տակի և սեղանի ճամադ Գրաքանճայկական ճամբարը - խումբի կանգնել, կողմակցութեան է —

Ա. — 1951 Ապրիլ 25ին Զորեշարքի երկոյ, ժամը 20ին մեծ ճաշերկերը Զ. Եր, ղովանաւորութեան Նախկին Ռազմիկները և Գառնարգի Զեւեան ճաշարար Գ. Լ. ՓԱՂՈՐՈՅԻ օր անձնաւոր պիտի նախագահէ սեղանի, մասնակցութեան տեղանալը քաղաքական և զինուորական օտար և հայ անձնաւորութիւններու :

Բ. — Այն 26րդը օր կը փափաքին մասնա - ցել սեղանի կայեցէ և արձանագործին մինչև Ապ - րիլ 21 : Ծաղաղին է 2000 Փր. մարդ զուլու :

Գ. — Մարտի մէջ օր յաղակուած է մեղ ար - ծաթեկուն ճամադ Անձնաթիւ Զինուորին Դամա - րանի բոց, Յաղակուն Կամարին տակ : Թափո - րը պիտի կազմուի Շարաթի Ապրիլ 28, ժամը 17.30 - ին métro George V-ի և զինուորական նուազ - ան խումբի մասնակցութեան պիտի առաւորեցուին ղէպի էթուր, Անձնաթիւ Զինուորին Դամաւորին : Թափորին կրնան և պէտք է մասնակցին բոլոր Հայերը, քայքի կ'ընենք և մասնակցներն, որոնք կրնան հետեւի երկու կողմերէն :

Դ. — Կերպի 29 Ապրիլ ժամը 8.30ին, Հայա - ծէպ պատարա՛ղ օր պիտի կատարուի Էմպակուի ՄԵՆ Լուի երեկերին մէջ, métro Invalides, և իւշ - ասակ բոլոր հայ նահաւտակներուն :

Այս երկու Հաղիքատար արարողութեանց պի - տի մասնակցելի նաեւ օտար արաբական պատուի - րականութիւններ, իրենց զորւորովը :

Կը խնդրենք ձեր Մարտիկայիններն ներկայ ըլլալ, յաջգիւր ճամադ Եր բոլոր նահաւտակն - րուն իշխաւոր :

Լուցարդի տեղեկութեանց ճամադ դիմել — Ag - sociation des Anciens Combattants Arméniens, 31 Rue St. Lazare, Paris (9), tél. Tri. 19-80 :

#### ԶՈՒՆԱՅԵՏԻՐ

ԱԼՃՈՐԻԼ — Ծ. Կապույտ խաչի մասնաճիւ - ղի ընդհ. Բողոքը այս շորեշարքի ժամը 20.30 - ին, ստորական հաւաքատեղին : Ներկայ կ'ըլլայ կերպ. վարչութեան ներկայացուցիչ : Կարեւոր օրակարգ :

ՓԱՐԻԶ — Զ. Թ. Դ. Նոր Սերունդի Անար - ան խումբի ընդերական հաւաքովը՝ այս հինգ - շաբթի ժամը 20ին, ստորական հաւաքատեղին : ԿԵՐԱՐԻԼ — Զ. Թ. Դ. Երխաւարի ներ - կողմիկին Բողոքը Ապրիլ 28ին, շաբաթ օր ժամը 8.30ին, ստորական հաւաքատեղին : Բոլոր ընդեր - ներին ներկայութիւնը պարտաւրէն է :

ԼԻՈՆ — Զ. Թ. Դ. Վարանեան կողմիկին ընդհ. Բողոքը՝ այս ուրբաթ ժամը 20.30ին, դա - րոցի սրահը, 78 rue Rabelais : Զեկուցում և Կ. Ի ընտրութիւն :

#### ԱԼՃՈՐԻԼ ԵՐ ԶԱՐԵՆԵԱԳԻՆԵՐՈՒՆ

Նախապատկերած Ապրիլի զաղաքապետ Պ. Raoul Bleuseի Թրիսանի սինճալին մէջ պիտի ներկայացուին ՁՈՐՍ ՏԱՐԵՐԻ ԵԱՐԻՄԱՆԿԱՐԵԱՆ, Ի մէջ ալլոց շաշի : Լեգէնի շարժանկարը, այս երեքշաբթի գիշեր :

Միջնաբարի պահուած պիտի խօսի զօր. Թար - ցուն :

#### ԱՅՆԱՄԻ «ՍՈՒԱՐ» ՎԱՐՍՈՎԱՆԻ ՀԱՄԱՐ

Վեանան Գ. Հառարկան իր հինգ տարուան սուրբը, 500 Փրանք, իմանալով կը վճարէ Ան - ճարի «Յեւուսէ» վարձարանին :

Զ. Բ. Լ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ Մարտիկի մասնաճիւ - ղին, վարչութիւնը կը ծանուցեն թէ իր կերպը - նաւորին հաստատուած է 19a rue Venture Mar - seille, ուր զինքն օր մեղ պիտի ունեցնայ ա - րիլ 29ին, կերպի կ'ըստէ վերը, ժամը 25ն մինչև 8 : Այս առիթի կը հրաւիրէ իր անդամները ընա - նիւրով, բարեկամներով և զաւորանք : Այս թուա - կանէ ետք առ այժմ սրահը քայ պիտի ըլլայ ա - մէն շաբաթ օր կ'ըստէ վերը ժամը 5ն 8 : Վարչու - թեան անդամներէն մին պիտի ընտրուի այցելու - ները — վարչութիւն :

#### ՓԱՐԻԶԱՆԱՅ ԲՈՒՏԻՐՈՒ

Միծաղի մեծ երեկոյ, յայտնի արտեստա - ղէս՝ Գ. Նեմեկեան և Ա. ԳԻՐԻՔԵԱՆ, ղէմ դի - մայ : 30 Ապրիլ երեքշաբթի ժամը 8.45ին, ինչոյն թատրոնին մէջ, կը ներկայացուի Գ. Պարանոսի :

#### ՊԱՐՏԱՍՐ ԱՆԴԱՐԱՆ

Փարիզահայ բնիկ լաւագոյն ղերտաստներով (Ա. Միսիլեան, Ռ. Պիտիկեան, Թ. Զարարան, Տիկի Սիսիլի Նշանեան, Մատլէմ Էֆենդի) : Ծովաբն քաղաքի ստորական վարչերէն : Տրուաւ Նշանեան, 29 rue Pixerecourt, Paris (20) : Tél. MEN. 70-23 :

#### ՆՈՐ ՎԱՅԵՐԼԻ ԲՈՒՏԻՐՈՒ ԲԱՅՈՒՄԻ

Արեւելեան կերպարներու մասնագէտ հան - րաւանքի ԿԵՐԱՐԻԼ Տաղարար

BAR — RESTAURANT GARBIS 45, rue de Douai, Paris (9) Tél. Tri. 78-92 Նորմալացիներ պիտիցէ, համալի և ան - ռաւմի ինքնաւորներու այս հանիկ ժամադա - վայրը, ուր պիտի գտնէ մանկական, կտարաբա - զանալու :

#### ADDY

Այրերու հաղաւտի confectionի խառնութիւն ճամադ ար ժամադող մը կ'ընտրուի, օր պէտք է կարի գիտակ :

Դիմել՝ 165 Bld. J. Jaurès, Boulogne, Billancourt :

#### ԲԱՍԻՔ ԱՐՈՒԻՐ

Քաղաւած, քարակ ու մաքար Ընդիկ, համա՛վ — անուն տար, Առանց վարչի ա՛ղ, կու տար, Վաճառանքը՝ մեր ԱՐՈՒԻՐին : Ո՛վ հաստատ խառնուրդ, Յիսուս հապար մուրե կայ, Հարիւր պարապ տարաբա՛լ Շիշ ար օդի մուրե կայ, Զաւցե՛ն անա՛, առ պաշէ Դուստով դի, քաղ դի՛ն ԱՐՈՒԻՐԸ սուրբին մարմն է Սուրբն այ ԱՐՈՒԻՐԻՆ փա՛ռն է : Հաւացէ — Boyadjian, 6 rue L'Escot Romans (Drôme) :

Imprimerie DER AGOPIAN, 17, rue Damesse (13). Le Gérant : A. NERCESSIAN





LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

**HARATCH** Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN  
17, Rue Damesme — PARIS (1°)

վեցամս. 1100 ֆր., Տար. 2200, Արտ. 3000 ֆր.  
Tél. GOB. 15-70 Գիմ 10 ֆր. C.C.P. Paris 1678-63

Mercredi 25 AVRIL 1951 Չորեքշաբթի 25 Ապրիլ

ՕՐԱԲԵՐԸ

27րդ ՏԱՐԻ — 27 Année No. 6441—Նոր շրջանի թիւ 1852

Խմբագիր՝ Ե. ՄՈՒՆԻՔՅԱՆ

Օ Ր Ը Օ Ր Ի Ն

Պատկերազարդ գիրքահատ

Բարեկյան մեջ

400.000 — 700.000 ԿԱՐՏԻՐԵՐՈՒ

ՅԱՐԱՇԱՊԴԱԿԱՆՆԸ

Կարծիքները, Բորիշայի թիվ 2 հիմնարկի, կերպիկ երեխան ձեռնարկեցին շատինքն նախատեսած մեծ յարձակողականին, ապագամատակոր կերպ — նախկին եւ արվեստան ճակատագրատարն վրայ : ՄԱԿԻ Թըր թանկի մեկ զեկոյցին ճամսային, անձնատարներն ճամսարձեց այս յարձակողականին հետևողով, ՄԱԿԻ ուները, թաղամարտիկները վրայ իս ճաշուսան : Մինչև 8-10 զեկոսներ :

Պարզ չէ տակալին, թէ սպասուած ընդհանուր յարձակողականին է այս, որուն մտադրութեամբ ըլլալը իր յարաբերութիւնը զոր, վաս ձիվք : Մէկ քան պարզ է, որ կարծիքները իր յարձակողականին — պատճառներն եւ անոնք իրարմէն իրարմէն զոյգով : Կարծիքն օրհասականին ուղիքը դեռ չին ճամսայինը կուտին : Հրետանին է միայն, որ մամուրով ստանալի ուղեգրովները յարաբերել վերջ, պատրաստեց հետևողագործի կատարական ճորը :

Առ այժմ, կարծիքները, երկու զխումբը կէ — տիրու վրայ կըրտնդուցանուին եւ իրենց յարձակ — կուսները : Առաջինը՝ արեւմտեան ճակատագրական է, որ 20 զիմ. երկայնքի մը վրայ, անոնց անցնելն ինժեքն զեմը, 38րդ զուգահեռականին ամենքն — կան ճարտար : Դաշնակից հրետանին ղեկավարած է կատարողներ, յարձակողական կանգնելու ճամար : Կարծիքները ունին յստ մեծ կուտակներ վրաստաններու ճամսային, ամբողջ այս ճակատագրատար պայմանագրի վերահսկումն է : Դաշնակիցները իր պահին իրենց նոր զինքները, գետին ճարտարական արեւելեան կողմը : Իր կարծիքն թէ կուտակները առաջին մեծ թափի մը պիտի տանին այս ճակատագրականին վրայ :

Դաշնակիցներն ու Բորիշայիներն իրենց առաւելու ճարտար ճիւղերը ի դարձ իր զինն տակալին կըրոր — նախկին ճակատագրականին վրայ, որ ճամսարձեց եւ 400 ճարտար գիտնորներ : Ամբողջ զինքները կըրտնէ վերջ, դաշնակից ուները իս ճաշուսան են նոր զինքներու վրայ : (Կարգ մը թիվները մինչև 700.000 իր ճարտար կարծիքներուն թիւը) :

Բորիշայի գիտնորական շրջանակները տակալ — ին իր մերձին մեկնուիլներին տալ այս յարձակ — կողմակցի մասին : Իրենց միայն, թէ զոր. վաս ձիվք կըրտնէ պատրաստեց իր զայն ղեկավարու — լիլու ճամար :

Գործի անցնելն եւ ճաշակից օգնականային ու — թիւ յարաբերութիւնը, Բորիշայի մէջ, Նաւային ու — թիւն այս իր ճակն որ օգնական միջոց չկարենան ճաշակիլ ծովու ճամբով :

Ք Բորիշայի ճաշակից օգնականային՝ ուներու ճամսարձեց, զոր. ճորք Սիբիւրէյէլը յայ — տարաբեր, թէ ՄԱԿԻ ուները պիտի չլրանան կան — ցիւն կարծիքներու օրհասականին մեծ յարձակող — անքը, որոնց ճամար մեծ պատրաստութիւնները իր տնտեսին, եթէ յարձակողական ուղեգրովները այդ յարձակողականին մեծնակները Մանչուրիոյ եւ Չինաստանի մէջ : Ամբողջները ըլլալով անցնելի կուտ կուտ, մեկի իր մայր սպասել գետին այս կողմը իր ճոն, օղին մէջ ղեկավարել կարծիքն օր — անքները :

Ք Ճարտարային Ափրիկէի պաշտպանութեան նախարարը յայտարարեց, թէ իս պիտի զաւէ Բորիշայի մէջ կուտը իրենց ուները, եթէ Չինաս — տանի վրայ յարձակումը զործուի : Ճարտարային Ափրիկէի պատկերով յուզել եւ ճամսային չէ որ Բորիշայի կուտները ծաւալին սահմանին անդին :

**Մամուլ ծագակայ մը Անգլիոյ մէջ**

Անգլիոյ երեսիւ. Բորիշայի առջև իր հրամար — ման պատճառները պարզուանքով, ախտագիտ — նախարարը, Գ. Պեկոն յայտարարեց, թէ վերա — գիտնորները ծաղիկներ հրապարակ շնորհակալութեամբ շատ շատով եւ շատ յարաբերական գետին մը վրայ, ինչ որ կըրայ լրջօրէն մտաւել Արտիստներն զաւելքին անդամ պետութեան տնտեսական ճամսարձեց — ուսները : Իր ծաղիկներն ու բոլորովին ճախա — անուսած կերպարանով, ամերիկեան վերադիտ — քը արդեն իսկ մեծ մասն ճամսարձեց եւ ճամ — սանկի ընկնցողից անկի վտանգներու պիտի ուն — նայ արեւմտեան այլաբերին ճամար : Այս կարգ — անքն իր պիտի օգտուի սովետական ճամսարձեց — րուիքները, որ պիտի կըրայ յարաբերութիւն ինչնեւ ճա — ճը իր նոր ճորովագրային ձեւերը կա :

Ք Պեկոն լինել այն իրադարձութիւնները, զոր Գ. Էթլին ըրած էր անցնալ Սեպտեմբերին, վերադարձուան յայտարարութեան տակ, ինչուս — լով թէ Մեծն Բրիտանիոյ մ. Մ. Նահանգներէն պիտի եւ ստանալ անհրաժեշտ նախապիւրծներն ու մեքանիզմներ : Առաջ ասորն ըր ջնջած են անդի — տաներիկեան զործարարական յուշերը միջոցով այն ճաղաքականութեամբ, որ պատճառ կուտ գի —

(Կարծիքն շարունակութիւն կարգաւ ի. էջ)

ՄԵՐ ԽՈՍՏԱՐԸ

ՄԻՇԵՆ ԵՐԿՈՒՆ ԶԱՎԱՏ

Բանի իր թաղամայապետութիւն վերադիման ճիւղ — դերը, ի նախատեսութիւն ապագայ վտանգներու, աշխատեց զորաւորը իր չնչին խաղաղութեան ճայ — ները :

Նորէն երկու աշխարհահայացներն եւ որ իր ճակատին, ինչպէս պատերազմի դաշտին կամ ճա — դաքալական ճանի միայն : Եւ զարմանք Մարտունի է որ իր ճոյն իւր ին — տըրքանկութեան դաշտին, իրեն միակ պիտի — անք խաղաղութեան դաշտին...

Դիմաւորաբար ապաւ Ներպայի մէջ ալ պա — կատ չին ախտաւոր դէմքեր, որոնք նոյն չնօրը ի չնչնեան արտառու ճիւղատուութեամբ մը :

Նաւասարի վերջինը, զբաղու Արական, որ թաղատուութիւն Մարտինի ճիւղատուութեան միջոց — նակերուն իմաստան, իր յայտարարել առաջին վի — թապականութիւնը :

— Եւ նրանմէ մտնալ թէ Մարտինի անման իր ճանակին, իր ճանակին եւ միշտ ալ պիտի ճանակ — մէ մարդկային ինտըպակներեւմ յարաբերակը վաղանակ անքանիկ ղեկ :

Դիւ առաջին վիճակին յայտարարութեան մը : Նորէն յարտառու ճիւղատուութեամբ, ինչպէս հակապաշտ — կան պատերազմին մէջ, այս քաջանման իմաս — տունքին մէջ է որ իր իր ճիւղատու յարաբերակը գաղտնիք. յարաբերակ որ այժմ իր կայանայ իս — տալիս իրարմէն խաղաղութեան պահպանման մէջ :

Գործաւ Մարտինի մեծ հոսքերուն իմաստ, անք տնտեսականութիւն վերադիման կայանով անք թաղամ — անք մարդկային վիճակները ղեկ :

Դիւ առաջին վիճակին յայտարարութեան մը : Նորէն յարտառու ճիւղատուութեամբ, ինչպէս հակապաշտ — կան պատերազմին մէջ, այս քաջանման իմաս — տունքին մէջ է որ իր իր ճիւղատու յարաբերակը գաղտնիք. յարաբերակ որ այժմ իր կայանայ իս — տալիս իրարմէն խաղաղութեան պահպանման մէջ :

Դիւ առաջին վիճակին յայտարարութեան մը : Նորէն յարտառու ճիւղատուութեամբ, ինչպէս հակապաշտ — կան պատերազմին մէջ, այս քաջանման իմաս — տունքին մէջ է որ իր իր ճիւղատու յարաբերակը գաղտնիք. յարաբերակ որ այժմ իր կայանայ իս — տալիս իրարմէն խաղաղութեան պահպանման մէջ :

Դիւ առաջին վիճակին յայտարարութեան մը : Նորէն յարտառու ճիւղատուութեամբ, ինչպէս հակապաշտ — կան պատերազմին մէջ, այս քաջանման իմաս — տունքին մէջ է որ իր իր ճիւղատու յարաբերակը գաղտնիք. յարաբերակ որ այժմ իր կայանայ իս — տալիս իրարմէն խաղաղութեան պահպանման մէջ :

Դիւ առաջին վիճակին յայտարարութեան մը : Նորէն յարտառու ճիւղատուութեամբ, ինչպէս հակապաշտ — կան պատերազմին մէջ, այս քաջանման իմաս — տունքին մէջ է որ իր իր ճիւղատու յարաբերակը գաղտնիք. յարաբերակ որ այժմ իր կայանայ իս — տալիս իրարմէն խաղաղութեան պահպանման մէջ :

Դիւ առաջին վիճակին յայտարարութեան մը : Նորէն յարտառու ճիւղատուութեամբ, ինչպէս հակապաշտ — կան պատերազմին մէջ, այս քաջանման իմաս — տունքին մէջ է որ իր իր ճիւղատու յարաբերակը գաղտնիք. յարաբերակ որ այժմ իր կայանայ իս — տալիս իրարմէն խաղաղութեան պահպանման մէջ :

Դիւ առաջին վիճակին յայտարարութեան մը : Նորէն յարտառու ճիւղատուութեամբ, ինչպէս հակապաշտ — կան պատերազմին մէջ, այս քաջանման իմաս — տունքին մէջ է որ իր իր ճիւղատու յարաբերակը գաղտնիք. յարաբերակ որ այժմ իր կայանայ իս — տալիս իրարմէն խաղաղութեան պահպանման մէջ :

Դիւ առաջին վիճակին յայտարարութեան մը : Նորէն յարտառու ճիւղատուութեամբ, ինչպէս հակապաշտ — կան պատերազմին մէջ, այս քաջանման իմաս — տունքին մէջ է որ իր իր ճիւղատու յարաբերակը գաղտնիք. յարաբերակ որ այժմ իր կայանայ իս — տալիս իրարմէն խաղաղութեան պահպանման մէջ :

Դիւ առաջին վիճակին յայտարարութեան մը : Նորէն յարտառու ճիւղատուութեամբ, ինչպէս հակապաշտ — կան պատերազմին մէջ, այս քաջանման իմաս — տունքին մէջ է որ իր իր ճիւղատու յարաբերակը գաղտնիք. յարաբերակ որ այժմ իր կայանայ իս — տալիս իրարմէն խաղաղութեան պահպանման մէջ :

Դիւ առաջին վիճակին յայտարարութեան մը : Նորէն յարտառու ճիւղատուութեամբ, ինչպէս հակապաշտ — կան պատերազմին մէջ, այս քաջանման իմաս — տունքին մէջ է որ իր իր ճիւղատու յարաբերակը գաղտնիք. յարաբերակ որ այժմ իր կայանայ իս — տալիս իրարմէն խաղաղութեան պահպանման մէջ :

Դիւ առաջին վիճակին յայտարարութեան մը : Նորէն յարտառու ճիւղատուութեամբ, ինչպէս հակապաշտ — կան պատերազմին մէջ, այս քաջանման իմաս — տունքին մէջ է որ իր իր ճիւղատու յարաբերակը գաղտնիք. յարաբերակ որ այժմ իր կայանայ իս — տալիս իրարմէն խաղաղութեան պահպանման մէջ :

Դիւ առաջին վիճակին յայտարարութեան մը : Նորէն յարտառու ճիւղատուութեամբ, ինչպէս հակապաշտ — կան պատերազմին մէջ, այս քաջանման իմաս — տունքին մէջ է որ իր իր ճիւղատու յարաբերակը գաղտնիք. յարաբերակ որ այժմ իր կայանայ իս — տալիս իրարմէն խաղաղութեան պահպանման մէջ :

Դիւ առաջին վիճակին յայտարարութեան մը : Նորէն յարտառու ճիւղատուութեամբ, ինչպէս հակապաշտ — կան պատերազմին մէջ, այս քաջանման իմաս — տունքին մէջ է որ իր իր ճիւղատու յարաբերակը գաղտնիք. յարաբերակ որ այժմ իր կայանայ իս — տալիս իրարմէն խաղաղութեան պահպանման մէջ :

Դիւ առաջին վիճակին յայտարարութեան մը : Նորէն յարտառու ճիւղատուութեամբ, ինչպէս հակապաշտ — կան պատերազմին մէջ, այս քաջանման իմաս — տունքին մէջ է որ իր իր ճիւղատու յարաբերակը գաղտնիք. յարաբերակ որ այժմ իր կայանայ իս — տալիս իրարմէն խաղաղութեան պահպանման մէջ :

Դիւ առաջին վիճակին յայտարարութեան մը : Նորէն յարտառու ճիւղատուութեամբ, ինչպէս հակապաշտ — կան պատերազմին մէջ, այս քաջանման իմաս — տունքին մէջ է որ իր իր ճիւղատու յարաբերակը գաղտնիք. յարաբերակ որ այժմ իր կայանայ իս — տալիս իրարմէն խաղաղութեան պահպանման մէջ :

Դիւ առաջին վիճակին յայտարարութեան մը : Նորէն յարտառու ճիւղատուութեամբ, ինչպէս հակապաշտ — կան պատերազմին մէջ, այս քաջանման իմաս — տունքին մէջ է որ իր իր ճիւղատու յարաբերակը գաղտնիք. յարաբերակ որ այժմ իր կայանայ իս — տալիս իրարմէն խաղաղութեան պահպանման մէջ :

ԳԻՄ ՄԵՆԻՐ ...

Պոլսի վերջին ընթացիկներէ կ'ընտան թէ Ան — զարդարի Ան. Բորիշայի զաւաթական յանձնարարմէրը թաղամարտի է այն օրինակով որ պատմութիւնը ԿԵ — տանման Սիբիւրիէրէ ղեկ ղարձուած յանցանք — ներուն (Դէ դէ 9 ձեւ) :

Այս առթիւ ալ փոթորիկ մը պայթել է : Այն առթիւն որ, վարչապետն եւ ներքին նախարար — ստիւղերն են իստե անին երեք առաջ, Մ. Քէ — մալը պաշտպանելու եւ օրինակով ղեկավարել տարու ճամար :

Դիւ առաջին վիճակին յայտարարութեան մը : Նորէն յարտառու ճիւղատուութեամբ, ինչպէս հակապաշտ — կան պատերազմին մէջ, այս քաջանման իմաս — տունքին մէջ է որ իր իր ճիւղատու յարաբերակը գաղտնիք. յարաբերակ որ այժմ իր կայանայ իս — տալիս իրարմէն խաղաղութեան պահպանման մէջ :

Այս առթիւ ալ փոթորիկ մը պայթել է : Այն առթիւն որ, վարչապետն եւ ներքին նախարար — ստիւղերն են իստե անին երեք առաջ, Մ. Քէ — մալը պաշտպանելու եւ օրինակով ղեկավարել տարու ճամար :

Այս առթիւ ալ փոթորիկ մը պայթել է : Այն առթիւն որ, վարչապետն եւ ներքին նախարար — ստիւղերն են իստե անին երեք առաջ, Մ. Քէ — մալը պաշտպանելու եւ օրինակով ղեկավարել տարու ճամար :

Այս առթիւ ալ փոթորիկ մը պայթել է : Այն առթիւն որ, վարչապետն եւ ներքին նախարար — ստիւղերն են իստե անին երեք առաջ, Մ. Քէ — մալը պաշտպանելու եւ օրինակով ղեկավարել տարու ճամար :

Այս առթիւ ալ փոթորիկ մը պայթել է : Այն առթիւն որ, վարչապետն եւ ներքին նախարար — ստիւղերն են իստե անին երեք առաջ, Մ. Քէ — մալը պաշտպանելու եւ օրինակով ղեկավարել տարու ճամար :

Այս առթիւ ալ փոթորիկ մը պայթել է : Այն առթիւն որ, վարչապետն եւ ներքին նախարար — ստիւղերն են իստե անին երեք առաջ, Մ. Քէ — մալը պաշտպանելու եւ օրինակով ղեկավարել տարու ճամար :

Այս առթիւ ալ փոթորիկ մը պայթել է : Այն առթիւն որ, վարչապետն եւ ներքին նախարար — ստիւղերն են իստե անին երեք առաջ, Մ. Քէ — մալը պաշտպանելու եւ օրինակով ղեկավարել տարու ճամար :

Այս առթիւ ալ փոթորիկ մը պայթել է : Այն առթիւն որ, վարչապետն եւ ներքին նախարար — ստիւղերն են իստե անին երեք առաջ, Մ. Քէ — մալը պաշտպանելու եւ օրինակով ղեկավարել տարու ճամար :

Այս առթիւ ալ փոթորիկ մը պայթել է : Այն առթիւն որ, վարչապետն եւ ներքին նախարար — ստիւղերն են իստե անին երեք առաջ, Մ. Քէ — մալը պաշտպանելու եւ օրինակով ղեկավարել տարու ճամար :

Այս առթիւ ալ փոթորիկ մը պայթել է : Այն առթիւն որ, վարչապետն եւ ներքին նախարար — ստիւղերն են իստե անին երեք առաջ, Մ. Քէ — մալը պաշտպանելու եւ օրինակով ղեկավարել տարու ճամար :

Այս առթիւ ալ փոթորիկ մը պայթել է : Այն առթիւն որ, վարչապետն եւ ներքին նախարար — ստիւղերն են իստե անին երեք առաջ, Մ. Քէ — մալը պաշտպանելու եւ օրինակով ղեկավարել տարու ճամար :

Այս առթիւ ալ փոթորիկ մը պայթել է : Այն առթիւն որ, վարչապետն եւ ներքին նախարար — ստիւղերն են իստե անին երեք առաջ, Մ. Քէ — մալը պաշտպանելու եւ օրինակով ղեկավարել տարու ճամար :

Այս առթիւ ալ փոթորիկ մը պայթել է : Այն առթիւն որ, վարչապետն եւ ներքին նախարար — ստիւղերն են իստե անին երեք առաջ, Մ. Քէ — մալը պաշտպանելու եւ օրինակով ղեկավարել տարու ճամար :

Այս առթիւ ալ փոթորիկ մը պայթել է : Այն առթիւն որ, վարչապետն եւ ներքին նախարար — ստիւղերն են իստե անին երեք առաջ, Մ. Քէ — մալը պաշտպանելու եւ օրինակով ղեկավարել տարու ճամար :

Այս առթիւ ալ փոթորիկ մը պայթել է : Այն առթիւն որ, վարչապետն եւ ներքին նախարար — ստիւղերն են իստե անին երեք առաջ, Մ. Քէ — մալը պաշտպանելու եւ օրինակով ղեկավարել տարու ճամար :

Այս առթիւ ալ փոթորիկ մը պայթել է : Այն առթիւն որ, վարչապետն եւ ներքին նախարար — ստիւղերն են իստե անին երեք առաջ, Մ. Քէ — մալը պաշտպանելու եւ օրինակով ղեկավարել տարու ճամար :

Այս առթիւ ալ փոթորիկ մը պայթել է : Այն առթիւն որ, վարչապետն եւ ներքին նախարար — ստիւղերն են իստե անին երեք առաջ, Մ. Քէ — մալը պաշտպանելու եւ օրինակով ղեկավարել տարու ճամար :

Այս առթիւ ալ փոթորիկ մը պայթել է : Այն առթիւն որ, վարչապետն եւ ներքին նախարար — ստիւղերն են իստե անին երեք առաջ, Մ. Քէ — մալը պաշտպանելու եւ օրինակով ղեկավարել տարու ճամար :

Այս առթիւ ալ փոթորիկ մը պայթել է : Այն առթիւն որ, վարչապետն եւ ներքին նախարար — ստիւղերն են իստե անին երեք առաջ, Մ. Քէ — մալը պաշտպանելու եւ օրինակով ղեկավարել տարու ճամար :

Այս առթիւ ալ փոթորիկ մը պայթել է : Այն առթիւն որ, վարչապետն եւ ներքին նախարար — ստիւղերն են իստե անին երեք առաջ, Մ. Քէ — մալը պաշտպանելու եւ օրինակով ղեկավարել տարու ճամար :

Այս առթիւ ալ փոթորիկ մը պայթել է : Այն առթիւն որ, վարչապետն եւ ներքին նախարար — ստիւղերն են իստե անին երեք առաջ, Մ. Քէ — մալը պաշտպանելու եւ օրինակով ղեկավարել տարու ճամար :

# ՅՈՐԴԱՆԱՆ ԵՒ ԻՐ ՀՈԳԵՐԸ

Շաախան յորդանանացիք մը մէջ, Le Monde-ի աշխարհակէը նորի կը ներկայացնէ այս նորը — կազմ պետութիւնը, որ կոչուած է մեծ դեր մը կատարելու Միջին Արեւելի մէջ :

Այդ շրջանի մէջ Եւրոպայի պետութեան թիւերն էին, որ բոլորովին ինքնատիպ կազմութիւն մը ունէն եւ իր ներկայացնէ առջնադէ-տական քաղաքական կարեւորութիւն մը :

Առաջին աշխարհամարտէն վերէն էր որ այս պետութիւնը ստեղծուած. Անգլիացիներու կողմէ, որոնք անխտեցնէ զայն արաբական հողա-մասէն: Ստացած անունը մը շնորհէ Եւրոպայի պետութիւն: Ինչպէս մը շնորհէ, Հայիկեան նշանաւոր զինուորականը, որ մէյնաւ Ս. Բաղատըրը (Այս — տուլայն Բաղատըրի երեսը)րը) ստուծ էր Իրաքի: Եւ քանակ մը շնորհէ բրիտանական արեւելոս-թեան եւ Քլայֆ փաշայի ջանքերով :

Իրեն չորսասուրբեան ներկայի երկիր մը, Անգլոյորդանան — ինչպէս կը կոչուէր նախա-պէս — տեսակ մը յետամտեց անապատային եր-կիր մըն էր անգլիական Պաղեստինի մէջ եւ աս-մանակէ իրաքի, Սուրիայ եւ սելուսական Արա-բիոյ անկէրնային ազատութիւնը: Մէկ էջով վրայ, Անգլիացի զինուոր մէջ, կը ժողովրդ կարծիք տրուէր: Բացի Արաբիանէն, որ անգլազգային կը-ղով ասէր Տարուտս եւ, Անգլոյորդանան, արաբա-կան անկախից պետութիւնն էր: Ունէր սակաւի երեք յատկութիւններ, — Ապտուլլահ Բաղատ-ըն, արաբական լեզունը եւ ազգաբնակչական ընթացքը:

Այնու անասիւն, Անգլոյորդանան սկսա-բայ նետու: Խմիրի մը կողմէ կառավարող էր, չորսասուրբեան ներկայի այս երկիրը: 1946ին, անգլիական ինքնիշխան պետութիւն էր դարձաւ: Եւրոյ տարին, Խմիր Ապտուլլահ, որ երկու աշ-խարհամարտներու մէջ ալ Սեմի Բրիտանիոյ Հա-տատարով բարեկամը եղած էր, հռչակուեցան Բա-ղատըր, իր գերազատանքին անունով: Այնուհետեւ 1948ին, 20 տարուան ինքնիշխանութեամբ զանազոր մը ստորադրուեցաւ Սեմի Բրիտանիոյ հետ: Այս դաշնակցով, Բրիտանացիները իրաւունք ստացան վարելու յորդանանեան բանակը եւ զինուորական օգնական պահելու մայրաքաղաքին: Ամանա-տեանը:

Պաղեստինի պատերազմը, 1948ին, Ապտու-տըր նոր պատահելութիւններ ընծայեց Ապտուլլա-հ Բաղատըրին: Անանց այս վերջից Դամասկոսի մոտեցնելու, ինչ որ շատ կ'ուզէր, այդ պատահ-րաբար ընդլ տուաւ իրեն զբաղելու Պաղեստինի մէջ մասը, մէջք ընկալուեցան Նորազգածի: Հին քաղաքամասը, Քլայֆ փաշանան ճանաչեց այլեւս պատմութեան կ'անցնէր: Անոր անկը կը կարծուէր Եւրոպային Բաղատըրութիւնը, որ կը տարածուէր Համասիւն գտնին երկու կողմերէ:

Սիկիւրները, Անգլոյորդանան ընկալուեցին, մեծ մասով շուրջինը, չորսասուրբեան եւ վալիա — տուն Պետուսի, Հազի 300 հազարի կը հասնէր, Թէեւ երկիրը, Պեկիւրային երեք անգամ ասէր մեծ արաբական ռեմը: Պաղեստինի մէջ մասը կեցիով, ընկալուեցան թիւր կրօնապաշտօնական:

Միաժամանակ, այս վեց հարիւր հազարին վրայ աւելցան կէս միլիոն զաղթականները, որոնք հե-ռացած էին Պաղեստինի հրէական մասէն: Այս բո-լորը կատարուեցան երկու տարուան ընթացքին, եւ զանի մը ցեղաբնակները Թաղատըր, Այս — տուլայն, մէկ անգամէն զանազան զուտըր պե-տութիւնն մը, որոնք մէկ միլիոնէ ասէր ընա-կեցնելուն կ'ըսէր իրանիները: Եւ ընկալին եւ կը կրօնաբնակ ՄԱԿի նշանաւոր:

Եւրոպայի մը Պաղեստինութիւնը ժողովուած է իր անկախ, որ Գազանիցի կազմուած նշանա-ւոր արաբական լեզունէ է: Տարեկանը հազարներ այս բանակին ստեղծին է անդրկողմի զորավար մը, Քլայֆ, որուն անունին կցուած է փայա տիրոջը: Այս զորավարն էր որ յաղթուն է արաբական եւ լու-մարդուած ընտել մը կազմէր զինուորական եւ ան-կարգապահ Պետութիւններէ: Զօր. Քլայֆը, 1948ին չորսասուրբեան յորդանանեան հաստատութիւնը, իսկ բանակը, Բրիտանացիներու կարեւորագոյն յե-նարանն է այսօր Միջին Արեւելի մէջ :

Ենթ ժողովու, Եւրոպայի երկրակէ է իմա — տուն եւ փոքրուած Թաղատըր մը եւ արաբական միակ պետութիւնաց ռեմընցին ասէր ռեմըր քա-նաւ որ ռեմընայուն համար, իրեն կը պակի կը զօրութիւնը արաբազգայն լուս կարեւոր աղաւթ մը, — աղաւթին կեանքում զրեթէ չունի: Յարը, որ արաբազգայն կը զոգնուէր բրիտանական զանգին ամէն տարբերութեամբ միջ իրեն ցեղերին նշանաւոր, որ արաբազգայն կը յատկացուէր Քլայֆ փաշայի բանակին: Ասէր դատ, Եւրոպայի, ու մէկ կարե-ւոր կեանքում ռեմը: Թէեւ երկրին ամբողջ արեւ-մասն մասը արաբներն է, կ'ոչնորագործուէր մէկէն զիւրին շախկէր տարածութիւն մը միայն: Բնա-կիւնները շատ արդատ են եւ յետամտեց: Նեհա-մանները, ապտուլլահներէն տասն անգամ ասէր ինչ են: Երկրագործութիւնը հազիւ կը բուէ կէ — րալիներու բնակչութիւնը: Մեծ ծառայ ստացած է մաքսանկեղութիւնը: Այս ձեռով կատարուած առեւտուրը, պատահաբար ընթացքին բաւական կարեւոր եւ անուղղակի չափեր պատճովեց պե-տութիւնը: Անեւտարականներէ շատեր, չեղօրէն կ'աւտարուած էր իրանի կառուցած են Ամանի մէջ, որ հակառակ որ շատ փայտ տարածութիւն, կը հաւուէ այսօր մոտակայային 200 հազար բնա-կին: Մեծակամ զաղթական շրջաններէն բաղա-միկ անորոշներն ալ իր Թափին մայրաքաղաքը, Վալիա-տունը համար շինութեան մէջ նոր իլիյա — ներու, որոնք հարուստ կը կատուցուէր լրիւական քրիստոնի վրայ:

Աման, Նիլեանային մամանակաշրմար մի — լուսնիփան, ռեմը հնարաւոր չեղ լրիւական — րաններէ: Զօրս հազար շուրջ անող որ պատմական անկէմարտերը, որ աշխարհի գեղեցիկագոյններէն է, ինքնուրած է զաղթականներով, որոնք կ'ըր — ղին շրջակայ զաւառներ: Անոնք կը բնակուած անգի-թարտներէ երաշխանործ մէջ, որից ամենօք, վալիքի զաղթները կրկէ կ'ընէին եւ հետոյէն կը զոհուէր տարբերակներէ արդիական հետաքր շե-քներ եւ ճոխ խառնութիւնը, որոնք կը գոչացնէին անտարական զաւառները պահանջներն եւ ուր կարծիք է գտնել ամէնէն հարաւորեւս ռուտիկներ — բրիտանական ռուտակէ հրապարակներէ մինչեւ ծանրաբարձային ներմուծած խալիբարի առեւելքը:

Ի՞նչ վերջերս արաբացաւ յիշութիւնը ար —

## ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆՈՒՅԻ ՕՐԸ ՓԱՐԴԻՈՒ ՄԵՋ

Ապրիլ 15ին, կիրակի, Փարիզի Հ. Ե. Թ. Նոր Սերունդը տոնեց իր օրը քաղաքիկ փալովը մը: Այդ օրը ուրիշ հանդէսներ ալ կային, բայց որոս-հը լինէ էր եւ յատ մը Հանդիսականները ոտքի վը-րայ մնացին: Երիտասարդները մեծամասնութիւն կը կազմէին ռեմ բազմութիւններէ մէջ:

Նոր Սերունդի Փարիզի իմաքամը ընկերը, Ե. Արաման, քաղաքը կատարեց յայտարարելով. — Եւր Սերունդին Օրը քաղաքիկ նշանակու — թիւն ռեմ մնայ համար: Կը Հատուածը թէ՛ Նոր սերունդը՝ Նոր շրջան մը պիտի սկսէ: Եղիւն կը իսէ մը Վարդանանի օրերուն, պարսիկ մագապներ իրեցները Վասակին: — Եւ այս Հայերը ոչ բանուն, ոչ չեթաներէն կը վախնան, կարծես կը սրեն մա-հը ամէրէն քան իրենց կեանքը: Այս սէրն էր որ մինչեւ այսօր պահեց Հայութիւնը եւ մենք պիտի աշխատենք իրաքնին աղբ որին:

Գեղեր Թ. Դատարանէն, խոսք անելով յա-նուն Հինքը. — Կարելութեան քաւա- — Եւրոպայի տաճականաբարութիւնը քաղա-պիկ անապատին մը ռեմ, որովհետեւ հայ երբ — տասարդը՝ կը տեղի քայլ օտար երկրին մը տակ: Ան էլ տեսան որ Հայրենի հողը եւ հասակ նշան է օտար արկուր վրայ, բայց կ'ընթերթ թէ՛ մեր մարդկութիւնը ապաշխ կոչուեան ծանրութիւնը պիտի ինչայ որ ռուտերն վրայ: Այս բախտը՝ օրերուն, ամէն հայ երիտասարդ պէտք է դիտա-կէ իր պարտականութեան: Մտողներն ալ պէտք է արմարեն:

Ընկեր Ս. Թորոնան, իրեն ծնողը եւ իւրց Դաշնակցական, որ օրուան քաղաքային էր խոս-քը ուղղելով Դաշնակցութեան խալիբարով տո — դարուած երիտասարդութեան, շեւտեց.

— Եւր օրուան առիթի, իւրաքանչիւր երբ — տարող պէտք է հարց տայ իրեն թէ՛ որդան յա-նալ զացած է, որքան լրացուած աւ երեք հիմ-նական պարտականութիւնները. — Առաջին, ուս-տովանութիւնը մօտաւոր անցելու, պարտաւորու-համար ապաշխային զգուշեցած համար: Դ Զա-րիկ աղաւթին եւ հարկային դործերով, Գրիկ մեր մշակութիւնը մասնորոշութիւնը, ներշնչելով եւ զինուելով անով շարունակել զայն: Դ Բաղա-քականը — շարունակել կէս մնացած դործը, ի —

րալական պայտանք, ամենապարզ բոլորի գաղա-թին: Կը պատմուի թէ՛ ամբողջ պայտանք կատու-ցուած է անեւտարական մը կողմէ, եւ նուիրեալը Բաղատըրին: Բաղատըր ալ, իրեն երախտագի — տական նշան, արտուած էր որ անեւտարականը, կը սկսիական բնակարանն ալ ինչ պայտանք շատ ճո-տեկը, արաքայական պարտզիններն մէջնուր:

Այս բոլորը մտերմաստութիւններն են: Պե-տութեան վրայ մեղք մեծագոյն ծանրութիւնը, կէս միլիոն արաքազներու հազրէն է: Զարեգիւն, ինչքն ցրուած են փրաւապաշտներու մէջ, իւրա-քանցիկը 55ն միլիոն 25 հազար բնակչութեամբ: Անոնք յուշարանն են եղեցական կացութեան մը, որուն բարեկարգում, ոչ միայն յորդանանեան կառավարութեան, այլեւ Բրիտանական պետու-թեան ու նաեւ ՄԱԿի գլխարկը մտահոգութիւննե-րէն մէկը կը հանդիսանայ:

Թ. Ս. Թ.

## ԷԼԵՐ ԱՅԱՏԱԳՐԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵՆԵՐ

### ԵՐԵՎԱՆԵՐԸ

#### 1.— ՎԱՀԱՆ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

Կապուած մեծերուն տանի կ'ողջաբարէի — Զուլաշիքի մանուսով պայտանքներով կ'աշտ ասէրէ: Ենթ տատապէս չործագրէր խորհուրդներն, այս Բախիւրէնէն տակը, պիտի կրէր պատիւ մը՝ որուն ծանրութեան մասին զա — կանար իսկ չունիլ:

Ուղեկապական տեսուի, որ այդ տարին յա-նուած էր Սերունդի յորդանանի միւս լայնաթիւ-նու պայտանքագործութիւն ձեռք բերել Սերաստացի մասնական Թիթիսի Սիմոն աղային հետ (անոր անունով), անոր կը հարցուէր կուսակալին հրա — հանդէր յամենաբարձրով որ անունի աւ ճահիրներէ մէկ քանին եւ անոնց հազարէկ կուսակալին հրա — հանդէր, այլապէս կ'ախարարը պարտաւոր է: Կուսայն անոր բռնուած քանակէ քանի մը անուն — ներ, զոյրին ըլլալով Վահան Վարդանան:

Սիմոն աղա կը պատահէր Արամ Երանտիսին որ նոյն քանակին մէջ արձանագրուած է, կը կար-գայ այնու երկար քաղաքի քաղաքը, որ — շտաղ պահուել, Արամ միայն անցէր աւ ձեռնադէկէ, ամ-բողջ հայ ազգը ձեռնէր կ'ընթաց:

Ընկեր Արամ կը տեսնէր ընկեր Պողոս Թէլ — լայնանիւն եւ Վահան Վարդանանին հետ: — Ենթ կուսակալը մեղ ձեռքակալել տայ,

մէկ օրէն միայն որ կազմին անաւանները պիտի կապալականին: Մենք զաղաւթի կը դործներն ու շա-փապանք զուլաշիքներ կ'արձանագրենք մեր ըն-կերները: Մեր վրայ զործագրել խառնութիւնները զօրք պիտի հրապարակին եւ պետութիւնը աշ — խարած պիտի ըլլայ մեղի համար: Կուսակալը պէտք է լիւրստայ մեղէն ասէր: Ուրեմն տատու-լան երեք պէտք է լուրեւիս տեղադրեն այլեւս — տանք: Լուր զրկեցէկ Եւրապան եւ Ռուսաստ — ան: Գրիկները զան միան քաղաք, մեր գործը շա — րունակելու:

Ընկեր Վարդանանի բոլորային կը լէէ իր հօր օղեղինը արաքազներն եւ իր զիններն ու ցեղերը կը նուիրէ կազմակերպական աշխատանքները, մեր ընկերները: Թիւր 80էն բարձրացնելով 120ին, քա-նի մը ամսուան մէջ:

Այս անգամէ 15 օր մը վերջ Վահան Վարդա — նան կը պատահէր ը: Մին. — Մեր եւ 15 օր մէջնուր չկաւ, երբ այն — քան պէտք ունէրք զիւր: — Բախտարկուած էի, որ պատախանէ ը: Մ. — Ոչու՛ք: Եւ ձեռով մը լուր մը զրկեցիք:

Ուղեկապականութեան ընթացք — տանք ամբը պար — տելին աւաղարի կը շորոզէ, Թիւրանապար թաւէ 15 օր մը ամառ չունան ինձ պատահելով թաւէ:

— Ծ., կուսակալը կը թոյնէ կոր: — Մտածելով թէ՛ չունի իմ կեղծանունդ կ'սկ — նորէրէն եւ կարծեմ թէ՛ զիւ պիտի մերթապալէր, բայց փոխան օտար բաւա: — Մեր տան պարտեղին աւաղարը նորոգու —

թեան կը կարծեմ, որ պատմուի որ հարկ եղածը ինքն: Գեղեր աւալ, կիր, քար, մնացի իրեն տա-նը աշխատելով աստուծ միջնաւէն մինչեւ երե — կոյ, երբ այլեւս անկարելի կ'ըլլար տեսնել, եւ — րայ իրիւհանողներն ու հաղիկ պրծալաւորք ընդին էր գտնեցին:

— Հողը զիւ ընկեր կ'ընէ Վահան, երբ Դուշ — նակցութիւնը գտնէ կ'ընէ հաղիկ, զեղ պիտի հա — տուցանէ քաւ 15 օրուան այս ձեռի բանտարկու — թիւնը: ..

Վրայ կը հանք Օմմ. Սաճմանաբարութիւնը: Դաշնակցութիւնը կուսայն որ առաջին հրապարակ — ականն ընկալեց անեւտարութիւնը, որ կը խոսնէ Վա — Զարմանան: Բախտարկուած Վահան լրացած, քանի մը ամենը, ընկեր Վահան Սեմաստիսեան աւաղարութիւնը կը ներկայանալ Վահան Վար — դանանին եւ կը յաշինն թէ՛ իրենց ալ Դաշնակ — ցութեան երե մէկ: Եւ յաշին 60 անգամներ, անհաւանքն կազմակերպութեան եւ կ'աւաղարներէ իրար միմեկը:

Այս աշխատ կազմին, վրայ, որ կը կոչուէր զեղրը Դաշնակցականները պիտի խոսնէր ասա — ձին:

Սանդագաւանութեան օրերը կը սկսին: Մեր անդաւանքին թիւր կը բարձրացայ, միայն քաղա — քին մէջ, 850լ: Բարեկ Շաւղալ եւ Հիւսէյնիկը կարեն կուգան Մաստաթա, չլրանալին ժողովրդի իրարու կը յաղորդեն, երբ ընկերներու ոգեւոր — ութեան շափ չկայ: Այդ ոգեւորութիւնը միայն պա — հեղու աշխատանքներուն գլխարկը մէկ մասը կը ծանրաբար Վահան Վարդանանին ուսուցէ:

ՍԵՐԱՏԱՅԻ ՄԵՋ





Imprimerie DER AGOPIAN, 17, rue Damesme (13).  
Le Gérant : A. NERCESSIAN



# ՀԱՅԴԱՆ

## ՕՐԱԲԵՐՐ

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMÉNIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.236

Directeur : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

Աղետա. 1100 ֆր., Տար. 2200, Արտ. 3000 ֆր.

Tél. GOB. 15-70 Գիծ 10 ֆր. C.C.P. Paris 1678-63

Jeu 26 AVRIL 1951 Հինգշաբթի 26 ԱՊՐԻԼ

27րդ ՏԵՐԻ — 27 Année No. 6442 — Նոր շրջան ԲԻ 1853

Ծագողը Ե ՄԻՍԱԿԻԱՆ

ՄԵՐ ԽՈՍՏԻՐ

### ԻՐԵՆԻ ՆԱԽԱՓՈՐՁ

Երկու տարի է որ ձանձուրները կը փորձեն փախել մէջ, ձամաղապէն մասնաշրջաններ տանելու համար 1915 չափազանց Սարապիններուն տարեգրաբը: Ժնը անպէս ինչպէս տեղէ կ'ուանէ — նոր Փոլսոյ մէջ, մինչեւ 1922, եւ կը շարունակուի ուրիշ միջոց, կարգի որ զարդերներու մէջ: Անցնող տարուան փորձը կէս մայիս, երկուր եւ տաղուկալ փինճախուրներէն մէջ: Իրեն ճետանալ, բնին վրայ երեւցան մե — աշ ճեղքեր պետք, — երկու կարկուտս եւ երկու կաթոլիկէ վարդապետ (23 ապրիլ): Քողո — քաղաքներուն ներկայացուցիչը չէր կըցած մաս — նախկին, ընտանեկան դժբախտութեան մը ճետ — անցում):

Պատճառները զարտեղի չեն ունէ մէկուն եւ մասնաւոր մասնակցող կազմակերպութեան հա — մար: Ինչպէս զարտեղի չեն մայրս ալ:

Այս տարի դարձեալ դիմում կատարուեցաւ ճեղքեր պետքուն, որպէսզի ստանձնել Սահման — ճեղքի նախաձեռնութիւնը:

Բնաւորութիւն խոսակցութիւններ վերջ, Նախկին Ռազմիկներու Միութիւններ խորհրդակցական Ժո — ղով մը սարքեր, որուն կը մասնակցեն 32 կող — մանկերակներն ճամբուն ներկայացուցիչները:

Ինչո՞ւ այս անգամ ալ ճեղքեր պետքեր նա — ճանչցին, գոհանալով եկեղեցական արարողոյն — թեան:

Վաղը կ'իմանայեմ ամբողջ անցողաբը, պա — տեանական զինուորով մը:

Ընեմ ամսիկապէս, որ յաճող էր այս տար — ուան ձեռնարկ, իրեն, նախափորձ: Եւ դեռ — անկ խորթիւն — շատ մը տեսակներով:

Սրահը յեղածու իր խումբ թաղման մար, ուր կը նշարուէին ներկայացուցիչները բոլոր խա — տերէն:

Միակ բացական — այն խմբակներէն ինչ որ մշտն իր զերբաւարտումս եւ զգրաւորութեամբ կը պարծենայ, տեղի — անտեղի:

Անցալ տարուան փորձէն խրատուելով, արդ խմբակներէն ճետուորներն այս անգամ անա — պարքեր էին իրենք իրենց զխումբ տանել Սահման — ճեղք: Նոյն խալ տարեգրաբը թուականն առաջ: Ժնը ալ պատճառ էր կը ճեղքապատասխանէր վառարկողական շերտամարտին ուղեկցումը (15 ապրիլ):

Ռազմիկներու Միութեան ձեռնարկին յաճ — ութութեան անգամ իր եւս հաստատութիւն թէ կարելի չէ գետին չափի, արեւտական ճեղքեր բանալով տաճէ ճակարտ վրայ:

Բարեկշիւն է այդ ձեռնարկը, իրեն նախ — փորձ:

Եւ կը հաստատուի թէ օրինակը վարակիչ պի — տու զուտայ, 1915 Ապրիլ 11-24 ճամաղապէս տա — նակատարութեան վերաժնու համար ամէն տեղի:

Որ եւ թանկանէ կամ ընկրկում այս գետինի վրայ, համաձայն է անկրկութեան եւ դասալցու — թեան:

Փակագիծ մը, այս առթիւ:

Երբէք ի վեր այսպէս փակուող են զարձրք մեր փորձաքանները, — եպիսկոպոս, վարդապետ, բանալու:

Անտարքանն է որ կ'արդիւն մասնակցի մե — ունիւրուն յիշատակին տոնակատարութեան, թէ այս կամ այն պիտիտիւնս փախուող:

Ճետւէ Հայ. Եկեղեցւոյ փորձաքանի մը չուղը, վառարկութեան շերտամարտի տօնակա — տարութեան մէջ: Կամ Դ. Վարդանի եւ Մ. Մեծ — արքայիցի Օրուան առթիւ (Տնոր վարդապետներ եւ տաւանիւն մը քանանական կատարեցին Մեծարեւն — ցի յուղարկութեան թիւր):

Հայ կըրն ալ զերբաւարտում խաղալ սկսեր է, իրեն աւանանի ճակատ:

« Մըմուլարը քոյմ կը տնայ, բունիւն ուժ չկայ » — կ'որոշու իմ Խոտտ վարդապետ, եղբ — րանկան պատու մը (1916):

Մեր փորձաքաններն ալ վարակուած են զա — նալան թիւները:

Մեր գիւղական անտեղները ժողովուրդին անտեղան մար կը կարճեն, անոր արտաբերութիւն թէ վրայ օրերուն:

Այստեղ արեւտակցական միութեան մը վե — րաժողովան, միայն հարսնիք — պակտով, մեղելով կամ կոտորելով զարդուի համար:

Եւ կամ հրահանգ ունին զի վերապա... Գ.

### ԱՊՐԻԼ 24Ի ՍԳՍՈՒՆ

ՓԱՐԻՉԻ ՄԵՋ

Ապրիլեան Մեծ Եղեռնի զոհ մեր անհմարտ նահատակներու հիշատակին Սպասողի տեղի ունեցաւ երեքշաբթի դէրը, Վալո Բառեղի մէջ: Սրահը բերիք բերան ընկած էր: Բեմին վրայ նստած էին տղաւանդներն խաւանաւորները 32 տղա շարին կազմակերպութեանց եւ մասունքի ներկա — յաջողիչները, նախադատութեան Գ. Արշակ Զո — պանեան:

Սպասողէնքը բացուեցաւ դիմադրական նուա — զախորձեր Շուրիկի մանկերով, որ յոտնկայս ուն — իրողութեամբ Գ. Եւսան Սարսիկի կարգաւ ԵՄ — ինկուրտմէն վերջ առաջին խոսողը եղաւ նախ — ու զար, որ նախ, մէկ վայրկեան յոտնկայս եւ լուս — յարակներ հրաւիրեց նկատները: Արշակ Եւսան շնորհակալ խօսք առին կազմակերպիչ ամբողջներ — քուն ներկայացուցիչներն Գ. Չիլիւնի, Գ. Մի — սաբան, Գուրգուսան, Պորոսան, Յ. Նիկո — զարեան, տիկին Տ. Մերկուրիւսան եւ Ն. Վար — դանեան (Փրանսիայէն):

Գ. Ժ. Դասատարեան յուղումով կարգեց նա — հաստակ Գ. Նախաժողովի նստակի: Տիկին Ա. Սարգսեան խոր զգացումով արտաստեց Յ. Թու — մանեանի Հեղեղախորհրդով, իսկ ուսանող Գ. Խրիմեան եղբիւ մէջ Ուրդաբեան: շնորհակալեան նախադատութիւն Նիկոնցը նաեւ աւար պաշտանի կտոր մի՛ Choral de Bachը:

Կարծես ալ շատ տպաւորիչ այս տղան — ղէր վերջապէս նախադատի փաճման խօսքով:

Ուղերձներու ամփոփումը յաջողով:

### ԼՈՒՐԻՔ ՀԱՅՐԵՆԻՒՄԷՆ

ԵՐԵՒԱՆ, 21 Ապրիլ (առաւ) — Պետհրատը լուս ընծայեց՝ պատմական դիմադրութիւններու ինկ — ինտընտ. Յակոբեանի լեկիւրիան Հայաստանում — զիտական աշխատութիւն: Հնդիսկին տեսակէ — տով, Հայաստանի մէջ Արշակեան կար աւելի կա — նուէս ցու Ապրիլի մէջ:

Վիտուրեանց Արշակեանի զբաւան — թեան կանաւոր ընկերական առաւ Հայ ազգա — նութեան պատմութեան արշաւանութեան Ա. Բ. Հատարեանը: Նիւթին չուղը ընդարձակ զինուոր — քի կարգաւ բանաւորական դիմադրութիւններ ինկ — նաւուն Արտաւէս Ուրդաբեան: Բացառելով թէ երկու հատարեանի կուղումն են շատ ինտընտ — ի զիտականորէն Հիմնադրում: Հայ ազգաւուն — թեան պատմութիւնը անգլալուրդէն կապուած է Հայ Ժողովուրդի պատմութեան հետ սկզբից մինչեւ մեր օրերը: Այս առթիւ խօսք առին Պետ — րոսեան, Մկառիւնեան եւ ուրիշներ: Կանաւոր եղ — րակապեց թէ երկու դրբերը մը միայն իրենք դա — սաղիքը պիտի մտաւանէ աշակերտները, այլեւ պիտի կապեն ձեռնարկ մը ուսուցիչներու եւ դրա — ւորներու համար:

— Երեսնի պետական համալսարանին մէջ, արքիմ. Գ. Վափափեանը ընդարձակ դասախոս — թիւն մը կարգեց, նուիրում Վեղուշայինարա — րութեան խորհրդները: Դասախոսութեանը Հիմ — նումն էր Սթալինի Վեղուշայինութեան տեսու — րեանց վրայ:

ԴԱՆԼԻՐԱՎ ՎԵՂՈՒՍԻ փորձեր կը կատարէ, իր ծրագրերին արեւելիւն եւ երեսի. Ժողովի ընտրութիւնները փութացնելու համար: Վարչա — պետ ուրէն վատագոյնեան զուգահեռեց երէկ, պիտիւն յաջապատութիւն տալ երաժարոյ — ցի քննութեան: Վեղաւան փորձը պիտի կատար — քի այսօր, Հինգշաբթի, եւ վաղը՝ ուրբաթ, երբ Արշ. Ժողովը սկսի ընտրական օրէնքի երկրորդ ընկերացումը: Եթէ կառավարութեանը շահի վրա — տաւանութեան շուրջները եւ վերջապէս ըն — դուանք ընտրական օրէնքը, վարչապետը պիտի զաւանթի ընդիւ Արշ. Ժողովի լուծման օրինաւոր — քը, ընտրութեանց Բուական նշանակելով Յու — նիս 10:

ԱՆՈՐԻՆԻՒՄԷՆ ինչ խորհուրդ (14 ապրիլ) փո — րէին ՅԱՅՐԵՆԻՒՄԷՆ ՄԱՐԻՆԻՒՄԷՆ ամբողջ ղոնեւորեալ կառ — արժութիւնի տալեւ: Դասախոսականի մէջ կար 700 ֆրանք, տան բանակի եւ ծոր նկար: Մարմինը պիտի թաղուի, կառավարական ծառ — քով, այս երեւոյթութիւն: Արշակեան զերգոմա — տանց:

### ԴՈՒՐԱՆԵՐ ԿՐ ՄԱՍՏԻՄԱՆԱՆԻ

#### ԲՈՒՄԱՅԻ ՄԵՋ

Ձին եւ քորէական ուժերու ընդհանուր յար — ձաղողակները կը շարունակուի յարաճուտ առաւ — կուեթանը: Պաշտանական զինուորները ցանցաւ են եւ աւստ, լայն կը թուի թէ ՄԱԿԻ Լաճեր տակա — վան չեն կըցած ամբողջի իրենց պաշտպանութեան — կան զերբերը: Պաշտանական արդիւն կը հա — տատու, թէ կարմիրները յաղթած են ճեղքի զաւ — նակէ զիծերը կերպարական ճակատաւորին վրա: Լայն է թէ կարմիր ճեղքալարքը անցած է ՅՅրդ զուգահեռակաւ, լայն յայտնի չէ թէ որ կէտին Լաճերը հակառակակ, լայն կը կարծեն թէ ճեղքը զոյացած է կերպարական ճակատաւորի ալ թեւի վրայ, դէպք ՄԱԿԻ տանող ճամբ. երկաթ — ճէ: Եթէ միջոց է արեւիկ, կաղնուրու վրայ է լայն աջցան մը, որուն արեւմտեան թեւը կը բացուի իմէին գետին վրայ: Եւ թէ կարմիրները կար — նան արաբօրէն զոյգեւ այս աջցանք, այն առն — յիտի փոստաւորին կերպարական ճակատաւորի բոլոր զաւանկից զորամասերը:

Ամէն պարագայի տակ, զաւանկից ուժերը կը հետանան ՅՅրդ զուգահեռական ղէպի շարաւ, զերթի բոլոր կէտերու վրայ: Այս ընկերացում ա — լիք չեն համեմատութիւններ պիտի առնէ, եթէ ճեղքը ստատական ճակատաւորի երկու թեւ — րուն վրայ:

Բոլոր տեղեկութիւնները համաձայն, զաւանկից հետեւան են օգնականին ուժերը առնելի կը — րուտանոր պատճառած են կարմիրներուն: Օղաւ — նաւերը, պիտի թաւ երկրէ տակ, աւելի քան 3000 թուրքերը կատարած են եւ փնջացուած են այն ղեմամբները, զոր զաւանկից զորամասերը լքած էին նաւակից պատճառ: Կարմիր օգնականին ու թ — ժեւը, տակաւին չեն մասնակցի կրիւններն, լայն զաւանկից օգնականը աշուրները կը հսկեն, եւս պատճառականութեան առջեւ պատրաստ գոր — նուրու համար: Կարմիր լուրերու համաձայն կար — միրներու յարակովում կ'ստի առած է:

ԱՅՍ ԶԱՆԱՍԱՄԱՐՍԻ ԿՐԱՆԻՍ ԿՐԱՆԱՆԱՆ ԸՆԴԱՆԱՆ

Ռազմապետական վարչ ընկալական պատկերի վե — րապարքին, զաւանկից ուժերու ընդ. համաձայն — տարը, ըր. Բիւրոն իր վառարկութիւնը յայտնե — լով զաւանկից ուժերու դիմադրական կարողութե — թեան վրայ, յայտարարեց — «Կը թուի թէ միջ — ան ճեմ կատարաւաններուն մէջ ամէնեւ ուժեղն է թեմանին այս նոր յարակովականը, որ աւ — կայն, դեռ կը զաւաթնակուողներ չէ հասած: Կը մղուի թեմ կրիւնի եւ այս ճեմ հաստատա — րը կ'ընայ միտական լույս »:

Ձին եւ քորէական նոր յարակովականը, Ուրդիկիւններ մէջ ընդունուեցաւ առաջ խաւ — ճալի: Կետական զինաւորները կ'ըսեն, թէ ան — թիւնական կատարակութիւնը կը շարունակէ ան — խախտ մնալ Բորչայի պատերազմը սահմանափա — կելու որոշումն: Եւ սակայն, դիմադրական շրջանակները համոզուած են, որ եթէ կարմիրն — քը չեն ծաւալու օրհնականի յարակովաներու ձեռնարկն, անթիւրեկան օրհնականի ուժերը պի — տի պարտաւորուին յարակովի բուն իսկ անոնց խորհրդներուն վրայ:

### Կ'ԵՐԵՒԱՆԻ ԿՐԱՆԱՆ

#### Միջին Արեւելիի մէջ

Ինչպէս դրած էինք անցալ օր, ԹՀԵՐԱՆԻ խորհրդային դեսպանութեան Գ. զարուրտը, ղեղ. Կուրիմով, Սպասան հաղորդեց վերջ, Ա. — պատան իմած իր օրհնական, ուրիշ պաշտօնեայի զը հետ: Ապատանի դիմադրական կատակարարէլ, զոր Ապտիլ Ալիյ Բաւալ, յայտարարեց թէ ղեղապետը հակողութեան տակ իր Ապատան դա — նումն միջոցին: Միևնուր տան յայտնե թէ ղեղապետին ճամբարներէն շատոցը որոշում էր: Իր իմած պատկերին տըր ճամբարայական իր փոստանուն 24 Ժամ առաջ, իրեն կապու — ծելի:

Վ. ԹՀԵՐԱՆԻ կը հետադարձ թէ Ապատանի զարդի բանտարանին կէտը վերական. այդա — տարը, 11 օրհնական արտաբերութիւն մը վերջ: Երեք — րաբէր օր կ'աշխատեն 17.000 քանտարներ, 28 հաւաքի վրայ, հակառակ եղած պաշտպանիչն — րուն: Ուստիկանները եւ ղեմաւորները կը հսկեն բա — րեկարգութեան:

Վ. ԹՀԵՐԱՆԻ մէջ կը շարունակուի Միջին Ա. — րեւելից Փրանսական ղեկավարութեան Ժողովը, ի ներկայութեան արտաքին նախարարութեան ար — ձեւան թաժի անօրէնին: Երկրորդ Ժողովն է այս, վեց անուան ընթացքին: Օրակարգի ղեկաւոր հարցերն են արեւելեան Միջին Արեւելիի պաշտ — պատն իրար, Բաւի եւ Իրաքի զարկը եւ Զա — րիւթի խորհրդներ:

Վ. ԹՀԵՐԱՆԻ ամերիկեան դեսպանատան տ — ղեկաւոր. դիւանին անօրէնքը Ուրդիկիւն միկնե — ցաւ, խորհրդակցելու համար կառավարութեան հետ: Իրի մնալ երկու շաբաթ:

(Կարեւոր շարունակութիւնը կարդալ Դ. Ե)

# ԹՐԲԱՆՊԱՍՏ ՆՈՐ ԴՈՎԵՐ ՈՒՌՈՒՆԿՈՐԵՆԻ ՄԵՋ

Թուրքիոյ կողմէ Միացեալ Նահանգներու հետ զինուորական եւ քաղաքական աւելի սերտ կապերով կապուելու յաւան հետադարձաբար, եւ Ռուսի թէ, սկսած է որոշ չափով զբաղանք արդիւններ տալ։ Եղանակը — չի ալ առաջ էր, որ Հիւսիս Ատլանտանան դաշինքի կազմակերպութեան աղաք — մակերևոյ։ Թուրքիոյ դիմումով մերժուեալաւ։ Այժմ սակայն, ինչպէս եր հաջորդողի, Ուոշինգթընի քաղաքական շրջանակներու մէջ երթալով կը զօրանայ Յունաստանը եւ Թուրքիան Հիւսիս Աս — լանտանան դաշինքին լրիւ անդամ դարձնելու տրա — մադուր։ Իրազիկ շրջանակներու ըսելով, այս գարնան Թուրքիոյ եւ Յունաստանի հրապէ — րակի ուղղութիւնով աղաղակեցին։ Հիւսիս Ատլան — տանան դաշինքին։

Թրքական ձգտումներու հանդէպ Ուոշինգթը — նի պաշտօնական շրջանակներու զգուշական վերա — րորումը, ճշմարիտ է, եւ ընդ թուրքական լուսաւորի կապով կապուած ըլլալով Ատլանտանան դաշինքի պետութիւններու հետ, որով պատշաճ — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

Թուրքիոյ քաղաքական ընդառաւ երթալու երկ — րորը պատճառաւ քաղաքական է։ Եթէ Թուրքիան լուսաւորի կապով կապուած ըլլալով Ատլանտանան դաշինքի պետութիւններու հետ, որով պատշաճ — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

Այսպէս կը խորհն Ուոշինգթընի մէջ։ Ըստ երեւոյթի միւրեւն ամերիկեան ընթացքին Թուրք մասնով յարձակումները Ամերիկայի վրայ եւ Թրքական չեզոքութեան մասին զօրակուած աղաղակները աղիւններին գործած են Ուո — շինգթընի մէջ։ Իսկ Թուրքիոյ ազգական ուժի աղբըրն քարոզ գնահատուած լինեն ալ Ուոշինգթընի մէջ կը քարոզուին այն նպատակով տեղեկ — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

Թուրքիոյ հետ զինուորապէս աւելի սերտ կերպով կապուելու կողմնակից են, մասնաւորա — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

Ամերիկան զինելով ուժերու քաղաքացուցիչ մասերու տարբեր վերաբերումներ Թուրքիոյ հան — րէպ յանձնարարութիւններ ստանձնելու հարցին մէջ միաձայնութիւն հասնիլով է։ Նպատակով եւ օգա — յին ուժեր, քաղաքատնով ցամաքային բանակին հետ, վերին աստիճանի շարժանք ուժեր են թէ շարժանք, թէ նահանգի համար։ Թրքական մոլորակն եւ օդային կայաններու վրայ շինուելու արեւելեան ուժերը, ի հարկին, զիւրաբանք մը կրնան եւ քաղաքի ղեկի ուղիւ, յետին ապահով կայաններ։ Ամերիկ, հաստատար, կարելի պիտի

ըլլայ կատարել Նոյնիակ քանի մը ժամուան մէջ։ Նոյնի չէ, սակայն, ցամաքային բանակի պա — րազան։ Բանակը անհամեմատ աւելի զանազա — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

Այս է, մեր կարծիքով, պատճառը որ, ինչ — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

Փաղաքային մէջ ըսնել որ, Հայաստանի Հա — յունիկան ապահովութեան տեսակէտէն քարոհա — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

Հիւսիս Ատլանտանան դաշինքին Յունաստանի եւ Թուրքիոյ անդադուութիւնը պատճառովու համար նախ անհրաժեշտ է որ, Միացեալ Նա — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

Դատարար Ուոշինգթընի մէջ ստեղծուած տրա — մադուրութիւններէն այս եւ ուրիշ հաստատար ղեկարգութեան վերջի վերջի, կրնան հար — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

Եւ այնուամենայնիւ Թուրքիան միշտ կը մնայ անմատչելի զինակներ մէջ։ Թուրքը զոգադակարէ մը համար զիջ քարոզելուց ընդունալ ժողովրդի չէ։ Ան կը շարժի հիւսիսով եւ միայն վերջին լուսա — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

(Խմբագրական ՀԱՅՐԱՆԻՒՄԻ)

# ՄԵԾԱՐԱՆՔ Ա։ ԶԱՅՆԱՐՈՒՆԻՒՄԻ

## ՄԱՐՏԱՌԱՌՁ ԱՐՏԱՅԱՏՈՒՄԻՆԵՐ

ԵՆ ԱՐՈՒՆԵՍԱԳԵՏՐԻ ՀՐԱԾԵՏՔԸ  
Ճշմարիտ մեծաքանիք ցոյց մը եղաւ այս հան — րէպը, որ խառն մը զեղարկութեամբ հայրենա — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

Պատարանուած էր՝ յարաբերի արտադարձու — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

Յարաբերի տարին արտադարձուութիւնը ունե — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

Այս անգամ հարաւորեցաւ Պ. Ա. Չոպանեան — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

« Իրաւաստական արտաւածք ամէնէն նորա — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

Յարաբերի յարկը խօսքը ցոյցաւ դիտարան Պ. Գր. Վանան, որ իմաստանակ հանդէպ խօսանքն էր — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

## ԷԼԵՐ ԱՅԱՏԱԳՐԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒՆԵՐԸ

### ԵՐԵՎԱՆԵՐԸ

#### 1.— ՎԱՆԱՆ ԿԱՐԴԱՆԵՐԸ

Հետոք մը չէր ան, ոչ ալ ամբարձար։ Ու — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

1908ի ձմեռը Սեբաստիոյ կը հասնի Մուրաւ, որ տեղեկանալով կապուածուած աշխատանքներու, կը պոնի դանդաղ արևուտար, զլուսի ալով։

« Ե Միայն արդարապէստեղ պոյացած խան — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

Վանան վարանանք մաս կը կարծէ այն մարմ — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

Տիգրան Օտապչանիւն անհաշու ընթացքով։ Հա — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

— Երբ չէր կրնար Դաշնակցութեան յարկը շարժի կողմով էջ մար — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

Ժողովրդականները երկու կողմէն ալ քաջաբանակ մեծամասնութեամբ կը համաձայնին։ Ընդ. Ա. Երանոսեանի կը ձգուի քանաձեռն պատարանով, ստորագրուելու համար թողովրդականներէ։

Նոյնի վերջինքով Մուլեան վարձպանն, Ար — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

— Երբ չէր կրնար Դաշնակցութեան յարկը շարժի կողմով էջ մար — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

1909ի Մարտին Մուրաւի հետադարձութիւնը արդէն կիրակեօրեայ է։ Յետադարձութիւնը զուրկ էր վերքէն Պոլսէն, եւ, Արաւոտեան բանակն է

կը կոտորէ Կիլիկիան։ Մուրաւ, Վարդան, Շահ — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

1909ին ընկեր Վանան Վարդանի կը հաս — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

Վարդանեանի վարդաւրդ նախ կ'ունենար լուս — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

Վանան ընտանեկան պարագաները հարա — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

— Մուրաւի, կը պատահանէ Վանան, ինչու — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

Այս կացութիւնը երկար չէր կրնար տևել։ Մուրաւիները կը մնան անհաշու, որ պայմանա — անքն ըլլալով աղաղակեցին իրարմիտական է։ Ու — շինգթընի մէջ քարոզելու եւ զննադատելու Թուր — քիոյ զինուորական ուժերը, որոնք Ատլանտան — ան դաշինքի պետութիւններու օգնութեամբ կրնան կապիկը զօրաւոր խորխոր մը Արեւելեան Միջին — րականներ մէջ, որ ալալպէս կրնայ մնալ ան — պաշտպան։

(3) ՄԵԾԱՐԱՆՔ ԵՐ



մը.—այն որ իրովմ պիտի փակուի հայի: Քատրին պատմութեան մէջ էր: Մինչ լիցքացի իրեն յաջորդէ: Ուրիշ ցաւ մը ալ ունի աւ:—Փարիզ-գալաչ Քատրինի անունը ըլլալու ցարէ: Եթէ ունենար աւ մեր արուեստի տունը, պիտի կարեւոր գնոցեցապէս զայն իր վարպետի ձեռքերէ: Որքան պիտի ուզէին զոչացած տեսնել վարպետը իր ցանկութեան իրաւորման մէջ:—ար—ուեստի տունը մը եւ բնական իր սերունդ մը: Այնուհետեւ կարգապէս իրանհայ քանաստեղծ Դիւի մէջ քերթուած, նուիրուած Շաշխաթու—նին:

ՕՏԱՐԱՆԵՐՈՒ ՄԵԾՈՒՄԱՒԵՐ

Բնմ հրաւիրուեցաւ Պ. Carange, տէրն ու տնօրէնը զնշարկական ան հիմնարկութեան, ուր Ա. Շաշխաթուի հիւսուցանէ զիմայարարական արուեստը:—Ա Քարան միջոցորդի մէջ եկած եւն չուղով արտով պանծացնելու արուեստագէտ Ան—տն, որ իր գործունէութեամբ ծառայակն է ոչ իր—այն իր ազգին, այլն: Արուեստին: Յաճախ ծառայէ է ինծի մը ծախսին եւ եւ, Փարիզ ծնած Ծիարանի մը, բաւական ըլլածը մը ունեցած եւ տեսնելու հա—յաւաստան: Երեւ թաքի առաջ իր քննչան առաջարկ—կէջ ինծի զիմայարարական ռուսացի անհայ ծառայ—կէջ մը ծառայութեան մէջ եւ եւ ընդ տարի քաջի իր ցանկութեան: Այս քաջի իր անհայ է իր տեսակին մէջ եւ նման լուծի: Շաշխաթուի արուեստանի իր քննչի է ան: Իրերէ միջազգային համալսի արթնացած զիմայարար մը, ան ունեցած է ունի աշակերտներ, աշխարհի բոլոր կողմերէն: Ուր, տնօրէնակ էջ, որ ան, հայ գողո—վորդին համար լաւագոյն քաղաքներէն իրեն տնօրէններուն, միշտ խօսելով անոնց մեր արթնակ—ներուն ծախսին:

Փարիզի ռուսական Քատրինի նախագահը, Պ. Պուրուշ, իր կազմին խօսք անունով պարզեց, թէ ինչպէս, Շաշխաթուի, լաւս միծ զերտա—նը, ծառայեց հայի, եւ ռուսական բնմին: Ու մարդից որ ապրէ ան զեւ, յառ տարներն:

Ուրիշ ռուս զերտան մը, Մուկուլայի թաւ—րունէն, բնկող մը պատմել իր յուշերն, բնկող որ երբ Շաշխաթուի Մուկուլա եկաւ, իրենց զիկա—վարը հաղորդեց, թէ զնպրի խառնուածքով զե—ղաղէ մ ու յաղթանդամ զերտան մը եկած է: Վեր մարդից որ նոյն վարի խառնուածքը տեսնեց նաեւ վաղը, Շաշխաթուիին ծառայ:

Գնդադուստանի քաւէի անունը իր տա—ղանդաւոր պարուհի Տիկին Սիւրան Անճիմայի (Անճիմայ) երեւ մեծապարիւր:—Քաւարաւ, Վարպարի տէրն եւ Վերապարի: Տիկինը, որ պարան է միջազգային մեծ Քատրիններու մէջ, իր պարապարտին բոլոր ներքինիները, բոլոր պարուհիները արտապայտեց իր հնուն շարժումնե—րու եւ զիմայարարական եւ արթնակա խառնա—վառ ծախսին: Դաշխաթուի զմայ ինկերանար Տիկին Germaine Marchal:

Անուան զաշխաթուհուհի Օր. Գուհարիկ Դաղադանան նուազեց իրեւ հաւոր, մէկը հայկա—կան մարիվներով: Սիւրան երջողներէն Օր. Ի—գայ Պուլպուլեանն եւ Օր. Հայկանիւմ: Քորտանի երջեցի եօթը մենքերով, —առաջինը՝ ճեւի—կոյեան ծաղկող սարերը, Ալեքսանը շնաբերք, Օւան Տուրանի Վերքերը եւ Սալախը նոյնպէս ժեւի կոյնի հեթմըն, իսկ երբորդը՝ Ռ. Մելի—

հանի Ե Մ յար կ'անցնեն, Ռուսներին Վարան—թըւս Նախորթնանն եւ Մեհրապի Վնմարի ծառի անդին: Դաշխաթուի զմայ Օր. Jeannine Cavard:

Կարգադան զնկերի պարեր պարեցին Օր—Տակալվիւր եւ Պ. Ապալչեց: Իսկ փորձելով ինչն իրերուն, որ Շաշխաթուիին զորը թունկին է, պարից կոյկանան սիրուն պար մը: Մանօթ Լու—թակարար Օր. Ֆիլիք Ապարանան զարկաւ եւոր—պիսան երկու կտորներ: Եւ հանդիսականներու ծախսերն վրայ՝ իր օրինակ ճեւերիցը: Եւ վերջապէս Օր. Ռուպինա Ալեքանան, խոր զգա—լու թեւաւ արտասանեց Վ. Թեքեանի ինկերն: Միշտարեւի, կապմակերպի յանձնարում—բն կողմ յայտարարուեցան, թէ Փրանսացի ար—ուեստագէտներն Տիկին Կապի Մուրլ, Վար—կաղորդած ըլլալով Բան զուտիւր միջազգային փառաստանի առթիւ, հետազոտ յայտնած է իր շնորհաւորութիւնները: Եւ նախապէս իրենց ջերմ շնորհաւորութիւնները հետազոտ յայտնած էին Միշէլ Սարկան (հիւանդութեան պատճառով) եւ Թիւն Ռուրի (իբր զարգումներուն հետեւներով): ՀՐԱԾԵՆՏԻ ԽՈՒՐԸ

Յայտարարի վերջաւորութեան բնմ եկաւ Ա. Շաշխաթուի, շրջապատուած կապմակերպի մարդին անդառնական եւ հայ եւ օտար արուես—տագէտներու կողմէ: Յայտնապէս յուղում էր.—Ա Անուշուր էր հանգիստ իմ կացութեանը, որ չեմ կարող խօսել այնպէս, ինչպէս առաջ խոս—ւած էի: Իմ խորին շնորհաւորութիւններն եմ յայտնում հանդէսի կապմակերպիչներին, որոնք ունեցին միջխորհրդ ինձ, այս ձեռնարկով: Ան—տնան անոր է այն երեսիցը, որ ինձմով պար—զում է: Երբ ճաշապարտին տանում եմ կայա—ղան, վերջին զինքը հարցում եմ նրան, թէ ինչ բաղանջ ունի իմ ինչ ե ուղում: Եւ էլ, ճաշա—պարտի նման կ'ուղանայի մի անգամ եւս զեմիւ—ներէն, բնմ զայ ե խաղալ: Բայց ինձ զինքի թէժէկները, Նարանիկ եւ Դաշխաթու անգուր թ—ղալ եմ այդ շարժումնան համար եւ արդիւնքն: Երբ Նարանիկ ժամանակին հիմնեց ՅԱՄԸ, ինձ էլ իրանց պատուական նախագահ հիւանդեց: Ժամ—նանիկները անցան, երկուսն որբերը մեծացան, աճուսանցան, տուն—տեղ կապմեցին ու մացիքն չարահաւ որբ՝ մէկ եւս, մէկ էլ Նարանիկ: Ան—սանձանորդի յուղում եւ իմ մասին քառած խօսքերն: Իմ մացիքն, չարահալարի նման ան—ցան իմ ամբողջ կեանքն ու յարդիւնքն: Այժմ երբս մարտն է, փիւր չեմ կարող խօսել: Եւ նա իմ արդիւնքն, որ լուծակի փորումն է: Եւ այնպէս չեմ կարող նախախն: Ինձ իմ մայր միայն եւ ինկերն եւ լալը անկասկած անկե—ջաղարարութիւն է ինձ մայրը, Քան երբժամակն որ եւ է տնայն:

Եւ իմ վրայ ճանդում եմ միայն մի վաղը, մի ձեռնարկին, մի հպարտութիւն, —այն՝ որ պատկանում էմ հայ ցեղին: Ինչպէս մեծ է մեր ցեղը եւ ինքը եւ առեւել աշխարհին, առեւել է, առե—լն եւ եւ իբր առջ միշտ: Եւ ունի իր զմայլելի ու—կերպերն, որ եմփորը—Եւսփորը լուծի, որ ալ—այնքն է բացարձակապէս եւ որ հաղորդ տարիներն ի վեր կ'արթնէ ու միայն իր, այլն: Աշխարհի խաղաղութեան համար: Հպարտանում եմ եւս իմ փողովուրդով, իմ հայրենիքով: Երբ օտար ալա—

կերտներու շարք եւն տալիս ինձ, թէ զիմայարա—րում իմ արուեստը փրանալան է թէ զերթա—նական, եւ ստանձմ՝ զաւ հայկական է: Մտքերն թաղուհի դու եւ, իմ թունկանի չարիքից, զու եւ իմ փաղը, դու եւ իմ մեծութիւնը: Դու զ—մեծանաւ եւ մի որ իր կանգնում աշխարհի առաջ, զո կամը պարտադրելուն:

Այս բնից, հրաւիրելու այս առիթով, Ներս—դիւթիւն եմ ինքուրով բոլորից, եւս թէն ու մէկը վաղացել եմ իմ խօսքերով կամ գործերով: Իմ կարգին եւս իմ ճառագործը զմայ լինի փորձիկ Վիկեմը, որ պատկաստաւոր զանազան շնորհով տօնաւոր է, կատարմ էմ ձեւ նաեւ: պաշտպան կանգնի իմ զերտան ընկերներին: Արուեստ, մեր փողովուրդի զարկերակն է: Եթէ զարկերակը լաւ է, ապա եւ առողջ է փողովուրդը: Եւ Նորից շնորհակալ եմ ձեռնարկ: Դուք ցոյց տուիք, թէ հայ հասարակութիւնը, թաղուհի առաջ, իր ծառայողներին նաեւ մեծապէս զիտէ: Կարգադանի վարմին Շաշխաթուիին եւ—հիւնք զնկերից ալում մը:

Հանդէսը վերջապէս կէս զինքին: ԵՐԱՌՈՒՆ ԹՂԱՅԻՏ

ԼՐԱՏՈՒ ԱՐՈՒՆՍՍ

Apollon Քատրինը որ քառական տանն է զը ծառայէ զանազան նպատակներու եւ վերինն է—ղած է P.M.U.ի զբաւենակ, պիտի վերաբացուի իրեն Քատրին:

Այս մեծ հաստատութիւնը շնորհի խումբ մը երկուստարը եւ խաղաղաւոր արուեստագէտներու, այս օրերս պիտի ներկայացնէ Hututara տնուն խաղ մը, որուն հեղինակներն եւ R. Durrant եւ J.J. Varoujean (Փարսի միջ. Ուղանան): Ce Soir, Parisien, France-Soir, Figaro, Paris—Presse արդէն արտապայտուեցան այս խաղին մասին, յարձա—րին մարդիկով երկուստար խումբին:

Ուրիշ առթիւ իստան ինչ J. J. Varoujeanի մտ—սին, երբ իր ներկայացնէր eJunglesը:

Ներկայացման մասին իր խօսիքը առանձին: Ա. ԶՈՒԹԱԿԱԶԱՐ Ժօրժ Սիւնանան, որ վերինը Պուլս դաշմ մը, փայլուն յաղորդութիւններ յա—հելով, Ապրիլ 17ին Ֆէյրլուք հասած է, ուր եւս նուազանազաններ պիտի տալ:

ԼԻԲԱՆԻԿԻ երեսը, ընդորոսեցան մէջ, 23 հոգի 15 տա հարերն պակաս քուէ տապալմը ու—լալով, իրենց երաշխաւորութեան գումարը, 5000 ոսկի, (Կէս միլիոն ֆրանկ) պատուական իր պատ—կանին: Արեւին ճաշապարտ 115,000 ոսկի: Այս արքայախններուն մէջ իր զանուիք երկու, Հայիկ, Նուպար Քաղաքի եւ Տիգրան Շառապեանան: ՍՈՒՐՈՒՆ ԵՒ ՆԱՐԱՅԷԼԻ յարաբերութիւննե—րը շորէն լարուեցան, իբրեւ հետեւեակ նոր ընդ—հարուստներ: Ազգամուտիկն ընդհ. քաղաքաւոր է, Թիքիլիլ Լի, որ Դաւանդիկը իր զանուիք, խո—ջողակցութիւն ունեցաւ Մուրիլի վարչապետին հետ:

«ԵՄԱՌԱՋ» ԵՒ ՏԱՐԱՆԵՐԵՐ

4. ՊՈԼՍՈՑ ԳՐԱԽՈՒՄԸ



Պալատայն զիւրարները սպաննել տուաւ եւ բնակչները ծախեց: Ինչ քարերէն պատրաստ է իսկապէս Թրքական անդուլէն եւ քարերէնի պա—տկարման իր այս: Պ. Փերը իր կարծիք որ ալը ու—տարակը մէկն է այն երկուստարապարտութիւն—ընքնը ստակալն իր մասն իմ զիւրին մէջ: Եւ Պուլսը, իր շարունակ նոյն քրորը, հիմա ալ եւս բաժնուած էր աշխարհի մացաքի մասին, իր փորձիկ զաւ պաշտպանորդը պիտի է կուրէր այն զօր Թրքական բանակին զեմ, որ զինքը շուր իրողից իր սեղմէր, եւ որ զանէ հարկեր յիսուն հազար կանանաւոր պատերազմական ռաշիկ, ա—ռանց հաղուելու նոյնքան թիւ մը զալաւորութե—րուց, որոնք արեւելեան աշխարհին հարստութիւն—Թիւնքն անհնգէ մեծ ոտանաւոր ալը հակապական ա—ւարէն հրապարակով վաղը եկեր էին:

Թրքական նաւատորմը, բազմաթիւ եւ զօրա—ւոր, Ուկրէնիլի բերանը համախախտած, քանա—կին օգնութիւններ կ'արդիւնէր մտնելու կամ դուրս կ'ելլելու ունէ փորձ: Բայց այդ ժօրքաւոր զաւաղին մէջ վարպետ զաւրիքը ունեւած էին զայն պայա—մէջ արեւելեան զաւրիքը մեծելի եւ պայաւորան ա—րաւին մեծ անոր համար մեծելի եւ պայաւորան ա—րաւին օրերն իսկ իրենց խօսքը լուծեցին եւ իրենց

կըցածը ըրին յ:

Հու իր սկիւրին, շնորհիւ մանաւանդ Վենետիկ—ցի Պարպարեան եւ յոյն երիտասարդի թանկալին ժամանակազրութեանց, քուն պաշարման օրա—դուրիւրն:

Երիտասարդ յոյն պատուական պատմաբան մըն է որ հինը զլուխով իր պատմաբանութեան մէջ Սուլթան Մեհմեդի բաժնը գործելը նկարագրած է, այս գործին շատ օգտուած եւ այս պատմու—թեան մէջ:

Պուլսը առումէն թիւ ետը, ժամանակ մը իմ—պրտու կ'արդի կառավարչի զուս. Սուլթանին անու.—նով, որուն հիմունք վերը անհնգէր քաղաքաւորը եւ պատմաբանը էր, միեւնոյն տանն ալ իր հարե—նակից Յոյներուն զօրախառնութիւններուն ալ զիւր—քան ծալումով: Իր գործը Սուլթանին նուիրած էր: Այս թանկալուն գործին ձեռնարկը զտնուած է Կ. Պուլսը հին պատմաբան Սուլթանիներու Մասանա—դարանին մէջէն:

Ըստ Պարպարեանի պատմութեան, Ապրիլի ճրդ կամ 7րդ օրը Թրքական բանակը յաղորդարար մե—լան մէկ մղոն ծոցեցաւ պատնէշին: Այդ նոյն օրը, Կայսրը, Պալատի վարչապար Յուլիոյ, զնալ իր ընդհանուր բանակապետին հաստատեց պատնէշին ստորոտն իմ, Բաբիլոնի դրան մօտիկը, որ պատկաստուն թանկէն սկար կ'էտէ իր: Այդ միջոցին արդէն ամէն վարկերն, առանց յա—ձեպման մը իր սպասին: Նոյն պահուն, Վենետիկ—ի Փալլը, Թրոյսովս Միլիոններ ալ իր թիւղուր իր ինքնայ պայաւոր, եւ իր հաստատակներն կարեւոր—ներուն մէկ խումբովը շրջապատուած, կ'երթար

հաստատակով Պալատին պայաւորն մէջ, զոր կայս—րը նոր թիւղած էր: Այդ կէտին վրայ, պարիսպին անմիջական ծառարարութեան իսկ պատճառաւ այնքան կարեւոր այդ զինքեր պաշտպանութեան պատրիւ իրեն իր քաւարի խումբին իր եկած: Նոյն օրը, կ'ըսէ Պարպարո, կայսրը հրամա—նէն վրայ, նաւահանդիսներն մէջ գտնուող հինը հաս զինեղանակն ցոյնանակներն բոլոր նաւաւ—տները, ծառարարութեան հաղորդ հոգի ցումաւ է—լանք, ոսկերի մէկին դուրսները զնկուած, զոր—պիւններն ստիւգէն, եւ հրամանաւոր իր զուգի, զինեղանակն եւ քաւարապետի հանցողի, իբրեւ ցոյց թուրքերուն թէ զողաքին մէջ բաւական զին—ուորներ կ'անայ:

Գալիերն այս պտիկ խումբին այդ մարտու հին զնալը Թրքական անհուն բանակին աշքին տակ, որ հետաքրքրութեամբ իր զինքը զայն կար—ծես հերոսական քան մը ունի իր մէջ եւ փառաւոր բացում մը իր կատարել պատմութեան ամէնէն ստակալի պաշարման:

Ապրիլի 9ին, ըստ Պարպարոյ, երբ հասիկը—ուեցաւ որ թուրքերը որոշեց ինչ իրենց նաւաւ—տորով ծովանդից քամաքալին բանակին, պէտք եղաւ նաւահանդիսներն կողմ կարապոլսի իրենց ինչ արմ մասին: Սուր համար, նաւերուն մէջէն ինչ նաւ ամէնէն խոշորները, նաւահանդիսներն բերանը հաղորդ շրջանին երկաթալը չարիքն է: Բոլոր այդ նաւերը շատ լաւ զինուած էին եւ պա—տերազմական միջոցն մէջ դրուած:







ԱՊՐԻԼ 11-24Ը ԱՊՐԻԼ 11-24ԻՆ

**ԽՄԲ.**— Ապրիլ 11-24ի Փարիզի տոնակատար -  
բուրքեան Կարգադիր յանձնախումբէն ստացած եմբ  
հետեւեալ գեկոյցը. —

Հայ նախկին Ռազմիկներու Միութեան ծա-  
նօթ կոչին, որ զրկուած էր անխտիր բոլորին  
Ապրիլ 11-24ը անպայման ճիշդ օրին սօսելու հա-  
նարանով, պատասխանեցին:—

ցումբի համը և քանակը առաջին համը, քանակը, ինչպես նաև

1909 Մարտ 31ի դեպի՝

## ԵՐԵՔ ՎԱՅԱՆՆԵՐԸ

1.— ՎԱՀԱՆ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

ԽԼԵԽԼՈՐԹ ՊԵՆՔ ՊԵՆԿՈՒ: ԿՈՒՆՅԻ ԹՃ ՀԵՐԿԻ ՆՐԶԱՆ



Յանգը ընթան էր այն որսորդ վայրերը, որոնք 1908 Յուլիսին լեռ ելած էին Սուլայան Զամախի օրով Մակեդոնիայ մէջ կազմուած Հրոսակներուն դէմ պայքարելու համար։

Անոնք որ կամպակեցած էին Մարտ 31է շաբաթը, որոշած էին ընդդէմ ներսէն դուրս ելն կարճած էին կարգ մը շալմուրներ Թաշքէնլարի զորանոցէն։ Երկու վայրէ ինքնակալ էր 17ը, քանակէ հրամանատար, Ձէգէրիս պէնի հրամանին։ Ձէգէրիս այն պէս փորձարկեց որ Միայն թէ այս զորան խուճարեց երկար ատեն մնացած էին Մակեդոնիական Պոլիկարիս, եւ հալածած կտառի Հրոսակներէ։

Անիկ շատ քաղաքականութեամբ զբաղած էին, Իսթանպուլ գալէ վերջ, Իթթիհատի զինգը ինկած։ Անիկ շատ զուարճութեան անմատուր եղած էին եւ հիմանաւնի զինուորական պարտականութիւնը։

Մարտ 31ի օրը, Կարաթասարայի դաւաններէ ներքէ Սալիկ Տէֆէնդի, զոր Կարաթասին ճիւղ — պար կը կոչէին, կտնտեսէին Կարադիւղ եկած էր զիս տեսնելու։ Հասն թէ որսորդ զինուորները ալ ու ճախ յարմարեցող կ'անցնէին կամուրջէն, եւ սպանած էին երիտասարդ տաղավայրէ։ Իրեն ճանտ ինքնակալ Իսթանպուլի Կուլմաշի, ուղեղի ուղ — դակի երեքիս խորհրդարան, ուր քաղաքականութեան մասին ընդհանուր զինուորները չէին զվեր քաղաքացիներուն, քայլ տեսարանը տարաբան էին։ Զինուորներուն մէջ կ'երեւէր Տէֆէրի վաճառքի, ԿՊաշան ք թերթի խմբագիրը, երկն պէս քանի մը անտպայ մ որոշուածներու հետ։ — Ե՛րեւոյս կ'ու — անցնէ, եւ Կարաթասին, Այա Սօֆիայի հրապարակը ղեկավարի տեսարանը մը կը կ'ապրէր։ Անկարիս էր այս բաղժութիւնը ճշդէն եւ խորհրդարան երթալ։ Զինուորներուն աչքը դարձած էր, սօֆիաներէն ալ պէտք էր վախճալ։ Դարձան Ձէպէրէր — թալիս տուն։ Միջոց մը ըմբոստ զինուորները Տէֆէրիսէն Պէշադիտ անցան, զիս վերջ հաղթելի պայքարեցին յաղթանակ։ Անոնք մը վերջ ըմբոստ — ներք զինուորական եւ դարձան։

Յետոյ տեղիկացալ թէ կայսերական բանակի հրամանատար Մահմուտ Սուլիթիարի փաշա, հոն հաւաքեց եւ առաջին նշանածից վայրէ, հետեւս — կազմեց Ս. զուլեյր, Կրէնէնիւր Ա. վայրէ եւ Մահմուտ փաշայ զօրանոցին նիդակածից հետեւս — զուլեյր զուլեյր, եւ այս ուսերով ըմբոստներուն փորք զանկու համար, արքայութեան ուղեղի եւ Բարձրագոյն Դուռնէ։

Եղարցոյ Տեղիկէն Լիւմի փաշա պատերազ — թական նախարարին հետ զապեց եւ Եւլազիլի միջալար, Կարմախանի տալու համար, իսկ պէս նախարարները զուսարկեցին եւ Բարձր. Դուռն։

Նախարարական Խորհուրդը արկնակեցութեան խառնախուր համար հրաման չէ տուեց Մահ — մուտ Սուլիթիար փաշայի, որ ստիպուեց ե Պէշադիտ ապան։ Ըմբոստները լուր անուկով զապեցին Պէշադիտ, այնտեղի զինուորները հրախիւրդ համար որ իրենց միանան։ Փէշկապի նշանաւոր վայրը հաւաքուած էր պատերազական նախա — բարութեան արտաքին ղեւան աղջն։

(Մնացեալը յաջորդով)

« Ե Ա Ռ Ա Ջ »  
ԿԱՐԱՊԱՏԻՔ ԵՒ ՏԱՐԱՄԵՆԵՐԸ

ՀԱՄԱՅՆԱՅԻՆ ԼՍՐԱՔ

« ՀԱՄԱՊՈՐԻԱԿԱՆԻ »

ՆՈՐ ՍԵՐԻՒԿԱՆԸ ՇԱՐՔՈՒՄԷՆ »

Համադարյանի Լսարանին Հերթական դասա — խօսքներուն տեղի ունեցան Ապրիլ 20ին, ուրբաթ երեկոյ։ Օրուան դասախօսութիւն էր Պ. Ղեւոնդ Մե — րեան, նիւթ ունեցողով «Հայաստանականի» Նոր Մե — րեանական շարժումը Համախոսն լրջանէ։ Դաս — արարութիւնին առաջ նախադէպ յայտարարեց։ — Այսօր ծանօթ դրա՞ւք որքանցալ Ա. Աւարո — ւանի մահուան երրորդ տարեկոյնն է։ Հանգուցեա — րը եղած է Համադարյանի Բարիդի առաջին մաս — նաճիւղին հիմնադիրը եւ զործան նախադէպն է։ Գը հրաւիրեմ ներկայից յոյնացալ յարգել իր յի — շատարը։

Յետոյ քանի մը խօսքով ներկայացուց օրուան դասախօսը բերեւ. դրա՞ւք ալ հանրային գործիչ։ Վասնորականին նորեկներական շարժումը, ըսաւ դասախօսը, Գը սկիւ 1906ին, Վանի մէջ։ Բայց աւելի գործած զեր մը կը ստանձնէ միջին ճամ Սոսմանճաւորութիւն, 1908։ Այս քամանա — կաշարանին Վանը եղած է ժառանգական կերպով եր. Ոչ վայրէ նախախիթարանները իրենց գոյու — րիւնց պարձան եւ քարաշատ վիճակ մը ունեցին են, այլեւ լրացուցիւ եւ երկրորդական զպրօքի գարնիթալեցին որը սերունդ հաջորդած էին։ Գրքի եւ զրքի, ինչպէս նաեւ քանի մը արքայա — կան դպրախօսներուն շնորհիւ այս շարժումն ար — ագաւորեցին հասան ունեւ։ Պոյն, մասնաւոր սահմանադրութիւնն վերջ, երբ օրուան մասնուր — րը քացայանական վիճարկումը ցոյց տուաւ. այլ շարժումն վարկեցիւնուն հանդէպ։

15 — 20 տարեկան պատանիներն ու երիտա — սարներն էին դիտարարաբար, որոնք եւրոպացի քանի մը ծանօթ դէմքերու, Էհէկը, Բարս Մարց, Բանդ եւ ուրիշական (նիւսիլիստ) Նեղինակներ, — պատմական, դիտական եւ ընկերարանական — վարկածներուն հետեւած ըլլալով, մեր կենսաբ — պատաստեղ կը փորձեն։

Դեպքութիւն աճին քանի դէմ, ամլիքում — քին ու ազատ սէր քարոզող Նեղեղները կ'ամ — րատանուէին այլ երիտասարդները, որոնք քան իր փոքիկ կողմէն ինք յետաժուրց պայման — րուն մէջ։

Իրենց տեղին էր խորհարարիկ շնոր Մերուճըր։ Անորոշ ունեին Հակապատերազ օճաններ ալ, ո — րոնք տարբեր տեսակներ կը պայտաւանէին։

Եւ Նոր Մերուճը չէ խմբադրողները ունեին նաեւ Թուրքերէն խմբադրած թերթի, Եւսապի իւլ խալի, որով համաբալուրեանն ու հասարակ թիւնակին, թուապետութեան դէմ պայքարելու ազդանար էր տարածուէ։

Նոր սերնդական շարժումը ծաւալեցաւ նաեւ ուրիշ գաւառներու մէջ, բայց ոչ չեղանուծ մե — ւով։ Դաշնակցութիւնն ներշնչուած այլ սերուն — ղին եւ երիտասարդական շարժման շնորհիւ էր որ Վանի Հերոսաճարար Իրականութիւնը դարձաւ։

Դասախօսը մէջ ընդ մէջ կը կըրարար «Նոր Մերուճը» ք պարբերականէն հատուածներ, որոնք իր ամսականին յանդուրդ կը նկատուէին։ Անը — րադարձաւ նաեւ Վաճան Փայլաքանի շնուշ — րուն, որոնց մէջ այնքան հետադրեցական ման —

րամանութիւններու կարգին, կան նաեւ կարգ մը Հարցերու վերաբերութեան նախաճառն էին։ Դասախօսութիւնն վերջ Հարցերները ուղեղ — ցին իսկ տարբեր տեսակներու յայտնիքին լըրիւր Բարսանան, Կ. Յակոբեան, Է. Զիլմարի, Սահակ Տէր Թովմասեան, Ալուր Իսահակեան, Ե. Մարա — քան, Հակոբէն, Բինո, Բրոնյան, Ա. Մելիք — ան եւ Ա. Սաքիարտան։

Երկրորդ դասախօսութիւնը պիտի ծանուցուի «Շառնուրի» մէջ։

Նրբալ բարակից

ՓԱՐԻՋԻ Հ. Մ. Մ. Ի ՄԵՐՈՒՄԵՆԵՐԸ

Փարիշի Հ. Մ. Մ. վերադարձի մրցումներուն մէջ միշտ յաղթական դուրս եկաւ, Կերակի ապրիլ 8ին Mémel St. Denis դէմ Ա. 4—2, պահեստի 8—0, Ապրիլ 15ին Marly դէմ, Ա. 5—3, պահեստի 5—1։ Կերակի 22 Ապրիլ Հ. Մ. Մ. Ի պիտի նախկն վերջին մրցումն էր որ տեղի ունեցաւ Այն Է Ռոզ Ս. S. Hallenber դուրսիկ վրայ Houdan դէմ։ Տաք արեւ մը օծած էր մեր արեւորդները, ամբողջ խաղը ու ետանդ։

Խաղաղականը որ եղանակն ամէնէն անկարող խաղը ունեցան։ Պահեստին ցարդ ապրիլի կող — մով մը դաշտ չէր ելած։ (9 խաղացողներով)։ Մեր տարբեր իրենց բոլոր ճիւղը Թանիքին, սակայն էին պոչտպատկողական եւ դուպա խաղարկութիւն մը պոչտպատկող ամուսնայ հասարակութեամբ կրնային դուրս դրալ։ Իրենց անկարող խաղը արժեք պարտու — րին մը 3—1։

Փամը 15.30ին Ա. դաշտ եկաւ ինքնակալութեան ու կաշտաւ։ Հակապատերազ Ռուստ, որ մեր դա — տու վերջինն է համարական յարմարականով մը օտաւորիկը Նաշանիկց մեր տարբեր սխալանդ — յարով, բուն յարմարականով մը հակառակորդ — ղը սեղմեցին իրեն թերթին աղջն, ու յաջորդաբար նշանակեցին երեք կէտեր։ Ա. Կիտարիւք վերջը — ցաւ ի նպատակ Փարիշի Հ. Մ. Մ. Ի 3—1։

Երկրորդ կիսախաղին զինուորած իրենց յաղ — րութիւնն, մերձեւ համեմատաբար թոյլ խաղի մը տեսան։ Հակապատերազ այս աւիթին օգտուելով հասարակեցուց խաղը։ 3—3։ Վերջին պահուն մեր յաջորդները որ աղտուած Ռուստի յաջորդութիւնն նոր եւ վճռական վայրէջքով մը չորրորդ եւ յաղ — րական կէտը նշանակեցին։

Այսպէսով Փարիշի Հ. Մ. Մ. Ի իր փոքին Փա — րիշի պիտիանի որ դուռնայ առանց հաւուելու եր — կու յաղապա մրցումները, երբ վերջին երկու մրցումները կորսնցին իսկ, երկու կէտի առաւ — ւութեամբ առաջին թիւը պահպանուծ է։

Յաճախ կրկնած ենք, մարզական կենսիկ մէջ անակոխները միշտ ալ կըրտաւորեն պէտք էին յար — արկուն կենալ, դիտակով որ Ա. մեր թերթագրաւ տկար էր, Բ. հակապատերազը կրտու խաղացող եւ արագաշարժ, Գ. դուրսիկը վրայ որեւէ վէճ եւ սպանախիք կը նպատէ հակապատերազին եւ կը ջրայնացնէ խաղացողները։ Ինչո՞ւ. չըլլալ չըլա — ւայնաց, փոխանակ տկարացնելու. լաճուած վարիք։

Մեր տղաքը այս մրցումով իրենց որակը կոր — արնիցուցած էին, ոչ մէկ հետեւողական նշանակա — ւոր (marquage)։ Հակապատերազ միշտ աղտու էր մրց — ուած իր խաղին մէջ։ Երկու խաղացողներ ամէն տեղ եւ քայլ իրենց տեղին եւ ամէնէն լաւ պո —

4. ՊՈՒՍՈՆ ԳԻՐԻՈՒՄԸ

3.

Բացի այդ ինք խոշոր նաւերէն, որոնք չըլլա — րին ամիթիպալս ետեւը՝ պաշտպանութեան ամուր զին մը կ'ապած էին՝ նաւահանգիստին մէջ կա — րէն տակաւին 17 պահեստի զինուած նաւեր հայն — կալուր կայմերով։ Նաւատարանի այդ կարեւորու — րիւնը բաւական վառարանութիւն ներշնչած էր Պո — ւայ ընակիներուն, Ոսկիշիւրի կողմէն ունէ յարմարական անկարողութեան մասին, մասնաւոր — ր որ Ոսկիշիւրի Պոլայ խորի վրայ Ս. Եւրիշիւրի տարաւոր եւ Հալաթիլով կողմն ալ Ս. Սալիք աշ — տարաւոր այդ զինքը աւելի եւս կ'ամրացնէին։

Ապրիլ 10ի մասին ունէ պատմագիր մասնա — ւոր զէպք մը չէ պատմոր։ Հաւանաբար երկու կողմէն ալ պատրաստութիւնները շարունակուե — ցան։

Ապրիլ 11ին թրքական բանակը, վերնաշրջ — կրուս. պատնէին դէմ վանեցին իր խոշոր ուժաւ — Բիւրները։ Անոնցմէ երեք հասարակաւոր պարանի զինացի զորուցան, երկուքը Բաբիլոնի դաշն դէմ եւ չորսը Ս. Ռովէրի դաշն։ Պարզաբար երկա — րէն կը նկարարեն այդ առաւոր հրետանին՝ եւ անոր զարկուղիին քանդուղիները։ Այդ օրն էր որ մին ռմակոնուց միջրկնայնորէն պատրաստուե —

ցաւ։

Ապրիլ 12ին երկու կարեւոր դէպքեր պատա — ւեցան։ Նախ, թրքական նաւատորմը, ինչպէս ար — ղէն տեսանք, Պոլայ տալիւնէն անցաւ, զիս մը քա — ցէն, Կիտուրական նաւատորմութեան եւ ուրախու — րեան դուռով գոյաճով տարափոխեցնելով մինք քա — րաքին բնակիչները։

Յետոյ քանի խաբարեւ Երկու Միւրեմուտ տա — րէն, այսօրուան Գապազին։ Պոլայ մէջ վայր — կեանք վայրեկան յարմարման մը կը պալակէին, բայց այդ օրը նաւատորմը հանդարտ մնաց։ Հան — ցիտ ըլլաւ Կապազի շարժումը։ Համար լայնափող յաւաքականի միայ երկու պահահանք դուրսէ, ո — րոնք պիտի հսկէին Թուրք նաւատորմի ամենա — փոքր շարժումներուն միայ եւ քանեւ իսկոյն պի — տու իմպայնէն նաւահանգիստի հրամանատարին, յորիցով միակ նաւու. եր շարժումը։ Հրամանա — տարն ալ ամիթիպալս պարտաւոր էր պատերազմի փոքր հնչեցնել եւ ամէն մարդ պէտք է զէնքի վա — ցէր։ Եւ Այսպէս է որ, Կար Պարպուր, ամէն օր մեծ արագափի կ'էջ էինք, եւ գիւրի գիւրի շարու — նակ կարմ կը պատրաստ, թէն. նաւատորմը ընա — տեղէն չեղեցաւ։

Իսկ երրորդ կարեւոր դէպքը, ռմակոնման Իրականութեան սկիւրդ եղաւ։ Այդ տիւրու Թուական — նէն միւրեւ. պաշարան վերջին օրը, 29 Մայիս, զրեթի ծեփը շարժեց շարունակ, թրքաւորները օրուան ամէն մասունք իրենց մարտաբնայ հակա — ղուցեցին որով եւ արեւելի արտուկով, շարունակ ծե — ծեցին իրականացական պատնէք։

Իրիւրի եւ ըմբռնել խեղճ ընակութեան աւ ու սարսափաւ զայ պարհուրէին պայթեւածից րանտ ա —

տեն, որոնց նմանը միջեւ. այն տանն ոչ ոք իմա — ցաւ էր։ Ռմակոնմութեան քանդումները աղիտա — րի եղան։ Այդ զօրաւոր պարիսպները, որոնք դա — րեւոր այնքան հզօր ազդեցութիւն դրեցին զինպա — րէն, անմիջապէս ամենամանր երկրորդ տեսցան այդ հակալ ռուսներին, որոնք ծուխի եւ փոքիկ տալի մը մէջ կուղապէն խալիլ ու քայն քանդել հաղալ կոտոր ըլլալով։

Անմիթիպալս աւաղու եղաւ պաշարաններ — րուն մէջ, երբ առաջին հարուածներէն ամիթի — պէս վերջը տեսան որ հաղապարկայ զուղը իւ — րեւորեցին անյաղթելի պատնէն տակաւներէն եւ փառապանքուր կոյտ մը դուռնայ։ Պէտք եղաւ. ան — թիւնակն եւ ամէն օր զերաւորէն միջոցները դէ — մէ եւ շարունակական վերափոխութիւններով։ Մարտօրէն դարձան այդ անմեղապէս քանդուղիները։ Անքան յոգեւոր թիւններով եւ անճեղք ինքնե — րով պարտասած պարտաւանքներուն համար առաջին օրէ իսկ սպիւն եւս տաւաններն եւ ընկնող քան — րանութիւն մը։ Գիւրի գիւրի ամէն մաս, այդ քաւի — րը հաղալ պատերազմիկները պէտք էր քաւաքին բոլոր թանկեղներուն օգնութեամբ վերաշինէին իւր քաւաքած խրամաւորները։ Միւրեւ. այն տանն այդ տանակ մէջ ասարակ մը երեւք էր տիւրմ — արեւելեան Հռոմի ընակութեան վրայ։

(Շարուն.)

ՀԱՅԿԱՅԱՆ ԱՌԱՅԻՐ

— Ուրը դպարով չեն լըրէ։  
— Տաւաքը կ'ապով կ'է կողմէն, մարդը խոս — քով։

ցող, Կիճող եւ սպանանցողը որուն հետեւանքով դատաւորէն դիտողութիւն լսեցին :  
Վերջապէս 3 տարուան փորձառութենէ վերջ պէտէն է զի մը լըվանան, քորթալանքով շ. Մ. Մ. Ի. , մասնաւոր աղային վարելը :  
Աւելի նշանակալի կէտ մը — Բիճ մը բծաբերողի բլանք մեր բարեկամն ու հակառակորդը հանդիսանալ մէջ եւ մեր վերաբերման լլայ աղաղակ ու կեցողութիւն լրատել, որպէս թորալարանները ֆրանսական մարզական մամուլին դիմաւանդը : Մենք Ա. G. A. չենք, այլ շ. Մ. Բ. Մ. Ի. Բարաշտապ յաջորդները : Զ. Ի. Կոնտ

բը : Առտուած մեկը օգնական :  
X Ամերիկեան աղբիւրէ կը հաղորդեն թէ կարմիրները 750,000 կորուստներ ունեցած են մինչեւ այսօր, Բորքման մէջ :  
ԳՐՈՄՈՒԲՈ ՅԷ ՍՊԱՌՆԱՅ

Փոխանորդներու ժողովի շրջը նիստին մէջ, առաւել անգամ լրացով, խորհրդային պատուիրակը, Պ. Կրոմբոք անաղարտակ լիզուով մը յարձակեցաւ քրեականական պատուիրակին, Չերչիլի եւ ուրիշներու վրայ, ինչ որ զայնոքին մասանց թիւն ժողովուրդները : Խոսեցան ամբողջ երկու ժամ, պահանջելով որ ամբողջող ուսմանը բաւուին Բորքմանին : Հետեւողական վարչապետն ու իր փորձաքննիչ Տիւրի ի զորք զրկել զնապաւ — դար մը կերպով համար, բայց այդ հոգեկը չէր զայնոքները Մ. Նահանգներու, Մենն Բրիտանիոյ եւ Ֆրանսայի կողմէ :  
— Եթեք Բորքման պատերազմը չլինարայ, բաւարար տեղ պիտի չլուսնայ իստիկը, միջնաւոր — ներուս գերեզմաններուն վրայ սպիտակ թաւեր տնկելու համար :  
Անդադարաւորով Չերչիլի մէջ հառեկ բրիտանական երեսմ. ժողովին առեկ (19 Ապրիլ), երբ կը շտապողով ամերիկեան խորհրդներուն հետ — նստել ընդպալով մէջ եւ այլաբ. Պ. Կրոմբոք — սուս թէ աստիկ պիտի ծառայէ անբախտելուն իր երկրորդ — Չերչիլի լիզուէն չիթիլերի լիզուէն է : Լիզուի Չերչիլի եւ Պ. Տէյլիսի (քրեականական պատուիրակին) նման անոր մարդկային փաստաբանները, Կրեդպատարան անգամ պիտի կարմրեն : Այս անաղարտակ լիզայ, ժողովի նախագահը Պ. Փարտի կարգի հրաւերելը Պ. Կրոմբոք, սպաննալով հակառակ պարտաւորին զարգրելի նիստը : Անտեղին վերադարձները հաջորդեց քրեականական մեծ պետական մարդու մը զոյճ, որ Բորքմանը եւ Սթալինի չնա լաւեցեալ պատերազմ — մը : Յարց ոչ ոք նախատեց այստեղ Սթալինը : Պ. Կրոմբոք պատասխանեց — Եթերհրդային պատերազմութիւնը որ մէջ պայման կ'ընդունի ի թէ՛ պէտք լլայ, պիտի ընենք աւելի անհաճող դիտողութիւններ : Կարեւոր չէ միջոց համար, ի թէ մեր խոսքերը հանելի չեն մեղք : Ի

ԲԱՆԻՍ ԵՐ ՏՈՂՈՎ  
ԻՏԱՆԻՍԵ լիզային ուղղակիորէն կը շարունակուին ի ներկայութեան դոր. Ալլոնհաուրը :  
— Ճաշական ցոյցից տեղի ունեցան Մուստիլիի մահուան տարեգործին առթիւ :  
ՀԱՄԱՅՈՒՆՈՒՄԻՆԻՆԻՆ ԵՐ կ'ընդունայ Մ. Նահանգներուն եւ Ճափոնի միջին, իրեն նախաջալ հաշտութեան դաշնադրի : Այս համաձայնութեան որոշ թիւով ամերիկեան զորամասերը պիտի մնան Ճափոնի մէջ :  
ՄԱՍՈՒՍԵՐՈՒ Փենթէ շորեւրաբի զէնքը բաւական նեղուէն վերջ, յաջորդ օրը խնդրեց անկողինէն հանել զինքը եւ կէս ժամ նստաւ Թիկնաթուր մը մէջ : Ընտանիքին անդամները եւ փաստաբանները մեկնեցան կողիէն, բացի կնոջնէն եւ ուրիշ պատկան մը : Վախճան տարեկան զինքն մը, Ծալեք Ռայիլիսը, որ նախապէս բանտարկուած էր Նալիլիսին կողմէ, առաջարկեց ֆրանսական կառավարութեան քրեական փենթերի եւ անոր տեղ բանտ արկել զինքը : Ի

« Ե Ա Ռ Ա Ջ »  
25ամեակին առթիւ  
Ծնորդանութեան քաղաքը երբ — Պ. Գ. Մ. Է (Փարիզ) 2800 Փրանք :  
Պ. Գ. Ֆերմանանէ (Բալան) 500 Փրանք :  
ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ  
Տէր եւ Տիկին Թեղեանի կ'ընտանեան թէ այս կերպի մասնաւոր Կոնստանտին պիտի կուտար Փարիզի խնայ կենդանի, 15 rue Jean Goujon, Փարիզ, ինչպէս որոշեալ զոր Ալաւ Ա. — զաւանթիկ, զաւտանութիւն առթիւ, եւ ինչպէս անոն ժող. Սիւրմանը եւ կըրոր Օճիլի Ալաւմանան : Կը հրաւիրուին աղայականները ու որոշեցան յիշատակը յարող քարեկանները : Ի

Ապրիլ 11-24ը Մարտիլի մէջ  
Կերպի, 29 Ապրիլ, ստուան ժամը 9-30ին, Variétés Casino մէջ, (37 rue de L'Arbre, Noailles Ժամ) :  
Նախաձեռնութեան շ. Յ. Դ. Դոր Սերունդի Երբ վարչութեան եւ հովանաւորութեան շ. Յ. Դ. Դոր կ'առի :  
Հրաւիրուած են երեք յարանաւորութիւնները, Կապուր Սիւլը, Ֆրանս Բանակի Նաբ. Կամ. եւ Ռազ. Բար. Միլիթանը, Գերեզմու Միլիթանը, շ. Մ. Է. Մ. Ե, Էլեթիւս Մարցիանի Միլիթանը, Հայ Միլիթանը եւ Արեւելեան Միլիթանը, շ. Բ. Երեւանաբ. Միլիթանը, Հայ Մշակութային Միլիթանը, Արեւելան Երջախորտը եւ Նալիլ. Միլիթաններուն Միլիթանը : Վաստարականի, Տարոն Սալոյժի, Բաքը Հայի, Գիլի, Հայ — Վաստարականի, Ռեֆայի եւ Մարաշի շ. Ժուլիթանը :  
Կը նախագահէ Պ. Տ. ԲԱՄԻՍԵԱՆ  
Կը խօսի Տիկին Տ. Ե. ՄԻՍԿԵԱՆ եւ ՀԲ. ԲԱՄԻՍԵԱՆ :  
Ուսց պիտի ունենի Նաբ. Կ. ԿԱՐՈ ՌԻՇԱՐ — ԼԵԱՆ եւ չալ կ'առի ինչպէս հասարակութեան ժողովարարները, շ. ՅՈՎԱՆ. Մ. Վ. ԶՈՒՄԻՍԵԱՆ :  
Գերազանցեալներն աւան — Նուաթ. Պ. Լ. Կիւնդեանին : Արտասանութիւն Օր. Ա. ՄԵՆԵՐԻԼԻ — ԽԱՆ եւ Պ. Մալխասիան : Երբ Գ. Սախիման :  
Կենդանի պատկեր Մուսքը տղան

ՀԱՅԿԱՆԱՆ ԵՒՍՈՎ ՂԱՏԱՐԱԿ  
Այս կերպի առտուած ժամը 8.30ին Invalides St. Louis կենդանի մէջ, ի յիշատակ երկու պատերազմներու մէջ ինկած զինուորներու :  
ԼՈՒՍ ՍԵՐՈՒՆԻՆԻ ՍԵՐ ՀԱՎԻՐԻ ՍԵՋ  
Այս կերպի ժամը մէջ կէս զէնքը, քաղաքապետարանի սրահը (Salle des Fêtes), Եր. Stahin — grad, Շալիլ :  
Կը նախագահէ ընկեր Ժիլիսը ԴԱՏԱՌԻՍԵԱՆ Կը խօսի ընկեր ՎԱՆԷ ՕՇԱԿԱՆ  
Նոր Սերունդի Շալիլի մասնաշէնը կը ներկայացնէ Անուշընէ մէջ տար (Համարձան ինկած) :  
Փարիզի մասնաճիւղին կողմէ կը ներկայացուի ՔՈՒՐ 5 ԿԵԼԿԱՐՄԱՆ :  
Ժամը Տէն լիզը պարահանդէս եւ խնդրէ :  
Նուաթական ՎԱՍՈՍ ՍԱՐԱՆԵԱՆ :  
Մուսք 100 Փրանք, Նոր Սերունդի տեղաւ — ներուն 75 Փրանք : Ի

ԱՊՐԻԼ 11-24Ը ՍԵՆՏ ԻՓԻԵՐԻ ՄԵՋ  
Նախաձեռնութեան Աղը. Միլիթանի եւ մասնաւորութեան ընդ կ'առի կ'ընդունան, շաբաթ, 28 ապրիլ, երկուշաբթի մէջ 8.30ին, rue Selézi, հանգանակութիւն սրահ :  
ԱՊՐԻԼ 11-24Ը ԿԱՐՏԱՆԻ ՄԵՋ  
Նախաձեռնութեան շ. Յ. Դ. Դոր Սերունդի — զի Վարսիլեան խորհրդի, Ապրիլ 29ին, կերպի, կէտեթ վերջ ժամը 3ին, Պիլեթի (Գերեզման) տան մէջ :  
Կը նախագահէ շ. ԱՆԵՏԻՍԵԱՆ  
X Շաբաթի առտուածան ժամը 8.30ին կը կատարուի որոշեալ ընկեր Միլիթան Առտուածանի անձինքի տեղաւորութիւնը, հասարակաց գերեզմանին շ. Յ. Դ. Դոր խորհրդանի մէջ, կերպի առտու կը պատարալ Քարիլի քահանայ Աստուծան, ի յիշատակ համորեն հասարակաց եւ որոշեցան ընկերով : Ի

ՓԱՐԻԶԻ շ. Մ. Մ. Ի ՄԵՐՈՒՄԵՆԵՐԸ  
Այս կերպի շ. Մ. Մ. Ի խորհրդանի մարտու Մ. S. Italienի գաւառի վրայ Route de Villejuif, l'Hay les Roses, Փարիզի շ. Մ. Մ. P. L. 5ին զէնք, Ա. խորհրդան ժամը 15.30 : ժամադրութեան ընդունի վրայ ժամը 14.30ին :  
Porte d'Italie տանել թիւ 186 օթապար, իրենց վերջին կայարանը : Ի

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ — Թաղեալ Սեմաուրեանի մահուան հիշեցողը տարեգործին առթիւ, այս կերպի Փարիզի խնայ կենդանի մէջ, տեղի պիտի ունենայ մասնաւոր Կոնստանտին, պատարաքնն վերջ : Կը հրաւիրուին իր յիշատակը յարողները : Ի  
ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ  
Վիլեն — Տէր եւ Տիկին Պ. Մանուկան, Տէր եւ Տիկին Փ. Մանուկան կ'ընտանեան, թէ այս կերպի առտուած ժամը 9ին, Կոնստանտին պատարաքնն պիտի մասնաւոր ԱՆ Մարթիլի կենդանի մէջ, երեք կըրոր ԵՐՈՎ ՀԱՆԵՐԻՍԻ կերպի մահուան տարեկանի առթիւ, եւ ինչպէս իր յիշատակը յարողը աղայականներն եւ քարեկաններն ներկայ լլայ : Ի

ԵՐՈՒՄԵՆՏԵՐ  
ՄԱՐՏԵՍԻ — Տը. Կ. Խաչի Գոմոնի մասնա — ճիւղը ընդ. ժողովը կը հրաւերէ իր անդամները այս կերպի խորհրդանի մէջ Կը խօսի Տիւ. Ե. ՄԻՍԿԵԱՆ :  
ԽՍԻ — շ. Յ. Դ. Դոր Սերունդի կողմէն ընդ. ժողովը այս շաբաթ իրենուն ժամը 20.30ին, Կրեմլինի սրահ : (Շաբ. խախտը ժողովը) :  
ԿԻՐԵՆՊԻՆ — շ. Յ. Դ. Դոր Սերունդի խորհրդան կողմէն ընդ. ժողովը Ապրիլ 28ին, շաբաթ օր ժամը 8.30ին, սովորական հասարակութիւն : Բոլոր ընկերներուն ներկայութեան պարտաւորել է :  
ԼԻՈՒՆ — շ. Յ. Դ. Դոր Սերունդի կողմէն ընդ. ժողովը այս ուրբաթ ժամը 20.30ին, զրադրոցի սրահը, 78 rue Rabelais : Զենդուած եւ Կի ընտրութիւն :  
ՍԷՆ ՀԱՄԱՆ — շ. Յ. Դ. Դոր Սերունդի կողմէն ընդ. ժողովը այս ուրբաթ ժամը 20.30ին, սովորական հասարակութիւն : Կարեւոր օրը — կարգ :  
ԽՍԻ — Կապուր խաչի անդամական ընդ. ժողովը այս շաբաթ իրենուն ժամը 8.30ին, Կրեմլինի սրահին մէջ :  
ԱՆԻԻԻ ԳՈՒՍ ԲՈՒՄՓ — շ. Յ. Դ. Արաւմ — Կրեմլինի ընդ. ժողովը կը հրաւերէ իր ընդունի ընկերները այս ուրբաթ ժամը 21ին, ծառայ սրահները : Կարեւոր օրը կարգ : (Շաբ. խախտը ժողովը) :  
ՄԱՐՏԵՍԻ — ԱՆԵՐՈՒՎԻԼԻ շ. Յ. Դ. Դոր Սերունդի կողմէն ընդ. ժողովը այս կերպի ժամը 15ին, Անուշիլի սովորական հասարակութիւն : Կարեւոր օրը կարգ : Կը խնդրուի ճշգրտապէս լլայ :  
ՊԱՆԵՆՈՒ ՔԱՆԵԱՆ — շ. Յ. Դ. Արաւմ — Կրեմլինի ընդ. ժողովը այս շաբաթ իրենց, ընդ. Անուշիլին ընդունան, 17 rue Ampère :  
ՄԱՐՏԵՍԻ — Թաղեալներն ներկայացուց շ. Յ. Դ. Դոր Սերունդի կողմէն ընդ. ժողովը այս ուրբաթ ժամը 20.30ին, սովորական հասարակութիւն : Կարեւոր օրը — կարգ :  
ՄԱՐՏԵՍԻ — շ. Յ. Դ. Դոր Սերունդի Երբ վարչութիւնը ընկերական ժողովը կը հրաւերէ ընդունի վարչութիւնները, այս ուրբաթ ժամը 7ին, Անաղարտան անուշիլին մէջ : Խորհրդան օրը — կարգ : Ի

Կապուր խաչի օրը  
Կը տեղի Գարիլի մէջ, նախաձեռնութեան Փարիզի մասնաճիւղին, ապրիլ 29ին CERCLE MILITAIRE (Place St. Augustin) մէջ, ժամը 15ին մինչեւ կէս զէնք :  
Կը խօսի Պ. ԿԱՐՈ ԳԵՐԵՆԵԱՆ  
Գերազանցեալներն ընդունի իրենց ժամանկ — ցուցիկը կը ընեն — Երբ Տիկին ԶԱՐՈՒՄԻՆԻ ԷԼՄԱՆԵԱՆ, Օր. ՄԻՐՈՒ ԿԱՐՈՒՄԵՆԵԱՆ եւ Պ. ՄԱՐ — ԳԱՐ ՌԻՄՍԵԱՆ, դաշնակ Պ. Վ. Տիւրման, Dialogues devant le Micro, Օր. ԷՐԻՃ ՂԱՍՄԱՆԵԱՆ եւ ԶԱՍԻՍ ՔԱՐՏԱԿԱՆ, հայկական պարեր Օր. Ա. ԼԻՍ ՊԱՆԷՆԵԱՆ : Հայկական տարազով կը մասնաւոր անդունի կ'ընդունի Տիկին Ա. ՕՏԱՍ ԿԱՆԵԱՆ :  
Ժամը 18ին կէս զէնք խնդրէ հանել տեղա — կենդանի : Երազանակ պարեր :  
Մայիսիկը մասնաւորութիւն 100 քաղաք :  
Սեպտեմբը ապահովել, զիմուով Tru. 27-35 եւ Ale. 16-65 : Ի

ՆԿԱՍԻ ՌԻՆԵԱՆ — Տ. Կապ. Խաչի Անկէի մասնաւոր ընդունի հանդէս, Կապուր խաչի Օրը Յունի 3ին կերպի : Ի  
ԵՐՈՒՄԵՆՏԵՐ (Սէլիան) եւ բոլոր պարահանքեր իրենց խորհրդանաւորութիւնը կը յարենք բոլոր անոնք — բոլոր անձանք կամ դուրս իրենց ճաշակութիւնը յարենք ինչպէս ինչպէս Տիկին ԱՆԻՓԻՍԻՆ ՊԱՐՏԵԱՆԻ (Տիկին Տէպեան) մահուան առթիւ : Ի  
ՆՈՐ ՎԱՅԵՐԻՐ ԲՈՒՄՓ ԲԱՅՈՒՄ Է  
Արեւելեան կերպիներուն մասնաճիւղ հան — քահանայ ԿԱՐՈՒՄԻ ճաշարանը  
BAR — RESTAURANT  
GARRIS  
45, rue de Douai, Paris (9) Tél. Tri. 78-92  
Նրաւանքայինը այցիկեցէ, համալի մա — ռանի կերպիներուն այս հանելի ժամադրաւոր, օր պիտի գտնէ անկալած, կառարար զոնկուտ : Ի

ԿՈՒՐՁՈՒԻ  
Շաւ վարդ տնկուած մը : Ներկայանալ շը — ժողովը : Միւնաւորին 74 rue d'Hauteville (Paris 10), հետամայն Pro. 24-58 :  
Imprimerie DER AGOPIAN, 17, rue Damesme (13),  
Le Gérant : A. NERCESSIAN





(5)





















ուած է անոնցի 7 նոյստ տարեան արժուիքը պահպանելու համար :

× Սիւնի շինմ հասած 120.000 զարգաւ - կաննիքուն կէտք մինչեւ 14 տարեկան տղայք են : 15-45 տարեկանները 33.000 ռոպի են զգրախաւարք, կ'ընէ շէնքերի վրէժ, իսկ մայիսին 45 հոգի են : Շինմից են կալաւա տարեկան վարդաւառնի միջ զիւրկարի մէջ են անոնց փոխարէն տարեկան ռոպի տալը զրկուած են : Այս արարքը, որ պէտք է շէնք զարգաւորիք են աղատ ապքերուն խղճի վրայ, ցոյց կուտայ թէ ինչպէս կը ճշդին փեմ - ցնէ Պուլկարի մէջ ապրող մօտ մէկ միլիոն թուրքերը :

ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՂՈՂՎ

ԱՆՃԱՌՎԻԼԵՆ կը խնդրեն ճշդի թէ Մէնի մէջ խեղդուած դժբախտ պատանին, Յակոբ Շամիւսի պիտի թաղուի որ աղջկաններուն ծաղրով : Յուրախարարութիւնը, այս երկուշաբթի ժամը 15.45-ին, Ալֆրոյի շայտ կէկեղցին ՄԱՐԻՍ ՄԵ (Երեւաթի) վրէժ պիտի ըլլան թուրք պետական շինարարութիւնները, մեծ մեծ մասնատուները, թաղարարները, թատերականները, դրամատուները, սպորիները, են : Պիտի շաւ - նին չարակաւները (օթօթիւս), իսկ մեծերուն պիտի թաղի դրամատու կրկնեկով :

ՓԱՐԻՅԻ ՏՈՒՆԱՎԱՅԱՆՔ քաղցրուած երէկ : Պիտի տեւէ մինչեւ Մայիս 14 եւ քաջ պիտի ըլլայ ժամը 9-18 :

ՆԱՍՊԱՆՔ ԹՐՈՒՄԸՆ Երկուշաբթի օր խոր - չըրաղուած պիտի ներկայացնէ զինուորական եւ - մաստցոյն, որ կը համար 60 միլիտա տղայի : ԶԲԶԻԼ յետանցիկ օր միլիտա զէնքի Մ. Նաւասպետը, եւ պիտի փորձէ միջապահ հար - ուած մը որ տալ աշխատանքական դասերին :

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎԻՐԱՊՈՐՏԻՆԵԱՆ ձեկարա - թարի մէջ, տաւար ճոզի ալ մեծան, զինարար ծու - մը որ պարծան ըլլալով : Ամբողջ քաղաքը սարսեցաւ եւ չկայ չէնք որ որ միտաւած չըլլայ : Նաւան թերթերը ինկան մատնադարանին, մայր կէ - ղեցով եւ ուրիշ հաստատութիւններ մէջ, մեծ վր - նաստին պատմաւորով : Ամէնէ մանր միտանքի կրեցին կառավարչատունը, ԺԺ - դարէն միացա - վանք մը եւ մայր կիկեղցին : Ետտ օր կիկեղցին թաղարարին զարմանք է : Իրողները փակու - ցան ածաւապալս :

ԻՄԱՆՈՅ փոխարդութեանց եւ մեծադարձ - ծական հաստատութեանց քանուորները դործա - ղու չուշկանքին 24 ժամուան համար : Միլիտա - տը քաղաքացիները դործի զացին թաղելով : Միայն քաղաքարար կարողեք կը թաղեն :

ԵՆԻԿՈՍԱՆԻՈՅ արտադրանքի նախարար, Պ. Բարսեղի ճառ օր խաւելով, հրաւիրեց ծրարաւոր, Անդրէյ, Իսապիլ եւ ուրիշ իրերկրները ընկեր - փարակն հաստեղները օր միացալ ճակատ կապ - մէն Յ. Միլիթան եւ Կոմիթիորի դէմ :

ՕՒԼԸ, որ զարմանային տաղութեան ունէր չկիւղաթիւ օր, յանկարծ փոխուեցաւ : Յեկու օրէ ի վեր, տարւ է եւ անձերն կը տեղալ Փարիզի եւ հիւրախոյի նաւաներէն մէջ :

ԶՈՐՍ ՓՈՒՆԱՆՈՐԻՆԵՐՈՒ յիւրին ժողովին մէջ (39րդ նիստ) արեւմտեան պատուիրակները ըս - րեփոխեալ թանձան, որ ներկայացուցին : Պ. Կո - միթո խոյնք օր չմնաց : Երեք պատուիրակները կը հաւանեն օրակարար անցընել Իսապիլ հաւ - տութեան դաշնադրել եւ Թրէքիէի ինդիքի, թայց Ս. Միլիթան ներկայացուցիչը միշտ ա - նարկութիւններ կը յարուցանէ, մինչեւն ասան պահանջելով օրակարար անցընել նաեւ Առաջնահա - նի զայնիքի :

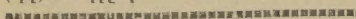
ՕՐԻՆ ՆԱՆԱԳԱՊԵՏԸ, Պ. Լուսին Լուէ, մեծած դտնուցալ որ դրանեանկին մէջ : Կը կարծիքի թէ անձնասպան եղած է : Պաշտանակն տեղեկութեանց համաձայն, զուրկէ ծանրապէս փրկարուած է, աւրանալիք փորձած ստեղն : Գրականութեան պատուար էր եւ շարաւար կը յողմէր, ռուսմիտարութիւններ կատարելով : ԵԶԳՊՏՈՒՆ Երեւմտի խաղիկին Ապուս շէնքի փաշայի կիկեղ, իրաւունքն ճակախան, որ 75ր ան - ցան է, անասանիկ թրուտութեան մը մատուտեան ըլլալով, Լուսնոն երկաթ կ'ուղչէր, ապրուարը ծա - բելու համար իրեն սպասուէր : Երեք շաբաթի ի վեր ոչ մէկ պատասխան ստացան է, եւ ամէն օր կ'երթայ կը պաշտէ ըրտառական հիւպատարար - նին տակ : Անդիլոյ թաղաւորին ալ նամակ մը կը դրած է, ինչեկնելով երեքմի փառաւոր ընդունե - լութիւնները ...

Հ. Բ. Բ. ՄԻՆԻՐԵԱՆ Մարտիկի մասնաճիւ - ղին, վարչութիւնը կը ծնունդանէ թէ իր կերպը - նաստիկն հաստատուած է 19a rue Venture Mar - seille, ուր գրեկեմա օր տեղի պիտի ունենայ ապ - րիլ 29ին, կիրակի կէտքով վերջ, ժամը 2էն մինչեւ 8 : Այս առթիւ կը հրաւիրէ իր արարելուքն ընտա - նիքով, թարեկաններով եւ զաւրցըր : Այս ընտա - կանէն հոգ առ ալ մօտ սրահը քաջ պիտի ըլլայ ա - մէն շաբաթ օր կէտքով վերջ ժամը 5էն 8 : Վարչու - րեան անդամներէն մին պիտի ընդունի այցելու - ները : Վարչութիւն

ԴԻՆՃՈՆ

Ի պառլի ՄԻՍԱԲ ԹՐՈՒՄԸՆԻ Նախանձութեան Տրուպիկորի նաւանդի (Պոնտու) Հալք. Միլիթան, Սատուիկի մայրաքա - նին մէջ, 3 Մայիս, հինգշաբթի, Համարձման տոնին օրը, ժամը 15ին :

Ամառուած պիտարեանական թափին : Կը հրա - խուրին թուրք Նալեկեղցիները եւ փափաղորդն - քը : Մէթր Տրասբուր St. Denis, Sentier եւ Reaumur Sébastopol, մայրաքաղ. 31 Place d'Alexandrie : Գեղարեանական թափին կը մասնակցին Օր. Մաւրի կապիւրից, Օր. Ասպիկի Բուտեման (Երգ) եւ ուրիշներ :



ՆՈՐ ՄԵՐՈՒՆԻՅԻ ՕՐԸ ԵԱՎԻՆ ՄԵՋ

Այս կերպի ժամը 4էն կէս դէկեր, քաղաքա - պետարանի սրահը (Salle des Fêtes), Rue Stalin - grad, Եալիս : Կը նախագահէ ընկեր ժիւրի ՊԱՏԱՌԵԱՆ Կը խոր ընկեր ՎԱՆՔ ՕՏԱԿԱՆ

Թատերական ներկայացում

Հոլմանուրութեան 2. Յ. Դ. ՄԱՐԱՅԻՆ ՇԻՐ. ԿՈՒՐՏԻԻ նախանձութեան ՊՈՒԼ. ՕՏ - ՏՈՅԻ ՎԱՐԱՆԱՆ եւ ՄԵՐԹ ԱՆՐՈՒՄԱՆ ընկեր ԿԱՐՕ երթաւորութեանը : 6 Մայիս, հինգշաբթի ժամը 14ին Պուլկար Օտ - տուի մէջ, 230, Chemin de la Madrague, Bar Inter - nationale :

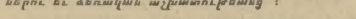
Ետարթ, 5 Մայիս, ժամը 20ին Մէնթ Ան - Թուանի մէջ, Մարտիկորի սրահը : Պուլկար Օտուրի Թատերականութիւն կողմէ ԱՐՄԱԿ Բ. :

Ղեկավարութեանը դերասաններն Ա. եւ Վ. ՅԱ - ԿՈՒՐՏԻՆԵՐՈՒ եւ մասնաճիւղները Պուլկար Օտուրի Նոր Մերձիկի կարող ունենա :



ՀԱՅ ԱՐԵՆՈՒՅԵՆԻՈՒ

ՄԱՐԱՅԻՆ ՇԻՐԱՆԻ ՏԱՐԵՐԱՆԵ ՅԵՐԿԻՆՈՐԸ Կիրակի, 6 Մայիս, կէտքով ետք, ժամը 8ըդ 3ին, Théâtre Verdiի շնոր սրահին մէջ (rue d'Alger) : Դեղարեանական եւ սկստառական խում - ուած թափին : Գիտի նուազէ շնորհալի ռուքա - կ'հարուցէ Օր. Մ. ԱՍԱՆՈՐԻՆԵԱՆ, զուշա - կ'Արեւունքի Մ. ԵՆՈՒՎԵՐԱՆ եւ Մ. ՄԱՅԿՈՒՆԵԱՆ Գիտի ներկայացուի : « ՄԵՆԱՄԱՍԻ ՄՈՒՐԱՅԱՆԵՐԸ » (Յ. Պարոնեանի) երէց Արեւունքներն կողմէ Մարգարիթը, խալիկայն պարերն եւ սկստառ - կան համըլի անանկայլմը : Յուգարութիւն՝ Արեւունքներն մեծադործ - ներուն եւ մեծական աշխատութեանց :



ՓԱՐԻՅԻ ԿԵՐՈՐԸ

PARFUMERIE - MAROQUINERIE

ԱՆ SAC PARFUMÉ

Տէր ՆԵՐՍԵՐԻ ԴԵՂԱՄ ԹՐՈՒՄԱՆ Այսինքն նորմալիտեանը ճարտարական ա - ւարկներ, fantaisie գոնաղիւղներ, կնիւրն պա - յաւալկներ փարիքեան հաշակով եւ ընկեր ser - vietներն այլքերն համար : ԵՆՐԵՐՈՒՐԻՆ ՄԵՐՈՒ ՎԱՆԱՌԱՅԻՆԵՐՈՒ ԱՆՐԵՇԱՆՈՒՆԵՐԱՆ, ՄԵՐԵ ԿԱՐԳԻ

ARTICLES DE PARIS

106 Bld. Magenta, Paris (10) Tél.: Nord 05-78

ԿՈՒՂՈՒԻ

Երիտաւար Chauffeur մը ապքանքի փոխ - դրութեան համար (Livraison) : Իրիկ՝ Yoghurt ARAM, 49 rue Barbès - Mont - rouge :

ՓՈՒԹԱՅԻՐ ՈՒՆԵՂԱՎ ՎԵՐՁԻՐ ՕՐԻՆԱՅԵՆԻՆ

ՆՈՐ ԴԱՐԱ

Ներկայացուած, պատկերապարհ եւ ընդարձակ ծրարներն, որ պատկերն վրայ է ՄԱՆՃԱՆ ԵՆ ՎԱՅԻՆ ԲԱՆԻ ՄԸ ՏԱՆԵԱՎ ՕՐԻՆԱՅԵՆԻՆ ԵՄ : Դիմել ճառալիք հասցեով՝ հրատարակչին : Գիրք 1500 ֆրանք, փոստի ծախքն ալ միասին :



ՄԻԻԹԻՒԱԼԻԹԵԻ ՄԵՇ ՄՈՐԱՆԵՆ ՄԵՋ

Յուճիսի սկիւրը կը ներկայացուի՝ ղեկավարութեանը Գ. Ն. ԿՈՐԿԱՆԵԱՆԵՆ եւ մասնակցութեանը ՓԱՐԻՅԻ ԹՈՒՆԱՎԱՅԱՆ ՕԹԲԵՐԱՆԻ խումբին, առաջին անգամ ըլլալով ՀԱՅԿԱՅԱՆ ՄԵՇ ՕԹԲԵՐԱՆ :

Ա. Լ. ՄԱՍՏ

Հայ հանրամատոյք հեղինակ Ա. ՍՊԵՆԻՒՐԵԱՆԻ Մանրամատոյք իւրեանց յարգով

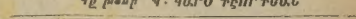
ՅՈՒՆԱՅԵՐ

ՄԱՐԱՅԻՆ. Ձը. Կ. Խաչի Պոմոնի մասնա - ճիւղը ընդ. Գորգիկի կը հրաւիրէ իր անդամները այս երկուշաբթի ժամը 4ին զարցունք սրահ : Ներ - կալ կ'ըլլայ եւ կը խոր ՏԻՎ. Ե. ՄԻՍԱԲԵԱՆ :

Գապայն Խաչի Օրը

Կը տօնուի Փարիզի մէջ, նախանձութեանը Փարիզի մասնաճիւղին, ապրիլ 29ին CERCLE MILITAIRE (Place St. Augustin) մէջ, ժամը 15ին մինչեւ կէս դէկեր :

Կը խոր՝ Գ. ԿԱՐՕ ԴԵՐՈՐԵԱՆ



ԵՐԵՎԱՆԱՅԱՆ ՊԱՏԵՐԱՅՄԻ ՁՈՆԵՐՈՒՆ

Այսօր, կիրակի, հալածանք պատարաւ պիտի մատուցուի Երկաթի Մէջ Լուի կիկեղցին, ի յի - շատալ պատարաւ զոնեկուն : Գիտի պատարաւ Կիկեղցին Միլիթանից արաւալը ՄԵՐՈՒՐ ԱՐԻ. ՎԱՆՃԱՆԱՆ :

ՀԱՆԱՐԻՆԵԱՆ ՕՐ

Փարիզի Հայոց Ս. Յովհ. Մկրտիկի եկեղեցալ հոգարարութիւնը այս տարի եւս կապուկերաւ է շալ մանուկներու Հարգութեան Օրը : Այս առթիւ տալիկն անգամ ըլլալով կիկեղցույ զաւ - րոցին երեւան աշակերտներու նորակաւ ծախ - տներուն խումբը պիտի կատարէ պատարաւ ա - րարողութիւնը, ղեկավարութեանը ղարաւան Պ. Պողոս Կոյունեանին, այս հինգշաբթի օր ժամը 10ին : Կը հրաւիրուին հայ հասարակութիւնը եւ թուրի հայ զարցնելու աշակերտներ : (Իրիւն Հալարարութեան)

ԽԱՆԱՌՈՐԸ. Համարձմութիւն հացէն. C/o Keledjian, 7 rue Herold, Paris (1) :



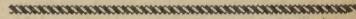
MORY et Co.

3 Rue St. Vincent de Paul, Paris (10) (Service VAUQUELIN) Tél. TRU. 72-60 Poste 89 et 80, métro Poissonnière, Gare du Nord ԱՄԵՐ օր, քաղիկայիկէն, 9էն 11-30 եւ 14էն 17, Ետարթ 9էն 11-30

ԾՐԱՐԵՐ ԴՅՈՍԱՍԱՆԻ ՀԱՍՄԸ

(COLS POSTAUX POUR L'ARMENIE) Avec accusé de réception

Բոլոր ծախքերը կը միարկուի տաւանն պա - նան, ծարրները կը յանձնուին տաւան ռեճ ծախ - քի կամ մեծակերպութեան, ստացուցին համար :



ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Հարտարագործական կամ քնտանեկան ԿԱՐԻ ՄԵՐԵՆԱՆԵՐ ԳԵՆԵՐԱ, ՄԵՆԵՐԱՆ, ՓՈ - նեկուն ԿԱՐ ՆՈՐԻՆԵՐԱՆ ՀԱՄԱՐ Անեկան փառաւորաւոր իրաւով ղիւնի Հա - յերս յաւ ծախք մասնաւորաւ մը

E. DONAT

Mécanicien, 16 rue d'Aubervilliers, Paris (19)

Tél. Bot. 59-57

Հանրամատոյք Roquesfort

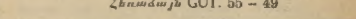
քիկեղցիկը

(GRANDES FROMAGERIES ROQUEFORT) Եւ ընկեր ներկայացուցիչը Պ. ՍԻՐՈՒՆԵԱՆ պատարաւ ռեճ տեղեկանքներն իրենց հաստատելով պատարաւ ընկերներուն թէ վերական են իրենց ձեՐ - ՄԱՅ ՊԱՆԵՐԻ պատարաւութիւնը, զտաւ ուղարկի կաթով, վերին կատարագործութիւններով եւ անմեղեկ զինքով : Իրիւն

Պ. ՍԻՐՈՒՆԵԱՆ

Rue Mondétour, Paris (Հին հացէն)

Հեռաձայն GUT. 55 - 49



Imprimerie DER AGOPIAN, 17, rue Damesme (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN